





UN

GENT



37

Digitized by Google

159K25

PETER DE GROOTE,
KEIZER VAN RUSLAND,

I N

HOLLAND EN TE ZAANDAM,

in 1697 en 1717;

483

X

PETER DE GROOTE,
KEIZER VAN RUSLAND,

IN

HOILAND EN TE ZAANDAM,

in 1697 en 1717,

DOOR

MR. JACOBUS SCHEITEMA,

Lid van het Instituut en de Maatschappijen
van wetenschap te Haarlem enz.

TWEDE DEEL.

MET PLATEN.

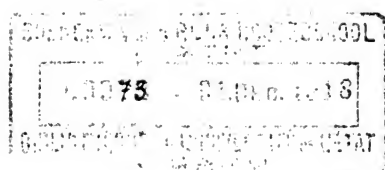


J. v. d. Meer, fculp.

I. D. bL 166.

Te AMSTERDAM, bij
HENDRIK GARTMAN.
MDCCCXIV.





L I J S T

DER

I N T E E K E N A A R S.

HARE KEIZERLIJKE HOOGHEID,
Mevrouwe de Hertogin Douariere VAN
OLDENBURG, geboren Groot-Vorstin
VAN RUSLAND.

A.

- Mr. C. B. E. Robidé van der *Aa*, Schout en
Secretaris aan de Lemmer.
F. L. *Abresch*, Predikant te IJsselstein.
J. *Achenbach*, Eerste Klerk ter Griffie van het
Hoog Gerechtshof voor de Finantiën en Zeeza-
ken, in 's Gravenhage.
Theod. *Adama*, Leeraar der Hervormde Ge-
meente te Koudum.
W. van *Aken*, Koopman te Zaandam.
. . . . *Alberda* van Rensuma, Lid der Staten-
Generaal, te Groningen.
A. *Alpheris*, Advocaat te Elburg.
S. *Alter*, Boekverkooper te Utrecht. 2 *exempl.*
W. C. *Amersfoort*, Med. Stud. te Leyden.
Arnoldus *Ameshoff*, te Amsterdam.
Hermannus *Ameshoff*, aldaar.
L. Hamerster *Ameshoff*, aldaar.

Pic-

- Pieter Johannes *Ameshoff*, te Amsterdam.
 W. H. *Andrau*, Burgemeester van Oosterwolde,
 te Elburg.
 D. H. *Béucker Andraë*, Griffier bij de Regtbank
 ter Eerster Instantie te Leeuwarden.
 Mr. R. H. *Arntzenius*, Advocaat-Fiscaal voor de
 Middelen te Lande, te Haarlem.
 W. van *Asferwaad* Ontvanger der Convoijen en
 Licenten te Amersfoort.
 H. J. *Asfink*, Med. Dr. te Zaandam.
 Mr. A. E. *Attema*, fungerend Officier bij de
 Regtbank ter Eerster Instantie te Sneek.
 Jan *Avis*, Koopman te Crommenie.

B.

- Mr. R. *Baalde*, Oud President van den Hove van
 Holland, in 's Gravenhage.
 Klaas *Baas*, Koopman te Koog aan de Zaan.
 G. *Bakker*, Leeraar der Doopsgezinden te Oude-
 boorn.
 Nan *Bakker*, Fabrikteur te Crommenie.
 F. L. *Bäncken*, voor het Leesgezelschap: Lec-
 tuur vormt verstand en hart, te Amsterdam.
 M. A. van der *Bank*, S. S. M. Cand. te Dord-
 recht.
 J. *Bantjes*, te Amsterdam.
 Willem van *Barneveld*, Lid van het Instituut en
 van andere geleerde Maatschappijen, Apothe-
 ker aldaar.
 Mr. F. *Bavius*, Advocaat te Leeuwarden.

W.

- W. van *Beefstingh*, te Amsterdam.
- Mr. P. A. *Beelaerts*, Raad der Stad Utrecht.
- J. J. *Beets*, Boekverkooper te Haarlem. 2 *Exempl.*
- E. *Begeman*, Predikant te Koog aan de Zaan.
- S. v. *Benthem*, Boekverkooper te Middelburg.
2 *Exempl.*
- B. W. Baron *Bentinck* tot Buckhorst enz., Gouverneur van Overysfel, te Zwolle.
- O. W. J. *Berg*, Koopman te Amsterdam.
- W. O. *Berg*, voor het Leesmuseum, aldaar.
- Mr. W. B. *Bergsma*, Advocaat te Leeuwarden.
- N. *Berlage*, voor het Leesgezelschap te Meppel.
- Mr. W. A. de *Beveren*, Raadshcer in het Hoog
Geregtschhof voor de Finantiën en Zeezaken,
in 's Gravenhage.
- J. M. van *Beyma*, Ontvanger der Convoijen en
Licenten te Workum.
- J. G. *Biben*, Koopman te Amsterdam.
- De Stads *Bibliotheek*, aldaar.
- H. *Bichon*, Koopman te Rotterdam.
- D. *Bierens*, Raad der stad Amsterdam.
- A. *Biesterbos*, Med. Doctor aldaar.
- Mr. W. *Bilderdyk*, Lid van het Instituut, aldaar.
- Mr. D. R. Wyckerheld *Bisdor*, Oud Burgemeester
te Leyden.
- *Blaauwbeen*, Predikant, voor een Leesgezelschap
te Goes.
- Albertus *Bleeker*, Koopman te Zaandam.
- A. *Blusé* en zoon, Boekhandelaars te Dordrecht.
12 *Exempl.*
- F. *Boeké*, Boekverkooper aldaar.

Mr. A. A. van *Boelens*, President van de Regtbank
Eerster Instantie, op het Heerenveen.

Jacob de *Boer*, Koopman te Zaandijk.

Dirk *Boerrigter*, te Amsterdam.

F. *Bohn*, Boekv. te Haarlem. 4 *Exemp.*

L. ten *Bokkel*, Predikant te Monnikendam, q. q.

M. J. van *Bolhuis*, Boekverkooper te Groningen.

C. *Booker*, Koopman te Zaandam.

E. A. *Borger*, Theol. Profesfor te Leyden.

Cornelis *Bormeester*, Burgemeester te Diemen.

A. ten *Bosch*, voor het Leesgezelschap te Vlaar-
dingen.

Mr. P. *Boscha*, te Utrecht.

H. W. de la Rive *Box*, Apoche-car te Amsterdam.

P. van *Braam*, Boekhandelaar te Dordrecht.

Cornelis *Brandenburg*, Boekhandelaar te Zaandijk.

David Fredrik *Brauer*, te Groningen.

W. *Brave*, Boekverk. te Amsterdam.

De Weduwe *Breebaart*, te Hoorn.

H. *Breecroo*, Schoolhouder en Voorzanger te Zaan-
dam.

Jacob *Breet*, Koopman te Zaandijk.

Klaas *Breet*, Koopman aldaar.

Mr. Jan ten *Brink*, Rector te Haarlem.

J. ten *Brink*, Boekverkooper te Amsterdam. 3 *Ex*

W. *Brocades*, voor het leesgezelschap te Meppelt.

P. H. *Brocx*, Commis bij den Raad en Adv.

Fiscaal-Generaal, in 's Gravenhage.

Jan *Broefse*, Alexanderszoon, Makelaar te Haarlem.

H. *Bronken*, Kesfeszoon, Koopman te Zaandijk.

S. van *Bronkhorst*, te Arnhem.

Dier

- Dirk *Brouwer*, Rentenier te Bolsward.
 G. *Brouwer*, Boekv. te Deventer.
 H. *Brouwer*, voor het Leesgezelschap: Tot nut en
 vermaak, te Dordrecht.
 J. *Brouwer*, Leeraar der Doopsgezinden, te Leeu-
 warden.
 J. W. *Brouwer*, Boekhandelaar aldaar.
 P. Koumans *Brouwer*, Leeraar der Hervormde
 Gemeente op de Joure.
 J. *Brugman*, Predikant te Zaandam.
 Mr. Adrianus de *Bruine*, Advocaat te Amsterdam.
 Pieter *Bruynen*, Med. Doctor te Zaandam.
 J. A. *Bulfsing*, Logementhouder te Groningen. 4 *Ex.*
 A. *Buma*, Med. Doctor te Hindelopen.
 J. van *Burg*, Betaalmeester van Oorlog, in 's Gra-
 venhage.
 G. *Burk*, Theol. Stud. te Utrecht.
 Johannes *Buys*, Lid der Maatschappijen te Haarlem
 en Rotterdam, te Amsterdam.
 Jan *Byl*, Boekverkooper te Zaandam. 2 *Exempl.*
 Mr. C. *Byleveld*, President van het Hoog Ge-
 regtshof der Vereenigde Nederlanden, in
 's Gravenhage.

C.

- G. N. *Cahais*, Boekverkooper te Leeuwarden.
 D. *Cannegieter*, Pred. te Hendrik Ido Ambacht.
 E. *Canneman*, Staatsraad, in 's Gravenhage.
 Mr. D. J. Canter *Camerling*, President van de
 Regtbank ter Eerster Instantie te Haarlem.
 J. Kapyne van de *Cappelle* 1^e. Preceptor te 's Gra-
 venhage.

- Mr. Jan Anthony Jacobus *Carre*, Griffier van de
Regtbank ter Eerster Instantie in 's Gravenhage.
D. *Cats*, Predikant te Luntern.
Pieter *Cats*, President van de Regtbank van Koop-
handel te Leeuwarden. 2 *Exempl.*
De gebroeders van *Cleef*, Boekhandelaars te Am-
sterdam. 12 *Exempl.*
De gebroeders van *Cleef*, voor de Bibliotheek van
Z. K. H. den Souvereinen Vorst der Ver-
eenigde Nederlanden.
G. de *Clercq*, Koopman te Amsterdam.
Rutgerus *Cloots*, Apothecar te Zaandam.
Mr. A. J. *Conradi*, Griffier der regering te Harlin-
gen.
E. W. van *Coopmans*, Secretaris der Legatie van
Denemarken, te Berlyn.
H. *Coopmans*, Percepteur te Workum.
Jan *Coopmans*, te Franeker.
Adriaan *Corver*, Koopman te Zaandam.
Cornelis *Corver*, Koopman aldaar.
Jan *Corver*, Koopman aldaar.
Pieter Corneliszoon *Corver*, Koopman aldaar.
Hendrik *Coster*, Boekverkooper te Alkmaar.
Willem Adr. *Couwenhoven*, Koopman te Koog aan
de Zaan.
Willem Jans *Couwenhoven*, Koopman te Jisp.
J. *Cramers*, Commis te Haarlem.
Mr. J. W. *de Crane*, oud Hoogleraar te Franeker.
Mr. H. C. *Cras*, Lid van het Instituut, Profesfor in
de regten aan het Athenaeum te Amsterdam.
J. *Cremer*, Koopman te Bolsward.

Mr,

Mr. T. J. J. *Cremers*, Notaris te Groningen.
 Claude Daniel *Crommelin*, te Amsterdam.

D.

- Mr. J. van *Dam*, te Rotterdam.
 Mr. Albertus Jacobus *Deiman*, Advocaat te Amsterdam.
 Adriaan van *Deinse*, Predikant te Zaandijk.
 Mr. P. *Deketh*, Ontvanger der Convoijen en Licentien te Harlingen.
 Cornelis *Dekker*, Gerbrandzn., Koopman te Westzanen.
 Dirk *Dekker*, Burgemeester te Zaandam.
 P. *Dekker*, Pietersz. Koopman te Koog aan de Zaan.
 S. *Delachaux*, Bockverkooper te Amsterdam.
 A. *Deurmeijer*, Koopman te Rotterdam, voor het Leesgezelschap.
 C. *Diemont*, Pred. te Giesfen Nieuwkerk.
 Mr. C. E. van *Doeveren*, Vrederegter in 's Gravenhage.
 De Wed. *Döll*, Bockverkoopster te Amsterdam.
 5 *Exemp.*
 Mr. W. B. *Donker Curtius*, Commisfaris der Districten Dordrecht en Gorinchem.
 Jacob *Doorn*, voor het Leesgezelschap: tot leering en vermaak, te Zaandam.
 J. D. *Doorman*, Kolonel, Chef van den Staf van het Gouvernement van Amsterdam.
 F. van *Drächflett*, Oud Luit. Kolonel te Elburg.

- F. *Drayer*, Boekverkooper te Amsterdam.
 C. D. van der *Dries*, Boekverkooper te Rotterdam. 3 *Exemp.*
 P. *Driesen*, Lid van het Instituut, Profesfor te Groningen.
 F. J. Baron van der *Duyn*, Heer van Maasdam, Lid van de Staten-Generaal, in 's Gravenhage.

E.

- J. A. *Eidsma*, Burgemeester te Hindelopen.
 M. C. *Elout*, Lid van den Raad van State, in 's Gravenhage.
 A. van den *Ende*, Lid van het Instituut, Commissaris tot de zaken van het publiek Onderwijs, te Haarlem.
 J. W. *Engeltrom*, Chirurgijn en Vroedmeester te Amsterdam.
 Abraham *Enschede*, te Haarlem.
 E. *Epkema*, Rector van het Gymnasium te Middelburg.
 L. van *Es*, Boekverkooper te Amsterdam. 7 *Ex.*
 Mr. H. J. Collot d' *Escury*, Heer van Heynenoort, Lid der Staten - Generaal, in 's Gravenhage.
 Baron Collot d' *Escury*, van Sliedrecht, aldaar.
 F. J. van *Esta*, Koopman te Harlingen.
 E. A. *Evers*, President - Burgemeester te Workum.
 R. van *Eynden*, Kunstschilder en Correspondent van het Instituut te Dordrecht, voor het leesgezelschap: *Pictura*.

F.

F.

- Mr. A. R. *Falck*, Algemeene Secretaris van Staat der Vereenigde Nederlanden, in 's Gravenhage.
 B. van der *Feen*, Predikant te Noordwyk, voor het leesgezelschap aldaar.
 Mr. B. H. *Feith*, Advocaat te Groningen.
 Mr. H. O. *Feith*, Advocaat aldaar.
 J. H. *Floh*, voor de Bibliotheek der Doopsgezinde Gemeente te Eusechede.
 Dirk *Fontein*, Zeepzieder te Harlingen.
 F. D. *Fontein*, Koopman aldaar.
 Jan *Fontein*, Zoutzieder aldaar.
 Mr. T. *Fontein*, Advocaat te Leeuwarden.
 Mr. Cornelis van *Foreest*, te Helyo.
 G. du *Four*, Boekverkooper te Amsterdam.
 Mr. D. *François*, Advocaat in 's Gravenhage.
 Mr. François *Frets*, Advocaat te Rotterdam.

G.

- Z. H. de Prins Jan *Gagarin*, te Petersburg.
 Mr. P. de *Gavere*, Officier bij de Regtbank ter Eerste Instantie te Haarlem.
 B. de *Geer*, Heer van Jutphaas, aldaar.
 A. H. van *Gelder*, Leeraar der Doopsgezinden te Amsterdam.
 Mejufv. A. M. *Gelke*, in de Diemermeer.
 Mr. H. J. van *Gennep*, Klerk bij het Hoog Geregts hof voor de Finantien en Zeezaken, in 's Gravenhage.

- Het *Genootschap*: Doctrina et Amicitia, te Amsterdam.
- Het *Genootschap*: Pro excolendo Jure patrio, te Groningen.
- J. van *Geuns*, Leeraar der Doopsgezinden te Amsterdam.
- D. Flud van *Giffen*, Predikant, voor het Leesgenootschap op het Heerenveen.
- Mr. N. van *Giffen*, Procureur bij de regtbank ter Eerster Instantie te Leeuwarden.
- B. G. *Gyzing*, te Rotterdam.
- H. C. *Göbel*, Notaris te Zaandam.
- Mr. C. H. *Gockinga*, te Groningen.
- Mr. S. *Gockinga*, Substituut van den Officier bij de Regtbank ter Eerster Instantie aldaar.
- Jan *Goedkoop*, Turfshipper te Zwartsluis.
- Jan Willem van *Goens*, Predikant te Elburg.
- A. van *Goudoever*, Profesfor en Rector te Zwolle.
- ... *Greving*, Makelaar te Amsterdam.
- P. J. *Groen*, Koopman te Zaandyk.
- Groeninx* van Zoelen van Ridderkerk, te Rotterdam.
- P. *Groot*, Koopman te Crommenie.
- P. de *Groot*, Boekverkooper te Delft. 5 *Exemp.*
- P. de *Groot*, Boekverkooper te Dordrecht.
- Hendrik *Gruys*, Koopman te Zaandam.
- Louwrens *Gruys*, Koopman aldaar.
- De Wed. J. van *Gulick*, Boekverkoopster te Amsterdam.

H.

- Haak* en Comp., Boekhandelaars te Leyden. 3 *Ex.*
Klaas

Klaas *Haan*, Fabrikeur te Crommenie.

Mr. Jacobus van *Haeften*, Lid van de Regtbank ter Eerster Instantie op het Heerenveen.

A. C. W. Baron van *Haerfolte* tot den Doorn, voor het Leesgezelschap: la Correspondance te Zwolle.

Jacob van *Halmael*, te Amsterdam.

J. P. *Ham*, van Sluipwyk, Heer van Sluipwyk, te Woerden.

Mr. W. Y. v. *Hamelsveld*, Advocaat te Leeuwarden.

Pieter *Hanekuik*, Koopman te Harlingen.

Mr. W. J. *Hanekuik*, Advocaat Fiscaal voor de Middelen te Water aldaar.

Jacobus *Hannema*, Fabrikeur aldaar

Jan *Hannema*, Koopman aldaar.

Abraham van der *Hart*, Lid van het Instituut, Directeur der Stadswerken te Amsterdam.

Cornelis *Hartfen*, aldaar.

J. *Heenck*, Predikant te Woubrugge.

Mr. D. A. *Ileeneman*, Raadsheer van het Hoog Gerechtshof der Vereenigde Nederl. in 's Gravenhage.

F. Ph. *Heyligers*, Med. Doct. te Utrecht.

D. van *Heyst*, Kasfier te Amsterdam.

Klaas *Hekelaar*, Fabrikeur te Crommenie.

A. van *Helden*, Luit. Generaal in 's Gravenhage.

R. *Hellendoorn*, Student te Zwolle.

G. W. van *Hemsdaal*, Stadsdrukker te Schiedam.

P. den *Hengst*, Boekverkooper te Amsterdam.

Mr. J. F. M. *Herbell*, President van de Regtbank ter Eerster Instantie te Sneek.

L.

- L. *Herdingh* en Zoon, Boekv. te Leyden. 10 *Ex.*
 Hidde *Heremiet*, Boekhouder van het uitgaande
 regt der Convoijen en Licenten te Amsterdam.
 C. van *Herwerden*, voor een Leesgezelschap te
 Rotterdam.
 C. van *Herwerden*, Predikant te Schiedam.
 J. van *Heusd*, oud Med. Doctor te Rotterdam.
 Mevr. de Wed. *Heyns*, geb. Vosmaer, in 's Gra-
 venhage.
 M. P. van *Heynsbergen*, Koopman te Zaandam.
 Mr. Jacob Hendrik *Hocufft*, Correspondent van
 het Instituut, te Breda.
 Leonard Paauw, geb. *Hocufft*, Directeur der pos-
 terijen te Haarlem.
 D. *Hoefhamer*, Notaris en Curator van het Ins-
 tituut te Elburg.
 Hendr. Jan van Ruerlo *Holst*, Griffier van het
 Vrederegert te Zaandam.
 Cornelis Klaaszn. *Honig*, Koopman te Koog aan
 de Zaan.
 Dirk *Honig*, Koopman te Zaandyk.
 Jan *Honig* Cz. Koopman aldaar.
 Jan Jacobzn. *Honig*, Koopman aldaar.
 Jacob Jansz. *Honig*, Koopman aldaar.
 Mr. D. *Hooft*, Lid van het Instituut, oud Ont-
 vanger te Amsterdam.
 Mr. I. *Hooft*, aldaar.
 A. van *Hoogstraten*, boekv. in 's Gravenhage.
 J. van der *Hoop*, te Rotterdam.
 Klaas van der *Horst*, rustend Leeraar der Doops-
 gezinden te Haarlem.

.. *Horst*-

- *Horstman*, Koopman te Amsterdam.
 Hajo *Hoattuin*, Koopman te Zaandyk.
 Mr. A. C. de Hertoghe *Huber*, Raadsheer in het
 Hoog Geregts-hof voor de Finantiën en Zee-
 zaken, in 's Gravenhage.
 B. *Hulshoff*, Rentenier te Amsterdam.
 T. J. *Hulshoff*, Lid van de plaatselijke rege-
 ring te Groningen.
 L. van *Hulst*, Boekverkooper te Amsterdam. 5 *Ex.*
 A. J. *Æbinga* van *Humalda*, Gouverneur van
 Vriesland, te Leeuwarden.
 B. A. van *Hylekama*, Lid van de Regtbank ter
 Eerster Instantie te Sneek.

I. E N J.

- Klaas de *Jager*, Koopman te Zaandyk.
 Mr. P. G. van *Iddekinge*, oud Raad bij het Com-
 missariaat-Generaal te Groningen.
 Mr. S. P. van *Idsinga*, Advocaat Fiscaal der Mid-
 delen te Lande te Leeuwarden.
Immerzeel, Boekverkooper te Rotterdam. 2 *Exemp.*
 J. *Insinger*, Koopman te Amsterdam.
 Het *Instituut* te Elburg.
 Jacob Cornelis de *Jonge*, Adjunct Archivarius in
 's Gravenhage.
 Adriaan *Jut*, Commissienair te Zaandam.
 Starkenburg *Jutting*, te Rotterdam.

K.

- Mr. Jean Louis *Karsseboom*, te Utrecht. 2 *Ex.*
 L. A. *Karfenbergh*, Boekv. te Deventer. 2 *Ex.*
Mr.

- Mr. J. G. van de *Kasteele*, Advocaat Fiscaal der
Middelen te Lande in 's Gravenhage.
- Mr. G. P. *Keizer*, Notaris te Groningen.
- P. M. *Keller*, voor een Leesgezelschap te Rott.
- Mr. J. J. de *Kempenaar*, in 's Gravenhage.
- T. J. *Kerkhoven*, Koopman te Amsterdam.
- N. *Kersjes*, Commisfaris speciaal van Politie in
Vriesland, te Harlingen.
- H. van *Kesteren*, Boekv. te Amsterdam. 3 *Ex.*
- G. *Keuchentius*, Schout te Koudum.
- J. H. van *Kinsbergen*, Graaf van Doggersbank,
Admiraal, enz. op Welgelegen bij Appeldoorn.
4 *Exemp.*
- A. *Kisfelijs*, te Dordrecht voor het Leesgezelschap.
- J. F. *Kliefoot*, Kostschoolhouder te Zaandam.
- A. *Klinkert*, te Amsterdam.
- B. *Klyn*, Bz. aldaar.
- H. H. *Klyn*, aldaar.
- S. *Klynsma*, Luit. bij de Sappeurs te Dordrecht.
- S. van der *Kloot*, te Rotterdam.
- A. *Kluyt*, voor het Leesgezelschap te Dordrecht.
- Pieter *Kluyver*, Koopman te Koog aan de Zaan.
- C. J. *Kneppelhout*, J. U. en Medic. Doctor te
Leyden.
- Mev. de Wed. Arnoldi *Knock*, geb. Boelens, te
Leeuwarden.
- J. *Knottebelt*, Pred. te Mynsheerenland van Moer-
kerken.
- Johan Diederich *Koch*, Koopman te Amsterdam.
- A. *Kok*, Predikant te Utrecht.
- Jelle *Kok*, Schoolhouder te Zaandam.
- Mr. P. de *Kok*, Advocaat te Bolsward.

- J. *Koning*, Griffier by de Regtbank ter Eerster Instantie te Amsterdam.
- Jan *Koning*, Koopman te Zaandyk.
- Jan *Kool*, Koopman aldaar.
- J. *Koole*, Boekverkooper te Zierikzee.
- G. *Koopmans*, Leeraar der Doopsgez. te Zaandam.
- R. *Koopmans*, Hoogleeraar bij het Seminarium der Doopsgezinden te Amsterdam.
- J. *Koopsen*, Instruëteur der Reden- Wis- en Natuurkunde bij het Instituut te Elburg.
- W. B. van der *Kooy*, Correspondent van het Instituut, voorheen Lector in de Teekenkunde bij de Akademie te Franeker, Kunstschilder te Leeuwarden.
- J. *Kops*, Lid van het Instituut, Commisfaris van den Landbouw, te Amsterdam.
- C. R. F. *Kraijenhoff*, Luit. Generaal, Gouverneur van Amsterdam.
- F. W. *Krieger*, Boekverk. te Rotterdam. 2 *Ex.*
- Pieter *Krock*, Commis Ontvanger der Convoijen en Licenten te Nauwerna.
- Claas *Kroeger*, Koopman te Zaandam.
- Jacob *Kruyt*, Koopman Westzanen.
- Claas *Kuyk*, Koopman te Zaandam.
- Claas *Kuyper*, Koopman aldaar.
- Claas *Kuyper*, Koopman te Zaandyk.
- Johannes Martinet *Kuypers*, Pred. te Groningen.

L.

- P. A. van der *Laan*, Predikant te Crommenie.
- H. van der *Laar*, Med. Doctor te Enkhuizen.

C.

- C. R. S. toe *Laer*, Notaris te Amsterdam.
- Jacob *Lakeman* Oosterhoorn, Fabriekur te Crommenie.
- Klaas *Lam*, Koopman te Zaandam.
- M.^r C. J. de *Lange*, Heer van Wyngaarden en Ruigbroek enz., op Oud Wasfenaar, bij Wasfenaar.
- Maarten de *Lange*, Rentenier te Crommenie.
- Pieter de *Lange*, Allertzn., Koopman te Zaandam.
- J. *Langebaard*, Koopman aldaar.
- B. *Langerhuisen*, voor het Leesgezelschap: *Miscens utile dulci*, te Amsterdam.
- A. *Latenstein*, Architect te Zaandam.
- U. G. *Lauts*, Makelaar te Amsterdam.
- Het *Leescollegie*, te Utrecht.
- Het *Leesgezelschap*, te Aardenburg.
- Het *Leesgezelschap*: oefening kweekt kennis, te Amsterdam.
- Het *Leesgezelschap*: tot zinnelijk vermaak en zedelijk genoeg, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: tot bevorderieg van deugd en verlichting, te Delft.
- Het *Leesgezelschap*: Ledige uren nuttig besteed, te Dokkum.
- Het *Leesgezelschap*: Diversité, te Dordrecht.
- Het *Leesgezelschap*: Euterpe, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Leeslust, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: tot nut en vermaak, te Enkhuizen.
- Het *Leesgezelschap*: Eensgezindheid, aldaar.

Het

- Het *Leesgezelschap*: Vriendschappelijk en leerszaam in 's Gravenhage.
- Het *Leesgezelschap*: Tot onderling nut, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Uitspanning aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Letteroefeningen tot wetenschap, te Groningen. 2 *Exemp.*
- Het *Leesgezelschap*: Ter bevordering van kunde en menschlievendheid, op de Joure.
- Het *Leesgezelschap*: te Koudekerk en Hazerswoude.
- Het *Leesgezelschap*: Moderata durant te Leeuw.
- Het *Leesgezelschap*: Tot onderlinge verlichting en verbetering, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Leeslust, te Leyden.
- Het *Leesgezelschap*: Leeslust is de voedster der wetenschappen, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Leest en overdenkt, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Miscens utile dulci, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Tijdwinst, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Wetenschap, nut en vermaak, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Voor verstand en hart, aldaar.
- Het *Leesgezelschap*: Tot oefening van het verstand en verbetering van het hart, te Maasfluis.
- Het *Leesgezelschap*: Ter oefening en uitspanning, te Pynakker.
- Het *Leesgezelschap*: Tot nut en genoegen, te Rynsburg.
- Het *Leesgezelschap*: Verscheidenheid behaagt.
- Het *Leesgezelschap*: Disce legendo, te Utrecht.
- Het *Leesgezelschap*: Tot oefening en vermaak, te Zaandam.
- Het *Leesgezelschap*: Oefening, aldaar.

* *

De

- De Wed. J. van der *Ley*, Boekv. te Harlingen.
 F. van *Leyden* van Westbarendrecht, Gouverneur van Zuid-Holland, in 's Gravenhage.
 Gerrit van *Leyden*, Pietersz. Fabrikteur te Crommenie.
 Mr. D. J. van *Lennepe*, Lid van het Instituut, Hoogleeraar te Amsterdam.
 R. C. *Lepper*, Kantoor-boekverkooper aldaar.
 Mr. F. J. van *Lilaar*, Dijkgraaf te Amersfoort.
 Abraham van *Linden* van den Heuvel, Directeur van het Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen, in 's Gravenhage.
 A. *Loosjes*, P. Zz. Boekverkooper te Haarlem. 3 *Ex.*
 J. A. *Lotze*, Oud Hoogleeraar der Godgeleerdheid, te Leyden.
 C. *Lub*, te Enkhuizen.
 B. *Lubbers*, te Elburg.
 J. *Lublink*, de Jonge, te Utrecht.
 Wilke *Luykes*, Scheepstimmerman te Amsterdam.
 H. H. *Luiken*, Koopman aldaar.
 Mevrouw F. J. *Lyklama* à Nycholt, geb. Bloemkolk, te Oudeboorn.
 T. G. van *Lynden* tot Hemmen, Directeur der Domeinen, in 's Gravenhage.

M.

- Mr. C. F. van *Maanen*, Lid van het Instituut, Eerste President van het Hoog Gerechtshof der Vereenigde Nederlanden, in 's Gravenhage.

F.

F. J. van *Maanen*, Med. Doctor, Lector in de Schei- en Artzenij-mengkunde in 's Gravenhage.

Adriaan *Main*, Koopman te Zaandam.

H. *Manger*, Predikant te Haarlem.

P. G. *Mari*, Predikant te Zwyndrecht, voor het Leesgezelschap.

Jacob *Mats*, Koopman te Zaandam.

G. de *Mattos*, te London.

Andries *May*, Koopman te Koog aan de Zaan.

P. van der *Meer*, Boekverkooper te Rotterdam.

J. *Memeling*, Predikant te Zaandam.

S. *Menalda*, rustend Leeraar der Doopsgezinden te Bolsward.

Mr. N. *Methorst*, te Amersfoort.

Leendert de *Mey*, Koopman te Koog aan de Zaan.

Walich *Meyn*, Koopman aldaar.

Klaas van der *Meulen*, Boekverkooper te Zaandam: 3 *Exempl.*

Mr. Wicher *Meurs*, Lid van de Regtbank ter Eerster Instantie te Sneek.

Mejufv. C. *Veen*, Wed. *Middelhoven*, te Zaandam.

Jacob *Middelhoven*, Koopman aldaar.

Jonkvrouwe A. M. *Moens*, op den Huize Wyherzigt te Wyhe.

Mejufvrouw Petronella *Moens*, in 's Gravenhage.

.... *Mol*, Hoogleeraar te Utrecht.

C. *Mollema*, Koopman te Harlingen.

P. *Monnier*, Predikant bij de Walsche Gemeente te Rotterdam.

Mr. P. van der *Muelen*, Oud Drosfaard van Ysfelstein; aldaar.

Arend *Mul*, Koopman te Zaandam.

Klaas *Mul*, Koopman aldaar.

.... *Muller*, Colonel bij de Artillerie, in 's Gravenhage.

Mr. Petrus van *Muschenbroek*, Correspondent van het Instituut, te Utrecht.

N.

Mr. Franciscus Rinia van *Nauta*, oud Burgemeester der stad Leeuwarden.

J. L. *Nauta*, voor het Leesgezelschap: tot nut en vermaak, te Leeuwarden.

.... van *Niel*, te Rotterdam.

Mr. H. *Nienhuys*, Advocaat te Groningen.

D. *Nieubuert*, Med. Doctor te Harlingen.

J. *Nieuwenhuis*, Predikant te Utrecht.

J. L. *Nohr*, te Haarlem.

Arend *Nomen*, Koopman te Zaandam.

Mr. W. W. *Noodt*, Subst. Officier bij de Regtbank ter Eerster Instantie te Leeuwarden.

Jan *Noom*, Apothecar te Zaandam.

J. *Nozeman*, Notaris te Rotterdam.

O.

J. *Oomkens*, Boekverk. te Groningen. 2 *Exemp.*
G.

- G. van *Oordt* , Hoogleeraar te Utrecht.
 Gerret van *Vliet Oosterhoorn* , Fabriekur te Crom-
 menie.
 Mr. J. H. *Oosting* ; te Asfen.
 Gerrit van *Orden* , Koopman te Zaandam.
 K. J. *Overbeek* , Proponent bij de Doopsgezinden ,
 te Franeker.
 Leendert *Overbeek Jr.* , voor het Leesgezelschap :
 oefening en vermaak , te Weesp.
 L. van *Oukerke* , Vinc. Zⁿ. te Haarlem.
 B. *Ouwkerk* , Boekverkooper te Amsterdam.

P.

- O. J. van *Paddenburg* , Boekverkooper te Utrecht.
 G. *Papegaay* , Kostſchoolhouder te Weesp.
 J. E. *Pauly* , te Amsterdam.
 H. *Peaux* , Koopman te Harlingen.
 G. Soetbrood *Piccardt* , te Leyden.
 Mr. A. W. *Philipse* , fungerend Procureur - Gene-
 raal bij het Hoog Gerechtshof der Vereenigde
 Nederlanden in 's Gravenhage.
 V. van der *Plaats* , Med Dr. te Makkum.
 J. A. *Pluygers* , Predikant te Zwolle.
 J. R. *Poster* , Boekverkooper te Amsterdam.
 F. J. *Prince* , te Velzen.
 Gerrit *Prins* , Koopman te Koog aan de Zaan.
 Mr. J. *Prins* , Koopman te Leyden.
 Johannes *Prins* , te Amsterdam.

Q.

Mr. P. N. *Quarles*, Lid van de Regtbank ter Eerster Instantie te Haarlem.

Mr. W. *Queijfen*, Lid van den Raad van State, in 's Gravenhage.

R.

Mr. F. H. *Rachor*, Raadsheer in het Hoog Gerechtshof der Vereenigde Nederlanden, in 's Gravenhage.

Mr. . . . *Ras*, Advocaat te Utrecht.

H. *Ravekes*, Secretaris der Maatschappij: tot nut van het algemeen, te Amsterdam.

N. W. *Rauwenhoff*, Med. Doctor-aldaar.

B. H. van *Ree*, Chirurgijn en Vroedmeester te Zaandam.

Mr. A. *Reiger*, Advocaat te Groningen.

Mr. W. *Reinbach*, Regter ter instructie te Sneek.

J. C. *Rens*, te Dordrecht.

C. *Reub*, Makelaar te Rotterdam.

Mr. R. de *Rhoer* Ottens, Griffier bij de Regtbank van Koophandel te Groningen.

Hermanus *Rietveld*, Predikant bij de Hervormde Gemeente te Amsterdam.

Mr. W. F. *Röell*, Secretaris van Staat voor de Binnenlandsche Zaken, in 's Gravenhage.

J. W. *Roclofs*, Commis der Convoijen en Licentien te Zaandam.

Mr. J. *Romswinkel*, in 's Gravenhage.

Pie

- Pieter Roodenhuis*, Koopman te Harlingen.
S. Roorda van Eysinga, Predikant te Westzanen.
C. S. Roos, Makelaar, Lid en Secretaris der
 vierde klasfe van het Instituut, te Amsterdam.
G. Rooza, Boekverkooper te Dordrecht.
J. de Rooy, Med. Doctor te Amsterdam.
C. van Rossem, Predikant te Muiden.
A. van Rossum, Koopman te Haarlem.
Mr. H. van Royen, Oud Lid van het Wetgevend
 Ligchaam, enz. in 's Gravenhage.
J. Ruys, Boekverkooper te Amsterdam.
J. de Ruyter, Boekverkooper aldaar. 4 *Exemp.*
G. J. van Ryswyk, Leeraar der Doopsgezinden
 op de Joure.
 ... van *Rysterborgh*, Kommandeur van de breede
 wimpel, in Gravenhage.

S.

- D. du Saar*, Boekverkooper te Leyden. 3 *Exempl.*
J. J. van de Sande, Boekverkooper te Middelburg.
A. Sandra, te Woubrugge.
Gerrit van Sante, Makelaar te Zaandam.
W. Sarton, voor een leesgezelschap te Rotterdam.
J. G. Schacht, Predikant te Leyden.
C. Scheldius, Burgemeester te Genemuiden.
J. L. Schelkes, Predikant te Zaandam.
J. D. van Schelle, Capitein-Ingénieur te Amst.
Bouwe Scheltema, Med. Doctor te Rotterdam.
H. Adama van Scheltema, Commis-Indexmaker en
 Archivist bij het Secretariaat van Binnenland-
 sche Zaken, in 's Gravenhage.

- Jan *Scheltema*, Koopman te Amsterdam.
 Mr. Nicolaas *Scheltema*, Commis op 's Lands
 Uitlegger op de Abt, te Franeker.
 Paulus Cornelis *Scheltema*, Percepteur te Franeker.
 Taco *Scheltema*, op den huize Fontanus, bij Arn-
 hem.
 J. D. *Schermerts*, Vice-Burgemeester en Curator
 van het Instituut te Elburg.
 B. *Scheurleer*, Boekverkooper in 's Gravenhage.
 6 *Exempl.*
 R. J. *Schierbeek*, Boekverkooper te Groningen.
 3 *Exempl.*
 Daniel *Schiff*, Predikant te Weesp.
 F. W. *Schlosser*, voor het Leesgezelschap: Lees-
 lust kweekt wetenschappen, te Amsterdam.
 Mr. C. Fannius *Scholten*, President van Raden en
 Rekenmeesteren der Domeinen, in 's Gravenh.
 J. van *Schoonhoven*, Boekverk. te Utrecht. 3 *Ex.*
 C. G. *Schoorn*, te Schiedam.
 J. *Schouten*, Houthandelaar te Dordrecht.
 Mr. J. H. M. Hora *Siccama*, Secretaris der Re-
 gering, te Groningen.
 J. G. *Siderius*, Kolonel Directeur Ingenieur te
 Zwolle.
 M. *Siegenbeek*, Lid van het Instituut, Hooglee-
 raar der Nederduitche Letterkunde en Wel-
 sprekendheid te Leyden.
 J. E. *Simons*, Med. Doctor op de Joure.
 Willein Rein van *Sippama*, Eerste Klerk ter Se-
 cretarie, te Leeuwarden.
 A. A. *Slottje*, te Oudeboorn.

L.

L. A. Æ. *Sluyterman*, Inspecteur der Indirecte,
en Contrarolleur der Directe Belastingen te
Workum.

Evert *Smit*, Koopman te Koog aan de Zaan.

W. *Smit*, Notaris te Aspendelft.

De Weduwe *Smit* en Koning, Boekverkoopers te
Amsterdam.

P. *Sobbe*, Solliciteur aldaar.

J. A. M. de *Solkowsky*, P. L. te Wilna.

F. H. Baron van *Spaen* tot Biljoen, bij Arnhem.
Mejufvrouw Neeltje Mul, Weduwe J. *Speciaal*,
te Zaandam.

A. E. *Staal*, Boekverkooper te Zwolle. 2 *Ex.*
Steenbergen en van Goor, Boekverkoopers te Leeu-
warden. 2 *Ex.*

J. J. *Stelwagen*, Chirurgijn te Workum.

S. *Stoffels*, Notaris aldaar.

N. J. *Storm* van 's Gravesande, Koopman te Rot-
terdam.

Mr. H. van *Stralen*, Lid van de Staten-Generaal,
in 's Gravenhage.

Mr. A. A. *Stratenus*, Lid van het Instituut, aldaar.

H. *Struyk*, voor het Leesgezelschap: utile et ju-
cundum, te Dordrecht.

... van *Suchtelen*, Generaal in Russifchen dienst.
6 *Exempl.*

G. *Swart*, Koopman te Amsterdam.

J. de *Swart*, Percepteur te Franeker.

Nicolaas *Swart*, Leeraar der Remonstranten te Am-
sterdam.

- Mr. J. H. *Swellengrebel*, Raadsheer in het Hoog
Geregtshof voor de Finantiën en Zeezaken,
in 's Gravenhage.
- Mr. Th. van *Swinderen*, Correspondent van het
Instituut, te Groningen.
- Sjoerd *Sybouts*, Koopman te Leeuwarden.
- S. K. *Sybrandi*, Leeraar der Doopsgezinden te
Haarlem.
- Mr. Cornelis Ascanius van *Sypefeyn*, te Amsterdam.
- Hendrik *Sypefeyn*, Fabrikteur te Crommenie.
- Willem *Sypefeyn*, te Aspendelft.

T.

- Frederik *Tadix*, voor het leesgezelschap te Crom-
menie.
- J. H. *Talbot*, te Amsterdam.
- Douwe Martens *Teenstra*, Landbouwer op het
Ruigezand, te Oldenhove.
- Isaac *Telting*, Notaris te Franeker.
- J. W. C. *Tenckinck*, Predikant te Zaandam.
- H. *Tersmitten*, te Amsterdam.
- Jonkv. *Tersmitten* van den Brink, aldaar.
- J. G. van *Terveen*, Boekverkooper te Utrecht.
10 *Exempl.*
- E. van *Teutem*, Leeraar der Remonstranten te
Utrecht.
- J. *Texeira*, Jr., in 's Gravenhage.
- H. C. A. *Thieme*, Boekverkooper te Zutphen. 4 *Ex.*
- De Erve *Thierry* en C. Menfing en Zoon. Boek-
verkoopers in 's Gravenhage. 2 *Exempl.*
- J. J. *Thysens*, Boekverkooper te Leyden.
- Tho-

- Thomas *Thomasse*, Ontvanger te Zaandam.
 Mr. C. *Tjassens*, Ontvanger der Directe Belastingen te Groningen.
 H. *Tichelaar*, Oud Leeraar der Doopsgezinden te Amsterdam, te Makkum.
 C. *Timmer*, Boekverkooper te Amsterdam. 3 *Ex*,
 Ægidius *Timmerman*, Instituteur te Elburg.
 A. A. *Titfing*, Oud Equipagemeester der Oost-Indische Maatschappij, te Amsterdam.
 H. *Tobbe Jr.*, Chirurgijn en Apothecar te Zaandijk.
 J. van den *Tol*, te Middelharnas.
 Hermanus *Tomas*, Roomsche Cath. Priester in 's Gravenhage.
 ... Baron du *Tour*, Ontvanger der Gemeene Middelen te Alkmaar.
 Mr. H. *Trip*, Procureur te Groningen. 2 *Exempl*.
 Mr. T. S. *Tromp*, Advocaat te Leeuwarden.
 Mr. W. *Tuinhout*, Griffier van het Vredegerecht te Sneek.
 P. *Tuinzing*, Boekverkooper te Rotterdam.
 Mr. H. W. *Tydemans*, Hoogleraar der Regten te Leyden.

U.

- F. T. *Uilkens*, Predikant te Loppersum.
 Mr. J. B. van der *Upwich*, te Haarlem.
 M. L. van *Utenhove* van Bottestein, te Amersfoort.
 Adr. *Uijttendoooven*, Predikant te Brouwershaven.

V.

- Jan *Vas*, Koopman te Wormermeer.
 Hendrik *Veen*, Schoolonderwijzer in de Zuidschermmer.

Nan-

- Nanning van *Veen*, Organist te Zaandam.
 N. *Veenkamp*, Boekhandelaar te Groningen.
 M. *Veenstra*, Predikant te Uitgeest.
 A. *Vegelin* van Claerbergen, Oud Raad in den
 Hove van Vriesland, op Douma te Langweer.
 L. V. *Vegelin* van Claerbergen, Vrederegter op
 de Joure.
 G. *Verdoren*, Vice-Admiraal, te Amsterdam.
 P. *Vermaat*, aldaar.
 Meijufv. *Vermandel*, Boekverkoopster aldaar.
 H. E. *Verschoor*, Burgemeester te Slecuwyk.
 Gerard *Verryn*, te Amsterdam.
 J. *Verveer*, Kolonel van den Staf van het eerste
 Militair Arrondisement, aldaar.
 B. *Verwey*, Predikant in 's Gravenhage.
 Mr. J. *Verwey*, Griffier van de Regtbank ter eer-
 ster Instantie te Sneek.
 H. *Veth*, te Dordrecht.
 Mr. M. van *Viersen*, President van de Regtbank
 ter Eerster Instantie te Leeuwarden.
 D. *Vis*, Boekverkooper te Rotterdam. 6 *Exemp.*
 J. *Vis*, Koopman te Zaandyk.
 Jan *Visser*, Leeraar der Doopsgezinden te Koog aan
 de Zaan. 2 *Exemp.*
 J. D. *Vissering*, Leeraar der Doopsgezinden te
 Groningen.
 J. J. van de *Vyver*, te Rotterdam.
 A. J. van *Vleuten*, Koopman te Zaandyk.
 Jan van *Vleuten*, Koopman aldaar.
 J. van der *Vliet*, voor een Leesgezelschap te Rot-
 terdam.
 W. van *Vliet*, Boekverkooper te Amsterdam. 4 *Ex.*
 R.

- P. H. van *Vockestaert*, Theo. St dent te Leyden.
 A. J. van *Vollenhoven*, Koopman te Amsterdam.
 2 *Exemp.*
 Jan Mesfchert van *Vollenhoven*, aldaar.
 Jolua van der Poorten van *Vollenhoven*, aldaar.
 J. J. *Vollenhoven*, aldaar.
 Dirk *Volmer*, Koopman te Zaandam.
 D. C. van *Voorst*, Predikant te Amsterdam, voor het
 Leesgezelschap: ter bevordering van kunde en
 vriendschap.
 W. de *Vos*, rustend Leeraar der Doopsgezinden te
 Amsterdam.
 G. *Vriens* Lz., te Vlaardingen.
 A. de *Vries*, Leeraar der Doopsgezinden te Haarlem.
 Mejufv. G. Taan, Wed. de *Vries*, te Zaandam.
 Cornelis de *Vries*, junior, Koopman aldaar.
 J. de *Vries*, voor het Leesgezelschap: Leerlust
 kweekt wetenichappen, te Amsterdam.
 G. *Vrolik*, Lid en Secretaris van het Instituut,
 Med. Doct. en Profesfor, aldaar.

W.

- Gerardus de *Waal*, Koopman te Amsterdam.
 J. A. van *Waener*, Predikant te Woerden.
 Mr. G. de *Wal*, Lid van de Regtbank ter Eerster
 Instantie te Leeuwarden.
 H. de *Wal*, aldaar.
 M. de *Wal*, aldaar.
 J. van *Walré* en Comp., Boekverkoopers te Haarlem.
 2 *Exemp.*

W.

- W. C. *Wansleben*, Boekverkooper te Zutphen.
- Mr. L. D. *Wartena*, Regter ter Instructie bij de Regtbank ter Eerster Instantie te Leeuwarden.
- Mr. P. R. van *Wartum*, Eerste Substituut van den Officier bij de Regtbank ter Eerster Instantie te Groningen.
- Mr. E. *Wasenburger*, Oud Hoogleeraar in de Grieksche en Nederduitsche Letterkunde en Vaderlandse Historie te Franeker, Lid van het Instituut.
- A. J. van *Weelden*, Boekverkooper in 's Gravenhage.
2 *Exemp.*
- A. *Wentel*, Commis Ontvanger op Texel.
- J. *Wernink*, Theol. Doctor, Leeraar der Hollandsche Gemeente, Lid van het Zeeuwsch Genootschap, te London. 6 *Exemp.*
- C. *Wertz*, Kostschoolhouder te Amsterdam.
- C. W. *Westerbaan*, Leeraar der Remonstrante nald.
- Mr. H. J. *Westra*, Vrederegter te Harlingen.
- Jonkh. W. H. I. van *Westreenen*, Correspondent van het Instituut, te 's Gravenhage.
- L. *Weydman*, Theol. Stud. te Amsterdam.
- Mr. H. L. *Wichers*, te Groningen.
- W. J. Meurs *Wichers*, Chef van het Bureau van het Commisfariaat-Generaal, te Groningen.
- T. *Wiggerts*, op Galama, bij Koudum.
- E. *Willemze*, Koopman te Dordrecht.
- A. van der *Willigen*, te Haarlem.
- Jan *Willink*, te Amsterdam.
- Jan Ananias *Willink*, aldaar.
- Willem *Willink*, aldaar.

J. L. *Wolterbeek*, Leeraar bij de Hervormde Gemeente te Amsterdam.

M. P. *Wolterbeek*, Advocaat aldaar.

W: *Wouters*, Boekverkooper te Groningen. 2 *Ex.*

Mr. H. van *Wyn*, Lid van het Instituut, Archivarius der Vereenigde Nederlanden, in 's Gravenhage.

Dirk *Wynands*, te Haarlem.

C. de *Wys*, voor het Leesgezelschap: Leeslust, te Alkmaar.

IJ.

J. W. *Tntema*, Boekverkooper te Amsterdam.

Jan S. *Tfenbeek*, Koopman te Harlingen.

Mr. P. van *Tfendoorn*, Lid van den Raad van Colonien, in 's Gravenhage.

Z.

Pier *Zeper*, Lid der Regering te Leeuwarden.

F. D. *Zimmerman*, Boekhandelaar te Utrecht.
2 *Exemp.*

C. J. *Zweerts*, Conrector te Haarlem.

D. C. *Zylstra*, Koopman te Harlingen.



PETER DE GROOTE,

KEIZER VAN RUSLAND,

IN HOLLAND EN TE ZAANDAM,

IN 1697 EN 1717.

VIERDE HOOFDSTUK.

TWEEDE REIS VAN DEN CZAAR NAAR
HOLLAND. (*)

Aanleiding tot dezelve.

DE oorzaken en oogmerken van deze reis zijn zoodanig met den sluier der staatkundige geheimzinnigheid omwonden, dat wij ons aan de geheele ontwikkeling van dezelve niet zullen

(*) Er bestaat van deze reis een *omftandig journaal*, waarschijnlijk door den reis-secretaris of marschalk gehouden, en uit het rijks-archief als eene bijlage gevoegd tot het reeds aangehaalde *Tagebuch* (dagboek), uitgegeven door BACKMEISTER, met den titel: *Beyträge enz.*

Wij hebben dit journaal gebruikt, het met elders gevondene berigten aangevuld, en alleen van de laatste
aan-

II.

A

len wagen. Het volgende komt ons als het meest waarschijnlijke voor.

De schranderere minister van den hertog van *Holstein*, baron GÖRTS, was in den dienst van KAREL XII, Koning van *Zweden*, overgegaan, en had vele en ver strekkende plannen gevormd, ter redding van zijnen meester, wiens toestand, geschokt door de vroegere neêrlagen, bij den voortdurenden oorlog met *Rusland* van dag tot dag zorgelijker werd. Veel wargaren was er door dezen geslepen staatsman aan verschillende hoven gesponnen; en hierin had hij den Czaar weten te betrekken. GÖRTS had met den prins KOURAKIN gehandeld, en door het uitzigt aan den Monarch te openen, dat er misfchien gelegenheid ware, om voor zich kusten en havens
aan

aanwijzing gedaan, zonder telkens de bladzijde van het dagregister aan te halen; hetzelfde bevat, behalve de aanwijzing van den tijd en den loop der reize, weinig aanmerkelijks; alleen is er eene zeer naauwkeurige aantekening van het getal der kanonschoten, waarmede de Czaar in de verschillende steden en vestingen, ook door schepen, in het komen en gaan en in het voorbijtrekken is begroet, als mede van die, met welke hij dezelfde beantwoordde. Het is van elders bekend, dat de Czaar een bijzonder belang stelde en genoegzaam in eere- en vreugde-schoten.

aan de *Oostzee* te verwerven, had hij bij dezen de genegenheid doen ontstaan, om met *Zweden* vrede te maken, ten koste van *Denemarken*.

Wanneer men de zaak uit dit oogpunt beschouwt, dan laten zich de reeds vermelde verschijning van PETER te *Kopenhagen* met een aanzienlijk legercorps en eene vrij talrijke vloot, de verschuiving der pogingen tot de landing op *Schoonen* en verscheidene andere zaken zeer wel verklaren. Het Engelsche gouvernement zoude deze oogmerken het eerst hebben ontdekt, en de Koning van *Denemarken* hebben doen waarschuwen, voor het gevaar, het welk niet alleen het eiland *Seland* maar zelfs het koninklijk huis dreigde. Nu geraakte het Deensche hof op zijne hoede; men zag het gevaar in van zulk een' gewapenden vriend, en verscheidene vreesbarende verzoeken werden afgeslagen. De Czaar moest hierom wel van zijn plan afzien, en liet zijne krijgsbenden naar het Meklenburgsche vertrekken.

Deze bemoeijingen van het Engelsche hof, deden natuurlijk het ongenoegen, hetwelk tusschen den Czaar en den Koning overlang bestond, toenemen. Het behoorde onder de projecten van GÖRTS, om eene omwenteling in dat rijk te bewerken, en het huis STUART wedrom op den troon te brengen. De eerste

lijfsmedicus van den Czaar ARESKIN, was een, bloedverwant van lord MARR, den voornaamsten der Jacobieten, en door dezen had men getracht den Czaar voor de belangen van den pretendent te winnen; door dit een en ander zoude het als dan voor den Vorst van belang zijn geweest, om zich nader met *Frankryk* te verbinden.

's *Gravenhage* was destijds het middelpunt van alle staatkundige negotiatiën en in deze de hoogeschool, misfchien ook de beurs van *Europa*; het konde derhalve bij niemand verwondering wekken, dat PETER zich derwaarts wilde begeven om met eigene oogen te zien, hoe zijne zaken alhier werden behartigd. (*)

Het werd ons verders boven dien vermoedelijk, dat de bekende voorkeur en de belangstelling in *Holland*, welke bij den Vorst karakter, of liever het *stokpaardje*, was geworden, veel heeft bijgebracht, om de weifelingen tot een besluit spoedig te doen ophouden. De omgang en de verkeering met de Hollandsche zee-officiëren, te *Reval* en te *Kopenhagen*, had de zucht voor *Holland* op nieuw opgewekt, en was het voorheen op de berigten van de *Zaandammer* timmerlieden, een zijner vurig-

(*) D. H. STÖVER, *Unser Jahrhundert. Ald.* 1791.

rigste wenschen geweest, om te *Zaandam* in hunnen stand te leven, de begeerte van hem om zich eenigen tijd in *Amsterdam* op te houden was nu gemakkelijk te verklaren, vooral daar hij, na *Holland* en *Amsterdam* gezien te hebben, het geluk van den stand als koopman aldaar gestadig verhief, en hij zijne zucht en ernstige begeerte had doen blijken, om zich op alles wat den koophandel bijzonder betrof, opzettelijk toe te leggen, ten einde denzelven onder de *Rusfen* allezins te bevorderen, hierom had hij aan zijne vice-kanselier, zeer uitgebreide bijzondere bevelen in dezen gegeven.

Zijne geliefde CATHARINA (*) moest hem op deze reis vergezellen, en deelgenootte zijn van zijn genoegen. Haar toestand, zijnde zij destijds hoog zwanger, konde geene verandering te

(*) Eene welbewerkte levenschets van deze zoo vermaarde Vorstin, wier lotwispel mischien de meest wonderbare is in de geschiedenis der vrouwen, als van arm en verlaten speelkind of landmeisje tot Alleenheerscheresse van eene der magtigste rijken gestegen, is in het werk: *Russische Günstlinge*, 30. Eene mindere is bij COXE. II. 167. Aangaande hare eerste ontmoeting met den Czaar zijne opmerkelijke berigten bij DUCLOS, II. 230, alwaar ook hare natuurlijke bekwaamheid en bijzondere geschiktheid, om zich naar de luimen van anderen te schikken, fraai worden beschreven.

te wege brengen; zij zoude in het geliefd *Amsterdam* haar kraambed houden; onder zijne kinderen moest een geboren *Hollander* zijn.

Reis van Koppenhagen naar Amsterdam.

De Czaar schijnt in herfstmaand van den jare 1716, reeds tot deze reis besloten te hebben. Hij liet door zijnen ambassadeur op den negen-entwintigsten van wijnmaand aan Hun Hoog Mogenden kennis geven van het voornemen, om deze landen op nieuw te bezoeken, met uitdrukking van zijn bijzonder verlangen tot het strikt *incognito*. Twee dagen later werd er verklaring gedaan, dat de komst van zijne Czaarsche Majesteit aangenaam zoude zijn (*).

Hij vertrok van *Koppenhagen* over land naar *Lubek*. De *Frederikstad* passerende, scheen hij in deze plaats een zonderling genoeg te vinden, waarschijnlijk om den Hollandschen aanleg. Hij bezag aldaar verscheidene fabrieken en handwerken, en vertoonde zich aan een ieder, rijdende op een open wagen zeer langzaam door de stad (†). Te *Schwerin* scheidde hij van CATHARINA, die eenige dagen later, van daar naar *Holland* afreisde.

De

(*) Ref. Staten-Generaal, 29 en 31 october 1716.
LAMBERTY, IX. 619.

(†) *Europische Mercurius*, 1716, II. 283.

De Vorst deed zich vergezellen door een aanzienlijk gevolg, waaronder met namen vermeld zijn: de graaf GOLOWKIN, grootkanselier, de baron SCHAFFIROW, vice-kanselier, beide reeds vermeld, de geheimraad PETER TOLSTOY, de reismaarschalk DIMITRY SCHEPELOFF, de reissecretaris IWAN TSCHERKASSOF, de generaal-adjudant PAUL JAGOUSCHINSKY (*), en de graaf ALEXANDER ROMANSOW, behalve de prinzen JACOB en BASILIUS DOLGORUKKI, GALLITZIN, BOUTOURLIN en anderen.

PETER hield te *Havelberg* een gesprek met FREDRIK WILLEM I., Koning van *Pruisen*; hij beantwoordde een geschenk van een kostelijk jacht, voor weinige jaren in *Holland* geïmmerd, met het aanbod van vijftig der langste mannen, in *Rusland* te doen opzoeken, en naar *Potsdam* te zenden, voor des Konings zonderlinge reuzengarde (†). Verders reisde hij over *Hamburg* naar *Bremen*. Men wilde hem

(*) Ook van dezen, voor de Rusfische geschiedenis zoo belangrijken man, die volgens v. HALEM een geboren *Pool* was, volgens anderen, de zoon van den koster der Duijsche Luithersche gemeente te *Moscow*, is eene fraaije levensschets, in het werk: *Rusfische Günstlinge*. 85.

(†) *Europische Mercurius*, 1716. II. 308.

hem in de laatste stad, alwaar men hem als de verlosser van de bezetting der Hanoverschen verwelkomde; met vreugdebedrijven en vuurwerken onthalen en ophouden, dan hij ijde zich wederom (volgens den schrijver van het journaal) om in *Holland* te komen.

Hij kwam reeds op den elfden van wintermaand, op het grondgebied van den staat, en derhalve zoo vroeg, dat de orders op zijne ontvangst gesteld, bij besluit van Hun Hoog Mogenden van den tienden dier maand, niet konden worden ten uitvoer gebragt (*).

Zijn ambassadeur, prins KOURAKIN, werd door deze spoedige komst insgelijks verrascht, zoodat dezelve, gelijk ook de resident BRANDT, ALEXANDER NARISCHKIN en andere Russische heeren, den Monarch niet verder dan tot *Amersfoort* konden te gemoet reizen.

Eene commissie door de Staten van *Holland* beroemd, bestaande uit de heeren ARNOUD JOOST VAN KEPPEL, graaf van *Albemarle*, GERRIT HOOFT, burgemeester van *Amsterdam*, ... REPELAER, van *Dordrecht*, ... VAN KINSCHOT, van *Delft*, en VAN ECK, als secre-

(*) Ref. Staten-Generaal 10 dec. 1716. Hierbij waren verscheidene orders gesteld op de escortes en de relaissen, op het lossen van het geschut, enz.

cretaris, was voornemens den Czaar te *Denter* op te wachten, doch werd hierin insgelijks te leur gesteld. Waar en wanneer zij den Vorst hebben begroet bleef ons onbekend; dan het bleek ons, dat de begroeting heeft plaats gevonden. De graaf van *Albemarle* deed eene aanspraak in de Hollandsche taal, en in zwierige bewoordingen. *Ik bedank u*, zeide PETER, *maar ik heb u niet verstaan. Ik leerde mijn Hollandsch bij den scheepsbouw, doch deze taal leerde ik nooit* (*).

Aankomst en verblijf te Amsterdam.

De Czaar voldeed aan zijne begeerte om geheel onbekend en in stilte aan te komen. Hij had eene gewone jaag- of trekschuit te *Utrecht* afgehuurd, en voer met dezelve op den negentienden van wintermaand, naar *Amsterdam*. Hij liet de schuit doorschieten tot aan het huis van zijnen resident BRANDT, op de keizersgracht bij de wolvestraat. Voor hetwelk hij in den avond aan den wal stapte, en waarin hij zijn nachtverblijf nam. Des anderen daags werd hij alhier door heeren burgemeesteren begroet, die de groote doelen tot een geschikt verblijf in gereedheid hadden doen brengen. Hij ontving

(*) V. HALEM, II. 186. LAMBERTY IX. 760.

ving dit bewijs van eere en aanbod met heuschheid , doch bedankte voor alle onthaal van staats- en stadswege (*). De heer BRANDT gaf op dien dag een prachtig middagmaal aan den Vorst en deszelfs gevolg, waarbij de staatscommissie, en de leden der stadsregering insgelijks werden gevraagd. De gastheer diende den Czaar aan tafel; deze liet zich zoo diep in gesprekken in met de Hollandsche heeren, dat het wachten aan BRANDT verdroot, die eindelijk verlof vroeg om ook te gaan eten en dit dadelijk bekwam. „De heeren” zegt NOOMEN, „spraken zeer hoffelijk, dan PETER zeide: *laat ons op zijn timmermans spreken.*”

Het was bij dezen maaltijd, dat de Czaar een glas bier gevraagd hebbende, zulks aan hem naar de gewoonte van dien tijd, met bescheid te doen, en eene groete werd toegebragt. Hij zeide: *ik ben met die Fransche complimenten niet gediend; geef mij de kan.* Na daaruit veel gedronken

(*) Hij bleef echter den vrijdom genieten van alle staats- en stads-belastingen, waaromtrent tweemaal met zijn hofmeester een soort van uitkoop werd gemaakt. *Memoriaal ter thesaurie.* Een groot deel van het gevolg en den hofstoet had het verblijf in de cloveniers doelen. Merc. I. c.

ken te hebben, gaf hij dezelve lagchende terug, met de woorden: *nu konde ik drinken zoo veel mij luste zonder dat gij weet hoe veel.* Hij verkoos in dien nacht ook geen gebruik te maken van het ledikant, het welk voor hem in gereedheid was gebragt, maar haalde de kussens over den vloer, en nam hier zijne nachtrust. (*)

Over het algemeen konde men bij den Vorst eene bijzondere belangstelling in *Amsterdam* en eene zichtbare blijdschap over de terugkomst waarnemen. „En welke,” vraagt v. HALEM, „moeten zijne aandoeningen geweest zijn, bij „het wederziender stad, alwaar hij voor acht- „tien jaren den scheepsbouw werkelijk beoe- „fende? Het zien van het gewemel des han- „dels en van het digte mastbosch, had hem „voorheen tot het voornemen genoopt, om „aan *Rusland* eene zeemagt te bezorgen. „Nu had hij gedaan, wat hij toen dachte. „*Pieterbaas*, toen leerling, was nu meester „in de kunst geworden. Hij had eene haven „aan de *Oostzee* gewonnen, eene vloot ge- „bouwd, over de *Zweden* gezegepraald, en „keerde nu van het opperbevel van de vier „vereenigde vloten der voornaamste zee- „mo-

(*) NOOMEN.

„mogendheden, als gebieder der *Oostzee* dankbaar te rug, naar den bron, waar uit hij „zijne kennis putte en zijne krachten verwierf, „tot de grootfche onderneming om de Rusfche monarchie te flichten. (*)

Men zag dadelijk dezelfde rustelooze weetgierigheid in den Vorst, die men voorheen had opgemerkt. Hij was reeds vroeg in den morgen op den been en bezocht dan alleen, of door zeer weinigen vergezeld, de bekende en onbekende plaatfen. Hij vierde hierbij over het algemeen den ruimen teugel ter najaging van dat gene, het welk men vermaak noemt; zijne ministers durfden geene stoornis aan deze zucht toebrengen. Zij verzwegen hierom voor hem, het berigt van de groote ramp aan de ftad *Reval* overgekomen, alwaar door een ftorm twee fchepen vergaan, vele befchadigd, en het welk het ergfte was, de nieuwe werken aan de haven geheel vernield waren. (†)

De beleefdheid der ftadsregering, om hem op den een-en-twintigften van wintermaand in den fchouwburg, bij de vertooning van het beroemde treurfpel: *Gysbrecht van Amftel* op te

(*) VAN HALEM, II. 186.

(†) LAMBERTY, X. 104.

te wachten, en op een deftig collation te onthalen, (*) was wel aangenaam, doch werd met minder drift aangenomen, dan het aanbod van de opwachting en vergezelling, tot het bezigtigen der werven van de admiraliteit en der Oost-Indifche maatschappij, het welk op den volgenden dag plaats vond; terwijl er ook door het aanbod van jagten of boeijers gelegenheid werd gegeven, tot zeilen op het IJ en elders, naar lust en vermaak.

Onbedenkelyk groot was de toevloed der nieuwsgierigen om den Czaar, over wien reeds zoo veel gefproken was, te zien. Doorgaans waren de beide zijden van de gracht geheel bezet, en het gaf aan de regering geene geringe moeite, om aan de begeerte van den Czaar in dezen te kunnen voldoen, vermits er geene middelen van geweld konden worden gebezigd en zachte middelen niets hielpen.

De Czarín was op den tienden van louwmaand des jaars 1717 te *Wazel* gekomen, waarwaarts eene der grootste jagten van den staat was afgezonden, om haar af te halen. Zij had zich reeds op den daaraanvolgenden dag in hetzelfde bevonden, doch haar toestand maakte het

(*) WAGENAAR, *Amst.* I. 731. *Europifche Mercurius*, 1716. II. 313.

het noodzakelijk, zich wederom aan land te begeven, wanneer zij op den twaalfden van eenen prins verlost is, die PAULUS genoemd werd.

Toen de Czaar op den dertienden door den afgezonden page, MAWRIN, de blijde tijding van deze geboorte vernam, zond hij dadelijk een edelman, om dit berigt aan de Staten-Generaal over te brengen, en Hun Hoog Mogenden tot gevaders te verzoeken. Hij ontving welhaast de treurnare, dat de jonggeborene op den tweeden dag was overleden, en dat de toestand der Czarin zorgelijk scheen.

Eene der eerste verrigtingen te *Amsterdam*, was geweest, om de vrienden en bekenden van vorigen tijd te bezoeken. Hij vond zijnen voornaamsten vriend en leermeester WITSEN door ouderdom en zwakheid aan het ziekbed gehecht. De hoogleeraar RUYSCH werd met het geven van de hand begroet, ook met de woorden: *gij zijt nog mijn oude meester* (*).

KARDINAAL, VYZELAAR en VAN DER HEYDEN, de vader, waren overleden; VAN DAM was naar *Hoorn* verhuisd, doch VAN REENEN, VANDER HEYDEN, de zoon, POOL en SILO waren nog in welstand.

De

(*) V. HALEM. II. 372.

De timmerwerven bleven vooral de meest geliefde plaatsen; werd hij ergens met de groete: *welkom Pieterbaas!* ontvangen, zichtbaar was als dan zijn genoegen. De vrouw van PIETER POOL bragt hem deze groete bij het optreden van de werf. Hij vroeg dadelijk: *vrouw! waar door kent gij mij?* Zij antwoorde: *gij zijt immers voor negentien jaar zoo dikwijls bij ons aan huis en aan tafel geweest; ik ben de vrouw van baas POOL.* Hier op haar herkennende, omhelsde hij haar met beide armen, kuste haar broederlijk, en noodigde zich zelve dadelijk op het middagmaal. Den onderbaas aan de werf wervervoer eene gelijke vriendelijkheid, toen deze aldaar bij hem kwam en zich bekend maakte (*).

Ook naar *Zaandam* en naar zijne vrienden CALF strekte zijne bijzondere begeerte, zoo als hij betuigde aan PIETER YP, toen scheepmaker op de werf *de brouwer*, die in de eerste dagen meer dan drie uren bij hem vertoefde, en aan THOMAS JOSIAS, den zoon der arme vrouw, bij wie hij voorheen jenever dronk. Hij was reeds met een boeijer op weggeweest, doch werd door harden wind beloopt, die hem noodzaakte, terug te keeren, vervolgens werd hij gedurende eenigen tijd door eene he-

vi-

(*) NOOMEN.

vige ziekte belet (*); eene ziekte, toegeschreven aan redenen (†), die, waren zij gegrond, ten bewijze zouden verstrekken van de waarheid zijner klagten: *dat het hem moeilijk viel zich zelven te beschaven* (§).

Gedurende den tijd dezer ongesteldheid kwamen er verscheidene ambassadeurs in *Amsterdam*, die door hunnen meester gelast waren, bij den Czaar hunne opwachting te maken.

PETER ontving die heeren, wanneer hij geene gelegenheid konde vinden, zich van deze bezoeken te ontslaan, doorgaans bij zijn bed. Met name wordt dit gemeld van den baron VAN HEEMS, minister van den Keizer van het Duitsche rijk in den *Haag*, die gelast was, om aan den Czaar eenen brief van zijnen meester te behandigen, over het verblijf der Russische krijgsbenden in het Mecklenburgsche.

De gezant vond den Czaar op eene rustbank zonder verhemelte of gordijnen, en liggende tot den kin onder de dekens. Dezel-

(*) WAGENAAR, *Amst.* I. 731. Journaal op 7 jan. 28 dec. o. f.

(†) NOOMEN.

(§) COXE. III. 54.

zelve was zwaar ziek, en zeer ter neder geslagen, zoo men meende ook door de droefheid over den dood van het kind. VAN HEEMS bleef slechts eene korte poos bij den Vorst, en bekwam tot antwoord, dat de ministers met hem zouden handelen. Hier van geen gevolg ziende, vernieuwde hij zijne pogingen, tot eene nadere audientie en slaagde wel hier in, doch had moeite, om de zaak naar wensch bezorgd te zien. De gezant was over deze ministers zeer te vreden, vooral OVER SCHAPHIROFF.

Deze ziekte had nog voor den Czaar een meer smartelijk gevolg. Hij had zijn verlangen betuigd, om een gesprek te houden met GEORGE I, Koning van *Engeland*, die zich eenigen tijd in zijne Duitsche staten hebbende opgehouden, nu bij zijne reis naar *Londen*, in *Holland* verwacht werd. PETER zoude zich naar *Vlaardingen* begeven hebben, alwaar de Koning zoude te scheepgaan, dan, belet zijnde door de ongesteldheid, zond hij den prins KOURAKIN en den graaf TOLSTOY derwaarts, doch weinig tijds voor het vertrek der jagten aangekomen, zagen zij het verzoek, om den Vorst te spreken, afgewezen, met het voorwendsel, dat wind en stroom niet toelieten, langer te vertoeven.

II.

B

De

De ontdekking der briefwisseling tusfchen de Zweedsche ministers, den graaf VAN GYLLEMBURG en GÖRTS, waar van de eerste ambassadeur was in *Londen* en de laatste zich in *Holland* ophield, aldaar in louwmaand gedaan, is de vermoedelijke reden van deze koele onheuschheid. Die ontdekking had niet alleen de gevangenneming van den gezant in *Londen*, en van GÖRTS te *Arnhem* ten gevolge, maar ook de openbare uitgave van deze geheele correspondentie. Het laatste moest natuurlijk zeer onaangenaam zijn aan den Czaar, om dat de schrijvers zich vrij breedvoerig hadden uitgelaten over de wijze hoe, en in hoe ver, men vermeende, den Czaar voor hunne wenschen en plans gewonnen te hebben.

Zoo dra . . . WESSELOWSKY, zeer bekwaam secretaris of kanselier van het Russisch gezantschap te *Londen*, hetwelk destijds afwezig was, een afdruk dezer briefwisseling, gelijk alle overige ambassadeurs had ontvangen, zond hij denzelfven aan zijnen Meester over, en deze gaf dadelijk last, om eene memorie bij het Engelsche gouvernement in te dienen. Deze memorie strekte vooral, om het smartelijk gevoel te schetsen, welke deze openbaarmaking natuurlijk moest hebben bij zijne
Czaar-

Czaarsche Majesteit, en om de redenen te ontwikkelen, welke dienen konden om de zijdelingsche beschuldigingen te doen vervallen; met bijzondere betuiging, dat de Czaar *over het algemeen*, toen onkundig was van de zoo wijd strekkende plans van GÖRTZ, ten opzichte van *Engeland*, en dat hij, *zelfs niet van verre*, de hand zoude geleend hebben tot de voortzetting van dezelve. Dit staatsstuk maakte in het eerst een groot gerucht. Wij beslissen niets over de gegrondheid der stellingen; wij vermeenen alleen dezelve eerder te moeten gelooven, dan verwerpen, vermits het hoogst onvoorzigtig zoude geweest zijn voor den Czaar, door zijnen gelastigten eene taal te doen voeren, die, was zij niet in alle deelen der waarheid overeenkomstig, hem aan eene openlijke afkeuring en logenstraffing voor het oog van geheel *Europa* zoude blootstellen. (*)

De Czarín, was naauwelijks uit het kraambad hersteld, of zij haastte zich om naar *Amsterdam* te reizen. Zij kwam aldaar op den dertienden van sprokkelmaand. Nu konde zij aan hare zoo dikwijls opgewekte en aangevuurde weetgierigheid voldoen en het land be-

(*) LAMBERTY, X: 17, 42, 47, 49, enz. STÖVER II. 265.

bezien, het welk haar gemaal als *de wieg zijner grootheid* vereerde. (*)

Zij kwam vergezeld van een talrijk gevolg. De vermaarde hofjuffer, ANNA CRAMER, en de in de latere Russische geschiedenis zoo bekend geworden hof-chirurgijn, LESCTOCK(†) waren bij hetzelfde. De Czarin werd ook van staats-en stadswege begroet.

Er was om dien tijd eenig ongenoegen gezeten tusschen den Czaar en den resident BRANDT, waarom de Vorst zijn verblijf had genomen in het huis van OLYP SOLOFFIOF, zeer aanzienlijk Russisch koopman, op de heeregracht bij de vijnzelstraat, hetwelk voor den Czaar geheel had moeten worden ingeruimd; (§) aldaar trad ook de Czarin uit de karosse.

Aan dit ongenoegen is het waarschijnlijk toe te schrijven, dat de heerlijke kunstkas, voor jaren reeds ten vermaken van CATHARINA, door

(*) V. HALEM II. 189.

(†) V. STAHLIN, II, 104. In het reeds meermaalen aangehaalde werk: *Russische Günstlinge*, zijn ook belangrijke levensschetsen van deze personen, bl. 103 en 184. Breedere berigten aangaande de laatste zijn er bij BUSSCHING, Mag. II. 485.

(§) WAGENAAR, l. c. *Europ. Mercurius* 1716, II. 310.

door den Czaar aan BRANDT besteld, en bevattende de afbeelding van een Amsterdamsch dubbeldhuis, met alles wat in eene aanzienlijke Hollandsche huishouding voor noodzake, nut, genoeg, pronk en weelde kan vereischt worden, kostbaar, kunstig en in evenredigheid bewerkt, in dit land is gebleven. (*)

Bezoeken te Zaandam.

Niet voor den vijfden van lentemaand konde de Czaar aan zijne begeerte, om *Zaandam* te zien, voldoen. Hij kwam toen met twee of drie prinzen en ander gevolg reeds vroeg aan het huis van CORNELIS CALF, alwaar hij begeerd had op zijn koopmans ontvangen te worden. De heer CALF en zijn zoon NICOLAAS traden later met den Czaar in het jagt en zeilden den *Zaan* op tot aan de *Koog*, terwijl hij aan het roer stond. Eene gelijke onverzadelijke begeerte om alles te bezien, werd er getoond, als voorheen. De vader vergezelde hem gestadig en oordeelde uit de gesprekken, dat hij veel ten goede was veranderd, *doch de timmermans aard*, zegt NOOMEN, *bleek nog uit velen*. Na het eten ging de Vorst
in

(*) *Bijlage XIX.*

in het fraaije ijsfchuitje zitten, hetwelk voor hem gekocht en op de werf was gebragt. Hij toonde hier over een bijzonder genoegen; verder bezocht hij den papiermolen: *de kok* alwaar hij alles gelijk voorheen ten naauwkeurigste in oogenschouw nam. In het te rug keeren liet hij zich over de *koksloot* zetten, ten einde eene stijffelmakerij te bezien, proefde hier het zure water en den stijffel, eischte dit insgelijks van de personen van zijn gevolg en deed eene menigte vragen.

PETER was toen veel minder afkeerig van zich te laten zien, en bleef bij zijn vertrek, terwijl het jagt met vele vaartuigen vol nieuwsgierigen, en van de veerschuitten der andere Zaandorpen omringd was, buiten het paveljoen. Hij keerde zich om en om, als of hij zeggen wilde: *bezie mij nu naar begeeren*. Hij was toen gekleed in een' eenvoudigen rok van grijs laken, met een' breeden lederen riem, waar aan de fabel hing; hij droeg eene korte zwarte pruik en een' groven viltten hoed. Hij was door de ziekte nog bleek van aangezicht, en had dikke zwarte knevels. Hij bleek even rap ter been en vlug in al zijn doen te zijn, en men merkte toen ook nog dezelfde gestadige eenigzins onrustige beweging op in zijne doordringende oogen. De prinsen waren prachtig

tig gekleed en droegen groote pruiken en mantels van scharlaken.

Op dingsdag den negenden dier maand kwam de Keizer op nieuw te *Zaandam*, vergezeld van KOURAKIN, en nog drie andere prinzen, benevens verscheidene andere *Russische* rijksgrooten en eenige voorname *Hollandische* heeren.

De Czarin kwam kort daarna met een ander jagt, insgelijk vergezeld van hare staatsdames en een aanzienlijk gevolg. CALF had dit hoog gezelschap verzocht, om een schip te zien overwinden, en een prachtig middagmaal, zoo in zijn huis, als in dat van zijnen zoon, in gereedheid doen brengen.

De Czaar was gelijk gekleed als op den vorigen vrijdag. De Czarin en de prinzen schenen deze eenvoudigheid door buitengewone pracht te willen vergoeden. CATHARINA was inzonderheid met juweelen, parelen en goud als behangen, waar van de waarde door NOOMEN op drie tonnen gouds werd geschat.

NICOLAAS CALF geleidde de doorluchtige gasten met eenige van het gevolg naar den papiermolen: *de walvisch*, alwaar alles bezigtigd werd. In het terug gaan werd THOMAS JOSIAS, op den hoogendijk wonende, volgens belofte, bezocht, en bij hem koffij gedronken;

hier na werd aan den dam al de toefstet, tot het overwinden van het schip in aanschouw genomen, en naauwkeurig gade geslagen.

Ten huize van CALF terug gekeerd, vernam de Vorst, dat zijn gewezen huiswaard, GERRIT KIST, in eene nabij gelegene smederij als knecht werkte, en ontbood denzelven bij zich, om met hem naar zijn vorig verblijf te gaan, doch KIST weigerde dit, zeggende: *ik geef den brui van den Czaar; hij is mij nog huur schuldig.* De Vorst ging hier op met een der edellieden naar de smitte, en toen met KIST naar het huisje op het krimp. Hij klom op den zolder, bezag de oude slaapstede, als mede het kamerje, waar hij gewoon was zijne devotie te doen, en bleef er wel een half uur. Het schijnt, dat toen ook de oude schuld is uitgewischt; er is ten minste eene flauwe overlevering, dat door den Czaar aan KIST een zilveren beker is vereerd.

Hij betoonde toen wederom dezelfde zucht om den wil van de hem vergezellende personen, naar den zijnen te dwingen. De edelman, die hem naar de smederij vergezelde, liet eenige vrees blijken voor de morsige werkplaats of voor de affpattende vonken, en verliet des de smitte. De Czaar haalde hem terug, en nu moest

moest hij met den voorhamer eenige slagen op het gloeiende ijzer doen.

De blaam wegens karigheid in het geven van eenig geld voor genomene moeite, bleef ook bij deze tweede reis bestaan.

Bij den maaltijd werden de Czaar en de Czarín door den predikant, GERARDUS VAN AALST, in korte bewoordingen begroet, het welk met beleefdheid werd beantwoord. De maaltijd duurde zoo lang, dat men niet veel van het overwinden van het schip konde zien. Het gezelschap begaf zich naar het huis van AALTJE WALINGIUS, weduwe van AREND KLAASZON BLOEM, aan den hoogendijk voor den overtoom, om het afloopen van het schip van daar te aanschouwen; doch nu was door het lang wachten het getij verlopen en het schip bleef in den modder steken.

De Czaar en de Czarín haastten zich vervolgens zoo bijzonder met hun vertrek, dat verscheidene personen met hen afgereisd, niet met de jagten konden vertrekken en eene andere gelegenheid moesten zoeken.

CATHARINA liet eenen goeden naam na, wegens heuschheid. Zij wordt beschreven: *als eene kleine vrouw, eenigzins zwaarlijvig, doch tevens mooi, levendig en liefelijk (*)*.

(*) NOOMEN. *Gesch: aant.*

Uitſlap naar Utrecht.

Op den volgenden dag met binnenjagten naar *Utrecht* vertrokken, bezigtigden de doorluchtige reizigers aldaar alles met opmerking; lang bleef de Czaar op den domstoren. Bij het bezien van het vermaarde *zijdebalen* en de zijdefabriek van den heer VAN MOLLEM was het, dat zijne zoo verregaande zucht van onderzoek of bemoeijing voor hem bijna doode was geworden.

Hij wilde de kracht van het water in het omdrijven der raderen van de fabriek beproeven, en sloeg de handen aan het groote rad, terwijl de molen aan den gang was. Hij werd dadelijk van den grond geheven en in de hoogte gevoerd, ja het was op het punt, dat eene der vervangende raden hem zoude gevat hebben, wanneer hij zeker was vermorfeld. De meesterknecht had gelukkig de tegenwoordigheid van geest, om den Czaar aan te pakken, en krachts genoeg om hem te kunnen losrukken. Deze schijnbaar ruwe aanval gaf, vermits niemand de oorzaak konde gisfen, eene bijzondere aandoening onder den omstaanden hofstoet, doch toen men het gevaar, waarin de Vorst geweest was en de trouwhartige hulp van den man vernam, hield de

de algemeene onsteltenis op, en alles veranderde weldra in blijdschap. De Czaar omarmde zijnen redder hartelijk, dan er is geene melding van eenige giften. De schrik had tevens het genoegen gestoord; de vrolijkheid, die PETER zoo wel als het gezelschap had doen blijken, nam een einde (*).

Verblijf in den Haag.

Op den achttienden van lentemaand reisden de Czaar en Czarín met binnenjagten naar den Haag, en namen hun verblijf in het hôtel van den ambassadeur prins KOURAKIN, in het groote voorhout, waar voor eene eerewacht geplaatst werd. Zij lieten op den twintigsten kennis geven van hunne aankomst aan den voorzitter van Hun Hoog Mogenden. Weldra werden de heeren VAN WELDEREN, LESTEVENON, de raadpensionaris HEINSIUS, VAN HOORN, TAATS VAN AMERONGEN, VAN AYLVA, ISSELMUDEN, WICHERS en de griffier FAGEL benoemd om zijne Czaarsche Majesteit en de Czarisse, deszelfs gemalin, te verwelkomen en te complimenteren, (†) waaraan des

an,

(*) REITZ. III. 304.

(†) Ref. Staten-Generaal 20 maart 1777. *Europ. Merc.*

anderen dags op de plegtigste wijze voldaan werd.

De eerstbenoemde deed eene deftige aanspraak in de nederduitsche taal, welke door den Monarch zeer vriendelijk werd beantwoord. Op dien dag ontvingen zij de begroetingen van de andere staatscollegiën, van de vreemde ministers, stafofficieren enz., en vertoonden zich toen in grooten luister.

Men beijverde zich vooral, om van staatswege aan de hoogaanzienlijke gasten alle genoegten te bezorgen, en men onthaalde hun tweemaal, doch zonder staatsie, op *Sorgvliet* (*). De graaf van *Albemarle* en de heer HAM, vergezelden den Vorst doorgaans bij het bezigten der merkwaardigheden. Bij het bezien der zalen van het hofgebouw, waren op den zeven-en-twintigsten de verschillende collegiën vergaderd om de doorluchtige bezoekers te ontvangen.

De Vorst hield zich lang op in de treveskamer met de aanwezige leden der Staten-Generaal, en was bijzonder gemeenzaam. Hij begaf zich van daar naar de zaal van de Gecommitteerde Raden van *Holland*, alwaar eenig onthaal in gereedheid was. De graaf van

(*) NOOMEN.

Albemarle en den heer HAM, traden vervolgens met hem en den prins KOURAKIN in eene bedekte schuit, met welke hij meer dan anderhalf uur rond kruiste, om proeven met iemand te nemen, die voorgaf de lengte op zee te kunnen vinden, en het geheim aan den Czaar zoude openbaren. Er is van deze uitvinding en proefnemingen niets aan het licht gekomen, alleen werd bekend, dat de Czaar de laatste met aandacht had gadegeslagen, en den vermeenden kunstenaar dikwijls door vragen had in verlegenheid gebragt. Deze betuigde zelfs later, niet gedacht te hebben van in een' Vorst zulk een' bekwamen wiskundigen te zullen vinden.

De Czaar had ook met gelijke aandacht zeker water-werktuig, door JACOB VAN BRIEMEN uitgevonden en vervaardigd, op de hofstede *Watervliet* bij *Voorburg* bezigtigd (*).

Behalve den omgang met de voornaamste staatsministers, verkoos hij dien ook met de admiraals PIETERSON en WASSENAAR, welke laatste hem op zijne hofstede *Rijksdorp*, luisterrijk onthaalde.

Van kleine uitstappen naar *Leyden*, om alles
wat

(*) NOOMEN. *Europische Mercurius*, 1717. I. 209. V. HALEM. II. 190.

wat tot de akademie betrekkelijk was te bezigten, ook naar *Delft* en *Hondshoedredijk*, wanneer de minister van *Pruisen*, m.^r DANIEL VAN MEINERTZHAGEN, den Vorst onthaalde, is niets bijzonders vermeld. Eerlang vertrokken zij naar *Rotterdam*, alwaar men vier dagen vertoefde, en veel genoegens betoonde over de bewijzen van eer, van de regering en burgerij ondervonden. Hier nam de Czaar, voornemens om naar *Parys* te gaan, afscheid van CATHARINA, die hij niet verkoos naar *Frankryk* mede te nemen, zoo om haar niet bloot te stellen aan miskenningen ten hove, bij de duisterheid harer geboorte, als om den last der hof-etiquettes te vermijden, destijds aldaar van belang en in betrekkingen met vrouwen nog te meer moeilijk (*) .

*Reis en verblijf van den Czaar naar en
in Frankrijk.*

De jagten van den staat waren in gereedheid gebragt, om den Vorst met zijn gevolg, bestaande uit de prinzen KOURAKIN, BASILIUS DOLGORUKKI, IWAN BOUTTERLIN, den geheimraad TOLSKOT en den adjudant

(*) V. HALEM. II. 380.

dant JAGOUSCHINSKY, naar *Brabant* te voeren.

Het jagt, waarop de Czaar was, werd te *Dordrecht* eenigen tijd aangehouden. De regering begroette den Vorst aan boord van hetzelfde en bood geschenken aan van keurigen wijn enz., welke aangenaam waren. Na een storm op de Zeeuwsche stroomen te hebben doorgestaan, kwam men voor *Vlissingen*, alwaar de bevelhebbers van de ter reede liggende schepen, aan den Monarch veel vermaaken en eere bewezen, en het dok, waarin een oorlogschip geheel droog zat, door hem met bijzondere deelneming werd beschouwd. Het eiland *Walcheren* werd naauwkeurig bezigtigd, en niet alleen was het, dat de Staten van *Zeeland* en de stedelijke regering van *Middelburg* en *Vlissingen* den Vorst door bezendingen begroeteden; maar hij werd ook in de beide steden vorstelijk onthaald. M^r. JOHAN STEENGRACHT, ontmoette hem met een deftig dichtstuk, hetwelk aan beiden tot eere verstrekte (*).

Ook in *Zeeland* zocht de Czaar bij voorkeur de hooge zeeofficieren op. De admiraal

(*) *Dichtlievende tijdkortingen*, 2^e druk, *Leyden*, 1728. b. 357.

zaal GELEIN EVERTZEN, werd met veel onderscheiding behandeld.

Op eene der bezochte plaatsen in *Walcheren* vond de Vorst in eene herberg eene welgeschilderde en welgelijkende afbeelding van zijn gelaat; hij nam de vrijheid, om het hoofd er uit te snijden en in den zak te stecken. CATHARINA liet het later met nieuw doek omgeven en bijschilderen, en deze schilderij werd nog in 1799 in *Moscow* bewaard (*).

De reis ging vervolgens met de jagten op *Antwerpen*, alwaar de prinzen van HOLSTEIN FLOEN en van TOUR EN TAXIS, den Czaar opwachteden uit naam van den Souverein, en hem door *Brabant* en *Vlaanderen* tot *Duinkerken* vergezelden met bewijs van eere, overeenkomstig aan zijnen rang.

Het verblijf te *Parys* ligt eigenlijk buiten ons bestek, dan, vermits de verrigtingen van den Vorst aldaar zoo zeer zijn karakter doen kennen, en dezelve eerst onlangs door de uitgaven der nagelatene geschriften van den beroemden DU CLOS in het licht zijn gesteld, vermeenen wij deze berigten, die zeker aan onze lezers zullen bekend zijn, niet ongebruikt

(*) Gesch. aadt. MEERMAN, Berigten D. IV. 112.

bruikt te mogen laten, en het volgende daaruit kortelijk te ontleenen.

De Czaar die destijds het oogmerk voedde om zijn huis door huwelijken met die van *Oostenryk* en *Frankryk* te verbinden, had den prins KOURAKIN, doch zonder titel, naar *Rome* gezonden, ten einde bij den Paus te bewerken, dat het verschil van Godsdienst zulks niet zoude beletten, doch deze had toen zijn belang miskend en verzuimd. PETER had ook reeds voor lang aan LODEWYK XIV, en vooral in het laatst van deszelfs leven, zijne genegenheid doen blijken, om *Frankryk* te zien, dan de ouderdom en zwakheid des Konings aan dezen den lust, en de verwarde en slechte toestand der geldmiddelen het vermogen benemende; om hierbij zoo veel luister te vertoonen, als hij wenschen zoude, had hem gedwongen, den Czaar met heuschheid te bewegen, van de volbrenging van dit voornemen aftezien. Deze had hierin berust, dan staatkundige uitzigten het voor hem wensche-lijk makende zich nader met *Frankryk* te verbinden, en nu in *Holland* zoo veel nader bij zijnde, gaf hij aan den hertog van ORLÉANS, destijds regent voor den minderjarigen Koning LODEWYK XV, berigt van zijnen

II.

C

wensch

wensch of liever van zijn stellig besluit, om *Frankryk* en vooral *Parys* te bezoeken.

De Prins-regent zoude gaarne zich van het onthaal van zulk een' gast ontslagen hebben gezien; minder mischien om de kosten, dan wel om de vrees, dat het hof bezet zoude geraken met een' Vorst, wiens aard en zeden nog als barbaarsch om zijne gemeenzaamheid met werklieden en scheepsvolk waren afgeschilderd, en welken men niet vroeger dan in het vorige jaar 1716, in den hof-almanak onder de Vorsten van *Europa* had gerangschikt. De prins konde zijne oogmerken niet bereiken, en nu werd de Czaar met allen mogelijken luister ontvangen, die zijne rang en vooral zijne magt schenen te vorderen.

De Prins-regent deed den Monarch te *Duinkerken* ontvangen door den maarschalk DE TRESSÉ, en hem naar *Parys* geleiden, alwaar hij op den zevenden van bloeimaand aankwam. Men had het vorige verblijf der Koningin in de *Louvre* voor hem in gereedheid gebragt, en wachtte hem aldaar op met een zeer luisterrijk avondmaal; dan dit verblijf was voor hem te prachtig. Hij liep meer dan een half uur in de zalen rond en bewonderde den rijkdom der meubelen en den luister der verlichting, doch wilde niet aan de prachtig gede-

dekte tafels aanzitten. Hij nam een stuk brood met eenige radijs, vroeg een dronk bier en verlangde een min omslagtig verblijf. De maarschalk DE TESSÉ deed hier tegen vele betuigingen, dan de Czaar bleef volhardend. Hij zeide niet anders als: *ik wil veilig blijven.* Men moest wel zijn verzoek inwilligen, en nu bragt men hem naar het hôtel des *Lesdigières* bij het arsenaal, hetwelk hem beter behaagde.

Dit was niet naar eisch met huisraad voorzien; hij liet dadelijk een wagen inspannen om een veldbed te halen, hetwelk voor dien nacht in eene kleerkas werd opgeslagen (*).

Men had gedacht, dat hij de etiquettes van zijnen stand miskennen zoude, dan hierin vergiste men zich geheel; hij toonde tot in de fijnste punten de waardigheden en personen te kunnen onderscheiden. Ziet hier eenige trekken.

Hoe veel drift hij ook had om *Parys* te doorkruisen van het oogenblik zijner aankomst, oordeelde hij geen stap buitens huis te moeten doen,

(*) *Anecdotes. Londres 1792, II, 10, 11*: aldaar en op volgende plaatsen zijn van het verblijf van den Czaar te *Parys*, nog meerdere berichten dan bij D'U GLOS.

doen, voor dat hij de eerste visite van den Koning had ontvangen.

Des daags na de aankomst kwam de Prins-regent den Czaar bezoeken. Deze trad uit zijn kabinet denzelven eenige schreden te gemoet, omhelsde hem en geleidde hem bij de hand naar het kabinet, doch hij trad er eerst in, werd gevolgd van den prins en daarna van den prins KOURAKIN, die voor tolk diende. Er stonden twee armstoelen; de Czaar ging eerst zitten, daarna de hertog; KOURAKIN bleef staan. Na een onderhoud van een half uur, stond de Czaar op, deed den hertog uitgeleide en bleef staan, waar hij hem ontvangen had. Deze weggaande maakte eene diepe buiging, die den Czaar alleen met eene beweging van het hoofd beantwoordde.

Eerlang bragt de Koning, destijds zeven jaren oud, aan den Czaar het bezoek. Dezelve ontving hem aan de koets. Zij gingen nevens elkander; de Koning aan de hooger hand, naar de vertrekken vanden Czaar, alwaar deze den armstoel aan den Koning aanbod. Na eenige oogenblikken gezeten te hebben, nam hij denzelven in zijne armen en kuschte hem. Bij het vertrek nam hij insgelijks den toon van gelijkheid aan, zelfs van meerderheid, die hem ook door de jaren toekwam.

Des

Des anderen daags gaf de Czaar het tegenbezoek aan den Koning. Hij zoude ook door denzelfen aan de karosse ontvangen zijn, doch ziende het vorstelijk kind uit het voorhuis van het paleis naar hem toekomen, sprong hij uit de koets, ging hetzelfde te gemoet, nam het op den arm en droeg het alzoo den trap op naar zijne kamer. Alles gebeurde verder gelijk des dags te voren, met uitzondering van de hoogerhand, die nu in alles aan den Czaar gegeven werd, gelijk hij ze op gisteren had afgestaan.

Madame, moeder van den Prins-regent, de hertogin van BERRY, en de hertogin van ORLÉANS, hadden een bezoek van den Czaar verwacht, zoo dra hij hetzelfde bij den Koning had afgelegd, dan hiervan geen woord hoorende, deden zij hem begroeten door haren eersten edelman. Hier na bragt de Czaar aan deze Vorstinnen de visite en werd ontvangen met gelijke plegtigheden als de Koning.

De Czaar gaf een bijzonder bezoek aan den Prins-regent, maar aan geene andere prinzen of prinsesfen van het koninklijk huis. Men had hem gezegd, dat de prinzen van den bloede hem zouden bezoeken, indien hij daarna de prinsesfen kwam zien. Met hoogheid weigerde hij dit voorwaardelijk voorstel,

en sedert werd er niet meer over gesproken.

Op den dag dat hij madame bezocht, vond hij aldaar den Prins-regent, die hem geleidde naar de opera. Zij namen plaats in de groote loge met hun beide op de voorste zittingen. In het midden der vertooning vroeg de Czaar een glas bier. De regent liet het brengen en bood een beker aan op een schenkblad, vervolgens een servet. De Czaar dronk zittende, liet het schenkblad en de doek in handen van den prins, die stond, en bedankte dezen met eene glimlach en knik. Hij ging bij het vierde bedrijf uit de opera naar het avondeten.

Zoo dra de Czaar het bezoek van den Koning ontvangen had, haastte hij zich om *Parys* te bezien en de winkels en werklieden te bezoeken, doorgaans vergezeld van den prins KOURAKIN als tolk. Ontelbare vragen deed hij aan de kunstenaars. Op zaken van weelde en vermaak lette hij weinig; alles wat tot nut diende voor den handel of voor noodzakelijke kunsten, trok vooral zijne aandacht.

Hij sloeg een' ras voorbijgaanden blik op de juweelen van de kroon, die men voor hem ten toon spreidde; doch hij bleef lang in de tapijt-fabriek der gobelins; hij kwam tweemaal

maal op het observatorium voor de sterrekunde, hield zich lang in den tuin voor de vreemde planten, onderzocht de kabinetten voor de werktuigkunde, en sprak met de timmerlieden, die de draaibrug vervaardigden.

Met bijzonderen lust bezag hij de verzameling van kaarten, plans van vestingen enz., aan het rijk toebehoorende, vergezeld van den maarschalk DE VILLARS, en de voornaamste stafofficieren, die zich toen in *Parys* bevonden. Deze maarschalk vergezelde hem op pinkster naar het hôtel der invalides. Hier wilde hij alles zien, alles onderzoeken. Hij eindigde met de eetzaal, alwaar hij een glas wijn vroeg en op de gezondheid der soldaten dronk, hen behandelende als zijn gelijken, slaande de bijstaande op de schouders.

Hij liet zich gelden als of hij over alles meester was, en vertoonde alsdan grootheid met stoutheid. Soms belemmerd door de menigte nieuwsgierigen, deed hij ze met een wenk of woord uiteen gaan en ging dan waar de nieuwsgierigheid hem riep; wanneer zijne koetsen niet gereed waren, nam hij het eerste rijtuig wat hem voor de hand kwam; men hield hierom vervolgens verscheidene rijtuigen ingespannen.

Hij hield dezelfde eenvoudige kleeding in,

Parys als in *Holland*, en dit stak veel af bij de mode van dien tijd; toen de mensch bijna onzichtbaar was in den weidschen en omslagtigen dosch. Hij bestelde eene nieuwe pruik; men bragt hem eene naar het gebruik van den dag, lang, dik en breed. De Czaar knipte hem dadelijk af naar de maat van de zijne, die naauwelijks den nek bedekte (*).

Hij nam het middagmaal om elf uren en at des avonds om acht uren. Zijne tafel kostte achttien honderd livres elken dag. Hij werd prachtig gediend, hoezeer hij vele inkortingen op den eersten dag had bevolen. Het was niet uit matigheid, want hij bemindde de tafel, doch keurde de weelde af. Hij at bijzonder veel, zoo wel des avonds als des middags, en dronk telkens twee fleschen wijn en gewoon-

(*) De gestadige verandering der kleeding naar de mode stond *PETER* vooral in *Parys* tegen. Eens zeide hij, aangaande iemand; dien hij telkens in ander gewaad zag: *de man schijnt gansch niet te vreden te zijn met zijn kleermaker.* v. *HALEM*, II. 384. Een rok zonder galon, linnen zonder manchetten, eene korte pruik, een hoed zonder pluim en een lederen gordel voor den sabel over den rok, was voor een korten tijd in *Parys* de dragt van de mode, met den naam, *habit du zaar*, of *habit du farouche*.

woonlijk één met likeur op het defert, zonder het bier en de limonade te rekenen. Verscheidene van zijne officieren wonnen het nog van hem, vooral zijn priester, dien hij hierom beminde.

Drie dagen vertoefde hij te *Versailles*, en had zijn verblijf op *Trignon*; verbazend stak zijne leefwijze en die van zijn gevolg af bij die van LODEWYK XIV, op het laatst van deszelfs leven. De oude fijne dienaars van MADAME DE MAINTENON, sloegen er de handen over te zamen.

De Czaar vernomen hebbende, dat deze vermaarde vrouw te *St. Cyr* woonde, alwaar de voornaamste jonge dochters werden onderwezen, verkoos hij ook haar en deze inrigting te bezoeken. Hij trad onaangediend in het vertrek, alwaar zij op een bed lag met toegeschovene gordijnen, opende de behangfels, zoo van het ledekant als van de ramen, bezag haar met aandacht en vertrok zonder een woord te spreken. De oude favorite was zeer ontsteld op het ontvangen van zulk een vreemd bezoek, en leerde hierbij het onderscheid der tijden.

Op den dag dat hij de Sorbonne bezocht, betoonde hij meer ontzag voor het beeld van den kardinaal DE RICHELIEU. Zoo dra hij

de tombe van dien staats-minister vernam, liep hij toe om het beeld te omhelzen, en zeide: *ik gaf de helft mijner staten aan een' man als gij; wanneer hij mij leerde de andere helft te regeren.*

Opmerkelijk was ook zijn bezoek in de Sorbonne, om de onderhandeling met de geestelijken over de vereeniging der Russisch-Grieksche kerk met de Roomsch-katholieke. Zij meenden dat, werd dit werk met den geest der liefde behandeld, de vereeniging niet moeilijk zijn zoude. Zij drukten het daarom den Czaar op het hart, om na zoo vele loffelijke bedrijven, zijnen roem hier mede geheel te vestigen. PETER antwoordde: *ik ben een soldaat; mijne bezigheden laten niet toe, mij in de kloof der theologische verschillen te begeven, die ons van elkander scheidt. Als het u ernst is, heb ik er niets tegen; schrijft er zelf over aan de Russische bisschoppen, die zullen antwoorden.*

Hoe weinig het den Monarch, voor wien de patriarch van Rusland lastig was, ernst konde zijn, om zich en zijne geestelijkheid aan den Paus van Rome te onderwerpen, was ligt vooruit te zien. De briefwisseling hield spoedig op (*).

Later werd hij genoodigd bij eene revue van de

(*) V. HALEM. II. 198.

de lijfwachten (gardes) des Konings. De pracht der monteringen mishaagde hem; zonder het einde der wapenschouw af te wachten, vertrok hij met zichtbare blijken van ontevredenheid.

Op den dag, dat hij de afscheids groeten van den Koning en den Prins-regent ontvangen had, woonde hij eene zitting bij van het parlement, ook van de akademie der wetenschappen en fraaije letteren, die hem tot lid benoemde.

Een bijzonder genoegen erlangde hij bij het bezien van de munt. Hij beschouwde de schroef en deszelfs deelen met de meeste aandacht en voegde zich bij de werklieden om den grooten hefboom in beweging te brengen; men nam een' van de stempels uit de menigte, die voor de hand lagen en bedekte denzelven met eene gouden plaat. Hij snelde na het munten met gewone drift toe om den penning uit de schroef te nemen; en hoe moet hij verrascht en verrukt zijn geweest, toen hij aan de voorzijde een welgetroffen borstbeeld van hem zelve zag en aan de keerzijde een vleijend compliment op hem en zijne reizen. Hij zag er eene stroomende revier, met eene blazende faam er boven, het opschrift was: *vires acquirit eundo*. (Hoe verder, hoe grooter.)

De

De Czaar nam met genoegen het geschenk van tapijten aan, uit de fabriek der gobelins, maar weigerde eenen degen met diamanten versierd. Hij deed aanzienlijke tegengeschenken, ook aan de grooten, die hem ontvangen en vergezeld hadden.

Hij betuigde verders een bijzonder verlangen om zich nader met *Frankryk* te verbinden, dan daar dit niet overeenkwam met het nieuwe staatkundig stelsel van den regent of liever van den abt DUBOIS, werd hier op niet anders geantwoord, dan in algemeene bewoordingen, die buiten gevolg bleven. De Czaar vertrok op den twintigsten van zomermaand naar *Spa*. Hij sprak sedert te allen tijde met deelneming over het lot van *Frankryk* en zag met smarte, dat het destijds zich zelven vernielde door de weelde en door een verschrikkelijk zedebederf, hetwelk uit het in wellust verzonkene hof, als uit een vuilen pestput opborrelde (*).

Terug reis naar en verblijf te Amsterdam.

Te *Namen* werd de Czaar met vereischten luister door den graaf VAN HOMPESCH, bevelhebber der aanzienlijke Hollandsche bezetting,

(*) DU CLOS, I. 306-323.

ting, ontvangen, en bleef er twee dagen. Zigtbaar en zeldzaam was zijne blijdschap door wederom onder Hollanders te zijn. Hij verlustigde zich vooral in den omgang met de krijgsoversten, die de roemrijke veldtogten in de succesvolle oorlog hebbende bijgewoond, vele ondervinding bij roem hadden opgedaan. Het scheen ook voor hem een bijzonder genoeg te zijn, omstandige verhalen aan hen te doen van de veldslagen en belegeringen, waarbij hij in persoon het bevel had gevoerd (*).

De gouverneur liet aldaar ter zijner eere het zoo opmerkelijke spiegelgevecht opstellen en het watervermaak in booten op de rivier houden, waarin de Czaar een bijzonder vermaak nam.

Te *Maastricht* werd hij insgelijks met de meeste onderscheiding ontvangen door den Hollandschen gouverneur. Aldaar onderhield hij zich bijzonder met den generaal FREDRIK VAN GROVESTINS, door den bekenden togt in *Frankryk*, en door zijne zedigheid (†) zoo beroemd.

Er waren aan den Vorst jagten te ontmoeten.

(*) REITZ, III 290. NESTESURANOI, III. 578.

(†) VAN HAREN, de Geuzen, II. aant.

gezonden, met welke hij de *Maas* afzakte, en na de meeste aanliggende steden bezocht te hebben, verliet hij het jacht te *Grave*, en reisde met eene gewone postchais en klein gevolg naar *Nymegen*. Aldaar kwam hij in het vallen van den avond, en nam zijn verblijf in eene gemeene herberg. Hij gebruikte in haast eenige eijeren en een stuk kaas en brood, en ging vroeg ter ruste; zijne reisgenooten namen een paar fleschen wijn. De postchais moest reeds in den vroegen morgen in de stal ingespannen staan. PETER liet door den reismaarschalk vragen: *wat men schuldig was? Honderd dukaten*, was het antwoord. Volgens berigt bij VAN STAEBLIN, zoude deze kastelein op de betuigde verwondering hierover, geantwoord hebben: *ik zoude wel duizend willen geven, indien ik Czaar van Rusland was*. Volgens eene andere overlevering had men gevraagd: *of de eijeren aldaar zoo schaars waren?* en hierop was geantwoord: *de eijeren niet, maar wel de Keizers*. Hoe dit zij, PETER gaf last den flimmen waard te betalen (*). De staldeur werd geopend en de reis werd naar *Amsterdam* met spoed voortgezet. Het was in het begin van hooimaand, dat hij terug kwam.

De

(*) I. 38.

De Czarin was inmiddels hier te lande gebleven, en had haar verblijf gehouden of te *Amsterdam* of in den *Haarlemmerhout*, alwaar de heer SOLT OFFIÖF eene buitenplaats hield.

De regering van *Amsterdam* bewees aan haar inmiddels zoo veel beleefdheid en eere, als in derzelve vermogen was, vooral door haar het opmerkelijke te doen bezigtigen. Op den veertienden van bloeimaand gaf men ten haren vermake eene groote zeilpartij en een spiegelgevecht tusschen *Nieuwendam* en *Schellingwoude*, hetwelk hare bijzondere goedkeuring wegdroeg (*).

De beide eskaders waren onder bevel van de schoutbijnachts BOUDAAN en GRAVE. CATHARINA bevond zich aan boord van eene der grootste jagten, voerende de Russische vlag. Op het einde van het spiegelgevecht vereenigden zich de beide smaldeelen om het jagt, en vergezelden het naar de stad.

De Czaar vervoegde zich na zijne terugkomst bij haar, en bragt eenige dagen door in de *Haarlemmerhout*. De bewoners der naburige hofsteden gaven aan deze doorluchtige vreemdelingen een gul onthaal. Onder deze feesten was dat bij PIETER KOOLAART, den
spil-

(*) WAGENAAR, *Amsterdam* D. I. 731.

spilzuchtigen echtgenoot van onze berbeemde dichteres, ELISABETH HOOFMAN, zoo al niet een der prachtigste, zeker het meest belangrijke voor onze letterkundige geschiedenis, als hebbende aanleiding gegeven tot dien voortreffelijken lierzang, die onder de dichtstukken van deze te weinig gekende vrouw, een edel sieraad van hare sekse en het vaderland, zoo uitmunt (*).

De Czaar bleef vervolgens eenigen tijd stil in *Amsterdam*. Hoezeer hij hier ook dikwijls zeilde met eene nieuwe torenschuit, die in dit voorjaar voor hem was getimmerd, en den naam: *Amsterdam* voerde, toonde hij nu een geheel ander oogmerk te hebben, bij deze reis, dan bij de vorige; hij bepaalde zich nu niet alleen op zaken van den scheepsbouw en koophandel, maar in velen ook op wetenschap en kunst, vooral bezocht hij de voornaamste schilders. Hij zag hen dikwijls uren lang aan het een of ander stuk werken; sprak dan over de voorbrengfels van hun penfeel en dat van anderen, en vormde alzoo een' goeden smaak in de keur der schilderijen.

Veel-

(*) *Nagelatene gedichten van E. KOOLAART, ges. HOOFMAN, voorb. XII. 33. Ned. mannen en vrouwen, II. 117. Bijlage XX.*

Veel tijds bragt hij vooral door bij zijnen leermeester SILO, kocht van denzelfven de meeste zee- en scheepsstukken, en gaf aan deze zoo in het voorportaal van zijn slaapvertrek op *Peterhof*, als in het Hollandfche huis, de beste plaats (*). De fchilder BOONEN was ook bijzonder bij hem geliefd. Hij deed zich door dezen met zijne gemalin en vele grooten van zijn gevolg, uitschilderen, (†) zoo als vroeger in *den Haag* was gedaan door den ridder DE MOOR. PETER was met het werk van dezen laaften zoo voldaan en ingenomen, dat hij het telkens, als hij gezeten had, zelf wegfloot, op dat er in zijn afzijn niets aan veranderd zoude worden. Dit verdroot aan den hooghartigen fchilder, die zijne kunst op waarde ftellende zich niet flaafsch wilde onderwerpen en aan den Czaar ftellig verklaarde, het penfeel te zullen nederleggen, indien men hem langer ophield, zeggende, dat hij meer te doen had dan den tijd op de begonnene wijze te verkwisten. De Czaar gaf toe, en het portrait zoude als nog in *Petersburg* in groote waarde worden gehouden (§).

PE-

(*) V. STAEHLIN, I. 74.

(†) DE CHALMOT, *Biogr: Woerd.* III. 310.

(§) VAN GOOL, *Schilderboek*, II. 429.

II.

D

PETER gaf ook een bezoek aan de schilderes HENRIETTE VAN PEE, die destijds zoo be- roemd was door hare uitmuntende kunststuk- ken in miniatuur. De Czaar zag deze met zoo veel genoegen, dat hij haar uitnoodigde, naar *Rusland* te komen, met aanbod, eener wedde van zesduizend guldens, boven hetgeen, zij door haar penfeel zoude kunnen verwer- ven. Zij wees dit aanzoek met beleefdheid van de hand, oordeelende dat hare eenvoudige opvoeding en stille zeden, als behorende bij de gemeente der doopsgezinden niet zouden voegen bij het woelig hofleven. PETER nam dit antwoord ten goede, en gaf zijne begeerte te kennen, om ook door haar te worden uit- geschilderd, doch de vordering dat hij twintig malen zoude moeten zitten, en telkens ten minste twee uren, deed hem van dit voor- nemen afzien. Drie prinsen van zijn gevolg hadden meer gedulds en beproefden haar voor- treffelijk kunstvermogen tot genoegen (*).

Dikwijls bezocht de Czaar ook de openbare verkooping van schilderijen, wanneer hij zich

(*) VAN GOOLII. 181. Deze schilderes later gehuwd aan WOLTERS, is mischien meer bekend met den naam van HENRIETTE WOLTERS.

zich meest diende van den raad des schilders XSELL, een Zwitscher, die in het vervaardigen van stillevens uitmuntte, door SILO aan hem was aanbevolen, en later in zijnen bijzonderen dienst overgegaan, met hem naar *Rusland* vertrok. Deze was gehuwd aan de dochter van de beroemde MARIA SYBILLA MERIAN, en hierdoor kwamen de voornaamste kunstgewrochten van deze bekwame vrouw, in handen van den Czaar, wiens geliefde uitspanning het vervolgens werd om dezelve te bezichtigen (*).

Hij lag op dien tijd alzoo den grond tot de rijke verzameling van schilderijen, thans nog in de keizerlijke paleizen voorhanden, zich meest bepalende tot stukken uit de Vlaamsche en Hollandsche scholen, met name tot die van REMBRAND, STEEN, WOUWERMAN, OSTADE en meer anderen, en wel met voorkeur op scheeps- en zeestukken van BAKHUIZEN en VAN DER VELDE; hij zorgde ook dat het kabinet voor de natuurlijke historie, waartoe hij reeds bij de eerste reize, door het aankopen van vele aanmerkelijke zaken, een be-

(*) V. STAHLIN, I, 51, 54, II. 155.

begin gemaakt had, eenen ongemeenen roem verkreeg, door den rijkdom en de zeldzaamheid van voorwerpen.

Hij kocht voor vijftien duizend guldens de groote verzameling van land- en zee-dieren, vogels, slangen en insecten, met zorg en vlijt bijeen gebragt door ALBERTUS SEBA, met wien hij zeer gemeenzaam verkeerde. Voor dertig duizend guldens werd PETER eigenaar van het reeds vermelde zoo beroemde kabinet van anatomische voorwerpen van den hoogleeraar RUYSCH, waaraan deze een' onvermoeiden arbeid van meer dan vijftig jaren had besteed. Zoo geraakte het ruwe *Rusland* op eenmaal in het bezit van wonderen, waarop het beschaafde *Holland* zich zoo lang had mogen verheffen; hetzelfde behield hiervan alleen de gedachtenis in de beide beroemde prentwerken, waarop de voornaamste voorwerpen zijn afgebeeld (*).

PE-

(*) COXE IV. 77. v. HALEM 188, 376, 378. Aldaar is een brief van RUYSCH vermeld, waarin deze zich over den lagen prijs beklaagt, en die zeer belangrijk is aangaande de geschiedenis van zijne uitvinding. Hij maakt zijn geheim aan PETER bekend, 'en hier door

PETER pleegde toen ook raad met WITSEN, RUYSCH en andere geleerden, welke boeken als nog in het Russisch moesten overgezet worden, waar door er verscheidene nieuwe uitgaven volgden.

Het was insgelijks bij deze reis, dat hij bijzonder werkte, ten einde de Rusfen de kunsten niet alleen bij beschouwing zouden kennen, maar ook zich toeleggen op de beoefening van dezelve. Het besteden van NIKITIN, MATWEËFF, SACHAROF, MERCURIEF, MALESEWSKI en meerderen bij SILO of andere schil-

door werd het later openbaar. De hoogleeraar had op zijn zeven-en-zeventigste jaar nog moeds genoeg, om met het verzamelen van een nieuw kabinet te beginnen, en slaagde hierin na een arbeid van nog veertien jaren. Hij had eene beschrijving van zijne eerste verzameling uitgegeven met den titel: *Thesaurus anatomicus per scrinia divisus*, Amst. 1701-1728. Van de tweede volgde ook eene beschrijving met den titel: *Curæ posteriores*, Amst. 1724, hetwelk ook aan PETER werd opgedragen. Het werk betrekkelijk tot de eerstgenoemde verzameling is zeer beroemd met den titel: *ALB. SEBAE, locupletissimus rerum naturalium thesaurus*, Amst. 1730. Over het kabinet in Petersburg bestaan verscheidene werken vermeld bij BACKMEISTER. *Rusf. Bibl.* V. 118.

schilders, en van SEMSOFF en SEROPKIN, om de bouwkunde te leeren, en die later naar *Italien* vertrokken, strekt hiervan ten bewijze (*).

Onder dit alles werden echter de staatkundige betrekkingen niet vergeten, en *Amsterdam* werd het middenpunt van gewigtige staats-handelingen. Er zijn wel geene nieuwe blijken van het persoonlijk ongenoegen tusschen den Czaar en den Koning van *Engeland*, dan de wederkeerige nadering bleek ook niet groot te zijn. De Koning had een' buitengewoonen ambassadeur NORRIS, en zijnen gewonen minister in *den Haag*, WORTH, met geloofsbriefven aan den Czaar te *Amsterdam* gezonden; zij gaven aan deszelfs ministers, bij de eerste zamenkomst, te kennen, dat hun meester wenschte met den Czaar verbonden en in goede gezindheid te leven; en dat het hoofdoogmerk van hunne overkomst, zich tot het sluiten van een traktaat van koophandel bepaalde.

Hierop werd door de Rusfische ministers geantwoord, dat men eerst de vriendschap tusschen hunnen meester en den Koning vernieu-

(*) V. STAHLIN II. II.

nieuwen, en een traktaat van verdediging en vrijwaring (garantie) sluiten moest, dan zoude men ook aan een verbond van koophandel kunnen denken. De reeds bestaan hebbende onderhandelingen waren door de Engelschen, om gezochte kleinigheden afgebroken, en daar zijne Czaarsche Majesteit van zijnen kant geneegen was, om zulke traktaten te sluiten, zoo hadden de ministers zich te verklaren, of zij tot zulk eene onderhandeling gemagtigd waren. Zij antwoordden, neen, doch zij zouden de zaak aan hunnen meester te kennen geven. Zij vertrokken derhalve weldra wel met een recredentiaal, doch onverrigter zake naar *Engeland* (*).

Deze uitslag vermeederde bij velen het vermoeden, dat de Czaar eene heimelijke geneegenheid had voor den huize STUART, ter behartiging van welke de heeren PATERSON (schoonbroeder van lord MARR) en IRNEGAN naar *Holland* gekomen waren; er schijnen met deze ook onderhandelingen plaats gevonden te hebben, begunstigd door den invloed van den reeds gemelden lijfmedicus, ARSKIN (†).

Het

(*) BACKMEISTER, *Beyträge*, II. 69.

(†) V. HALEM, II. 379. NESTESURANOI. IV. 358.

Het kan geene verwondering wekken, dat ook aan de zijde van de Staten-Generaal ijverige pogingen werden aangewend, om van de tegenwoordigheid des Czaars alle voordeel te erlangen, en ware het mogelijk, het zoo lang gewenschte traktaat van koophandel als nu met hem zelven te sluiten.

Een samenloop van omstandigheden veroorzaakte, dat deze wenschen evenzeer on vervuld bleven als voorheen. Het bleek zelfs daarentegen, dat de groote nabijheid van den Vorst gansch niet bevorderlijk was tot de goede verstandhouding.

De brieven van GÖRTS en GYLLEMBORG waren ook in het Hollandsch vertaald en uitgegeven; dit was aan den Czaar onaangenaam, en hij liet hier over eene memorie door zijnen ambassadeur aan den Staten-Generaal behandigen, waarin het ongenoegen van den Vorst betuigd werd, vooral dat men hem voor de uitgave niet had geraadpleegd, en geene afkeuring had gegeven over de uitdrukkingen, die hem hadden moeten mishagen.

Het antwoord der Staten-Generaal was zoodanig overtuigend en voldoende, dat de zaak buiten gevolg bleef. Het bevatte voornamelijk het betoog, dat deze druk vervaardigd was naar de Engelsche, die op last van het parlement

ment was in het licht gegeven, en wel naar de oorspronkelijke brieven, in welke men geene verandering, zelfs niet in de zinsneden ten nadeele van het Britsch gouvernement zelve had gemaakt. Hierdoor was het, dat de gewaagde stellingen en berigten aangaande zijne Czaarsche Majesteit even min zouden geloofd worden, als die jegens den Koning van *Engeland*, en dat alleen de schande neêrkwam op de Zweedsche ministers (*).

De Czaar had zich verders door verkeerde berigten laten overhalen, om door den graaf van *Albemarle* bij de Staten van *Holland* een verzoek te doen, tot ontslag van m.^r NICOLAAS MUYS VAN HOLY, die bij vonnis van schepenen te *Amsterdam* tot gevangenis was veroordeeld. De Staten zagen deze bemoeijng met binnenlandsche zaken als van veruitziende gevolgen in, en hoe ongaarne men iets aan den Monarch wilde weigeren men zag zich genoodzaakt om dit verzoek afte slaan, hetwelk met eenparigheid van stemmen geschiedde (†).

Hoe

(*) LAMBERTY, X. 42.

(†) VAN WYN, *Bijv. op* WAGENAAR, XVIII.
43.

Hoe zeer deze weigering in zeer beleefde woorden was ingekleed, men meende echter te kunnen zien, dat dezelve aan den Czaar, voor wien het niet inwilligen van een verzoek, eene ongewone zaak was, hem hier door gevoelig trof, en men konde hier uit voorstellen, dat dit niet ligtelijk zoude vergeten worden.

Misfchien was het hierdoor, dat de voorpraak der Staten-Generaal ten behoeve van *Dantzic*, aan welke stad de Czaar het betalen van eene groote contributie had opgelegd, zoo veel ongenoegen wekte, (*) en dezelve toonde zich verders verstoord over de handelwijze der admiraliteit te *Amsterdam* in de vrijgeving van het gedeelte eener lading van een Schotsch vaartuig, hetwelk van *Gottenburg* naar *Engeland* stevende, en door een Russisch oorlogschip in de Noordzee genomen, in *Texel* was opgebracht.

De Czaar had last gegeven dat het schip naar *Engeland* zoude varen, ten einde aldaar over de zaak konden worden gevonnisd, dan de lading was reeds gelost, en het schip vertrokken; dit laatste werd nu hoog opgenomen. PETER liet eene memorie indienen door den
am-

(*) WAGENAAR, V. H. XVIII. 113. LAMBERTY, X. 118.

ambasfateur, en vermits op dezelve niet ten eerste een besluit konde volgen, begon men met dreigen, van de fchepen en eigendommen der Hollanders in arrest te zullen nemen, zelfs om gelijke maatregelen te doen gebruiken tegen de Hollanders in *Rusland* aanwezig. Alles werd echter gëstild en de zaak bleef buiten gevolg. (*)

Dit een en ander gevoegd bij nieuwe be-
tuigingen van zijn stellig besluit, om den han-
del in zijn rijk alleen met fchepen, aan zijne
onderdanen behoorende, te doen drijven, en
bij nieuwe blijken van aanmoediging der an-
dere natien, die voorheen geen handel of vaart
op *Rusland* gedreven hadden, veroorzaakte;
dat de hoop om een traktaat te fluiten, het
welk door bijzondere voordeelen voor de Hol-
landers voordeelig zijn zoude, van dag tot
dag verminderde.

Het fmartelijke van dit alles moest toene-
men, door te zien, dat *Frankryk* en *Pruifen*
in dezen gelukkiger waren. Het hof van
Versailles, het aangaan van ftatkundige be-
trekkingen afgeflagen hebbende, had zich ge-
negen betuigd, tot het fluiten van een traktaat
van koophandel. De Hertog - regent zond
mi-

(*) LAMBERTY, X. 115.

ministers naar *Amsterdam*, om hier met gelaagden van den Czaar te handelen en de minister van *Pruisen* werd tot deze handeling toegelaten. Op den vierden van oogstmaand werd vervolgens een traktaat van aliantie en koophandel gesloten. Men verbond zich hierbij onder anderen, om den vrede van *Europa* te helpen bevorderen, op de beginselen der traktaten van *Utrecht* en *Baden*. Van des Czaars wege waren de heeren GOLOFKIN, SCHAPHIROFF en KOURAKIN tot onderhandelaars benoemd (*).

Bij den koopman was den Czaar nu ook veel minder welkom dan bij de eerste reis. De nadeelen der verlegging van den handel van *Archangel* naar *Petersburg*, en der oprigting van zoo vele fabrieken en trafijken in *Rusland*, werd vooral door hem gevoeld. De vestiging van een Russisch huis van negotie, dat van SOLTOFFIOF of SOLOWIEFF, aan hetwelk de voornaamste hof-commisfiën werden opgedragen, was ook een doren in het vleesch, en hier waren nu nog de verhoogingen van de tollén in *Lyfland* bijgekomen. (†).

Bo-

(*) BACKMEISTER, *Beyträge* II. 70. Het traktaat is bij MAUVILLON, *preuves* 413.

(†) WAGENAAR, v. H. XVIII. 124, 125.

Bovendien had de prins MENZIKOFF, die gedurende de afwezigheid van den Vorst, de zaken in *Rusland* bestuurde, van de kooplieden, die de waren naar het toltarief van *Petersburg* hadden ingevoerd, gevergd, om het gene dit minder bedroeg dan men te *Archangel* zoude hebben moeten betalen, over de jaren 1714, 1715 en 1716 te voldoen. De resident DE BYE, gaf hiervan berigt, tevens dat jegens de weigerende maatregelen genomen waren, om ze door soldaten uit hunne huizen te halen, en in arrest te houden tot aan de betaling, als mede, dat hij voorloopige maatregelen had weten te bewerken tot verzachting en uitstel, waaronder de Engelsche kooplieden mede waren begrepen. De regering deed wel naar des Vorsten terugkomst uit *Frankryk* zeer ernstige remonstrantien tegen deze handelwijze, *waarvoor geen naam te bedenken was*, dan hierop kwam, zoo min als op het herhaald aanzoek, om een traktaat van koophandel te sluiten ter voorkoming van dergelijke onaangenaamheden, eenig voldoende antwoord (*).

De regering van *Amsterdam* hield echter niet op, om alle bewijs van heuschheid te geven. Zij herhaalde de luisterrijke vertooning
van

(*) LAMBERTY, X: 116.

van de zeilpartij en het spiegelvecht, welke men wist dat zoo bijzonder overeenkwamen met den lust van den Czaar. Het werd nu gehouden bij den vuurtoren voor *Dursterdam*. De Vorstin, weduwe van den stadhouder van *Friesland*, vergezelde op dien dag de Czarin. PETER was uitermate verheugd bij deze vertooning en verliet ook het jacht, om op een boeijer nader bij het schieten en enteren te zijn. De geheele vloot zeilde des avonds in groot admiraalschap en in de beste orde naar de stad, (*) en dit gaf een zeer prachtig tooneel.

Uitschappen naar Hoorn, Texel enz.

In oogstmaand werden de Noordhollandfche steden bezocht. De Vorst had reeds zijnen voormaligen leermeester VAN DAM, van *Hoorn* naar *Amsterdam* ontboden, en hij bezocht denzelfen nog eens te zijner woonplaats.

Hij had bij zijnen vriend MEYNERT BLOEM of bij deszelfs broeder CLAAS BLOEM, te *Zaandam*, meermalen het fraaije en met zilveren sieradiën voorziene deksel van de doodkist gezien

(*) WAGENAAR, *Amsterdam*. I. 731.

zien, waarmede de Koning van *Denemarken* het lijk van den vice-admiraal PIETER FLO-
RISZON, bij den zeeslag in de Sond, in
1659 gesneuveld, naar *Holland* had overgezon-
den, (*) en dit gaf misfchien aanleiding tot de
begeerte om het lijk van dien zeeheld te be-
fchouwen, waarom de graftombe van denzel-
ven in de groote kerk te *Hoorn*, moest
worden geopend (†). Bij het bezien der wer-
ven groeide de toevloed van nieuwsgierigen
zoodanig aan, dat de Czaar hierdoor toornig
werd en de stad met fpoed verliet (§).

Niets was hem bij dit reisje aangenamer;
dan het zien van de *Beemster*. Hij konde zich
niet voorftellen, dat deze vruchtbare bodem
uit het water was gewoekerd; met zeldzame
naauwkeurigheid liet hij zich van alles onder-
rig-

(*) Dit dekfel wordt nog met zorg bewaard door
den heer CLAAS MUL, achter kleinzoon van den laat-
ften, en is zeker het voornaamfte vaderlandsch gedenk-
ftuk aan de Zaan.

(†) *Aant. en overlevering.* Volgens de laatste zou-
den de breuken aan de voorplint der graftombe, waarop
de zeeslag is afgebeeld, door de voldoening aan de
nieuwsgierigheid van den Czaar, veroorzaakt zijn.

(§) NOOMEN.

rigten wat tot het droognaken en drooghouden behoorde. Het dorp *de Ryp*, behaagde hem vooral door den rijkdom en de neringe, en hier betoonde hij eene bijzondere weetgierigheid aangaande de groote visfcherij of haringvangst. Bij de terugreize moest men op nieuw door de *Beemster* rijden, en alzoo bragt hij de beste hulde aan den moed en de vlijt onzer voorouders.

Hij trof het bij zijn bezoek op *Texel* wederom zeer gelukkig. Eene Oost-indifche vloot was destijds met bijzonderen voorspoed te huis gekomen. De vreugde en drukte, die de aankomst van zestien rijk geladene fchepen natuurlijk verfchafte, gaf voor hem en zijne CATHARINA nooit geziene tooneelen. Eene commissie uit bewindhebberen toen met een jagt aanwezig, ontving en onthaalde hen op het retourfchip: *Elifabeth*, het welk met fpecerijen bevracht was. De Czaar toonde bij dit verblijf eene gelijke rustelooze begeerte om alles te bezien als voorheen; niets werd onderzocht gelaten.

Na de terugkomst in *Amsterdam*, volgde nog een ruk-reisje naar het *Loo*, alwaar hij, vergezeld van den prins KOURAKIN, eene zamenkomst had met den baron GÖRTS, die aan hem nadere openingen deed van de ge-
re-

negenheid des Konings van *Zweden*, tot eenen vredehandel (*).

Op de terugtocht werden de Vorstelijke gasten met zeer vele andere personen van aanzien door den heer BRANDT (†) op zijne hofstede *Petersburg* aan de *Vecht* tot afscheid met een landfeest onthaald, hetwelk in pracht en luister alles overtrof, wat men immer bij bijzondere personen in *Holland* had gezien.

In deze laatste dagen scheen *Amsterdam* als in eene hofplaats veranderd. De meeste ambassadeurs en gezanten der mogendheden en Vorsten in *den Haag* hadden last van hunne meesters erlangd, om bij den Monarch hunne opwachting te maken, en nu bragt elk zjn bezoek van afscheid, bij hetwelk zij alle wedijverden in de vertooning van luister (§).

Laatste bezoek te Zaandam.

Op den dertigsten van oogstmaand kwam de
Czaar

(*) BACKMEISTER, *Beyträge*, II. 70.

(†) Het ongenoegen, waarvan vroeger melding is, moet derhalve zijn opgeheven. BRANDT werd later tot hofraad en in de rijks-ridderschap verheven. REITZ, III. 302.

(§) *Europische Mercurius*, 1717. II. 200. aant.

Czaar nog eens te *Zaandam*, vergezeld van tien voorname heeren van zijn gevolg en eenen priester. Hij had van den heer CALF be-geerd, dat deze hem wederom op zijn koopmans burgerlijk zoude onthalen; dezelve had destijds eenige der voornaamste Zaandammers er bij genoodigd. Voor den middag werden op nieuw fabrieken bezigtigd, met name eene geelgieterij, hetwelk voor den Czaar iets nieuws was; ook eene traankokerij, als mede een boeijerjagt hetwelk voor hem getimmerd werd. Destijds werd aan PETER eene boot gewezen, die men bewaarde, om dat hij er aan zoude getimmerd hebben. Hij scheen hier mede in zijn schik, en bezorgde dat dezelve naar *Petersburg* zoude worden gebragt. Hij ondervond het leed, dat het schip, waarop dezelve werd overgevoerd, door de Zweden werd genomen en naar *Stokholm* gevoerd, alwaar voor deze boot nog veel zorg wordt gedragen (*). Vervolgens bezocht men het bedehuis der Doopsgezinden, als nog *het nieuwe huis* geheeten. De Czaar betuigde aan CALF, die in deze gemeente leeraar (liefdepreker, vermaner) was, zijne begeerte om

te

(*) COXE, V, 35.

te hooren, hoe men aldaar leerde, met bijvoeging, dat hij op geene lange preken gesteld was. CALF zeide: *dat hij dan de stof van alle vermaningen zoude voordragen.* Hij trad ten kandel en sprak met waardigheid: *denk wel, spreek wel en doe wel. Amen.* De Vorst zeide: *nooit korter, nooit zaakrijker preek gehoord te hebben,* en voegde zijnen priester toe: *zoo moest gij ook doen, maar gij hebt te veel bijspel (*).*

Bij het middagmaal had de Czaar zich ook met deelneming over Zaandam uitgelaten. Nergens had hij zoo vele werkzaamheid, en zulken uitgestreken koophandel aangetroffen. Met bijzondere hartelijkheid nam hij afscheid van zijne Zaandammer vrienden. Hij kuschte ze op het voorhoofd, met het uitspreken zijner gewone bede: *God beware u.*

*Afscheid en vertrek van Amsterdam en uit
Holland. Te huis komst.*

Ook te Amsterdam had hij eene gelijke tegenheid jegens zijne oude vrienden getoond. Hij had den burgemeester WITSEN meermaalen bij deszelfs ziekbed bezocht, en was tegen-

(*) NOOMEN, en berigt van den eerw. P. LOOSJES.

genwoordig geweest bij deszelfs overlijden op den tienden van oogstmaand. De dood van denzelven en die van den burgemeester GERRIT HOOFT, die te zelfden tijde aan het vaderland en aan *Amsterdam* ontviel, had hem bijzonder getroffen, betuigende hierbij twee zijner beste vrienden in *Holland* verloren te hebben (*).

Bij den scheepstimmerman VAN RHEENEN bragt hij eene der laatste avonden door. Hij vroeg aan dezen: *geef mij hout naar mijn zin, dan zal ik u iets maken om mij er bij te gedenken.* Men gaf hem het geen hij gevraagd had. Hij merkte alles af met den pasfer, nam een disfel en een beitel, en vervaardigde daarna in het klein een net jagtje. Hij schonk verders aan denzelven elf penningen met zijn afbeeldsel bestempeld, en daarenboven een geschenk van grootere waarde. Ook bij het afscheid omhelsde en kuschte hij denzelven hartelijk (†).

De staats-commissie en de stedelijke regering hadden op den een- en- dertigsten eene plegtige audientie tot afscheid gehad, en nu werd het vertrek van den Monarch op den eersten van

(*) NOOMEN.

(†) *Ald.*

van herfstmaand bepaald, doch op dien dag woei het zulk een' geweldigen storm of liever orkaan, dat het reizen ondoenlijk viel. De Czaar wilde echter gestadig ten huize uit, om te vertrekken, en welke redenen, ontleend uit het gevaar van het leven ook werden aangevoerd, men had moeite om hem tot blijven te bewegen. Hij vertrok op den volgenden dag onder het losfen van het geschut, met een buitenjagt over *Haarlem* en *Gouda* naar *Dordrecht*, alwaar hij de Czarin verliet; hij begaf zich met een kleiner vaartuig naar *Bergen-op-Zoom*, ten einde voor zijn vertrek uit deze landen, die vesting, het beroemde meesterstuk van COEHOORN, naauwkeurig te bezigtigen.

Te *Dordrecht* terug gekeerd, werden aan den Czaar zoo wel als aan zijne gemalin, door de regering vele beleefdheden bewezen; eerlang vertrokken zij van daar, zoo dat beide doorluchtige gasten met hun gevolg, van *Nymegen* naar *Cleef* afgereisd, op den tienden van herfstmaand het grondgebied van dit gemeenebest verlieten.

Te *Wezel* namen zij afscheid van den prins KOURAKIN, NARISCHKIN, en andere voorname Rusfen, die in *Holland* bleven. De eerste kreeg in last om aan de Staten-Generaal het genoegen van den Monarch te betuigen voor

de eere en vriendschap, die hij gedurende zijn aanwezen hier te lande, had genoten, en aan dezen last werd (*) spoedig door dien prins voldaan.

De Czaar reisde dadelijk naar zijne rijken, alwaar zijne tegenwoordigheid, na de vlugt van den Kroonprins ALEXIS, werd vereischt; kort na zijne terugkomst begon het deerlijk treurspel van vader en zoon (†).

Wij verheugen ons, dat ook dit treurspel buiten het veld onzer beschouwing ligt. Wij zouden even min de noodzakelijkheid hebben kunnen toestemmen van de ter zijdesteking van alle vaderlijk gevoel, bij de veroordeeling en den dood van den zoon, als wij zulks gedaan hebben, bij het zien afleggen van alle menschelijk mededogen bij de doodstraf van zoo vele streliken, na de terugkomst van de eerste reis. Noch het een, noch het ander had PETER in *Holland* geleerd.

VIJF

(*) *Ref. Staten-generaal* 20 sept. 1717.

(†) Dit merkwaardig deel met het leven van PETER, is het best beschreven bij VON HALEM II. 204 en volg.

VIJFDE HOOFDSTUK.

HANDELINGEN NA, EN GEVOLGEN VAN DE TWERDE REIS.

Staatkundige moeiten en betrekkingen.

Het leed, hetwelk de Czaar als vader onder-
vond door het deerlijk lot van zijnen zoon,
moest natuurlijk de moeilijkheid voor dezen
Staat, om met hem in goede verstandhouding
te blijven, doen toenemen.

De oorlog in het noorden werd met gelijke
woede voortgezet; met reden bleven derhalve
de Staten-Generaal en het gouvernement van
Engeland zorgen, dat door het zenden van
oorlogschepen naar de *Oostzee*, de koopvaardij
werd beveiligd. Bij den Czaar was het ver-
moeden gerezen, dat, terwijl men handelde
om met *Zweden* een traktaat van zeevaart en
handel te sluiten, de vaart op zijne havens
zoude verminderen. Hij liet door den
vice-kanselier SCHAPHIROFF aan den mi-
nister van den Staat te *Petersburg*, en door

den prins KOURAKIN, in *den Haag* verklaringe doen: „dat, wanneer bij dit traktaat „eenige uitsluiting plaats vond, omtrent zijne „havens, hij zich hier over zeer gevoelig „zoude toonen, en order geven, om alle „schepen der *Vereenigde Nederlanden* zonder „onderscheid weg te nemen”. Er verspreidden zich tevens geruchten, dat er reeds last was gegeven, om de havens te sluiten en fre-gatten in zee te zenden, tot het wegnemen der schepen, naar de Zweedsehe havens bestemd.

Men beantwoordde deze verklaring met de betuiging: „dat men die waarschuwing niet „had verwacht; dat het voornemen in de „wapening van het eskader oorlogschepen „alleen strekte om den koophandel en scheep- „vaart, welke sedert eenen geruimen tijd had- „den stil gestaan, te herstellen, zich alleen te „dekken, voor de schade, door de Zweedsehe „kaperij, die nog dagelijks aanwiesch, veroor- „zaakt, en dat men niet begrijpen konde, wel- „ke beweegredenen zijne Czaarsehe Majesteit „op het begrip bragten, om eenige uitsluiting te „vreezen van de plaatsen bij hem in bezit” (*).

Deze verklaring had destijds wel eenige leniging ten gevolge, dan de wrevel was geens- zins

(*) *Europische Mercurius*, 1718, I. 251.

zins weggenomen. In het volgende jaar had de regering hier van onaangename gevolgen. De ambassadeur KOURAKIN had vele conferentien met Hun Hoog Mogenden, en had in het laatst van grasmaand eene zeer scherpe memorie overgeleverd, waar in verscheidene aanmerkingen op het gedrag van dezen Staat, waren voorgedragen. Deze memorie werd dadelijk en deftig door de Staten-Generaal beantwoord, met verzekering: „ dat zij zich „ geenszins door een vreemd potentat wet- „ ten lieten voorschrijven, en dat zij, een vrije „ Staat zijnde, zelf bekwaamheid genoeg had- „ den, om hun eigen belang en welzijn te „ kunnen handhaven”. Deze waardige houding veroorzaakte eenen zachteren toon, en er volgde eene verklaring van den wil des Czaars aan *alle* mogendheden, die geene gevolgen had (*).

De ernstige vertoogen van de Staten-Generaal aan het hof van *Zweden*, vergezeld van eene vertooning van magt, hadden eindelijk in zomermaand ten gevolge, dat de vrije handel op alle plaatsen van de *Oostzee* aan de Hollanders werd toegestaan, en dat alzoo de begeerte van den Czaar, zoo *nowel* als het verlangen van Hun Hoog

(*) *Europische Mercurius*, 1718. II. 255.

Hoog Mogenden werden ingewilligd (*), en hier door dacht men, dat alle ongenoegen zouden geweken zijn, dan nu maakte de Czaar zwaarigheid in het toestaan van de vrije vaart op *Zweden*.

De ambassadeur KOURAKIN gaf hier over eene memorie, die wederom ten eerste werd beantwoord. De deftige en duidelijke uiteenzetting van de redenen in dezen had ten gevolge, dat de Czaar van zijne begrippen terug kwam en den vrijen handel bij opene akte toestond, met uitzondering alleen van *de granen en het zout*; artikelen in *Zweden* bijzonder benoodigd (†).

Het sneuvelen van KAREL XII, had hoop en uitzigten gegeven, dat de vlam des oorlogs zoude gebluscht worden, dan deze hoop werd telkens teleurgesteld. Er kwamen wel mondelinge en schriftelijke verzekeringen van zucht tot vrede, en verscheidene plans tot het sluiten van denzelfden, dan alle handelingen liepen de lange baan. Het is duister aan wien men de schuld dezer mislukking moet toeschrijven;
ze-

(*) *Europ. Merc.*, 1719. I. 298.

(†) *Ald.* II. 103—109, aldaar is het antwoord van Hun Hoog Mog.

zeker is het, dat PETER in den jare 1719 besloot, om door zeer ernstige maatregelen *Zweden* tot den vrede te dwingen, en hij kwam tot de *verwoesting-krijg*, die met zulke verschrikkelijke verwen in de geschiedenis van dien tijd is geschilderd (*). *Zweden* zag aan alle kanten de bloeiendste steden, vlekken, dorpen en geruchten in vlammen opgaan; eene menigte van vee werd geslagt; vele menschen werden vermoord; niemand werd verschoond dan de mijnwerkers, die met geweld vervoerd werden, om in de Russische groeven te arbeiden; aan alle kanten rees het jammergeschrei, daar er meer dan vijftig duizend huizen waren vernield.

Natuurlijk wekte deze ellende de deelneming van de andere mogendheden. *Engeland* bij welke mogendheid de vroegere koelheid door bestaan hebbende geruchten, als of de pretendent met de hertogin, weduwe VAN COURLAND, nicht van den Czaar zoude huwen en door andere zaken was vermeerderd, scheen nu gereed om de zijde der *Zweden* te kiezen; en het opkomen der Engelsche vloot mag men met meerdere zekerheid als de oorzaak der eerste staking van het wreed bedrijf des Czaars aanne-

(*) *Europische Mercurius*, 1719. II. 171—186.

nemen, dan deszelfs zachtzinnigheid en vrede-lievendheid, zoo als in sommige staatsstukken wordt voorgewend, en hoezeer de Czaar zelf hieromtrent een *waarachtig verhaal* uitgaf (*).

De Staten-Generaal verzuimden niets tot bevrediging. Behalve bij de gewone raadplegingen met den ambassadeur, deed men aan denzelfden en alzoo aan den Czaar, een plegtig voorstel en verzoek tot vrede, door eene bezending, bekleed geweest door de heeren VAN WYNBERGEN en VAN DER DUSSEN, doch dit alles konde niets helpen.

Men zag op nieuw te *Petersburg*, *Riga* en *Reval*, eene ordonnantie afgekondigd, waarbij aan alle Rusfische kapers en fregatten bevel werd gegeven, om den handel op *Zweden* te stremmen; er werden, tot aanmoediging van het scheepsvolk, premiën beloofd boven den buit.

Hun Hoog Mogenden moesten bij deze dadelijke blijken der vermeerdering van wrevel, in de staatsstukken van den Czaar een' gelijken toon, als in de vorige verwachten; hoe vreemd was het derhalve, dat zij dezelve eensklaps geheel veranderd zagen. De Koningen van *Engeland*, *Pruisfen* en *Denemarken*, waren den

(*) *Europische Mercurius*, II. 271.

den Czaar afgevallen, en hadden vrede gemaakt met het hof van *Stokholm*.

De Czaar werd hier door opgewekt om te bedenken, dat Hun Hoog Mogenden met die hoven in naauwe betrekking staande, mischien verbindtenissen tegen hem zouden aangaan, en liet derhalve eene memorie indienen, die een ieder moest verwonderen.

Na zich over den afval dier bondgenooten, en het voegen van de Engelsche vloot bij de Zweedfche beklagd te hebben, beschouwde hij dit een en ander, als behoorende tot de *onverwachte toevallen*, die den vrede meer zouden vertragen dan bevorderen, en liet zich verder uit, als volgt:

„ De doorgronde kennis die zijn Czaarfe
„ Majesteit van de volkomene wijsheid en
„ doorzienigheid van haar Hoog Mogende
„ heeft, laat hem geen rede over om te twi-
„ felen, of zij zullen de gevolgen van deze
„ *onverwachte toevallen* begrijpen, zonder in de
„ bijzonderheden daarvan te treden.

„ Zij oordeelen ligtelijk, datze verre van
„ eene algemene vrede in 't noorden te be-
„ werken, het vuur van eenen oorlog, dat
„ zich waarschijnlijk verder dan ooit zal ver-
„ spreiden, zullen ontfeken.

„ De droevige gevolgen, die daarvan komen
zul-

„ zullen , raken het gemeene welzijn te na,
 „ dan dat ze de oplettendheid van U Hoog
 „ Mogende niet zouden opwekken. Zij nemen
 „ te veel deel en zorg in de algemeene rust
 „ van Europa, dan dat men niet van haar zou-
 „ de verwagten, datze op bekwame middelen
 „ zouden bedagt zijn, tot 't voorkomen van
 „ deze ongelukken. Overwegende de menig-
 „ vuldige redenen, die hen verplichten, hare
 „ onschcenbare trouw, haar gematigd en vreed-
 „ zaam gedrag, weerstaande alle aanveginge
 „ in zeer netelige gewrigten, en hare stand-
 „ vastigheid, hebben haar doen verdienen eene
 „ algemeene agting en verwondering en de
 „ vriendschap en 't vertrouwen, waardoor de
 „ groote Monarchen des Christendoms, hunne
 „ belangen aan haar stellen, doen hen aanmer-
 „ ken als de zekerste bewaarders van regt-
 „ vaardigheid en billijkheid; en verzekeren
 „ hen eindelijk in de tegenwoordige toestand,
 „ een gelukkig ontslag van hare zorgen.

„ Zijn Ozaarse Majesteits bijzondere toege-
 „ negentheid voor haar Hoog Mogende en de
 „ gedagtenis van eene vriendschap die hem
 „ altijd zoo lief geweest is, boesemt hem in
 „ deze gevoelens vol van vertrouwen, dewelke
 „ zijn Majesteit bewegen, om deze vertogen
 „ aan haar te laten doen, wagtende alleen na
 guns-

„gunstige gelegendheden, om haar te doen
 „gewaar worden, de effecten die zij haar
 „zelven van de volle uitgestrektheid van zijne
 „goedwilligheid jegens de republiek, mogen
 „beloven” (*).

De verbondene hoven verzuimden ook niets om Hun Hoog Mogenden voor hun belang te winnen, en zij zagen zich alzoo van beide zijden gestreeld; gelukkig wendden zij al hunnen invloed aan tot bevrediging. De Czaar scheen wel den vrede te willen, doch hij bleef op zijne eischen staan. Hij wapende zich ten sterkste; en daar hij meende te zien, dat de Zweedsche ministers uitvlugten zochten, zoo gebruikte hij op nieuw de reeds aangewende dwangmiddelen, die van verwoesting. Deze herhaalde proef en het verlies van eenige fregatten, maakte den vijand meer gedwee. Eindelijk volgde door bemiddeling van *Frankryk*, dat er een congres te *Nyflad* in *Finland* plaats vond, en hier werd na lange onderhandelingen op den dertigsten van oogstmaand 1721, den

(*) *Europische Mercurius* 1719. II. 283. Nage-
 noeg te zelden tijd wendde de Czaar ook pogingen
 aan, om eene negotiatie voor *Zweden*, onder verband
 van het eiland *Gottland*, te *Amsterdam* geopend, te
 streminen. *ald.* 1720. I. 39.

de vrede gesloten bij een traktaat, hetwelk zoo vereerend als voordeelig was voor den Czaar, en hem het gerust bezit van de havens en kusten aan de Oostzee verzekerde.

Hoe verheugd PETER was, blijkt best uit zijne bedrijven. Hij was zelf de overbrenger van de blijde boodschap naar de nieuwe hoofdstad. Hij liet door alle zijne rijken bekend maken, dat, vermits deze oorlog driemaal zeven jaren geduurd had, het dankfeest aan den Allerhoogsten driemaal moest herhaald worden.

Hij zelf verscheen ten eerste in den Senaat. *Den Almagtigen, zeide hij, die mij zoo bijzonder gezegend heeft, te danken, is mijn eerste plicht. De waardigste dank is vergeving en weldaad.* Ten eerste verkondigde hij eene algemeene vergiffenis van alle misdrijven, behalve van moord en struikrooverij. Alle gevangenen om schulden, werden vrijgelaten; alle achterstallen aan den kroon tot aan den jare 1717, geschonken (*).

Te Petersburg begonnen de vreugdebedrijven dadelijk, en duurden weken. Hij vergat onder dit alles zijne oude vrienden niet. Aan de Staten-Generaal werd de vrede door eenen ei-

(*) V. HALEM. II. 335, 336.

eigenhandigen brief van den Monarch medegedeeld. De ambassadeur bragt denzelfen met buitengewone staatfie over op den eerften van slagtm aand. Dezelve onthaalde verders de leden der hooge regering op den volgenden dag met een festijn, van welks pracht, en die der vuurwerken en verlichtingen, het geheele land gewaagde. Om hem genoeg te doen, had men het huis van prins MAURITS, hoe zeer bij den lande in gebruik, wel willen afstaan voor het houden van den maaltijd en het bal (*).

Te *Amsterdam* werden alle deze luisterrijke vertooningen door den resident BRANDT herhaald, zoo niet overtroffen. Dezelve gaf een vreugdefeest, hetwelk twee dagen duurde. Een vuurwerk in den *Amstel* opgericht, en waarvan het voornaamste deel den gefloten tempel van JANUS verbeeldde, overtrof alles wat men voorheen van dien aard te *Amsterdam* gezien had. Het stond alleen gelijk met den luister en de pracht, ja met de overdaad van het onthaal, hetwelk verscheidene Russische princen bijwoonden (†). In het logement *het rondeel*,

was

(*) *Europ. Merc.* 1721, II. 273.

(†) WAGENAAR, *Amsterdam* I, 725. *Europ. Merc.* 1721, II 282, van het vuurwerk zijn twee keu-

was open hof voor de Rusfen en personen die tot hen in betrekking stonden.

PETER reisde in het begin van het volgende jaar met het geheele hof naar *Moscow*, en vernieuwde hier de prachtigste en luidruchtigste feestvieringen. Bij eene der plegtigste werd de Monarch door den Senaat in naam des volks, bij monde van den groot-kanselier GOLOFKIN, als PETER DEN GROOTEN en als VADER DES VADERLANDS begroet. Hij zelf besloot toen om den titel van *Keizer en zelfheerscher van alle Rusfen* aantenemen.

De Monarch liet de aanneming van den titel als *Keizer* aan de Staten-Generaal op eene plegtige wijze bekend maken, met verzoek om hem in die waardigheid te erkennen. Dezelve besloten op de memorie deswegens, door den prins KOURAKIN ingediend, om de toestemming door eene plegtige bezending
aan

keurige platen door GOEREE. Aan ons kwam de rekening van den kastelein in de colveniers doelen ter hand. Dezelve bedraagt niet minder dan *f* 12753-10-0. Onder de meest in het oog loopende posten behooren: voor het tractement op drie tafels en het bal *f* 3121-4-0; voor 2392 bouteilles wijn in acht soorten *f* 3404-14-0; voor 1080 pond waskaarsen à 10 st. het pond enz. De geheele rekening is een kabinetstukje, doch te wijdloopig en min gewigtig tot mededeeling.

aan dien ambassadeur, bekend te maken, en benoemden hiertoe de heeren VAN ESSEN, DE BYE, de raadpensionaris VAN HOORNBEEK, VAN HOORN, VAN RENSWOUDE, VEGELIN VAN CLAERBERGEN, BROEKHUYZEN van den Doorn, TAMMINGA en den griffier FAGEL (*). De resident DE WILDE ontving den last, om den Czaar als Keizer te begroeten, en het besluit zijner meesters overtebrengen, als een blijk van hunne zucht tot het onderhouden der betrekkingen van wederzijdsche genegenheid. Hij kwam bij den Monarch toen deze te *Columbia* was. Dezeive was hier over zoo verheugd, dat hij uit erkentenis den last gaf, dat de Hollandsche schippers in het vervolg bij hunne aankomst in Russische havens, vóór anderen moesten geholpen worden (†).

Belangstelling in den koophandel.

Niets had de Czaar van den beginne af, dat *Petersburg* gebouwd werd, onbeproefd gelat.

(*) *Europ. Merc.* 1721. II. 187.

(†) REITZ, III. 408. NESTESURANOI, IV. 209.

laten, om den handel van *Archangel* naar de geliefde hoofdstad te verleggen.

In 1713 kwam reeds het bevel, dat alles wat uit de, in de nabijheid van *Petersburg*, gelegene steden en gewesten, ter verkoop zoude worden aangeboden, niet meer naar *Archangel*, maar naar de nieuwe stad moest worden gezonden. Zelfs moesten uit de verder afgelegene gouvernementen twee der toenmalige hoofdartikels van den Russischen handel, de *hennep* en de *juchten* uitfluitender wijze naar *Petersburg* worden gevoerd, doch hierin was, zoo als wij reeds gezegd hebben, op aandrang der Staten-Generaal verandering gemaakt.

WOUTER DE JONG en twee andere Hollanders, hadden bij en te *Wologda* uitgestrekte inrigtingen tot het bereiden van hennep, waar in wel vijf-en-twintig duizend menschen werk vonden, zij toonden later aan, dat de kosten der bewerking aldaar en van den vervoer naar *Archangel* ongelijk minder waren dan het te *Petersburg* zoude zijn; dat de hennep door de vochtigheid aan de *Neva* zoude bederven; dat de vaart op den Finschen zeeboezem gevaarlijk en onveilig, en de asfurantie van *Petersburg* hooger was, enz. (*) dan PETER
nam

(*) STORCH, V. 20-21.

nam geene tegenbedenkingen aan, en hij beantwoordde dezelve met dadelijk na zijne terugkomst in den jare 1717 te bepalen, dat van *alle* Rusfische producten slechts een derde deel naar *Archangel* mogte, maar dat twee derden naar *Petersburg* moesten worden gebragt.

De voornaamste Rusfische kooplieden hadden reeds vroeger bevel ontvangen, om zich in de nieuwe hoofdstad neêrtezetten, en aldaar hunnen handel te drijven; zij zagen het leed der verhuizing eenigzins verzacht, door dat er gemakkelijke woningen en ruime pakhuizen aan hen werden bezorgd. De binnenlands wonende vonden weldra hunne rekening bij het verleggen van den weg des handels; zij konden twee reizen in het jaar naar *Petersburg* doen, terwijl de afgelegenheid van *Archangel* hun maar eene veroorloofde. De nabijheid van meerdere koopsteden en handelplaatsen aan de *Oostzee* vermeerderde ook den kans van af trek en voordeel (*).

PETER begon te zelfder tijd zijn voorne men te ontwikkelen, om met de kundigheden, op zijne tweede reis verzameld, nut te doen, en hierom maakt ook deze togt, hoezeer minder

(*) VAN HALEM, II. 140, NESTESURANOI IV
n. 2. 175.

der opzigt gewekt hebbende dan de eerste, in vele betrekkingen eene nieuwe epoeque in den toestand van *Russland*.

De begrippen van den Monarch omtrent de kunst van regeren waren verhelderd en verbeterd. De bouw der oorlogsvloot, die tegen den gewonen loop der zaken, hier niet om en door de koopvaardij ontstaan was, maar aan dezelve voorafgegaan, had, dit wist PETER, tot nog toe de voortzetting van den handel belemmerd; nu gevoelde hij tevens, hoe weinig dezelve bloeijen konde onder het juk der monopolien, welke ten opzichte van alle voorname artikelen van uitvoer bestonden. Het geldgebrek, waarom het zoo drukkende sijstema tot nu toe was gevolgd, was bij de gunstige wending van den kans des oorlogs verminderd, en nu werd de bevrijding van den handel het hoofdoogmerk zijner meest bezorgde maatregelen. De Vorst had de oorzaken van deszelfs bloei bij de Hollanders nagegaan, en van de wijze regering van dien tijd geleerd, om de wetten op de uitgaande en inkomende regten nooit te beschouwen, als wetten van finantie, maar alleen van commercie, alzoo speling en vrijheid gelaten en struikelblokken en slagboomen weggenomen in plaats van ze te leggen. Hierdoor volgde wel-

dra

dra de geheele ophef van alle kroon-monopolien. De verpachte voorwerpen kwamen ook met den afloop van den tijd der contracten weder in den vrijen loop (*). Omtrent de gemaakte wetten gebruikte hij de meeste toegenueheid. Toen men hem eens tot harde maatregelen aanzette, zeide hij: *het is nog geen tijd. De koophandel is eene zieke bruid, die men niet vervaard, of met strengheid neerslagtig maken, maar veel eer vleijen en met liefkozingen opbeuren en vriendelijk aanspreken moet. Laat sluiken wie wil. Hij loopt met zijn sluiken altijd meer gevaar dan mijne kas* (†).

Zijne maatregelen droegen ook dit kenmerk van opbeuren.

Aan alle collegiën en gerechtshoven werd ingescherpt, om de zaken tot den handel betrekkelijk met achterstelling van anderen te behandelen.

Op dat de edellieden niet mogten wanen, dat hunne waardigheid, door deel te nemen in den koophandel verminderen zoude, verklaarde de Czaar gaarne te willen zien, dat jonge lieden van adel in den koopmansstand traden. Hij gaf door eene afzonderlijke wet de verzekering

(*) V. HALEM, II. 261.

(†) V. STAEBLIN, I. 179.

ring, dat het jegens niemand tot verwijt mogte dienen, nog strekken zoude tot nadeel in eenig ander voorregt. Hij vereerde deze verheffing door zijn eigen voorbeeld. Hij noodigde niet alleen de voornaamste kooplieden ten hove, maar bezocht hen ook in hunne huizen en woonde gaarne hunne familie-feesten bij. Ook wilde hij, dat de kooplieden en de scheepsbouwmeesters den toegang erlangden tot de assemblées, welke hij na deze reis te *Petersburg* invoerde, en zoo veel invloeds hadden op de verbetering van den gezelligen omgang (*).

Om meer kunde onder den koopmansstand te verspreiden moesten twaalf zonen der voornaamste kooplieden van *Moskow* en *Archangel* naar *Holland* en *Italiën* gaan, om op kantoren aldaar den handel en het Italiaansch boekhouden te leeren (†).

Een ander bevel bepaalde, om ten minste vijftien jonge kantoorbedienden uit alle kooplieden des rijks te nemen, buitenslands, op algemeene kosten zouden onderhouden worden, en dat twintig Russische kweekelingen te *Riga* en

(*) v. HALEM, I. 270. op bl. 401, is het reglement op deze assemblées.

(†) *Ald.* bl. 262.

en *Reval* tot kooplieden zouden worden opgeleid.

Er werd een raad van koophandel opgericht die in 1618 zijne werkzaamheden begon. Verscheidene kundige buitenlandsche kooplieden waren leden van denzelven; eenige Rusfen uit verschillende oorden des rijks werden als commissarissen aangesteld. Het vragen van advis en raad van dezelve behield de Czaar aan zich (*). Hij zond nu ook consuls naar *London*, *Cadix*, *Toulon* en *Lisfabon*, zoo als hij vroeger naar *Amsterdam* gedaan had.

Hij ontbood boekhouders van *Amsterdam* om in *Rusland* daartoe onderwijs te geven; later verscheen er eene wisselordonnantie geheel op den Hollandschen voet (†).

De Czaar bepaalde verder zijne aandacht niet alleen op den handel in het groot en naar buitenslands, maar lette ook op het binnenlands vertier. Hij verzuimde niets om door het ondernemen van groote en grootfche pogingen de binnenlandsche vaart en den vervoer van waren gemakkelijk te maken. Het *Ladoga kanaal*, door MUNNICH voltooit, maak-

(*) V. HALEM 270.

(†) BACKMEISTER. I. 12. C. DE BRUYN, *Reizen* II.

maakte den aanvoer van goederen naar *Petersburg* uit de meest aangelegene deelen des rijk^s mogelijk. Door de sluizen bij *Wischney wolotschok* werden de *Iwerza* en de *Sena*, en alzoo de *Zwarte Zee* met de *Oostzee* vereenigd. De bekwaamheden van den prins *MATWJ GAGARIN*, naderhand door zijn ongeluk zoo bekend geworden, kwamen aan *Rusland* in dezen vooral te stade, het gelukken van deze en andere ondernemingen, waarvoor de goederen van *Astracan* tot aan *Petersburg* te water konden vervoerd worden, mag voornamelijk aan de vorderingen van dezen man in de wis- en werktuigkunde in *Holland*, grootendeels opgedaan, worden toegeschreven (*).

De Czaar strekte ook zijne zorgen op de inrigting der schepen voor binnenlandsch gebruik. De vaartuigen hiertoe geschikt, moesten niet meer op de oude manier getimmerd worden. De *stroegen*, de *dofsenekken*, de *lodkies* verminderden in aantal; men vindt melding van *tjalken*, *smakken*, *damlopers*, *hekbooten*, *torenschuiten* enz. (†).

Vlijt en beweging te vermeerderen was en bleef het hoofddoel van den Monarch. Niets werd

(*) LAMBERTY VIII, 843.

(†) V. HALEM II. 261. *Journal van Tromp*

werd er ook verzuimd om het den handelaar aangenaam en gemakkelijk te maken; wetende hoe veel belang destijds in de vrije oefening van den openbaren Godsdienst werd gesteld, had hij reeds in 1702, bij ukale vrijheid gegeven, om door het geheele rijk kerken te bouwen voor de andere gezindheden, even gelijk te *Moscow* en *Archangel* plaats vond, en hierdoor waren reeds vele vreemden in het land getrokken. In *Amsterdam* nu nader gezien hebbende dat die koopstad voor alle volken tot handel en wandel openstond, en waar een ieder het Oppérwezen mogt vereeren naar eigen licht, beproefde hij dit ook te *Petersburg*, vermits hij het niet alleen aan alle Christen gezindheden toestond, op aangewezenen plaatsen kerken en bedehuizen opterigten, en den Godsdienst met opene deuren te houden, maar ook de vrijheid gaf om onder elkanderen, elk voor zich zelve, eenen kerkenraad te kiezen, en de huwelijkszaken te regelen, zonder aan eenige synode, gerecht of collegie onderworpen te zijn (*). Dit laatste gaf wel gemor bij de Grieksche geestelijkheid, dan geen patriarch aanwezig zijnde, was dit gemor, na het wegnemen van het

(*) V. STAEBLIN I. 136.

het onderling verband, van weinige beteekenis, en de Czaar hield haar zonder moeite in bedwang.

Belangstelling in den scheepsbouw en zeevaart.

Niets had de zorg van den Czaar voor de werven kunnen verminderen. In het begin van den jare 1721 had hij een groot oorlogschip, *St. Andries* geheeten, van stapel laten loopen, en dit werd weldra gevolgd van drie andere linieschepen, een van 92, twee van 72 stukken (*). In hetzelfde jaar kondigde hij het nieuwe reglement af, voor de zaken van de zee en de havens, het welk volgens algemeene verzekering door hem zelven bewerkt was, uit de bestaande reglementen bij andere volken. Hij liet het in de Rusfische en Hollandsche talen gedrukt ronddeelen. Opmerkelijk was de voorrede, om dat hij daarin breedvoerige berigten geeft aangaande de geschiedenis van den scheepsbouw en zeemagt bij de Rusfen (†).

Na

(*) *Europische Mercurius*, 1721. I. 129.

(†) *Ald.* 285. V. HALEM. II. 314. BACKMEISTER, *Rusf. Bibl.* VI. 149. beoordeel. van den druk van 1778.

Na het sluiten van den vrede moest het zien van zijne zeemagt hem vooral eene streelende gewaarwording verschaffen. Aan het gebruik van dezelve had hij alles te danken, billijk wendde hij derhalve alles aan, wat dienen konde om zijne onderdanen insgelijks te overtuigen, dat de behaalde eer en voordeelen alleen aan het bouwen van oorlogsfchepen moesten worden toegeschreven.

Bij de groote en luidruchtige feesten, die te *Petersburg* gegeven werden, vertoonde hij zich in dat gewaad, waar in hij de groote pogingen had aangevangen. Hij verkoos derhalve dat van Hollandschen bootsgezel; bij eene der optogten was hij gekleed als scheeps-tamboer en roerde lustig den trommel, terwijl de Czarín, en die van haar gevolg, zich als Vriescbe of Noordhollandsche boerinnen moesten kleeden (*).

Bij de feesten te *Moscow* werd de volksgeest nog meer zichtbaar geleid, om de groote verandering door de vloten te weeg gebragt, op te merken. De Czaar deed aldaar zijne zegepralende intogt op zestig sleden, als schepen gebouwd.

Een

(*) V. HALEM, II, 325. *Europif. Mercurius*, 1721. II. 236.

Een der voornaamsten vertoonde eene fraai gebeeldhouwde en vergulde galei met riemen, waar op de groot-admiraal APRAXIN zich bevond. PETER volgde in een fregat met drie masten en zestien metalen stukjes. Dit schip was volkomen naar eisch toegetakeld; de scheepsverrigtingen werden waargenomen door veertien knapen, als Hollandsche matrozen gekleed; de Czaar zelf was in het gewaad van een' scheepskapitein. Alzoo werd aan de bewoners der oude hoofdstad de vertooning gegeven van een oorlogschip, welke niemand aldaar ooit had kunnen verwachten. Toen volgden vele kostbaar opgetuigde vaartuigen van anderen aard, loodschuiten, waar uit het dieplood geworpen werd, pinassen, jollen, booten, enz. waarin de voornaamste personen van het hof gemaskerd en in het costum van verschillende volken zich vertoonden. CATHERINA verscheen er wederom in de bij haren gemaal zoo zeer geliefde kleeding van Noord-hollandsche boerin, en was met de Prinsesfen in eene slede, die vervaardigd was als een Hollandsch binnenjagt met spiegelglazen enz (*).

Bij

(*) Eene naauwkeurige beschrijving van deze feesten, is in de *reize van J. BELL van Petersburg naar*

Bij eene monsterring in den jare 1723, vond hij vele vaartuigen die overbodig waren, vooral vele galjooten en vrachtschepen, die op de Zweden waren veroverd; deze en vele andere in de Lijflandsche havens gebouwd, verdeelde hij tot gebruik voor den handel onder de steden *Petersburg, Riga, Reval en Wyburg*; en besloot destijds de oorlogsvloot nog eens uitterusten, en met dezelve in zee te gaan. Zij bestond uit twintig schepen van linie, veertien fregatten en honderd galeijen. De groot-admiraal APRAXIN voerde het opperbevel, en PETER commandeerde als admiraal van de roode vlag de voorhoede, met denzelfden naam waarmede hij zijne togten begonnen had, te weten: PETER MICHAËLOFF. Hij heesch de vlag op het schip *Catharina*, een nieuwnagel, geheel te *Petersburg* getimmerd, en stak met hetzelfde in zee. Hoezeer deze togt geen ander oogmerk scheen te hebben,

naar Azia. Nederl. vert. 1786. II. 655. De schrijver woonde dezelve bij. VON HALEM II. 342—423, aldaar is de beschrijving medegedeeld door WEBER gegeven; de intogt geschiedde in sprokkelmaand over de sneeuw; het fregat werd door vele paarden getrokken en was zeer konstig gemaakt. *Europ. Mercurius* 1722, I. 223.

ben, als tot oefening, verwekte de verschijning van zulk eene aanzienelijke magt in de *Oostzee* zoo veel ontzag bij de Koningen van *Zweden* en *Denemarken*, dat het aan PETER niet moeilijk viel om zijne wenschen voor het belang van den hertog van *Holslein*, en voor den Russischen handel vervuld te zien.

PETER keerde weldra van deze kleine kruistogten in het midden van den zomer naar *Kroonstad* terug. Het was zijne laatste zeetogt. Nooit was hij van het gevoel van het groote, hetwelk hij verrigt had, zoo doordrongen geweest, als in dit oogenblik, toen hij aan het hoofd van zijne eigene vloot, en als ontwijfelbaar meester der *Oostzee*, de veilige *Neva* oproer. Hij besloot in dit gevoel van eigene waarde, om met een groot feest: *de schepping van de Russische vloot* te vieren, die volgens de berigten van zijne admiraliteit, destijds bestond uit een- en- veertig oorlogschepen, in staat om dienst te doen, voerende twee duizend een honderd en zes kanonnen, en bemand met veertien duizend en negen honderd koppen.

Feest

Feest van de schepping der Russische vloot.

De geschiedenis heeft geene berigten van eenig feest, hetwelk door de tegensteelingen van het verledene en het tegenwoordige, in een tijdsverloop van naauwelijks dertig jaren, zoo veel belang verwekt.

De Czaar had onlangs te *Moscow* de boot gezien, in welke hij met KARSTEN BRANDT het eerste gezeild had, of die, welke hij zelf in den tweestrijd met ARRIEN MEETJE, had getimmerd (*). Met de aandoeningen waarmede men bezielde is bij het wedervinden van eenen ouden vriend, had hij dat scheepje aanschouwd, en in het warm gevoel zijner vreugde noemde hij hetzelfde: DE KLEINE GROOTVADER VAN VELE GROOTE NAKOMELINGEN. Hij gaf last om de boot van *Moscow* naar *Petersburg* te brengen, ten einde dezelve aldaar

(*) Doorgaans wordt er verzekerd, dat deze zeldzame eer bewezen is aan de eerstgemelde boot, doch de beginfelen der eerste werf nu beter ontwikkeld zijnde, is het ons voorgekomen, dat het meer waarschijnlijk is, dat de Czaar zoo veel belang stelde in de tweede, vooral daar er bij COXE III. 66, en bij MEERMAN, *berigten over het Noorden*, III. 45 en

daar te doen strekken tot het beste bewijs, wat de Rusfische zeemagt door hem was geworden. Deze overvoering geschiedde met een' langen nasleep van staatsie, en weldra, volgde nu zijne grootfche zegepraal als fchepper der vloot.

Op den zeventienden van oogstmaand werd de boot op een galjoot (vermoedelijk het fchip *Amsterdam*) naar *Kroonftad* gevoerd, omgeven van eene flotille van bij de honderd jagten en boeijers, waarop de Keizer, de Keizerin, het geheele hof, de buitenlandfche ministers, en vele der aanzienlijkfte rijksgrooten en voornaamfte kooplieden zich bevonden.

Op den achttienden begaf zich de Monarch met de meeste vlag-officiëren aan boord van het galjoot, en gaf van daar de bevelen tot de verdere plegtigheden. Zeven- en- twintig oorlogfchepen werden in linie gefchaard; alle andere vaartuigen, moesten zich naar de aangewezene ligplaatfen begeven.

Op den drie- en- twintigften van oogstmaand was alles in gereedheid. De boot werd des morgens van het galjoot af en over boord
ge-

46, melding is van eene wedergade der boot; de eerfte konde geene wedergade hebben: VON REIMERS noemt ook dezelve: *eene Hollandfche jol*. Voorb. IX.

gezet, en nu werd de groote rijksvlag aan den kleinen mast gehefchen. Dit tijdstip werd als het begin van het feest aangekondigd door eene algemeene losbranding van het geschut op alle schepen en van alle batterijen; zoo men schrijft, van drie duizend stukken.

PETER aanvaarde zelf het roer. De admiraal-generaal, graaf APRAXIN diende voor kwartiermeester. De admiraal CRUYS, en de vice-admiraals SIEVERS, GORDON en MENZIKOFF, moesten als roeijers dienen. Alzoo werd de boot, door twee sloepen geboegeerd, de *Neva* opgevoerd.

Wanneer dezelve een oorlogschip voorbijvoer, werden alhier de vlaggen met eerbied gestreken. Een luid *hurrah!* van al het scheepsvolk steeg op uit het want onder het roeren der trommels en het steken der trompetten. Al het geschut werd gelost, en deze begroeting werd dan met het lossen van kleine stukjes uit de boot of sloepen beantwoord.

Ook van de haven, van waar de Keizerin met den geheelen hofstoet uit eene rijk versierde galerij en onder prachtige tenten deze luisterrijke vertooning aanzag, rees het vreugdegejuich.

De Keizer trad aldaar aan den wal en bragt zijne Gemalin vervolgens in de boot, om dat

voor hem en de geschiedenis zoo belangrijk scheepje te bezichtigen. Nu werd aan hetzelfde eene plaats van eer gegeven onder de linieschepen; nu bevond zich de stamvader in den schoot van zijn talrijk geslacht; nu zag de Czaar tot welk een statelijk bosch het door hem geplante spruitje was aangegroeid. Het ophijschen van eenen nieuwen rijkswimpel of standaard werd het sein voor eene tweede losbranding van al het kanon. Wat wonder was het, dat PETER onder dit alles zijner aandoeeningen geen meester bleef. Hij zwijmde van vreugde en viel zijnen hartvriend CRUYS in de armen.

Eerlang werd de boot, begeleid door alle de sloepen der oorlogschepen naar de haven gevoerd, wanneer een derde salvo van al het geschut den landenden verwelkomde.

Vele tafels waren er tot een rijk onthaal in de opene lucht aangeregt, en de luidruchtigste vreugde hield aan tot aan den volgende dag (*).

De

(*) De maaltijd duurde van zes uur des namiddags tot vier uur in den morgen, en daar de Keizer lust tot drinken had, en tot verscheidene malen zeide: *dat hij, die heden geen roes dronk een schurk was*, werd er zoodanig gedronken, dat geen ander feest hier-

De luisterrijkste hoffeesten volgden elkander op tot aan den zeven-en-twintigsten van die maand, meerendeels op of om *Peterhof*.

Bij een later feest ter gelegenheid des verjaardags van den vrede met *Zweden*, op den tienden van herfstmaand, werd de boot in tegenwoordigheid van het geheele hof, hetwelk toen eene groote maskerade in barken op de *Neva* begon, met vele sieraden voorzien, op nieuw te water gebragt, waarna de Keizer dezelve naar de vesting voerde, om aldaar in eene kasemat als een staats-reliquie bewaard te blijven (*).

Ver-

hiervan zoo gewaagde. De vrouwen werden zelfs niet verschoond; zij mogten om twaalf uur vertrekken. Er werd op dien dag voor twaalf duizend roebels aan buskruid verschoten, v. HALEM III. 181. naar VAN BERGHOLZ.

(*) VAN HALEM, III. 60, 61. NESTESURANOI IV. 255. REITZ, II. 418. COXE IV. 36. enz. Bij het eeuw-feest van de stichting van *St. Petersburg* op den zestienden van bloeimaand des jaars 1803, zijnde de verjaardag van het leggen des eersten steens door PETER aan de vesting in 1703, en welk feest nog meer belangrijk was door de pracht, werd deze boot op nieuw den volke vertoond. Men had het plan gevormd, om vier personen, die ouder waren dan de hoofdstad, in dezelve te plaatsen, dan

• Verscheidene geschiedschrijvers hebben breedvoerige verhalen gegeven van deze zoo luisterrijke vertooningen, dan niemand heeft onzes inziens, de aandoeningen naar eisch kunnen schetsen, die het gevoel van het verbazend onderscheid, door de zoo in het oog vallende tegenstelling, natuurlijk moesten geven.

Voortdurende betrekkingen met de Nederlanders.

De duurzaamheid van de zucht voor Nederlanders bij den Czaar, blijkt uit niets beter, dan uit den onafgebroken dienst en de bevordering van Nederlanders tot de voornaamste eerampten.

CRUYS

dan hunne zwakhed of die van de boot maakte dit onraadzaam; nu zette men de laatste op een nieuw gebouwd oorlogschip, en hier voerde dezelve de groote keizerlijke rijksvlag, waarvan het ophijfschen op nieuw het sein was van het begin der feestviering.

Keizer ALEXANDER bewees op dien dag vooral eene aandoenlijke hulde, aan de nagedachtenis van zijnen doorluchtigen voorganger. Hij zoude toen met de Keizerlijke familie het middagmaal in het huisje door PETER gebouwd, gehouden hebben, had de ruimte zulks toegelaten. Het beroemde standbeeld van PETER, was het middelpunt der militaire festiviteiten. Alle vanen en standaarden werden hier met eerbied

CRUYS werd bij het dankfeest over den vrede van *Nyflad*, tot admiraal bevorderd, en bleef de boezemvriend van den Vorst (*). SIEVERS, VAN HOFF en SANDERS werden ook bij deze gelegenheid tot vlag-officiëren, de eerste tot vice-admiraal, de andere tot schouten-bij-nacht, verheven (†). DE HENNIN werd tot directeur van het bergwerk te

Olo-

bied gestreken, en de Monarch ging zijn volk voor, in het bewijzen van dankbaarheid, aan de nagedachtenis van den stichter der Russische Monarchie. Het corps kooplieden bekostigde de prachtige verlichting der balustrade, waarmede dit beeld omringd is. Een fraai gevondene, en heerlijk bewerkte gedenkpenning, waarop PETER wordt afgebeeld, als door het dankbaar nageslacht met eene burgerkroon beschonken, werd met groote statelijkheid op deszelfs doodkist gelegd. V. REIMERS, I. voorb. XI.

De boot wordt alsnog doorgaans met veel eerbied, als een heiligdom beschouwd. Als het den officier van de wacht, die alleen den sleutel van het magazijn, waarin dezelve bewaard wordt, onder zich heeft, gelegen komt, kan men dezelve zien, dan deze zal de deur of poort niet openen zonder vooraf degen, stok en hoed te hebben afgelegd. VAN WOENZEL, 170.

(*) Bijlage N.º XXI.

(†) BACKMEISTER *Beiträge*.

Olonets benoemd, en deed op kosten van den Czaar eene reis door de voornaamste Staten van *Europa*, om berigten over het bergwerk en de gieterijen te verzamelen, en bragt daarna dit alles in *Rusland* tot betere orde (*). VAN VERDEN werd gelast, om de legging van de oostelijke en noordelijke kusten van de *Caspische-zee* op te nemen, en deze vervaardigde aldaar die kaart, welke aan de akademie van *Parys* gezonden, aldaar en elders zoo veel lof verwierf (†). VAN BRUYNs werd eerst tot kapitein-commandeur, later tot generaal-equipagiemeester op de werven bevorderd (§). Hovr steeg ook zoo wel in aanzien als in vermogen. PETER gebruikte hem om den vrede met *Zweden* te *Archangel* aantekondigen, hetwelk aanleiding gaf tot veel bewijs van eer en voordeel. Hij moest den Czaar ook vergezellen bij den veldtogt naar *Persien* (*).

Dat PETER den beroemden Hollandschen geneesheer BIDLOO, na het overlijden van

ARES-

(*) Bijlage N.º XXII.

(†) *Memoires d'un ministre*, 349. *Europ. Merc.* 1721 II. 211.

(§) V. STAEBLIN, II. 190.

(*) *Ald.* II. 298.

ARESKIN, tot zijnen lijfmedicus aannam, zoude ook als een bewijs dezer belangstelling kunnen worden bijgebracht, indien de geneeskundige school van *Holland*, destijds, vooral door BOERHAVE en RUYSCH, niet boven die van alle andere volken was beroemd geweest. PETER liet hierom gestadig bij meerdere Hollandsche geneesheeren en heelmeeesters aanzoek doen, om naar *Rusland* over te komen. Hij stichtte later eene geneeskundige kanselarij of faculteit, die het oppertoezicht over die inrigtingen moest hebben en zich toeleggen op de vestiging en verbreiding van dezelve (*).

De uitmuntende verzameling van natuurkundige instrumenten door den beroemden VAN MUSSCHENBROEK vervaardigd en gebruikt, werd op het laatste van PETERS leven voor zijn kabinet aangekocht (†). Een Hollander, SCHOEMAKER geheeten, was zijn bibliothecaris (§).

Behalve voor Hollandsche gewoonten, zoo als b. v. om zijn avondmaaltijd alleen met
brood

(*) *Europ. Merc.* 1721, II. 211.

(†) *STORCH, Petersburg*, II. 115.

(§) *Ald. Rusland*, I. 379.

brood, boter en kaas te doen (*), behield de Czaar dezelfde zucht voor de Hollandsche taal. Hij sprak dezelve dikwijls bij voorkeur, en zeide hij iets in het Hollandsch, dan hield men zich verzekerd, dat hij het van harte meende (†). Hij scheen zich de Hollandsche eenvoudigheid en opregtheid ten regel gesteld te hebben. Over de zoogenaamde politieke streken plagt hij zich grootelijks te ergeren, en op zijn goed Hollandsch te zeggen: *dit is alles geene schrandtheid, maar bedrog* (§).

Een bijzondere lust beving hem na zijne tweede reis, om de liefhebberij van zeilen, met plaisier - vaartuigen te *Petersburg*, gelijk in *Holland*, in te voeren. Hij liet hierom in 1718 eene werf aanleggen tot den bouw van boeijers, jagten en andere kleine schepen, die dan in den beginne aan verscheidene grooten des rijks en aan bijzondere personen, als geschenken werden uitgedeeld. Reeds in grasmaand van het volgende jaar kwam er een reglement op het gebruik dezer boeijers, vooral tot het admiraal-zeilen, zoo als het toen en later in *Amsterdam* jaarlijks plaats vond. De eigenaars moes-

(*) V. STAHLIN, II. 52.

(†) V. HALEM, III. 70.

(§) V. STAHLIN, II. 20.

moesten op een gegeven teeken bij de herberg: *de vier fregatten*, des zondags na den middag bijeenkomen. Bij de zeventig vaartuigen maakten de *Neva-vloot* uit, waar over de *Neva-admiraal* gesteld was. De vloot zeilde dan in eskaders, en de eerbewijzingen met schieten en vlaggen, werden daar voor den wal en uit verscheidene huizen beantwoord. Bij inhalingen en andere openbare plegtigheden moest deze *Neva-vloot* vooral verschijnen. Wij vonden er melding van bij de ontvangst van de Keizerin CATHARINA, na de krooning, en de reis naar *Moscow*, ook bij de groote plegtigheid der overvoering van het lijk van ST. ALEXANDER NEWSKY in 1724, wanneer de KLEINE GROOTVADER aan het hoofd der vloot was en de rijksvlag voerde (*).

Elk persoon van aanzien moest naderhand zulk een boeijer of jagt met drie bootsgezellen onderhouden, en hierdoor kreeg de baas op de particuliere werf, het zeer volhandig. In 1722 was aldaar in die betrekking CORNELIS CLAASZON TROMP, de zoon van den reeds vermelden eersten baas op de werf te
Ca-

(*) *Europische Mercurius*, 1724, I. 94. 207.
V. HALEM, III. 88.

Casan; ook bij hem werden voorname Rusfen in de leeringe besteld (*).

De Monarch wilde door dit alles de voor-naamste personen van jongs af, zoo als CYRUS de Perlianen aan het paardrijden, tot het varen gewennen, en dreef dit zelfs zoo ver, dat geen boijaar met eene koets of te paard aan het paleis durfde komen, maar zulks met een vaartuig moest doen (†). PETER had bij dit alles het bijoogmerk, om de weelde in het houden van paarden, zoo bijzonder kostbaar in *Petersburg*, voortekomen, en liet hierom ook geene bruggen over de *Neva* leggen ter vereeniging van de gescheidene deelen der hoofdstad, alwaar toen de gemeenschap alleen met booten moest onderhouden worden.

Ook in de vriendschappelijke betrekkingen met den Staat der *Vereenigde Nederlanden*, als
mo-

(*) Het contract, gesloten tusfchen IWAN POTESKIN, uit naam van den Czaar en gemelden fcheep-timmerman TROMP, over het onderwijzen van KOESMA SCHETEOFF, MICHAÏLO TROESOWA en PETER GOLOFZIN, gedurende drie jaren, tegen een jaarlijksch genot van honderd roebels voor ieder, wordt nog bij het journaal van TROMP bewaard.

(†) VON REIMERS, I. MARTINI, 103. CATHARINA I. hield den lust en de noodzake voor het zeilen aan, doch na haren dood verviel dit geheel en al.

mogendheid, kwam na het einde van den Zweedschen oorlog geene verandering. Een onvoorzigtig gedrag van den Hollandschen resident DE BYE, die aan zijne meesters meerdere zaken had overgeschreven, dan aan den Czaar aangenaam was, veroorzaakte wel eenig ongenoegen, doch dit werd spoedig vereffend door het terugroepen van denzelven (*).

.... DE WILDE werd in deszelfs plaats benoemd, en is dadelijk met zeldzame gemeenzaamheid en belangstelling te *Petersburg* ontvangen. Hij had het eerste gehoor op den dag dat de Czaar de tijding erlangde van het nemen van vijf Zweedsche fregatten, gaf zijne geloofsbrieven over aan boord van eene galei, die op het punt stond van aftelopen, en werd door den Vorst bij zich aan boord en aan tafel gehouden, als behoorde hij toen reeds onder zijne meest gemeenzame vrienden (†).

Deze resident bleef vervolgens bij den Keizer zeer gezien, gelijk ook deszelfs secretaris MARCELIS DE SWART, dien PETER vervolgens met zijne bijzondere vriendschap vereerde (§).

Uit

(*) V. HALEM, II. 404.

(†) *Europ. Merc.* 1720, 187.

(§) V. STAEBLIN, II. 218. Wij hadden gehoopt vele berichten over PETER en *Rusland* te vinden, in de

Uit alles blijkt het alzoo, dat de zeldzame belangstelling bij den Monarch in Hollandsche zaken bleef bestaan, tot aan het einde van deszelfs werkzaam leven, het welk voorviel op den

de handschriften van dezen bekwamen man, welke door den heer M. E. J. SWAVING, voorheen gehuwd aan des mans kleindochter, aan ons met heuschheid waren verstrekt, dan alle handschriften van denzelfden, bij den brand van zijn hôtel in 1737, verloren zijnde geraakt, zijn er alleen de aantekeningen van lateren tijd overgebleven. Het bleek ons hier uit, zoo wel als van elders, dat deze man in de verschillende betrekkingen van secretaris, resident, envoyé en minister van 1716 tot 1760, aan het Russische hof gebleven is. Toen erlangde hij zijn ontslag, op de meest vereerende wijze, met behoud van een zeer aanzienlijk pensioen.

Een zeldzamen invloed had hij aldaar verworven door trouw en bekwaamheid, en vooral door de ondervinding van zoo vele jaren, bij zulk een' afwisselenden stroom van gebeurtenissen. Hij was de *nestor* van het corps diplomatique; zich ook toegelegd hebbende op de kennis van de Russische taal, was hij hierdoor zeer bekend geworden met de vroegere geschiedenis van dat rijk. Dikwijls werd hij hierom geraadpleegd en gebruikt van wege het Russische gouvernement, en zijne nagedachtenis bleef lang te *Petersburg* in achting. De graaf *ALEXIS DE BESTOUCHEV RUMIN*, zond in 1763 kort na het overlijden van

den achtsten van sprokkelmaand des jaars 1725; en daar gelijke gunstige gedachten jegens de Nederlanden ook bij deszelfs opvolgers onafgebroken bleven voortduren, scheen het zelfs als of hij deze genegenheid, als eene erfenis aan zijne nakomelingen heeft nagelaten.

Besluit.

Zoo is dan over de reizen en betrekkingen van PETER DEN GROOTEN naar en tot *Holland* zoo veel bijeen gebragt, dat het dienen kan ter aanvulling van zijne levensgeschiedenis. Ons niet kunnende begeben tot eene volledige beoordeeling van des Vorsten bedrijf en karakter, meenen wij nog alleen te mogen zeggen, dat het bijgedragene onzes inziens strekken zal, ter bevestiging van het oordeel dier schrijvers, die zonder den Vorst te vergoden of te verguizen, bij het opmaken

der van DE SWART, als groot-kanselier een aanzienlijk geschenk van kostbare pelterijen en medailles aan deszelfs weduwe. De gemelde brand van zijn hôtel, waarbij DE SWART in zijn nachtgewaad, niet zonder teekens van brandschade ontkwam, was te meer ongelukkig, om dat eene aanzienlijke verzameling van Rusische geschriften hierbij verloren ging.

Hij was gehuwd aan de zuster van den resident DE WILDE, en hierdoor ook de zwager van den generaal DE HENNIN.

der flotsom van deszelfs waarde, met regtvaardigheid te werk gingen, en zich in het midden hielden.

Wij mogen het niet ontkennen, dat woestheid en wreedheid bij zijne voornaamste bedrijven meestal doorstraalden, dan hoeveel moet hiervan toegeschreven worden aan zijne opvoeding, of liever aan een geheel gemis van dezelve.

Nimmer in zijne jeugd eenig ander voordeel van den troon gehad hebbende dan dat van aan het vermaak vrijelijk te kunnen offeren; te weinig opgeleid tot het leeren van talen en wetenschappen; te veel aan zich zelve overgelaten, waar door hij zich overgaf aan buitensporigheden, tot welke kracht, jeugd, gewoonte, ledigheid en rang hem te veel gelegenheid verschaften, moet hij geheel anders beoordeeld worden, dan wanneer zijne opvoeding geëvenredigd was geweest aan zijne hoogeroping en aan zijnen gunstigen natuurlijken aanleg, bij vlugheid van bevatting, scherphheid van oordeel, sterkte van geheugen. Nu is het wonderfpreukig, dat zulk een Vorst, in plaats van op den troon door wulpschheid intessapen, heeft kunnen zien, waaraan het zijne zoo wijd verspreide en verschillende volken ontbrak; dat hij den moed heeft gehad, om
naar

naar verbetering te durven wenschen, kracht, om zich dezelve gedeeltelijk te verschaffen.

Van jongs af aan het heerschen gewoon, en om zich als volstrekt meester te beschouwen van alles wat hem omringde, was het natuurlijk, dat zijne begeerten, zijne lusten, zijne verlangens elkander spoedig opvolgden, en dat de hevigheid van zijnen altijd bezigen geest, allen tegenstand verachtte, dien tijd, plaats en omstandigheden aan de hand gaven. Nooit geleerd hebbende wat betamelijkheid was, had hij ook geen begrip kunnen vormen van den eerbied, die de Vorst, ja elk mensch, aan zichzelf verschuldigd is.

Wreed was hij wel is waar, zelfs in zijne vermaken, dan had hij ooit wel een ander voorbeeld gehad dan wreede? Had de geschiedenis van *Rusland* hem iets anders geschetst, dan misbruik van magt en van gestadige worsteling van hofkabalén, gestadig bloedige tafereelen verschaffende? En zag men echter in vele zijner bedrijven niet eene natuurlijke goedwilligheid uitblinken?

Men heeft zijne plans veelmalen beoordeeld als te uitgestrekt, als min samenhan-

II.

H

gen-

gende en meestal boven zijne krachten; dan... was het geheel hervormen van zulk een verbazend groot rijk als *Rusland*, wel het werk van eenen leeftijd, het werk van éénen man? Waar is echter de Vorst, die zoo veel gedaan heeft als hij? die, en bij groote gevaaren, en bij schijnbaar onoverkomelijke hinderpalen de slapende vermogens van zijn rijk in werking bragt, en na het vormen van eene nieuwe land- en zeemagt en na het slichten van eene nieuwe hoofdstad, het noorden en het oosten van *Europa* geheel van gedaante heeft veranderd. Die aan *Rusland* eene waardige plaats bezorgde in de vereeniging der Europische rijken; die alles zelf heeft willen zien, en zich zelve de opoffering van alle genoegens getroostende, met onbegrijpelijke werkzaamheid en moed elken maatregel aangreep, die hem dienen konde; die met onverwrikkelijke standvastigheid en volharding alles leidde en vasthield, wat hem als goed voorkwam, en alzoo meer dan iemand in de geschiedenis zich den naam van *zelfsheerscher* waardig maakte. Het derhalve met *Coxe* betreurende, dat hij de lessen der menschelijkheid niet geleerd had, dat zijn verheven en onbeteugeld vernuft niet geregeld was door oefening, noch zijne woeste natuur ver-

verzacht, door de beschavende hand der kunst, maken wij geene zwaarigheid te erkennen: *dat zijne deugden zijne eigene, en zijne ondeugden die zijner opvoeding en zijnes lands waren.*

BIJLAGEN EN BEWIJZEN.

THE ...

BIJLAGEN EN BEWIJZEN.

N.^o I.

Over de vroege betrekkingen tusſchen Rusland en den Staat der Vereenigde Nederlanden, zoo door wederkeerige gezantschappen, als door den koophandel.

Indien de geſchiedenis van den koophandel in eenig land waardig zij te worden ontwikkeld, dan zal het voorzeker, die des handels in Rusland zijn, vermits de ſtelling: dat zij de hoofddraad of de ketting is, aan welke men de geſchiedenis der beſchaving van een volk het beſt kan hechten, nergens meer proefondervindelijk wordt bewezen, en hier bij duidelijk blijkt, hoe de trapwijze beſchaving, en gevolgelijk de verſijning, het gemak, de weelde, en de kunſten en wetenſchappen, dochteren des overvloeds, eenen gelijken tred houden, met de uitbreiding en volmaking van denzelven.

De beroemde hiftoriefchrijver STORCH heeft hierom aan den vriend van onderzoek tot volkskennis, eenen gewigtigen dienst gedaan, met den oorfprong en den loop van den Ruſſiſchen

handel op te sporen en gade te slaan. Wij meenen ons werk te verrijken en te verbeteren, indien wij uit het zijne en die van anderen opgeven, welk een deel Nederlanders in dezen handel en deszelfs ontwikkeling hebben gehad, en welke staatkundige betrekkingen boven dien tusfchen de beide Staten, vóór den aanvang der regering van PETER DEN GROOTEN hebben bestaan.

Van de vroegfte tijden af, was de handel op *Rusland* door den rijkdom van onmisbare voortbrengfelen voor den fcheepsbouw en vele andere bedrijven van groot belang en werd door verfchillende omftandigheden gewijzigd.

De leden van het Hanzeverbond hadden zich in de vijftiende eeuw, in het volle bezit der voornaamfte voordeelen van denzelven gevestigd. In het begin en in de eerfte helft der zestiende eeuw werd dezelve voornamelijk op *Nerva* gedreven, terwijl *Groot Novogorod* en *Pleskow*, voorheen ftapelplaatsen, in welvaart afnamen. Onder die van de Hanza waren vele Nederlanders, en door dat de fabrieken in *Vlaanderen* en elders, onder de regering van Keizer KAREL V. welig bloeiden, waren de Nederlandfche kooplieden en de Vlaamsche en Hollandfche koopwaren reeds vroeg in *Rusland* bekend.

Die

Die der Hanza dreven de zucht, om deze voordeelen alleen voor zich te behouden, en de winsten boven mate te bekomen, tot uitersten; van hier, dat toen er zich eene onverwachte gelegenheid voor de Rusfen opdeed, om langs eenen anderen weg de voortbrengfels van den eigen bodem te slijten, en die van warmere gewesten te bekomen, deze gelegenheid, zelfs met drift, door den Czaar en het hof van *Moscow* werd omhelsd.

De handel tusschen de meest afgelegene deelen der wereld, was door de onderneemzucht der Portugeezen en Spanjaarden, en door de vaart naar het oosten en westen geheel van gedaante veranderd. De eerste waren toen alleen in het bezit van den handel op *Indiën*, door het omstevenen van *Afrika* langs het zuiden; de laatste van dien naar het westen, door de ontdekking van *Amerika*; geen wonder was het, dat spoedig, na het welgelukken van deze pogingen, bij een kundig en stout zeeman de gedachte ontstond: zoude *Europa* en *Azië* niet om het noorden zijn omtebaren? en zoude er alzoo geene nieuwe vaart naar *Indiën* kunnen worden geopend?

SEBASTIAAN CABOT, van *Venetiën* geboortig, was de eerste die dit wilde onderzoeken. Hij wist zijne gisfingen bij HENDRIK VII. Kon-

ning van *Engeland*, waarschijnlijk te doen worden, en ondernam eene reis in den jare 1506, doch moest onverrichter zake, om het ijs terugkeeren.

Na verschillende togten van JOHANNES VARASANUS, die voor FRANÇOIS I. uit *Frankryk* voer, in 1524, en SEBASTIAAN GOMESIUS, een Spanjaard, in 1525, werd eene derde, in den jare 1553, op last van Koning EDUARD VI. tot ontdekking van eene noord-oostelijke vaart naar *Indiën* en *China* ondernomen (*). Drie schepen werden uitgerust; het opperbevel werd aan HUGH WILLOUGBY opgedragen. Deze zeilde van *Deptforth* uit, en kwam op twee- en-zeventig graden, noorderbreedte. Hier werden de schepen door een geweldigen storm belooopen en van elkander gescheiden; één schip verging; WILLOUGBY liep met het zijne in eene haven van *Russisch Lapland*, en vond alhier met al zijn volk, door
de

(*) Deze, van andere beschrijvingen omtrent de beginfelen der vaart op de *witte zee*, verschillende berichten, zijn ontleend uit het werk getiteld: *begin en voortgang van de Oost-indische compagnie in lang* 4.^o, 1646, en wel uit het *aanhangsel* van JOHANNES ISACIUS PONTANUS van de reizen van WILLEM BARENDZEN en JACOB HEEMSKERK, I. 70.

de koude, den dood; het derde schip, op het welk RICHARD CHANCELLOR het bevel voerde, kwam in *Noorwegen*, bleef aldaar gedurende den winter, en stevende later naar de witte zee. Hij liep de *Dwina* in, en wierp het anker bij het klooster, *St. Nicolaas*, nabij *Colmogor*.

Hier vernam de bevelhebber niet zonder verwondering, dat deze kust tot *Rusland* behoorde, en hoezeer hij nu wel inzag, dat de hoofdoogmerken der uitrusting niet konden worden bereikt, was hij schrandere genoeg om te begrijpen, dat deze toevallige ontdekking groote voordeelen aan de Engelsche natie konde bezorgen. Hij verklaarde derhalve aan de Russische waijwoden, dat hij met het oogmerk gekomen was, om een verbond van handel met de Russen te sluiten.

Czaar IWAN WASILOWITSCH had nauwelijks iets van de aankomst dezer vreemdelingen vernomen, of hij verlangde hen te *Moscow* te zien. De komst was te meer aangenomen, om dat, behalve het verdriet over het baatzuchtig gedrag en den overmoed der leden van de Hanza, de oorlog, dien hij in *Lyfland* voerde, den Russischen handel op de Oostzee grootelijks belemmerde. CHANCELLOR werd tot een plegtig gehoor toegelaten, en men

men beloofde aan de Engelschen alle mogelijke bescherming, ter bevordering van den koophandel langs den nieuwen weg.

Het verslag van het wedervaren en de verrigtingen van den bevelhebber, verwekte groote blijdschap in *Engeland*. De ondernemers der uitrusting verwierven patent van de Koningin MARIA, en maakten eene sociëteit uit, welke den naam voerde: *kooplieden tot ontdekking van vreemde landen*. Reeds in 1555 deed CHANCELLOR zijne tweede reis, na dat de maatschappij voor de leden de vrijheid verworven had, om zich overal in het Russische rijk neêr te zetten, en een' geheel tolvrijen handel te drijven. Hij erlangde bij deze reis groote voordeelen, en bekwam rijke ladingen voor zijne vier schepen, doch op de terugreis verongelukten er drie, en hij zelf schoot er het leven bij in (*).

Er waren om dezen tijd Hollandfche kooplieden te *Novogorod* gevestigd, die bij de verschijning van CHANCELLOR ten hove hun best deden, om deze Engelschen als zeeroovers verdacht te maken, dan zij slaagden niet in

(*) STORCH, *Rusland* IV. 207—214. *Les relations de trois ambassades du Comte DE CARLISLE*. *Amst.* 1672. p. 15. VON HALBM II. 70.

in deze pogingen (*). Dat zij de berigten van de ontdekking der Engelschen en hunne uitzigten aan hunne vrienden en landgenooten bekend maakten, kan geene verwondering wekken. Deze verwaarloosden ook geenszins den tijd en de kans, vermits er reeds in het jaar 1555 Hollandsche schepen met koopwaren op de *Dwina* aankwamen (†).

De namen van deze eerste Nederlandsche kooplieden en schippers zijn niet bekend. Volgens een staatsstuk was GILLES VAN EYCHENBERG, gezegd, HOOFFMAN, de eerste *Nederlander, die de zeevaart naar Archangel heeft opgedaan, en den handel op Moscow gestabieleerd* (§). Waarschijnlijk was dit dezelfde verdienstelijke en vermogende koopman, te *Antwerpen* gevestigd, die zich vóór en in 1572 als vertrouwd vriend van Prins WILLEM I. en als een ijverig voorstander der goede zake deed kennen, en vervolgens naar *Amsterdam* verhuisde (*).

Het

(*) STÖRCH IV. 212.

(†) BACKMEISTER, *Bibl.* III. 351. Overgenomen uit eene oude Dwina'sche kronijk.

(§) AITZEMA I. 1112.

(*) WAGENAAR, *Vad. Hist.* VI. 355. *Staatkundig Nederland*, I.

Het blijkt uit velen, dat de Engelschen om trent den tijd, waarin de vervolging in de *Nederlanden* op het ergste woedde, en bij de latere worstelingen in deze gewesten, den handel met bijzondere voordeelen dreven, daar zij in den hjare 1567 nieuwe privilegien bekwamen, en in 1569 een volledig traktaat floten, met beding van uitsluitende voorregten (*). Door dit een en ander nam de bloei van den handel op de stapelplaats *Colmogor* bijzonder toe. De Hollanders bekwamen in den jare 1584 een aanzienlijk deel in den handel. MICHEL MOUCHERON PIETERZOOM, van *Antwerpen*, handelende voor FRANÇOIS LE FORT en BALTHASAR MOUCHERON, was de rivier hooger opgezeild van *St. Nicolaas* tot aan het klooster van *St. Michael Archangel*, en had hier eene zeer bekwame haven en ligplaats gevonden; MOUCHERON was van *Vlisfingen* uitgevaren met een schip gevoerd door ADRIAAN KRYT, en nam als stuurman aan JUAN BUYK. Hij zag zich weldra door anderen gevolgd. Men noemde sedert het gemelde vaarwater: *Mouchérons rivier* (†); en niet lang

(*) STORCH IV. 478; aldaar is een uittreksel van dit traktaat, met opgave der voorregten.

(†) AITZEMA III. 337. 866. BORR III. 866.

lang daarna werd er besloten, om voor het gemak der kooplieden eene stad te bouwen, die eerst *Nieuw Colmogor*, naderhand *Archangel* geheeten werd, het welk met goedkeuring vanden Czaar geschiedde (*). De Hollanders erlangden ook door dit een en ander eenigen invloed, ten hove (†), en de privilegien der maatschappij waren zoodanig verslap, dat ook andere Engelsche kooplieden, zoo wel als Nederlanders, voor zich zelven konden handelen (§).

Czaar IWAN II. had de tolvrijheid reeds ingetrokken, en hij volgde het voorbeeld van zijnen vader, om vreemden, vooral kooplieden in het rijk te lokken (*). Er zijn zelfs wenen, dat om en in den jare 1581 door Hollanders schepen gebouwd werden aan de witte zee (†).

Gedurende de regering van Czaar FEODOR I. nam de invloed van, en de gunst jegens de Engelschen nog meer af, waar door zij het genot

(*) STORCH IV. 217. 218.

(†) Ald. 223.

(§) Ald. 224.

(*) Ald. 259. 264.

(†) Ald. 486.

not der monopolien verloren. Onder de regering van Czaar BORIS GOUDONOW, nam de gunst voor de Hollanders verder toe, en zij bekwamen zelfs eene gelijkheid van regten. De onrustige tijden, die bij de gedurig afwisselende overweldigingen van den troon door de valsche DEMETRIUSSEN en ZUSKI volgden, hadden tevens de ongelukkigste gevolgen voor den handel in het algemeen (*).

De ijverige Nederlander was echter blijven uitzien en werken. BALTHASAR MOUCHERON, aanzienlijk koopman te *Middelburg*, had den uitersten vlijt aangewend, om berigten in te winnen, aangaande de vaart om het noorden naar *China* en de *Indiën*. JACOB VALCKE, thesaurier van *Zeeland* en FRANÇOIS MAELSON, findicus van *West-Friesland*, te *Enkhuizen*, boden hem hierbij de hand, en zij vervoegden zich gezamenlijk bij de regering, om bijstand en medewerking. Nu werd er bepaald, dat er twee vliebooten zouden worden uitgerust; de eene werd door de twee eerstgenoemden en de admiraliteit in *Zeeland* uitgehaald, de andere door die in *Noord-Holland*, en MAELSON; later kwam er nog een jagt bij. De geleerde FLANCIUS bezorgde de

kaar-

(*) STORCH *Rusland*, VI. 266. 267.

kaarten en andere mathematische berekeningen. Op de twee eerste werden Enkhuizers als schippers gesteld, CORNELIS CORNELISZOOM NAAY EN BRANDT TERGALEN; op het derde WILLEM BARENTSZOON, van *Terschelling*. Het is buiten ons bestek, deze reis te volgen, dan, hoezeer het groote oogmerk mislukte, had deze of de volgende poging gewenschte gevolgen voor den handel, daar niet alleen de *Dwina*, maar ook de *Petfora*, eene meer oostelijke rivier, door de Hollanders werd bezocht. JAN HUGEN VAN LINSCHOTEN, van *Enkhuizen*, die als commis den admiraal vergezelde, nam naauwkeurige waarnemingen, en deze vermeerderden den ijver. OLIVIER BUNEL, zijn stadgenoot, volgde zijn voorbeeld, en meende den weg tot eenen voordeeligen handel gevonden te hebben, door den aankoop van pelterijen, Moscowisch glas en berg-kristal, doch stierf op de terug reis. De togt van BARENDSEN EN HEBMSKERK, in 1596, hoe ongelukkig ook, strekt ten verderen bewijze van den voortdurenden ijver, en verdere wenken zijn er, dat de Hollanders vooral hun best deden, om de Rusfen, die naar *Mangusca* door de straat *Waygats* hebben gevaren, op den sluikhandel van pelterijen als loodsen in hunnen dienst te bekomen;

II.

I

FRAN-

FRANCISCUS DE LA DALE, benevens LINSCHOTEN, commis van wege de Staten bij een dezer togten, werd later een voornaam koopman te *Archangel*. De oostersche handel, zoo als men toen dien op *Moscovien* noemde, werd in dien tijd vooral van *Hoorn* en *Enkhuizen*, zoo sterk en met zooveel voordeel gedreven, dat menden zeldzamen bloei dier steden, op het einde der zestiende en het begin van de zeventiende eeuw voornamelijk hier aan mag toeschrijven. MAELSON maakte zich bij dit alles zeer verdienstelijk (*).

Naauwelijks had Czaar MICHEL FEODOROWITS, de eerste uit den huize ROMANOW, de grootvader van PETER, den troon beklommen, of hij betoonde met der daad, dat hij den Staat der *Vereenigde Nederlanden* reeds als zoo vermogende beschouwde, dat hij belang stelde in de vriendschap van denzelven. Hij vaardigde in den jare 1614 een gezantschap af, om de Staten-Generaal te verzoeken, hem met oorlogschepen en geld bij te staan in den oorlog tegen den Ko-

(*) BORR. III. 866—872. BRANT en CENTEN, *Historie van Enkhuizen* 263—269. WITSEN O. en N. Tart. 946. STORCH IV. 371. *Staatkundig Nederland* II. 45. 379.

Koning van *Zweden*, en een vast verbond met hem te sluiten. De Staten wezen dit verzoek met beleefde bewoordingen van de hand. De gezanten werden eerlijk onthaald, en op hun vertrek met gouden penningen en ketenen beschonken. Een bijzonder vermaak hadden zij genoten, en de grootste verwondering betuigd bij het zien van een spiegelgevecht en andere militaire bewegingen, welke Prins MAURITS, ten hunnen vermake, door verscheidene krijgsheden liet houden en verrigten (*).

De Staten besloten in 1615 pogingen aan te wenden, om den vrede tusschen *Rusland* en *Zweden* te bemiddelen, en benoemden de heeren REYNOUD VAN BREDERODE, heer van *Veenhuizen*, ALBERT JOACHIM EN DIRK BAS, om naar die rijken te vertrekken, en tot beslisfing der bestaande geschillen, door tusschenspraak te handelen; de afreize volgde in oogstmaand met een oorlogschip van den Staat, op *Nerva*. Na vele wederwaardigheden bij het reizen door landen of onbewoond, of door den wreedsten oorlog en burgerkrijg, geheel verwoest, hadden zij met onbedenklijk veel tegen

(*) WAGENAAR, *Vad. Hist.* X. 30. BADART, *Memorien* I.

genspoeds te worstelen. Er werd wel een vredehandel te *Diderina*, niet ver van *Groot Novogorod*, begonnen, dan deze liep alleen uit op het sluiten van eenen wapenstilstand, slechts voor den tijd van drie maanden.

Het werd voor de ambassadeurs onraadzaam geoordeeld, om de woestheid der Russen, zich naar *Moscow* te begeven; zij besloten derhalve om een hunner edellieden, *NICOLAAS VAN BREDERODE*, aan den Czaar te zenden, ten einde denzelfen uit naam van den Staat te begroeten. Hij werd in alles als een spion en meestentijds als een gevangene behandeld. Na zijne terugkomst vertrokken de gezanten naar *Zweden*, werden aldaar door den Koning met geschenken en titelen van eere begiftigd, en reisden vervolgens genoegzaam onverrigter zake naar het vaderland (*).

Geene van deze gezantschappen liet alzoo eenig gevolg na. Ook is bij beide geen oogmerk

(*) *WAGENAAR, Vad. Hist. X. 96. Journaal der legatie* enz. door A. GOETERIS, 1619, in lang 8.^o Dit zeldzaam geworden stuk is zeer opmerkelijk, als een der eerste geschriften over *Rusland*, en om de berigten van den deerlijken toestand der zaken en de ruwheid van zeden onder de Russen.

merk geweest, om den handel te vestigen, zoo als bij de volgende; waarom wij deze met meerdere opmerking zullen gadeslaan.

Czaar MICHAËL had onder dit alles meerdere gunst aan de Engelschen betoond, dan zijne voorgangers, en hen niet alleen in de privilegien hersteld, maar ook aan hen de monopolien terug gegeven. Dit was voor de Hollanders uiterst nadeelig, en zij verzuimden derhalve geene gelegenheid, om tot verbetering te werken.

In het jaar 1629 was de prijs der granen tot eene buitengewone hoogte gestegen, en dit veroorzaakte, dat de kooplieden de aandacht der hooge regering wenschten te leiden, om, was het mogelijk, den vrijen korenhandel voor de Hollanders in *Rusland* te verwerven; derhalve werd er voorgesteld, om eene statelijke bezending naar dat rijk te doen. ELIAS TRIP en JOOST WILLEMSZON NYKERCHEN, zeer voorname kooplieden te *Amsterdam*, lieten zich vooral in dezen ten gunstigste kennen, en bezorgden aan de Staten-Generaal eene memorie: *over het belang van den Oosterschen handel en de middelen ter bevordering van denzelven*, welke te allen tijde, om de blijken van

oordeel, kunde en doorzigt, als van waarde zal worden beschouwd (*).

Na de bepaling, dat de kosten dezer bezending door de commercie zouden worden gedragen, werden hiertoe van staatswege benoemd, de heeren ALBERT COENRAADSZOON BURGH, schepen en raad te *Amsterdam*, en JOHAN VELTDRIEL, burgemeester te *Dokkum*, beide mannen van groote bekwaamheid en den handel kundig, dan zij konden niet vroeger dan in het begin van het volgende jaar vertrekken. Er werd een vertrouwd persoon van wege de kooplieden naar *Rusland* vooruit gezonden, die den brief van Hun Hoog Mogenden aan den Grootvorst, tot aankondiging van de komst der gezanten moest overbrengen.

Men had intusschen getracht, om aan den Czaar gunstige gedachten jegens *Holland* en *Amsterdam* in te boezemen en hierom goedgevonden deszelfs goudsmid GILLES VAN EXEL, die met een brief aan de regering dier stad, om adres te erlangen, tot het inkoopen van eenige kostbaarheden herwaarts was geko-

(*) D't belangrijk stuk is bij AITZEMA bewaard L. 1042, en is gegeven door gemelden NYKERCHEN.

komen, als in openbare zending aan te merken, en denzelven niet alleen behulpzaam te zijn tot de oogmerken zijner komst, maar ook denzelven in alles vrij te houden (*). Men had ook om dien tijd een blijk van wederkeerige heuschheid van den Czaar onderhouden, door te zien, dat hij eene partij salpeter, die men voor den Staat wilde koopen, aan denzelven vereerde (†). Men beloofde zich om dit alles veel goeds van deze bezending:

De gezanten namen om het belang van den lande, als moettende met de Hollandsche kooplieden te *Archangel* te rade gaan, hunne reis over die afgelegene plaats, en waren voorzien van eenen breeden lastbrief, ook met zeer aanzienlijke geschenken, die kunstig en kostelijk bewerkt en geschikt waren voor den Czaar zelve, voor deszelfs vader den Patriarch FEODOR NIKITITSCH ROMANOW en voor deszelfs zoon, den kroonprins ALEXIS.

Hunne komst was aan die van de Hollandsche natie zeer welkom. Zij erlangden dadelijk vele inlichtingen van de kooplieden, vooral, dat de beste weg om tot goede befoignes te gera-

(*) AITZEMA I. 1041.

(†) *Ibid.*

raken was de veelheid en de aanzienlijkheid der geschenken. Zij besloten derhalve de presenten van staatswege met nog vier stukken geschut te vermeerderen, en voegden er nog vele kostbaarheden voor eigene rekening bij. Wij vonden onder kooplieden aldaar gevestigd als de voornaamste vermeld: GEORG EVERHARD KLENCK, *de weduwe* VOGELAERS, LA DALE, DANIEL RUTS, ADRIAAN WOUTERS, HENDRIK NEYZER, (OF KEIZER) CAREL DU MOULIN EN HENDRIK VAN RINGEN. In het hof van den eersten namen zij hunnen intrek. De drie laatste vertrokken te gelijk of vroeger met hen naar *Moscow*, en de ambassadeurs verwierven als eene gunst de vrijheid, dat deze kooplieden dagelijks bij hen mogten komen; dezelve dienden hen van raad: *als zijnde te hoof bij verscheidene grooten in credit en hen kunnende onderrigten in hoofsche gelegenheden.*

De ambassadeurs werden te *Moscow* en aan het hof van den Czaar met staatfie, en zoo het schein, in gunste ontvangen, in het Persiaansche hof (het gewone verblijf der gezanten van gekroonde hoofden) gehuisvest, en zoo wel als de geschenken aangenaam verklaard, doch zij waren nimmer ontslagen van de tegenwoordigheid der Præstaven, die als ceremonie-

niemeesters in naam en als spionnen in der daad aan hen waren toegevoegd. Zij vonden verders ook veel moeite om te handelen aan een hof, *hetwelk zich, volgens schrijven van BURGH, imagineerde bijna geene vriendschap van eenige potentaat noodig te hebben.*

Zij verkregen na lang wachten de inwilliging van hun verzoek, door eenige rijksgrouten benoemd te zien, om te handelen over de deelen van hunne voordragt. Zij gaven aan dezelve eene tweede memorie over, waarin het belang van den handel met den Hollanders voor *Rusland* naauwkeurig werd ontwikkeld, als zullende deze vele schatten in het rijk brengen, hetwelk eindelijk zoude uitloopen, dat het Moscovische rijk zijne krachten zoude leeren kennen, de ingezetenen zich toelleggen op de bewerking van de voortbrengfelen van e'gen bodem, en alzoo de behoeften niet meer van de vreemden zouden nemen. Eene memorie als met den geest van voorzegging geschreven (*). Eindelijk is het hun gelukt om op den negenden van lentemaand des jaars 1631 een soort van traktaat te sluiten.

Zij konden de hoofdoogmerken hunner zending, om namelijk voor de Hollanders, met uit-

(*) AITZEMA, I. 1104.

uitsluiting van andere volken, den vrijen korenhandel te verwerven, waartegen de vrije uitvoer van alle soorten van krijgswapenen uit *Holland* naar *Rusland* was aangeboden, en om eene groote partij rogge tot een' lage prijs in te koopen, wel niet bereiken; zij bedongen echter voor den Nederlandschen handel zeer aanzienlijke voordeelen en verbeteringen.

Deze bestonden uit de gelijkheid der tollén met de Engelschen, eene gelijke bescherming, het bouwen van eene nieuwe steiger of brug in de haven van *Archangel*, voor de losfing en lading der Hollandsche koopwaren, vrijheid van de koophoven tegen het indringen der Russische tappers en venters, eindelijk dat er een gelijk getal Hollandsche kooplieden aan den Czaar zouden worden voorgesteld, om in *Rusland* den handel te drijven, zoo als met de Engelschen plaats vond, waarvan destijds drie-en twintig personen waren gepatenteerd.

Het blijkt, zoo uit dit traktaat als van elders, dat er toen ook is gehandeld, over het belang van bijzondere personen, en dat er zich nog meerdere Nederlanders ophielden in andere koopsteden van het rijk, met name ABRAHAM JOOSTEN VAN BEEK, (die zich niet weinig liet voorstaan op de bloedverwantschap met HOOFFMAN,) SAMUEL BROUWER
en

en GERRIT VAN DER HEYDEN te *Groot Novogorod*, ADRIAAN DE BITTER te *Jeroslaw* en andere ongenoemde te *Wologda*, *Ustinga*, enz.

VELTDRIEL vertrok weinig tijds na het sluiten van dit traktaat over *Riga* naar het vaderland. BURGH wilde eerlang naar *Archangel* reizen, doch ontving, op weg zijnde, nieuwen last van zijne meesters, zoo om te handelen over het vervoeren van waren naar en van *Perfiën* door *Rusland*, als over den inkoop van rogge en garst voor de brouwneringen. Hij moest hierom naar *Moscow* te rug keeren, doch konde aldaar niet in zijne wenschen slagen. Hij nam derhalve de terug reize spoedig aan. Beide gezanten ontvingen de goedkeuring van hunne meesters en den dank der kooplieden (*).

Eene ambassade uit *Rusland*, bestaande uit den hofjonker GREGORIUS OLAIBIEF en GREGORIUS LANONOWITSCH als kanselier volgde den heer BURGH zeer spoedig. Zij werden van staatswege beleefdelyk ontvangen en met veele omzigtigheid behandeld. De heeren BURGH en VELTDRIEL waren hierom in *den Haag* beschreven.

De

(*) Het geheele verbaal dezer ambassade is bij
 AITZEMA I. 849 — 850. 1041 — 1051. en
 1103 — 1119; in alles zeer volledig en naauwkeurig.

De Gezanten bragten het verlangen van den Grootvorst over, om bijstand in volk en geld van de Staten te verwerven, in den oorlog tegen den Koning van *Polen*. Zij wilden geene audientie hebben als in tegenwoordigheid van den stadhouder prins FREDRIK HENDRIK, die desijds bij het leger was. Hier door werd het geven van een openbaar gehoor eenigen tijd vertraagd. Zij eischten ook dat de prins, zoo wel als alle leden der vergadering van Hun Hoog Mogenden, bij het noemen der lange titels en het lezen der brieven van hunnen meester moesten opstaan en staande blijven, waarin men hun te wille was.

De Staten-Generaal verschoonden zich beleeftelijk van te voldoen aan de betoonde begeerte tot hulp, met de afdoende reden, dat de Staat als nog in den oorlog met *Spanje* gewikkeld, hulp van buiten, vooral in volk, moest zoeken. De gezanten schenen hier mede te vreden, en na verschillende vergeeffsche handelingen over den verkoop van granen die zij op te hoogen prijs stelden, bepaalden zij zich tot het inkoopen van eenige duizenden musketten en pistool-loopen, waar van de vrije uitvoer werd toegestaan, zoo als in het vorige jaar insgelijks had plaats gevonden, toen een commissaris, ALEXANDER LESLEY, met een brief
van

van den Grootvorst, herwaarts gekomen, om vrijen uitvoer van optekoopene oorlogs behoeften, en vrije werving van krijgsvolk te vragen, alleen het eerste verzoek had zien ingewilligd.

De gezanten, op hunne reis zoo wel als bij hun verblijf in alles vrijgehouden, en bij hun vertrek met aanzienlijke geschenken begiftigd, schenken uiterlijk wel voldaan te zijn, en hadden voor zich zelven eenen goeden naam verworven door heuschheid en bescheidenheid. Zij vertrokken niet voor zomermaand des volgenden jaars, en werden voorzien met een antwoord of recredentiaal, het welk kunstig en met luim gesteld is, in den hoogen en zwelenden oosterschen stijl der Moscovische staatsstukken van dien tijd (*).

Het werd ons zeer vermoedelijk, dat het verslag dezer gezanten de goede genegenheid van den Czaar jegens de Hollanders heeft doen toenemen; er is ten minste geene melding van klagten der Hollandsche kooplieden, en hunne handel breide zich gestadig al verder en verder uit. ADAM OLEARIUS, die de gezantschappen van den hertog van *Holstein* naar *Rusland* en *Perziën*, op raad van deszelfs beruchten staats-

(*) AITZEMA I. 1119—1122. 1232—1234.

staatsdienaar BRUGMAN ondernomen, ten einde den handel der Hollanders naar *Hamburg* te verleggen, als secretaris vergezelde, geeft in zijne reisbeschrijvingen gestadig bericht aangaande ontmoetingen met Hollanders. Hij vond in den jare 1636 te *Nischny Novogorod* zoo vele Nederlanders, dat zij eene Protestantfche gemeente van honderd personen uitmaakten (*). Men merke alle deze niet aan als kooplieden op zich zelve. Gemis van gelegenheid tot verzending van brieven, en om het geld door wissels te bekomen, maakte het noodig, dat de kooplieden te *Archangel* en *Moscow* gevestigd, in de voornaamste deelen des rijkts bedienden of factoren hielden, die de goederen kochten en verkochten, en op het inpakken en het vervoeren der koopwaren, ook op de betaling toezigt hielden. *Nischny Novogorod*, eene stad aan de *Wolga*, bij den uitloop der *Oca* was de stapelplaats, werwaarts de goederen gescheet, en waar zij wederom ingeladen werden. Het was hier door voor de Hollanders de plaats van vereeniging, vooral in

(*) *Voyages en Moscovie etc. par ADAM OLEARIUS, trad. par A. WICQUEFORT. Amst. 1727. 394.* Men zie over deze avontuurlijke gezantschappen STORCH IV. 398.

in den winter, daar zij des zomers de omgelegene landen en plaatsen bezochten. Dit een en ander moest natuurlijk veel medewerken, om den Hollandfche naam en taal zelfs in afgelegene oorden bekend te maken.

Czaar MICHAËL heeft ook voor zijn rijk in sommige opzigten, van de bekwaamheid van Nederlanders voordeel willen trekken, zoo zond hij COUSMA of COSMO MOUCHERON, fabrijk-meester genoemd, naar *Astracan* en *Terki* om hem aldaar met zijne wetenschap en kunst ten dienste te staan (*); zoo werd de laatstgemelde stad door den Hollandschen ingenieur CORNELIS CLAASEN bevestigd. Dezelve hielp ook OLEARIUS in het maken van eene kaart van de *Wolga*; die de eerste was van deze vermaarde rivier, die eenigen aandacht verdiende (†).

Er scheen bij den aanvang der regering van des Vorsten opvolger, Czaar ALEXIS, na den dood van zijnen vader, in den jare 1645 ten troon

(*) AITZEMA I. III2. BALTHAZAR MOUCHERON, kleinzoon van den vroeger genoemden, was een zeer voornaam koopman in *Rusland* in den jare 1636. OLEARIUS 398.

(†) NESTESOURANOI IV. 215. OLEARIUS 485.

troon gestegen, alle hoop te zijn, dat de Staat eene gelijke belangstelling en genegenheid van hem zoude ondervinden. Hij zond dadelijk een edelman, MATWE SPIRIDONOF over, niet alleen om het overlijden bekend te maken, maar ook dat er eene groote of solemnele ambassade zoude volgen, tot vernieuwing en vaststelling van vriendschap en goede verstandhouding (*).

Deze ambassade kwam in den volgende zomer met de vloot van *Archangel* over en bestond uit ILIA MILOSLAWSKI, een der aanzienlijkste rijksgrooten, en IWAN BAYBAKOFF, kanselier. Zij waren vergezeld van een talrijk gevolg. Voorzien zijnde van een zeer nauwkeurig afschrift van het wedervaren der vorige ambassadeurs, zoo had men van den beginne af veel moeite met hen, over allerlei verkeerde opvattingen, bij gestadigen argwaan en zichtbaar gebrek aan beschaving en ondervinding; zoo waren zij, bij voorbeeld zeer te onvrede, dat de afgevaardigden uit de vergadering der Staten-Generaal, tot de begroeting van hen, aan de hoornbrug, tusschen *Delft* en *den Haag*, kleinere baarden droegen, dan zij omtrent de afgevaardigden tot

(*) AITZEMA III. 86.

tot gelijke begroeting hunner voorgangers in 1630 vermeld vonden, zonder te denken, dat de mode inmiddels veranderd was. Zij hadden ook willen weten, wat er in elke herberg, waar de hofmeester van Staat met hen tusfchen *Amsterdam* en *den Haag* vertoefde, verteerd was; was het nu minder dan in 1630, dan waren zij te onvreden, als zoude dit een blijk van minachting zijn.

Bij de eerste audientie was er geene mindere moeite. Hoezeer men aan hen berigten bragt, dat de Prins VAN ORANJE door ziekte en zwakheid buiten staat was ter vergadering te verschijnen, bleven zij echter op den eisch hier toe staan, en daar men algemeen verzekerde, dat de Grootvorst aan de Engelfchen den handel verboden had, om dat in het vorige jaar aan de Moscovifche gezanten, te *London* aanwezig, geene gelegenheid was gegeven, den Koning te zien, zoo vreesde men dat iets dergelijks aan de Hollanders mogte gebeuren, en voldeed daarom aan hunnen eisch. De Prins liet zich met een' stoel naar de vergadering dragen, en hield zich, hoezeer kommerlijk, staande; bij het opnoemen der titels van den Czaar en het lezen van deszelfs brieven, die niets anders, dan compli-

II.

K

men-

menten behelsden en geene aanleiding gaven tot eenige onderhandeling.

De ambassadeurs bleven echter een langen tijd hier te lande. *Niets doende*, zegt AITZEMA, *als eten en drinken, schenen zij alleen bedacht te zijn op allerlei aanmerkingen over de behandeling, quasie uit zorg voor de eere en reputatie van hunnen meester, die naar hunne opgave de grootste Monarch onder de Christenen was, maar duidelijk om hun verblijf te rekken. In alles gevoelende dat Holland veel gelegen was aan de vriendschap van Moscovien, als hebbende aldaar veel koophandel en vele factoren en Moscovien geen stuiver in Holland voerden zij een hoogen toon, en men moest hun wel te wille zijn.*

Hun gevolg geraakte in onmin met het Haagsche gemeen, zoo zelfs, dat de glazen van het huis, waar zij hun verblijf hielden werden ingeslagen, en er zulk een oploop kwam, dat het gebouw door krijgsvolk moest worden beschermd. Dit gaf nieuwe moeite; en verders had men zulk eene menigte van kleine haperingen, zoo over de geschenken en de behoeften bij hunnen terugtocht, dat men zeer verheugd was, toen zij uit *den Haag* vertrokken en gereed schenen om zich intescheppen. Toen kwam er op nieuw uitsfel, en daar de vloot reeds lang in *Texel* was blijven liggen, en er nu vrees was, dat het saisoen te ver

ver verlopen zoude, zoo moest men eindelijk nog harde woorden jegens hen gebruiken. Men had hun het genoeg gedaan, om een oorlogschip, gevoerd door den schoutbij-nacht VAN CATS, voor hen gereed te maken. Zij hadden CORNELIS VAN BUKHOVEN, die als kolonel in Russischen dienst zoude treden, deszelfs zoon en nog twintig andere geoefende krijgslieden overgehaald, om met hen te vertrekken en deze voegden zich nu bij hun gevolg (*). Voor hun vertrek waren reeds de klagten uit *Rusland* ingekomen van de groote veranderingen, die de Hollandsche kooplieden ten hunnen nadeele ondervonden. Men had hun niet alleen belet, om schuldenaars voor regt te roepen, en hun belemmerd in de vrijheid ter oefening van den openbaren Godsdienst, door het afbreken der kerken, ook in die, om te gaan en komen naar welgevallen en hunne kinderen tot beter onderwijs en voldoende opvoeding naar *Holland* te zenden, maar men had ook dieven en moordenaars laten loopen, die door hen waren aangeklaagd, en de goede trouw geschonden, door het openen en vertolken van brieven, waardoor vele geheimen der voornaamste

(*) AITZEMA III. 151, 152, 194 — 196, 217, 218.

ste handelluizen waren verraden. De reizende kooplieden waren door de gouverneurs van steden en landschappen, onder voorwendsel van genegenheid tot koop, gedwongen, om hunne goederen te ontpakken, en hadden er dan het beste uit zien nemen, zonder voldoening; de tolbedienden hadden het beloop der belastingen, niet naar de wet, maar naar willekeur bepaald, en eindelijk was de tol van rijkswege, op het onverwachtste van twee tot zes ten honderd verhoogd. Er werd om dit een en ander eene memorie ontworpen, ten einde de ambassadeurs dezelve ter kennis van den Czaar zouden brengen, dan hiertoe waren zij ongenegen. Het werd derhalve van de meest dringende noodzakelijkheid beschouwd, om een' ambassadeur van staatswege naar *Rusland* te zenden, vooral na dat de tijding van het verbod van den handel aan de Engelschen en het intrekken der privilegien, voorheen aan hen verleend, werd bevestigd.

De Engelsche kooplieden te *Archangel* schijnen bij het ongenoegen tegen Koning KAREL I. zich voor de misnoegden te hebben ingelaten. De Koning zond eenen LUC NICHTINGALE naar *Moscow*, om maatregelen tegen de kooplieden te doen nemen (*).

De

(*) *Relations de CARLISLE* 170.

De overmoed der Engelschen, die den handel op de *witte zee* door de groote voorregten, in gelijke afhankelijkheid gebragt hadden, waarin voorheen die op de *oostzee* door de listen van de leden der Hanza was gekomen, had voor lang aan den Czaar en de Russen verdrotten. Nu was de gelegenheid welkom, om zich van deze banden te ontslaan. De privilegien werden dadelijk vernietigd en na dat het doodvonnis over Koning KAREL was gevelde en uitgevoerd, nam de haat jegens de Engelschen zoodanig toe, dat zij uit de Russische rijken werden verbannen, en hun hof te *Archangel* in een gevangenis werd veranderd (*).

Het is meer dan waarschijnlijk, dat de natijver der Hollanders veel tot dezen maatregel heeft bijgedragen; vroeger hadden zij de oogen der Russen geöpend omtrent de nadeelen der monopolien. *Dit wakker handelsvolk, zegt STORCH, was het, hetwelk in weerwil der voormalige begunstiging der Engelschen, zich in het bezit van een aanzienlijk deel van den zeehandel op Rusland had gevestigd. Om dezen tijd hadden hunne waren meer aftek, dan die der Engelschen, zoo om de lagere prijzen, als om dat*

(*) STORCH IV. 268. KILBURGER bij BUSSCHING III. 321.

dat zij beter met de Russen konden omgaan, en zij zich bij de grooten, door geschenken wisten intedringen ()*.

Nu werd er natuurlijk niets verzuimd, om het crediet der Engelsen geheel te doen vallen, en het was nu vooral de tijd voor de Hollanders, om te beproeven of het water, het welk nu stil stond, niet naar hunnen molen was te leiden.

Er werd tot de voorgenomene bezending een man vereischt van ontzag en bekwaamheid, en op wien zoude deze keus beter hebben kunnen vallen, dan op den heer ALBERT BURGH, reeds vermeld, die, inmiddels burgemeester van *Amsterdam* geworden, zoo wel in aanzien, als in ondervinding was gestegen. Hij werd op voorstel van *Holland* benoemd, en vertrok weldra met een' wijdloopigen last-brief, een zeer talrijk gevolg en vele aanzienlijke en kostelijke geschenken op een oorlogschip, onder bevel van den dapperen kapitein, JAN VAN GALEN, door de Sond naar *Reval*. Te *Groot Novogorod* gekomen, werd de ziekte, waaraan hij reeds sedert eenigen tijd geleden had, erger, zoo dat hij op den vier- en twintigsten van wintermaand des jaars 1647 overleed.

De

(*) STORCH IV. 269.

De zoon Mr. COENRAAD BURGH, later als thesaurier - generaal der unie benoemd geworden, was of secretaris of eerste edelman der ambassade, en werd nu met de zorg voor alles beladen. Hij zond berigten naar het vaderland en naar *Moscow*, en daar hij niet te *Novogorod* konde overwinteren, verzocht hij van den Czaar de vrijheid om naar de hoofdstad te mogen komen. Dit werd toegestaan en hij ingehaald, ontvangen en behandeld, als of zijn vader tegenwoordig was geweest; voor het overige scheen hem het ongeluk in alles te volgen. Eerst ontving hij ook het bericht van het overlijden zijner moeder; vervolgens, was hij getuige van het verschrikkelijke oproer, uit haat tegen den eersten Minister MOROSOW, des Vorsten schoonbroeder en den groot-kanselier TZCHESTOFF ondernomen (*); een oproer, welks woede door AITZEMA met reden bij het geweld eener aardbeving wordt vergeleken, en hoezeer niet nieuw of vreemd in de geschiedenis van *Rusland*, voor den vreedzamen Hollander de schrikkelijkste tooneelen opleverde, waarbij de angst moest toenemen, door het bericht, dat onder den dollen hoop

der

(*) Hier van is een verhaal bij OLEARIUS I. 290, 295.

der muitelingen verspreid was, als of hij groote schatten bij zich had.

Dit gevaar werd afgeleid, doch een ander kwam hem nog nader. Bij den grooten brand van *Moscow* werd ook zijn verblijf vernield; zijne bezittingen en de geschenken werden niet anders dan met veel moeite en ten koste van het leven van vier zijner dienaren gered, en in de toen reeds bestaande brandkelders geborgen.

Hij bekwam verlof, om in het groote hof der gezanten zijn verblijf te nemen; kort hier na ontving hij de commissie van de Staten-Generaal, om als buitengewoon ambassadeur, den last aan den vader gegeven, uittevoeren, en nu scheen het beter te zullen worden; dan bij het volbrengen van dezen last ontmoete hij in alles den geest van de ambassadeurs, die in *Holland* geweest waren, vooral door de tegenwoordigheid van MIŁOSŁAWSKI, wiens dochter inmiddels aan den Czaar was gehuwd, waardoor deszelfs invloed en magt, zoo wel als de vermetelheid en trots waren vermeerderd.

BURGH werd wel met gewone staatfie ten hove geleid, hij konde ook wel gehoor verwerven, dan hij bekwam geen andwoord op eenig voorstel, en geene voldoening op eenige klag-

klagten. De grooten zeiden: *de Hollanders trekken voordeel genoeg van de Rusfen. Deze zochten de Hollanders niet; wilden zij niet in Rusland komen, zij mogten thuis blijven. Men deed in Holland niets voor de Moscoviters.*

De keus van den tijd van zijn vertrek werd zelfs aan hem niet vrijgelaten, en hij keerde alzoo geheel onverrichter zake over *Archangel* terug. Hij verwierf echter de goedkeuring van zijne meesters en van verstandigen. De kooplieden gaven aan hem het getuigenis dat hij voor hun helang de ijverigste pogingen had aangewend (*).

Het aantal van deze kooplieden nam te dien tijde aanzienlijk toe; van de mededinging der Engelsche ontslagen, werden de Hollanders voor de Rusfen in vele opzigten noodzakelijk, en de eerste zagen door de groote winsten vele onaangenaamheden verzoet. Zij sloten vele bijzondere contracten met de rijksambtenaren omtrent den inkoop en uitvoer van bepaalde soorten van goederen, als lijnzaad, teer, traan, hennep, enz. met uitsluiting van anderen; voorheen hadden deze contracten meest alleen met de Engelschen bestaan. Hoezeer men van Staatswege dergelijke octroijen en

(*) AITZEMA III. 218—224, 229—234.

en monopolien beschouwde als zeer nadeelig voor den handel in het algemeen, waren er verscheidene kooplieden, die zich in dezen naar den gang van het werk schikten en daar door groote voordeelen trokken, welke zich naar *Holland* mededeelden.

Omtrent dezen tijd hebben ook verscheidene *Hollanders* aanzienlijke fabrieken in *Rusland*, opgericht. *JOHAN VAN ZWEDEN* ondernam eene papier- en lakenfabriek, de laatste met *Duitsch* werkvolk, dan dezelve nam in den beginne weinig op, zoo om de prijzen, als om dat de *Russen* zich liever in camelot, dan in laken kleedden (*). *JULIUS COYET* vestigde toen de eerste glasblazerij in de nabijheid van *Moscow*, alwaar vele fleschen werden vervaardigd (†).

De hooge regering was ook door de onaangename behandeling van hunnen ambassadeur niet afgeschrikt, om alle mogelijke pogingen aan te wenden, ter verwerving van de gunst des *Czaars* voor den *Hollandfchen* handel. Zoo zijn er blijken van het verzenden van kostbare en kunstige geschenken aan dien Vorst ook buiten den tijd der ambassades; met name
van

(*) *STORCH* IV. 246.

(†) *Ald.* 294.

van het zenden van eene groote koperen globe, door onzen beroemden BLAAUW vervaardigd, in den jare 1650 (*).

De Engelschen lieten niets onbeproefd om hun belang te bevorderen. CROMWEL zond reeds in den jare 1654 een gezant over, die vergezeld was met verscheidene koopvaardij-schepen. Op de vraag om herstel der privilegien werd geandwoord: *dat zulke personen die hunnen Koning onthoofden, geene privilegien waard waren*; op eene tweede (†): *of zij den handel konden voortzetten*, was het antwoord: *ja, mits gelijk met die van andere natien, en dat de kooplieden niet verder kwamen dan tot Archangel*; eindelijk werden na latere onderhandelingen en een tijdsverloop van zes jaren, de betrekkingen op nieuw aangeknoopt, en de Engelschen geraakten met de anderen op een' gelijken voet (§).

Na dat de Koninklijke regering in *Engeland*, in den jare 1660 wederom was hersteld, zond de Czaar wel een plegtig gezantschap naar *London*, om Koning KAREL II. met de gelukkige wending zijner zaken geluk te wenschen

(*) V. WOENSEL. 263.

(†) KILBURGER bij RUSSCHING III. 321.

(§) *Ald.* 271.

fchen (*), dan deze ambassadeurs alleen tot complimenten gelast, lieten zich in niets in, wat betrekkelijk was tot den handel.

JOHN HEBDON, een geboren Engelschman, in *Rusland* rijk geworden, had inmiddels niet stilgezeten en was, een credentiaal van den Czaar aan de Staten-Generaal en aan den Koning van *Engeland* bekomen hebbende, om betuiging van de genegenheid des Czaar te doen, in wintermaand van 1660 als envoijé herwaarts gekomen. Hij zette, na eenen brief van den Grootvorst aan Hun Hoog Mogenden te hebben overgegeven, spoedig zijne reis naar *Engeland* voort en wist hier het aanwenden van pogingen tot wederkrijging der voorregten te bewerken (†).

De graaf VAN CARLISLE vertrok reeds in den jare 1663 als buitengewoon ambassadeur van *London* naar *Moscow*. Hij was uitgerust met verbazende pracht, en voorzien met de kostbaarste geschenken, en deed zich vergezellen door gemelden HEBDON, die door den Koning tot ridder was verheven.

Men verwachtte in *Engeland* de gunstigste gevolgen van de verrigtingen van dezen, zoo be-

(*) *Relations de CARLISLE* p. 1.

(†) AITZEMA IV. 217.

bekwamen staatsman, doch hij was niet gelukkiger dan de laatste Hollandsche ambassadeur, en onder voorwendfel van het destijds nog bestaande Oostersche hofceremonieel, werden hem ontelbare en onoverkomelijke struikelblokken gelegd. Niet alleen werd hij tusschen *Archangel* en *Moscow*, gestadig dan hier dan daar opgehouden, maar hij moest zelfs te *Moscow* bij zijne intogt gedurende eenen geheel en dag en nacht met zijnen ganschen stoet op weg blijven, om dat renboden, die volgens gewoonte, orde tot den voortgang en stilstand van den marsch moeten brengen, in den weg gedwaald hadden. Op de voordragt tot herstel der privilegien ontving hij tot antwoord: *dat dezelve op verzoek van Koning KAREL I. waren ingetrokken, dat zij, aan wie dezelve waren verleend reeds voorlang waren overleden en dat er geene redenen bestonden om ze op nieuw te verleen* (*). CARLISLE konde in geene opzigten naar wensch slagen en door het een en ander liep eindelijk het ongenoegen zoo hoog, dat hij zich verplicht beschouwde, om zonder recedentiaal naar *Engeland* terug te keeren en

VOOR

(*) *Relations de CARLISLE* 130.

voor alle geschenken van wege den Czaar te bedanken (*).

De Engelsche kooplieden schijnen zich zelveu echter wederom in het genot van eenige der vroeger bestaande voordeelen hersteld te hebben, vermits zij in den jare 1664 in het uitsluitend bezit waren van den teerhandel, waarover de Hollanders zich grootelijks' beklagden.

De Czaar scheen inmiddels den lust opgevat te hebben, om door het doen van bezendingen aan andere Mogendheden, zijne betrekkingen en de kunde van zijne rijks grooten te doen toenemen. Hij zond in den jare 1663 een groote statelijke ambassade herwaarts, waarvan de komst met een brief van hemzelveu, door den edelman BAYHOF overgebracht, was aangekondigd. Het gezantschap zelve bestond uit den staatsraad BAGDAN NASCHOKKIN en ABRAHAM KOTSCHEOFF, als kanselier, en was vergezeld van meer dan zestig personen. De ambassadeurs geen en anderen last bekomen hebbende, als om naar de gezondheid van Hun Hoog Mogenden te vragen en hun geluk en voorspoed te wenschen, verrigten hier te lande niets, dan eten

(*) *Relation de CARLISLE* 190.

en drinken, en alzoo had deze bezending geene gevolgen voor den handel. Zij verschaften alleen moeite aan de regering en kosten aan den Staat. De gezanten weigerden volstrektelijk, om eene memorie van klagten der kooplieden in *Rusland*, ingediend, als mede een vertoog over den titel van: *Hoog Mogende Heeren*, welken de Staten-Generaal voor zich zelve van den Czaar, even gelijk van andere Mogendheden verlangden, mede te nemen. Men zag hen derhalve met genoeg vertrekken, alhoewel zij voor zich zelve eenen goeden naam verworven hadden door beleefdheid en bescheidenheid (*).

De aankomst van eenen anderen gezant met name WASILI JACOFLOTS, vergezeld van DIMITRY JANOWITS, als kanselier, werd derhalve in het volgende jaar met leedwezen vernomen, doch na een kort bezoek tot begroeting, vertrokken dezelve naar *Engeland*, zijnde gelast, om aldaar de ongunstige bejegening, door den Graaf van CARLISLE onderzonden, te verontschuldigen. Zij zouden wederkeerig aldaar met groote onverschilligheid en koelheid zijn behandeld (†).

On-

(*) AITZEMA IV. 1066—1071.

(†) *Ald.* V. 250.

Onder dit alles waren bij den gestadigen aanwas van den handel der Hollanders, de klagten der kooplieden over mishandelingen en grieven tot eene hooge mate gestegen. Zonder nu van bijzondere bezwaren te gewagen, was het aan de Duitschers in het algemeen verboden geworden, Rusfen als dienaars in hunne huizen te gebruiken. Zij hadden de kerken, die men na het doen der vorige klagte buiten *Moscow* had mogen bouwen, wederom zien afbreken; zij waren in het midden van den winter genoodzaakt geworden de hoofdstad te verlaten. Het koopen van hennep, kalk, pot-en weedasch, juchten en pelterijen, was in den jare 1661, eensklaps verboden geworden, hoezeer de Hollanders reeds veel geld hierop hadden voorgeschooten; en eindelijk waren ook de belastingen op den buitenlandschen handel op het onverwachtste zeer aanzienlijk verhoogd.

Verders had het aan het scherpsziende oog van den schranderen DE WITT niet kunnen ontgaan, dat de hooge regering dezer landen in dien tijd, lager dan voorheen bij het Czaarsche hof werd gesteld, om dat er toen geen stadhouder of kapitein-generaal aanwezig was. Met reden werd er derhalve op voorstel van *Holland* goedgevonden, om een aanzienlijk lid der

der regering als buitengewoon ambassadeur naar *Rusland* te zenden.

Mr. JACOB BOREEL van *Duinbeeke*, raad en oud schepen van *Amsterdam* werd hiertoe gekozen, en hij vertrók weldra met een zeer luisterrijk gevolg. Mr. NICOLAAS WITSEN was een der vier edelheden van de ambassade. De geschenken, die hij medenam, muntteden niet minder uit door kunst en kostbaarheid, dan door het aantal. Behalve de last om herstel op de reeds genoemde en andere grieven te vragen, was het hem steilig bevolen, om op het verleenen van den titel te blijven staan.

BOREEL werd in de hoofdstad met gewonen luister ontvangen. Er werden commissarissen benoemd, om met hem te handelen, dan wat hij ook voordroeg, over de zaken hem aanbevolen, hoe hij ook betuigde, dat de Russen wederkeerige voordeelen van de Hollanders genoten, *als drijvende zij destijds op dat rijk grooteren handel alleen, dan alle andere volken tezamen*; niets baatte. Men zocht en vond uitvlugten over den titel enz.; men besteedde den tijd met twisten en harrewarren over nietige zaken, en hij kreeg op acht en twintig verschillende klagten, aan hem in last gegeven en aan den Czaar voorge dragen, geen antwoord naar genoegen. Vele punten waren met stil-

II.

L

zwij-

zwijgen voorbijgegaan, andere vragen werden in weerwil van het duidelijkste regt afgewezen; op eenige was alleen met ijdele beloften geantwoord. Ook werd aan hem de vrije keus tot blijven of vertrekken niet overgelaten, maar de tijd van het afscheids-gehoor werd aan hem voorgeschreven. De pogingen tot eene tweede onderhandeling bleven insgelijks zonder gevolg. Met den meesten ijver had hij getracht, dat de Hollanders wederom deel erlangden in den teerhandel, maar ook hierin konde hij niet slagen. In alles, vooral in het lang weigeren van de brieven van recredentie, om dat de titel niet naar de begeerte van zijne meesters was gesteld, had hij de waardigheid van den Staat gehandhaafd, met inachtneming van deszelfs belang. Hij heeft derhalve in het oog van hen, die de zaken naar eisch en niet naar de uitkomst alleen beoordeelen, aan den naam van BOREEL, zoo aanzienlijk op de lijst der bekwame staatsmannen, ook hiermede eenen nieuwen luister bijgezet (*).

Het

(*) AITZEMA V. 250—256, 469—476. LUISCIUS, *algemeen woordenboek* II. op het woord BOREEL (JACOB), aldaar is het volledig verslag van deze ambassade.

Het werd ons waarschijnlijk, dat weinig tijds na het vertrek van deze ambassade uit *Moscow*, in de gesteldheid van het Rusfische hof, ten opzichte der Hollanders eene gunstige verandering kwam. Of de dood van des Keizers schoonvader, MIŁOSŁAWSKI deze verandering te wege bragt, of iets anders, bleef ons onbekend, dan wij vonden vermeld, dat de overzeefche kooplieden veel invloeds ten hove verwierven, zoo zelfs dat het bezoeken van hen door den Czaar, gevolgd van den geheelen hofstoet, een gedeelte werd van de ceremonien op plegtige dagen (*). De heer KOENRAAD VAN KLENCK, ZOON VAN GEORG EVERHARD KLENCK, reeds vermeld, was om dezen tijd onder de Goosten, of een der ambtenaren, die de inkomsten, welke van den handel kwamen invorderden en de benoedigdheden van het hof inkochten (†). Het bleek

(*) DE BRUYN, *reizen* II. 22.

(†) *Voyage* van K. VAN KLENCK enz. *Amst.* 1677 4.^o bl. 2. DE BRUYN, *reizen* II. 15. Het ambt van Goost was wel voordeelig maar niet zonder gevaar, vermits de baatzucht van het Rusfische gemeen en der boeren dikwijls door hen beteugeld moest worden, en zelden knoden zij buiten opspraak blijven. Sommige hunner veroorloofden zich veel voor hun bijzonder belang. KILBURGER *bij RUSSCHING* III. 324.

bleek ons tevens, dat deze, benevnes, de heeren LUPS, HOUTMAN, VAN ZWEDEN en anderen, toen ten hove in groot aanzien waren. De hindernissen, die bestaan hadden in het wonen binnen de hoofdstad waren dus opgeheven, en vermoedelijk was het een en ander daargesteld, na dat de graaf ARTEMIN MATWEOFF en de prins JURRIE DOLGOROUKKI de voornaamste ministers van den Czaar waren geworden.

Op welk eene hooge waarde de Moscovische handel destijds bij de regering hier te lande werd gesteld, blijkt uit niets beter, dan door de uitzondering van de vaart op *Rusland*, bij het generale verbod van alle navigatie om den oorlog in 1666; welke uitzondering niet alleen plaats vond, om dat de Staat destijds den aanvoer van scheepsbehoeften noodig had, maar voornamelijk ook, om dat de Oostersche handel beschouwd werd: *als eene hartader der welvaart van den Staat* (*).

Omtrent dezen tijd is het besluit van den Czaar, die bij het bouwen van *Kamifinski* in den jare 1665 Hollandische ingenieurs in zijnen dienst had genomen, om den scheepsbouw in zijne rijken voor den binnenlandschen handel

(*) AITZEMA V, 822. *Gesch. aant.*

del te bevorderen, eenigzins in werking gebragt. Welke de eerste verrigtingen van VAN BUKHOVEN, reeds in 1647 naar *Rusland* vertrokken, geweest zijn, bleef ons onbekend; wij vonden hem of zijn zoon in 1669 gereed, om aan het hoofd van twintig Hollanders naar *Astracan* te varen, met twee schepen, die te *Dedinova* of *Gedino*, een dorp aan de *Oca* gelegen, gebouwd waren door Hollandische scheepstimmerlieden, in 1667 hier toe gehoord, waarvan reeds is melding gemaakt (*). Het eene was een fregat, *de arend* geheeten, het andere een jacht. Het oogmerk van dezen togt was, om onder bevel van DAVID BUTTLER, neef van den voornamen koopman VAN ZWEDEN, meerdere schepen te vervaardigen, geschikt om op de *Caspische zee* te varen.

Hoe deze poging verijdeld werd, door het ongeluk, dat deze schepen vielen in handen van STENKO RASIN, bij den opstand der Donfche kozakken, ligt buiten ons bestek, gelijk ook het lot der ongelukkige Nederlanders, die herwaarts en derwaarts verstrooid, meerendeels het ijsfelijkste lot ondervonden (†): Over CAR-

STEN

(*) D. I. 38.

(†) J. J. STRUYS, *drie aanmerkelijke reizen*, *Amst.* 1746, STORCH IV. 384.

STEN BRANDT, de eenigste der scheepstimmerlieden, die van *Astracan* naar *Moscow* te rug keerde en aldaar later bij Czaar PETER bekend werd, is reeds gesproken.

Czaar ALEXIS lag zich verders voorname-lijk toe, om het bergwerk of het smeden van ijzer te bevorderen, en bediende zich hierbij bijzonder van de ervarenheid en ijver van Hollanders.

Het eerste werd begonnen te *Istia*, niet ver van *Moscow*, en voor de helft aan WERNER MULLER, en voor de wederhelft aan eenen Deen afgestaan, wiens eigendom sedert werd overgedragen aan den huize NARISCHKIN (*). Een tweede werd door PIETER MARCELIS ondernomen. De Czaar liet deze fabriek wel niet vrij van belastingen, dan schonk aan hem vier honderd boeren. Hij moest voor de bekomene vergunningen, eene zekere hoeveelheid geschut en amunitie leveren, en hij scheepte verders veel staafijzer en gietwerk af. Een derde Hollander, TIE-LEMAN AKEMA, was door een geschenk van twee honderd boeren aangemoedigd, en gaf alleen smeedijzer, zeer vermaard door de
taai-

(*) STORCH II. 486.

taaiheid en smeedbaarheid (*). Een vierde bergwerk was ook wel het eerste in handen van eenen Hollander ROOSENBOSCH, dan kwam naderhand wederom in eigendom van den Czaar. De kanonnen alhier of op de fabriek van MARCELIS gegoten, werden destijds naar *Holland* gezonden, alwaar zij geboord of opgewerkt werden (†). De kopermijnen te *Olonets* waren ook door eenen Hollander DENYS JOVIS ontgonnen. Dezelve kwamen in den jare 1674 ook aan het huis van MARCELIS (§). Allengskens stegen deze Hollanders tot een zeer aanzienlijk vermogen; vooral de laatstgenoemde, die, toen de stad *Archangel* in den jare 1667 bijna geheel, en met zeer vele koopmanschappen afbrandde, de wederopbouwning van dezelve, en op vele plaatsen van steen, met WILLEM SCHARFF, bevorderde (¶). De welvaart der
Hol-

(*) Deze heeren MARCELIS en AKEMA, hadden zoo vele Nederlanders in hunnen dienst, dat er gereformeerde gemeenten werden opgericht, en er predikanten uit *Holland* waren geroepen.

(†) STORCH II. 381.

(§) KILBURGER bij BUSSCHING. III. 324.

(¶) STORCH II. 218; aldaar is door eene drukfout 1637, in plaats van 1667 gesteld. *Voyage* v. KLENCK, 24.

Hollanders bleek vervolgens door het bouwen van groote huizen aldaar. Zij kochten hier zoo vele erven, dat de Rusfen zich daar over eindelijk beklagden. Tot een klein staaltje van de uitgestrektheid van hunnen handel dient, dat het huis VERPOORTEN OF VAN DER POORTEN, alleen negen of tien schepen in één jaar ontving en wederom laadde (*).

Eenige Amsterdamsche kooplieden hadden in betrekking met WERNER MULLER, om dien tijd alle masten gekocht, die aan de *Juga* zouden vallen. In 1675 werden er alleen vijf vaartuigen met masten afgescheept en men begon toen ook hout-zaagmolens bij *Archangel* te bouwen (†). Door wien dit geschiedde bleef ons onbekend, het bleek ons wel, dat het huis van negotie VAN LILAAR vervolgens deze trafijk in het groot dreef, zoo wel met wind- als watermolens (§).

Bij dit alles had zich de handel der Hollanders op *Rusland* niet alleen over *Archangel*

(*) STORCH II. 273, 274.

(†) KILBURGER bij BUSSCHING III. 265. De Czaar genoot van elke mast 4 of 5 roebels, en zij kostten aan de compagnie 25 tot 50 roebels.

(§) Deze familie is als nog in *Rusland* in groot aanzien.

gel bepaald. Deze werd ook sterk op *Riga*, *Reval* en *Nerva*, hoezeer aan de Zweden behoorende, gedreven; ook op de *Nyafchans* aan de *Neva*, van waar het verband, met het *Ilmermeer* goede gelegenheid gaf tot vervoer van goederen, naar en uit *Rusland*. Onder anderen was op deze laatste plaats een koopman FRISIUS geheeten, gevestigd, die door het verspreken van aanzienlijke geldsommen aan Koning KAREL XI, bij denzelfen zoodanig in gunst geraakte, dat hij met den naam: VON FRIESENHEIM in den Zweedschen adelftand werd verheven (*).

Czaar ALEXIS trachtte verders tot betrekkingen met andere mogendheden. Hij zond in het jaar 1667 PIETER IWANOWITS POTEMKIN en SEMEN ROMANSOW, als gezanten naar *Spanje* en *Frankryk*, dezelve kwamen in herfstmaand van het volgende jaar in *Holland*; zij werden overal vrijgehouden en in *Amsterdam* bewees men hun veel beleefdheid. Zij vertrokken op kosten van den Staat, met een oorlogschip naar *Riga* (†).

Aan

(*) STORCH IV. 287, 288.

(†) BACKMEISTER *Rusf. Bibl.* III. 221—236. Het berigt hunner reizen en bevindingen op dezelve, is zeer belangrijk om hunne wijze van zien. Het geen hun

Aan BOREEL waren openingen gegeven, dat het den Czaar niet onaangenaam zijn zoude, indien de Staten-Generaal zich wilden bemoeijen met de bemiddeling van den vredehandel tusſchen denzelven en de kroon van *Zweden*. De geleerde NICOLAAS HEINSIUS, destijds resident aan het hof van *Stokholm*, kreeg last om zich als envoyé naar het hof van *Moscow* te begeven, en was aldaar in den jare 1670 aanwezig. Hij ontving op zijne memorien zulk duister antwoord, dat hij de oogmerken van zijne meesters niet kunnende bevorderen, moest besluiten, om, hoezeer onverrigter zake, terug te keeren (*).

Deze poging moet met dit alles zeer aangenaam geweest zijn, aan den Grootvorst, vermits deze in hetzelfde jaar wederom eene plegtige ambassade naar *Holland* zond, ter aankweeking van vriendschap. Het geleide van AITZEMA misfende, kunnen wij hiervan geene andere berigten geven, als dat JEMEL UKRAINOF, die later de belangen van den Hollandschen handel zoo bijzonder begunstigde, de-

het meest in *Spanje* verwonderde, was dat zij aldaar nooit een dronken mensch hadden ontmoet. enz.

(*) SYLVIVS *vervolg op AITZEMA* l. 112.

deze ambassade als kanselier vergezelde (*), en dat de Czaar bij deze gelegenheid, eindelijk voldeed aan de begeerte der Staten-Generaal, met betrekking tot den titel van *Hoog Mogende Heeren* (†).

De Vorst had ook ten tijde van den ongelukkigen oorlog in den jare 1672, een zichtbaar belang gesteld in het behoud van den Staat, en bezendingen gedaan aan de mogendheden van *Europa*, met name aan de hoven van *London* en *Parys* (§). Een dezer gezantschappen kwam in februarij van het jaar 1673 in *den Haag*, had gehoor bij de Staten-Generaal en vertrok eerlang naar *Engeland*, tot volbrenging van den bekomen last (¶).

Omtrent dezen tijd hield de Czaar een' bijzonder gelastigden in *Holland*, om bekwame personen, in verschillende vakken, die genezen waren naar *Rusland* te gaan, in dienst te nemen, met namen . . . WERSTIN, een Duitsch kapitein. Door dezen was het, dat LEFORT en zoo vele anderen uit deze gewesten naar het noorden togen, en er de bekwaam-

he-

(*) V. KLENCK 69.

(†) SYLVIVS I. 126 en 132.

(§) V. KLENCK. 86.

(¶) *Hollandf. Mercurius*, 1673. 27.

heden en kundigheden van het beschaafd *Europa* meer en meer bekend maakten en in werking bragten (*).

Naauwelijks was de Staat in 1674, eenigzins bekomen van de rampen dezès oorlogs, of de hooge regering oordeelde het van belang, om eenè plegtige bezending aan den Grootvorst te doen, niet alleen ter bevordering van den handel, maar ook, om, vermits de Koning van *Zweden* zich bij de vijanden van den Staat gevoegd had, den Czaar te bewegen, om dien Vorst tot vredelievende gevoelens te brengen, en vooral te zorgen, dat de *Zweden* niets ten nadeele van den *Hollandschen* handel aan het *Russische* hof bewerkten (†). Wijsfeijk werd tot volbrenging van dezen last gekozen de heer KOENRAAD VAN KLENCK, heer van *Lohrheym* en *Ohrzee*, reeds vermeld, die voor eenige jaren uit *Rusland* met groote schatten naar *Amsterdam* verhuisd, aldaar zijne handelsbetrekkingen op *Rusland* had aangehouden (§), en lid van de regering

dier

(*) V. HALEM I. 54.

(†) Tweejarige geschied. Amst. 1678, 4°. 413.

(§) In 1674, hadden de drie huizen KLENCK BERNARD en VOGELAAR, te Amsterdam de Hofcommissien. KILBURGER bij EUSCHING III. 324.

dier stad en van den Staat was geworden. Hij was bij den handel opgevoed, en zeer ervaren in de Russische taal; hij kende verders den stand van zaken aan het hof, en had in zijne vorige betrekkingen bijzondere gunst van den Czaar genoten. Hij werd voorzien met geloofsbriefven, zoo van den Stadhouder Prins WILLEM III, als van de Staten-Generaal, en men gaf hier bij aan hem den titel van *den grooten ambassadeur*. Van deze benoeming werd aan het Russische hof voorloopige kennis gegeven met eenen brief, tot bezorging van welken de kapitein RICHARD KEIZER vooraf werd gezonden.

Eerlang ging hij op reis met een gevolg van meer dan vijftig personen, waar onder vijf edellieden van ambassade, aan welker hoofd JOHAN WILLEM BARON VAN KELLER, domheer te *Utrecht* stond, als opperhofmeester, met den naam van *marschalk van het gezantschap*. Alle waren zij uitgerust met eene pracht en rijkdom, welke die van alle vorige gezantschappen verre overtrof. Bij de keuze der geschenken had men zich niet alleen op pracht en kostbaarheid, maar ook op de bruikbaarheid en het in het oogvallende toegelegd (*).

Leest

(*) Wij vermelden alleen uit de lange lijst, een
spier

Leest men het wel geschreven verhaal van deze ambassade, te gelijk met de niet minder belangrijke *memorien van CARLISLE*, dan bevindt men, dat de behandeling dezer twee ambassadeurs, als de dag met den nacht van elkander verschilt, zoo veel leed en teleurstelling de graaf ondervond, zoo veel genoegen en eere genoot VAN KLENCK. De voorloopige toefstel tot de ontvangst, daar een golwa of overste van het hof, MICHAEL OUWAROF, gedurende vijf weken te *Archangel* met een groot gevolg op hem gewacht had, om hem van des Czaars wege te verwelkomen, had reeds den nijd der Engelschen zoodanig gewekt, dat zij, hoe zeer de Hollandfche koopvaardijfchepen in den jare 1675, in eenen tijd van oorlog, den graaf bij zijne aankomst te *Archangel* met eerefchoten en andere bewijzen van beleefdheid ontvangen hadden, nu na het fluiten van den vrede zelfs geene vlaggen lieten waaijen, bij de aankomst van den Hollandfchen ambassadeur.

Wij

fpier witte hengst van zeldzame fchoonheid, acht uitstekend fraaije zwarte koetspaarden, alle kostbaar met rijk geborduude dekkleeden, tuigen enz. uitgerust; eene geheel vergulde ftaatsiekoets. Groote kristallen kerk- en kamer-kroonen, gedreven zilverwerk, groote bekers, enz.

Wij kunnen geen breed verhaal geven van de reize naar en het onthaal te *Moscow*. Niets ondervond de gezant van het vroeger wantrouwen en van vroegere onachtzaamheid; men voorkwam hem als het ware met beleefdheden, zoo te *Archangel*, als op de reis en in de hoofdstad. Niet alleen, dat men aldaar dadelijk van het voornemen afzag, om aan hem geene meerder eere te bewijzen, dan aan den Ambassadeur *BOREEL* betoond was, zoo dra hij had aangetoond, dat hij kwam met het karakter van *grooten gezant*, dat de Czaar nu aan de Staten-Generaal den titel van *Hoog Mogende Heeren* had gegeven, en dat men hem alzoo moeste ontvangen, met gelijk bewijs van eere als de gezanten van gekroonde hoofden, en dezelfde staatsie, als voor twee jaren met den ambassadeur van *Zweden* had plaats gevonden (*), maar hij werd zelfs vrijgelaten van den last, om gestadig vergezeld te zijn van de prestaven of ceremoniemeesters van welke alle vorige ambassadeurs (en vooral *CARLISLE*) zoo veel moeite hadden ondervonden; ook werd aan de leden van zijn hofgezin toegestaan buiten huis te komen, vóór de eerste audientie, of vóór dat zij de
kla-

(*) *Holl. Merc.* 1676. 13. Aldaar is een breedvoerig verhaal der intrede enz.

klare oogen van den Czaar gezien hadden; zoo men dit noemde, eene gunst nooit aan eenig ander gezantschap toegestaan.

Tot eene van beide zaken meenen wij veilig te mogen besluiten, of dat de beschaving en nadering van het Russische hof der Europeische beleefdheid reeds zeer aanmerkelijk en wel in de laatste tien jaren, als met reüzenschreden was gevorderd, of dat de Hollandsche natie boven andere bij den Czaar in gunst en aan het hof en in *Rusland* in aanzien en ontzag was gestegen. Wij vonden vele wenken voor het laatste. De beide laatste boijaren of staatsministers, JURRIE DOLGOROUKKI en ARTEMIN MATWEOFF, betoonden vooral dat zij den ambassadeur en de Hollanders wilden verplichten.

Weinig tijds na het eerste gehoor overleed de Czaar, en hoezeer VAN KLENCK door dit sterfgeval zijne pogingen zag mislukken, om eene alliantie tegen *Zweden* te sluiten, bragt hij echter te wege, dat er eene aanzienlijke Russische magt op de Zweedsche grenzen werd bijeengebragt, wier aanwezigheid den Koning verplichtte, een sterk legercorps in het rijk te houden, met welker zending naar *Duitschland* hij anders de magt der vijanden grootelijks zoude hebben versterkt.

In

- In een ander voornaam oogmerk zijner zending, om voor de Perſiaanſche en Armeniſche kooplieden verlof te bekomen, de Perſiſche waren over de *Caspifche zee* door het Ruſiſche rijk naar *Archangel* te mogen voeren, waartoe alle voormalige Hollandſche ambafadeurs vergeefs gehandeld hadden, ſlaagde hij ingelijks naar wensch. De bijzondere klagten van kooplieden ſchenen reeds vroeger opgeheven te zijn; hieromtrent is ten minſte niets in zijnen laſtbrief of in de handelingen zijner legatie vermeld. Het wordt wel uit dezen kennelijk, dat de raad aan de eerſte Hollandſche ambafadeurs, door de kooplieden gegeven: *om door vele geſchenken zich den weg tot goede beſoignes te banen*, als nog zijne waarde had en wel gegrond was. Verbazend groot is de liſt der geſchenken (*) aan allerleiſe
foort

(*) Vooral van wijnen en ſterke dranken. De ambafadeur moet een geheel magazijn in *Moscow* in voorraad gehad hebben. Behalve het noodige voor eene hofhouding van meer dan zestig bekende perſonen en voor het bijna dagelijks onthaal van Nederlândſche kooplieden en Ruſiſche grooten, waarbij telkens zooveel gedronken werd, dat men geſtadig melding maakt van het opvolgen der toenmalige etiquette, om op den volgenden of tweeden dag te doen betuigen:

dat

II.

MI

foort van ambtenaren, welke tevens met wederkeerige heuschheid werden beantwoord. Het verhaal zijner reize geeft verders het beste berigt, hoevele aanzienlijke Hollandsche kooplieden destijds in *Rusland* gevestigd waren, te *Archangel*, te *Wologda*, *Jeroslaw* en vooral te *Moscow*, alwaar een corps van meer dan zestig Duitfche kooplieden hem bij den state-lijken en overprachtigen intogt, te paard op het kostbaarste uitgerust en met Oranje-echarpes voorzien opwachteden. Wij hebben de namen der Hollandsche kooplieden reeds in het werk vermeld; er waren toen reeds Nederlanders in voorname posten ten hove; de heer THOMAS KELLERMAN was Goost en had zeer veel invloeds; de heer ANDRIES WINIUS was tolk van wege den Czaar; aan eene rijke Rusfische vrouw gehuwd, leefde hij in grooten luister en werd naderhand geheimraad en kanselier van den gouverneur van *Siberiën*. Czaar

dat men nog niet wederom op zijn stel was, is er bijna dagelijks melding van geschenken van okshoofden gewone wijn, ankers brandewijn, sloopen fijne wijnen en likeuren enz. Bij zijn vertrek werd het overschot door den keldermeester van den Czaar overgenomen en wel voor tweeduizend dukaten, in eens; men had het uiterste niet gerekend.

Czaar FEODOR gaf van het overlijden van zijnen vader en van zijne troonbeklimming op de meest vriendelijke wijze kennis aan de Staten-Generaal, door het zenden van een' gezant, die op den negenden van zomermaand 1676, met gewone staatsie, gehoor erlangde en verzekering deed van de genegenheid zijnes meesters (*).

Het overlijden van den Czaar ALEXIS maakte geene verandering in de gunst ten hove. De groote gezant nam den rouw aan op het statelijkste, en na nieuwe geloofsbrieven bekomen te hebben, legde hij het plegtig bezoek van rouwbeklag af bij den jongen Vorst FEODOR. Hij vernieuwde de betuigingen der genegenheid van den Staat tot het onderhouden eener bestendige vriendschap, en de ministers verzekerden hem dit wederkeerig van de zijde des Monarchs, met bijvoeging: *dat het nog beter zoude worden* (†).

Dit volgde ook waarschijnlijk voor den handel; wij vonden ten minste vermeld, dat het handelshuis ADOLPH HOUTMAN EN ZOON de vrijheid verwierf, om granen uit te voeren, waarvan geene vroegere voorbeelden zijn (§).

De

(*) *Holl. Merc.* 1676, 101.

(†) *Reisverhaal van* VAN KLENCK *op vele plaatsen.*

(§) STORCH IV. 150.

De Staten-Generaal droegen voor dien handel destijds de meeste zorg, en om de asfura-deurs voor de schade, door de late reizen, te bewaren, werd er op het rekwest van de kooplieden en geïnteresseerden door dezelve, bij publicatie van den twee- en- twintigsten van grasmaand bepaald, dat geene schepen dezer landen of andere, die van *Archangel* herwaarts varen, later van daar zouden mogen vertrekken, dan op den eersten van herfstmaand, oude stijl (*).

Van bijzondere betrekkingen tusschen den Czaar FEODOR en den Staat zijn geene berigten; alleen, dat hij in 1681 een gezant herwaarts zond. Van dezen vinden wij slechts vermeld, dat hij, met een der Hollandsche schepen naar *Rusland* zullende te rug reizen, groote moeite veroorzaakte in het *Vlie*. Geen denkbeeld kunnende vormen van de noodzakelijkheid, om met een schip naar wind en stroom te wachten, eischte hij van den schipper, even als van een' voerman, dat deze, zoodra hij aan boord was gekomen, vertrekken zoude, en ging hierbij met zoo veel drift te werk, dat hij den schipper en het volk van boord wilde jagen en de touwen

zou-

(*) *Holl. Merc.* 1679.

zoude gekapt hebben, indien de tolk dit niet had belet. De wrevel liep bij het gebruik van wapenen zoo hoog, dat Hun Hoog Mogende den hofmeester van staat met een jacht en de noodige manschap naar het *Vlie* moesten zenden, om den gezant tot reden te brengen, met last om hem des noods te ontwapenen en de geweren enz., in eene kist te doen sluiten, om ze door den schipper in *Rusland* wederom te doen overgeven. Hij hield zoodanig vol, dat de hofmeester, de heer HESSELT VAN DINTER, tot den laatste ernstigen maatregel moest overgaan (*).

Het werd ons waarschijnlijk, dat de heer JOHAN WILLEM BARON VAN KELLER, de gewezen marschalk, gedurende den tijd der regering van FEODOR, als envoyé of resident van wege den Staat naar *Moscow* is gegaan en aldaar eenigen tijd is gebleven (†).

In het eerst mogen de Nederlanders en de andere vreemdelingen, door WERSTIN den gelastigden van den Czaar ALEXIS, voor den dienst van *Rusland* aangenomen, door of op naam van Czaar FEODOR, met mindere be-
lang-

(*) SYLVIVS II. 8. c.

(†) WITSEN, *N. en O. Tartarijen. Voorrede.*

langstelling zijn ontvangen, het lot van LEFORT zelven en van zoo vele Nederlanders in het tijdvak der regering van FEODOR, van 1675 tot 1682 in den krijgsdienst aangenomen, strekt ten voldoende bewijze, dat ook deze Czaar belangfelde in de meerdere kennis en beschaving bij de vreemdelingen, en het wordt alzoo waarschijnlijk, dat ook in dien tijd de zucht aan het Russische hof, voor de Hollanders eerder vermeerderd dan verminderd is.

Wij meenen alzoo ten volle betoogd te hebben, dat er van de vroegste tijden af betrekkingen tusfchen *Rusland* en *Nederland* hebben bestaan, en dat deze zijn aangekweekt zoo door gezantschappen, als door den handel. De gezantschappen mogen als kortftondig vergeleken worden bij luchtverschijnselen, die slechts voor eenen tijd de aandacht wekken; het is opmerkelijk, dat door de Czaren aan geene mogendheid zoo vele en zoo plegtige ambafades zijn gezonden als aan den Staat der *Vereenigde Nederlanden*; het wordt bovendien hoogstwaarfchijnlijk, dat zij bij de Rusfen in het algemeen meerdere gevolgen hebben nagelaten, dan men in het eerfte zoude veronderstellen. Gewoonlijk reisden de gezanten van daar met een zeer talrijk gevolg; daar

daar het reizen aan de Russen verboden was, waren de thuis gekomene personen in hunne plaatsen menschen van belang; die veel van de geziene wonderen in *Holland* konden verhalen, terwijl de pracht der uitrusting van de Nederlandsche gezantschappen, en de kunst en kostbaarheid der geschenken, van daar aangevoerd, de aandacht en de verwondering van de inwoners der plaatsen van *Archangel* tot *Moscow*, en van die hoofdstad moesten tot zich trekken, en hoog gespannen denkbeelden doen ontstaan, over den rijkdom en het kunstvermogen in dat land.

Meer stellig en meer algemeen waren de weldadige gevolgen van den koophandel, *die volgens zeggen van styl, de verst afgelegen volken bijeen brengt, een' gezelligen band vlecht om de bewoners van alle werelddeelen, en de schatten van elk land tot een eigendom maakt der geheele aarde*; van den koophandel, die buiten tegenspraak de aangenzaamste en met den meesten lust aangenomene betrekkingen te wege brengt. Zoo dra de Russen bekend werden met de voortbrengfels van warmere en meer beschaafde gewesten, kregen zij kunstbehoeften, en aan deze niet kunnende voldoen, als door de ruiling der ruwe voortbrengfelen van hun land, ontstond er weldra meerdere drift en werkzaam

zaamheid om deze te bekomen en te vervoeren. De vreemdelingen, die aan hen wijn en brandewijn aanvoerden, of stoffen tot betere kleeding, en meerder gemak of pronk in de huishouding, moesten hun welkom zijn, en van hier gestadige wrijving en meerdere beweging, zelfs eene wederkeerige nadering in de taal, waar bij de Hollanders boven de Engelschen vele voordeelen hadden.

Wij vermeenen veilig uit dit alles als eene slotsom te mogen trekken, niet alleen dat de beschaving van *Rusland* reeds vroeg in de zeventiende eeuw is begonnen, en dat dezelve allengskens en trapswijze is voortgezet, maar ook, dat er ten tijde van de geboorte van Czaar PETER DEN GROOTEN in 1672, en ten tijde zijner kindschheid en eerste jeugd tot 1690 reeds het schemerlicht, ja het morgenrood bestond van den dag, die onder zijne regering aanbrak, als mede, dat de Nederlanders tot de eerste beginselen en voortgang van dit licht veel hebben bijgedragen; en eindelijk dat de Hollandsche natie in het gestelde tijdvak, zoo wel het meest geliefde als het meest bekende volk was bij de Russen, waar door derhalve de lust en de belangstelling van PETER in Hollanders en in de Hollandsche taal en zaken, zeer aanmerkelijk werd bevorderd en was voorbereid.

N.º II.

N.º II.

Brief van den Czaar van Moscovien aan de Staten-Generaal.

Hooge en Mogende Heeren Staten
Generaal over de loffelijke sou-
veraine, vrije en vereenigde
Nederlanden. Lieve naburen en
vrienden.

Wij verwittigen u en laten u weten, dat
wij tot u zenden onze groote gezanten, de-
welke zijn de generaal en admiraal, FRAN-
ÇOIS JACOBOWITS LE FORT, gouverneur van
Novogorod, de generaal en commissaris van
oorlog, FEODOR ALEKOWITS GOLLOWIN,
gouverneur van *Siberiën* en als kanselier, de
geheimraad PROCOPIUS BAGDANOWITS
WOSCHNITSCHIN, gouverneur van *Bolkhow*,
die van onzentwege reeds zijn vertrokken.

Het is dan daarom, Hooge en Mogende
Heeren! dat onze groote en magtige Czaar-
sche Majesteit wenscht, dat gij dezen brief
met eerbied ontvangt, en wij verzoeken u,
dat wanneer onze gevolmagtigde gezanten op

M 5

uwe

uwe grenzen zullen gekomen zijn, gij ze niet alleenlijk met hun gevolg ontvangt, en de eere doet, die men aan hun karakter en ter hunner voldoening schuldig is, maar ook dat gij aan hen het gehoor toestaat waarom zij zullen vragen. Dit doende bevelen wij u, Hooge en Mogende Heeren! in de bescherming des Almagtigen.

Uit ons Czaarsch hof in de groote residentie stad *Moscow* den achtsten van lentemaand in het jaar der schepping 7205, van onze regering het vijftiende (*).

(*) *Eur. Merc.* 1697, II. 101. REITS III. 231.
NRSTESURANOI II. 169. *SILVIUS*, *vervolg op*
AITZEMA IV. 1697.

N.º III.

*Brieven van de Keurvorstinnen van
Brandenburg en Hanover, aan-
gaande het bezoek bij den
Czaar en het gezantschap op
de reis naar Holland.*

N.º I. *Van de Keurvorstin van Bran-
denburg, naar het Fransch.*

Ik heb den grooten Czaar gezien. Hij had mij eene rendezvous gegeven te *Koppenbrugge*, een slot in het land van *Celle*, alwaar hij niet wist, dat de geheele familie komen zoude; dit was oorzaak, dat wij een geheel uur moesten handelen, eer wij hem konden zien; eindelijk stond hij toe, dat de Hertog van *Celle*, mijne moeder, mijne broeders en ik hem zouden bezoeken in de zaal, waar in hij zoude souperen, en waar in wij dan te zelfder tijd zouden intreden door eene andere deur. Hij wilde niet gezien zijn, door de menigte, die hij bij het inkomen op het voorhof bemerkte had, en zoude het vlek hierom bijna hebben willen verlaten.

Mevrouw mijne moeder en ik begonnen ons compliment te maken. Mijnheer LE FORT moest

moest voor hem antwoorden. Hij deed zich voor, als of hij beschaamd was, en hield de hand voor het aangezicht, zeggende: *ik kan niet spreken*, maar wij naderden hem terstond en hij zette zich aan tafel, tuschen mijne moeder en mij, alwaar wij hem beurteling onderhielden, nadat hij zich tot ééne onzer rigtte. Soms antwoorde hij zelf, soms liet hij dit doen door twee tolken, en waarlijk hij antwoorde op niets, of het was welgepast, en dat over alle onderwerpen, waarop het gesprek viel. Door de levendigheid van mijne moeder werden hem vele vragen voorgesteld; op alles antwoorde hij zeer vaardig, en ik verwonderde mij, dat hij niet vermoeid was door de conversatie, vermits dit in zijn land zoo niet in gebruik zoude zijn.

Aangaande kuren bij hem, waarvan ik mij zoo veel grappigs had voorgesteld, heb ik weinig gevonden, en het is niet in zijn vermogen om eenige te verhelpen. Men konde wel uit alles zien, dat hij geen meester had gehad, om zindelijk te leeren eten, maar hij deed alles natuurlijk en zonder dwang, hetwelk mij behaagde. Het was of hij te huis ware.

Nadat hij toegestaan had, dat de edellieden,
die

die den dienst waarnamen, konden binnen komen en ook de dames, die hij in den beginne niet had willen zien, liet hij voor zijn volk de deuren sluiten, doch dezelve weder openen voor zijnen gunsteling, dien hij *zijne regterhand* noemde (*). Daarna liet hij groote glazen brengen, en gaf last om niemand te laten gaan. Hij gaf aan ieder drie- of viermaal te drinken en zeide: *dat dit was om aan hun eere te bewijzen.*

Hij gaf het glas aan ieder zelf over. Een der aanwezigen wilde het ontvangen glas aan QUIRINI overhandigen, dan hij nam het dadelijk uit diens handen en gaf het zelf aan QUIRINI; dit is eene politesse, waarop wij niet zouden gedacht hebben.

Ik liet muziek maken, om te zien, hoe hij zich hierbij gedragen zoude. Hij zeide: *dat het hem behaagde, vooral FERDINANDO*, dien hij, gelijk de heeren van het hof, met een glas wijn beloonde.

Wij bleven bij de vier uren aan tafel, en dronken om hem te behagen op zijn Muscovitisch, dit is, alle te gelijk en staande, op de gezondheid van den Czaar. FREDERIK (†) werd

(*) Waarschijnlijk MENZIKOFF.

(†) De Keurvorst van Brandenburg.

werd niet vergeten; vervolgens dronk hij weinig.

Ik verzocht den heer LE FORT om zijne speellieden te ontbieden, die ook na het eten kwamen; doch de Czaar wilde niet beginnen met dansen, voor dat hij gezien had, hoe wij dansten, hetwelk wij daarop deden om hem te behagen, en ook om het van hem te zien; doch hij wilde of konde later niet beginnen, omdat hij geene handschoenen had, en hij liet ze vergeefs zoeken bij zijnen geheelen trein. Mevrouw mijne moeder danste met den dikken commissaris (*), en mijnheer LE FORT met de dochter van de gravin VON PLATEN. De kanselier (†) danste voor, met de moeder van deze. Dit alles ging zeer deftig toe, en de Moscovische dans werd fraai gevonden. Enfin wij waren zeer te vreden over den Czaar, en hij scheen het ook over ons te zijn. Ik wenschte wel, dat gij van de partij waart geweest, die ik u beschrijf. Zoo gij het gepast oordeelt; kunt gij mijnheer den Keurvorst er mede diverteren.

Zie daar genoeg, om u te vermoeijen, maar ik kan het niet helpen; het is mij thans aangec:

(*) GOLLOWIN.

(†) WOSCHNITSCHIN.

genaam, om van den Czaar te kunnen spreken, en geloof mij ik zoude er meer van kunnen zeggen.

Ik blijf genegen om u te dienen.

(get.) SOPHIE CHARLOTTE.

P. S. De hofnar van den Czaar kwam ook voor den dag. Die is dan wel gek. Wij moesten wel lagchen, toen wij zagen, hoe den Czaar eene groote bezem nam en hem daar mede afveegde.

N.° 2. *Van de Keurvorstin van Hanover, uit het Hoogduitsch.*

Herrenhausen, den elfden van
oogstmaand 1697.

Nu moet ik u verhalen, dat wij den grooten Czaar gezien hebben. Zijne Majesteit wordt van wege den Keurvorst van *Brandenburg* geheel vrijgehouden tot aan *Wezel* toe. Zij moesten door *Koppenbrugge* gaan, hetwelk een leen is van dit huis, en aan den Vorst van *Nassau* in *Vriesland* behoort.

Daar wij audientie bij zijne Czaarsche Majesteit lieten verzoeken, (hij wil overal *incognito* zijn, en de drie ambassadeurs voeren den

den staat), zoo liet hij zich welgevallen om ons in het particulier te zien, mij, mijne dochter (*), den hertog van *Celle* (†) en mijne drie zonen (§). Schoon het vijf groote mijlen van hier is, gingen wij met groote vreugde heen. *KOPPESTEIN* was vooraf gezonden, om alles tot de opwachting en het onthaal gereed te maken.

Wij waren er vroeger dan de *Moscovitsers*, die eerst om acht uur aankwamen en aan een boerenhuis aftraden. Er had zich tegen afspraak zulk eene groote menigte menschen verzameld, dat de Czaar niet wist, hoe hij ongezien en onbekend voorbij zoude komen. Hierover moesten wij lang capituleren. In het eind liet mijn zoon de menschen door de gardes weggagen, en inmiddels dat nu de gezanten met den trein kwamen, sloop de Czaar langs een' kleinen trap in zijne kamer, die achter de eetzaal was.

Hier kwamen wij nu alle bij Zijne Majes-
jes.

(*) De Keurvorstin van *Brandenburg*, van wie de vorige brief was.

(†) Hertog *GEORG WILLEM*.

(§) De Keurvorst *GEORG LODEWYK* en de Prin-
sen *CHRISTIAAN* en *ERNST AUGUST*.

jesteit, en de eerste ambassadeur, mijnheer LEFORT, van Geneve, was onze tolk. De Czaar is een lang heer, schoon van gezigt, knap van postuur, en heeft eene groote levendigheid van geest. Hij geeft een goed en vaardig bescheid, maar hij konde wel meer beschaafd zijn bij zoo vele voordeelen van de natuur.

Wij gingen spoedig aan tafel. De Heer KOPPESTEIN, nu als maarschalk dienende, presenteerde aan Z. M. het fervet, dan dit begreep hij niet. Bij BRANDENBURG had men lampetten of gietbekkens gebruikt. Mijne dochter en ik plaatsten Z. M. tusschen ons, en deze had een tolk aan elke zijde. Hij was regt vrolijk en zelfs vrij. Wij maakten zamen groote vriendschap. Mijne dochter en de Czaar ruilden van snuifdoozen. Op die van Z. M. staat zijn cijfer; die doos is bij mijne dochter in groote eere. Wij zaten wel lang aan tafel, doch de tijd viel ons gansch niet lang; al had het nog langer geduurd, want de Czaar was regt vrolijk, en sprak gestadig.

Mijne dochter liet hare Italiaansche zangers komen, hetwelk hem wel beviel, doch hij zeide: *hij vroeg niet veel naar de muziek.* Ik vroeg hem: *of hij dan een voorstander was*

II.

N

van

van de jagt. Hij zeide: *zijn vader had deze bijzonder bemind, dan hij had van jongs af eene passie gehad voor de zeevaart en voor vuurwerken.* Hij werkte er dikwijls zelf aan, en wees ons zijne handen, en liet ze voelen, hoe hard ze waren door den arbeid.

Na het eten liet Z. M. zijne speellieden komen, en wij dansten toen op het Moscovitisch, hetwelk veel aardiger is dan op zijn Poolsch; dit dansen duurde tot vier uren in den morgen.

Wij hadden ons nachtverblijf in een adelijk huis, niet ver van daar besteld, maar dewijl het reeds dag was, reden wij zonder te slapen herwaarts, buiten mate te vreden over onze visite.

Het ware te lang, om u alles te melden, wat wij gezien hebben. De heer LEFORT en zijn neef zijn op het Fransch gekleed, en hebben veel verstand. Met de andere ambassadeurs konden wij niet spreken, ook niet met die menigte prinses, die in het gevolg zijn.

De Czaar die de slechte gelegenheid van het oord niet kende, meende ons des anderen daags weder te zien, en had zich voor ons willen oppronken; ook zijne lieden: hadden wij dat geweten, wij waren zoo ver niet weggegaan, en wedergekomen. Mijnheer (der Herr)

Herr) had ons regt vermaakt. Hij is wat buitengewoons; men kan hem niet beschrijven, noch hem zich verbeelden, zonder hem te zien. Hij heeft een goed hart en edele sentimenten. Hij heeft bij ons in het geheel niet gezopen, maar zijne lieden verschrikkelijk, vooral toen wij weg waren. KOPPESTEIN heeft de fabelvellen, die men aan hem geschonken heeft, dubbeld en drie dubbeld verdiend, door het met hen uit te houden. Zij waren echter bij den dronk aardig en vrolijk. KOPPESTEIN heeft de overwinning op hen behaald. De drie Moscovische gezanten wisten toen zij wegreden, niets meer van zich zelve, zoo vol waren zij.

N.^o 3. Van dezelve.

Herrnhäusen den 11^{ten} aug. 1697.

Dat de groote Czaar zoo galant zoude zijn, als de mooie teekening aanduidt, mag het verhaal zijner reize opsleren, maar zoo galant komt hij mij niet voor, en hadden wij zoo vele aanslagen niet gemaakt, om hem te zien, hij zoude aan ons niet gedacht hebben.

N 2

In

In zijn land moeten de dames zich alle rood en wit blanketten (*), en daarom wordt er onder de bruilofts presenten ook blanketfel vereerd. Hierdoor was het mischien, dat de gravin FLATEN het meest aan de Moscoviters behaagde. Onze keurslijven zouden zij onder het dansen, als tot ons ligchaam behorende, hebben aangezien, en de Czaar gezegd hebben: *wat hebben die Duitsche dames, doch duivelsche harde knokken.*

N.^o 4. Van dezelve.

Herrnhausen, den 1^{te} sept. 1697.

Mijn goede vriend, de groote Czaar heeft mij vier fabelvellen gezonden en drie stukken damast; dan deze zijn zoo klein, dat ik ze alleen voor stoelen kan gebruiken. Zijne Czaarsche Majesteit diverteert zich in *Amsterdam*, door met de schippers in het speelhuis te gaan. Hij bouwt daar zelf een schip, want hij kent veertien handwerken in perfectie. Het is wel eene

(*) Het Rusfische woord: *Krasna* beteekent en rood en mooi. v. WOENZEL, 97.

eene rare personaadje. Ik wilde om nog zoo veel niet, dat ik Zijne Majesteit en zijn hof niet gezien had. Zij hebben vier dwergen, waarvan twee zeer aardig, klein en wel opgevoed zijn; dan kuste hij den eenen, dien hij het liefste had; dan kneep hij hem in de ooren. Onze kleine prinses (*) nam hij ook bij beide en kuste ze tweemaal; de fontange (de muts) liep groot gevaar (†). Hij kuste ook haren broeder. Hij is een regt goed heer, doch ook boos er bij, zoo als in zijn land gebruikelijk is. Wanneer hij goed was opgevoed, dan zoude hij geheel volmaakt zijn, want hij bezit vele goede qualiteiten en heeft veel verstand (§).

Nº.

(*) SOPHIA DOROTHEA, oud tien jaren, later aan FREDRIK WILLEM I, Koning van *Pruisen*, gehuwd.

(†) GEORG, later GEORG II, Koning van *Engeland*, toen veertien jaren oud.

(§) Overgenomen uit het werk van VON HALEM, I. 301—306, aann. Deze brieven zijn ook geplaatst in MEIJNERS *und* VON SPITTLERS *Historisches Magazin*, II. heft. 1, en in de *Memoires pour servir à l'Histoire de CHARLOTTE SOPHIE*, par KRAMER. *Berlin* 1801, p. 106.

N.º IV.

Het huisje of de hut van Czaar PETER te Zaandam.

Dit huisje, hetwelk onder de geringste te *Zaandam* mag gerekend worden, staat op het *Krimp* aan de westzijde, en in eene der meest afgelegene buurten van die plaats; het ontleent de eenige opmerkenswaardige zeldzaamheid van den voormaligen doorluchtigen bewoner.

Het is geheel van hout, op eenen steenen voet. Een gedeelte is wat hooger en ruimer gebouwd, en komt aan de straat of liever aan het pad uit; een lager huisje schiet hier tegen aan; dit heeft den ingang van ter zijde, thans door den tuin, doch voorheen, toen ook dit gedeelte van *Zaandam* zeer dicht bewoond was, door een steegje of gang. Het voorste gebouw was in 1697 de woning van den smids-knecht GERRIT KIST; het achterste gedeelte werd toen door eene weduwe van eenen anderen daglooner aan den Czaar ingeruimd. Het vertrek of de kamer is van eene stook- en eene slaappleats voorzien; uit de kamer gaat men in een klein schuurtje, waaraan voorheen een lootsje was gehecht, her-

hetwelk door ouderdom bouwvallig geworden, onlangs is weggenomen. Op den zolder is eene tweede slaappleats.

Voor ruim dertig jaren was dit huisje bijna in vergetelheid; het achterste gedeelte werd toen, zoo wel als het voorste, door arbeidslieden bewoond; vroegen er vreemdelingen naar, dan werd het wel aangewezen, doch dit gebeurde weinig. Toen de doorluchtige reizigers, Keizer JOZEPHUS, de Koning van *Zweden* en de Grootvorst en Grootvorstin van *Rusland*, in 1781 en 1782 deze landen en deze plaats bezochten, werd ook dit huisje bezigtigd en vermits de dagbladen hiervan gewaagden, steeg hetzelfde in vermaardheid.

Men sprak destijds veel van overblijffelen van den Czaar, van kleedingstukken en meubelen door hem gebruikt, ook van geschenken hier uit, die rijkelijk vergolden waren, dan dit is alles bezijden de waarheid. Weinig tijds nadat Keizerin ELISABETH den troon beklommen had, heeft de heer HOFER, destijds voornaam bankier te *Amsterdam*, last bekomen, om alles op te koopen voor rekening van het Russische hof; toen is alles, wat er was, of maar opgegeven werd, als tot PETER betrekkelijk te zijn, tot zeer hooge prijzen overgenomen.

Een der graven ORLOW heeft, toen hij, vergezeld van den ridder VAN KINSBERGEN, dit huisje bezag, zijne hulde aan de nagedachtenis van den Czaar bewezen, door het schenken van eenen gouden gedenkpenning, bestempeld met het borstbeeld van CATHARINA II. Deze medaille wordt als nog in het huisje met zorg bewaard.

Toen de Grootvorst en Grootvorstin, met den naam van graaf en gravin van het Noorden, het huisje bezochten, is de bewoner DIRK JACOBSEN DE VRIES zeer edelmoe-dig beloond. Men heeft toen aldaar eene teug wijns gedronken ter gedachtenis van PETER. De bewoner liet eenig berigt hiervan op de kelkjes plaatsen, en tot voor weinigen tijd waren er twee van bewaard. Ook liggen er fragmenten van eene: *Eloge Historique de Pierre le Grand*, welke door den schrijver, GUILLEAUME LE FEBURE, *Baron de St. Ildephont*, aan Hunne Keizerlijke Hoogheden in dit huisje is aangeboden. Het exemplaar, hetwelk hij in het huisje liet liggen, is deerlijk gehavend en beklad. Er zijn ook eenige meubelen en gereedschappen van geringe waarde, doch zonder eenig blijk van echtheid, dat dezelve in 1697 door PETER zijn gebruikt; het opmerkelijkste is de groote prent, met de

de afbeelding van den Czaar, waarvan reeds melding is gemaakt.

In 1803 liet de hertog van *Meklenburg* een model van dit huisje vervaardigen, om een geheel gelijk gebouw op een zijner lusthoven, ter gedachtenis van zijnen doorluchtigen bloedverwant, te stichten. Dit model is door den bewakenden timmerman, JACOB HOGERBEETS, met de uiterste naauwkeurigheid vervaardigd. Dezelve kunstenaar heeft sedert voor eigen vermaak, een gelijk model zamengesteld, hetwelk meermalen door ons bezigtigd is, en naar ons inzien eene beste plaats waardig zoude zijn in verzamelingen van dergelijken aard.

Omtrent denzelfden tijd neigde dit achterhuis geheel ten val; toen is het in het openbaar geveild. Men had uitgestrooid dat voor hetzelfde een groote prijs zoude gegeven worden, om het in stand te doen blijven. Men zette het hierom zeer hoog in den slag, dan er kwam geen bod. Vervolgens is het door den toenmaligen kastelein in de herberg: *de eendragt* gekocht, die veel belang hebbende bij de instandhouding van hetzelfde, het, zonder er veranderingen aan te maken, eenigzins heeft doen onderhouden. Door denzelfden is er vervolgens een boek aangelegd, waarin de bezoekers hunne namen kunnen teekenen. Zeer

aanzienlijk is derzelver getal; en onder deze vindt men zeer vele van personen in de geschiedenis van onzen tijd bekend. In het jaar 1811 is dit huisje door NAPOLEON, bij deszelfs komst te *Zaandam*, bezocht. Hij bezag alles met geringe belangstelling, en betoonde hierbij zijne gewone lomphheid en wrevel. Bij H. M. de Keizerin, die zeker, na gehoord te hebben, dat men de woning van den Keizer van *Rusland* zoude bezoeken, iets verwachtte, hetwelk met hare denkbeelden van keizerlijken luister overeenkwam, wekte het zien der armoedige en bouwvallige hut, door de tegenstelling, een schaterend gelach.

Onlangs heeft dit huisje eene bijzondere vermaardheid bekomen. ALEXANDER DE GEZEGENDE deze landen met een bezoek zullende vereeren, had reeds vroeg te kennen gegeven, dat *Zaandam*, om de betrekkingen tot de Russische geschiedenis, zeer zeker zoude bezocht worden. Voornemens om het verhaal van deze reis in een afgescheiden werk te geven, stellen wij uit, te vermelden, wat bij deze gelegenheid is voorgevallen, en zeggen nu alleen, dat deze nieuwe vermaardheid ons heeft overgehaald, om, daar er volstrekt geene goede afbeeldingen van het huisje bestonden, hetzelfde zoo wel van binnen, als van buiten te doen afteekenen.

Toen

Toen Czaar PETER in dit huisje zijn verblijf hield, zeide een der bewoners van deze geringe buurt: *nu wij een keizer in ons midden hebben, nu mogen wij dit pad wel de keizersgracht noemen.* Een ander stelde voor, om aan het *Krimp* den naam van *Vorstenburg* te geven. Deze, of mischien een derde floeg een bord, met dit woord beschreven, aan het hoekhuis. Dit bord is nog aanwezig, en men heeft deze buurt wel eens met dezen naam genoemd.

N^o. V.

*Afkondiging te Zaandam, op den
20 van oogstmaand 1697.*

Burgemeesteren tot hun leedwezen vernomen hebbende, dat de baldadige jeugd haar niet en hadde ontzien, sommige voorname personen, die vreemdelingen zijn en onbekend willen blijven, te gooijen met steenen en verlerleije vuiligheid, verbieden dit aan een iegelijk bij dezen zeer scherpelijk, om weer te doen, op de hoogste boete en straffen daartoe staande, en dat de misdadigen aan den E. heer baljuw zullen worden overgegeven. Hiermede zij een ieder gewaarschuwd, en elk wachte zich voor schade en schande.

N.^o

N.º VI.

Het winden van schepen over den dijk of dam te Zaandam.

Hiervan op drie plaatsen in den tekst gesproken zijnde, zoo vereischt dit, naar ons inzien, eenige opheldering, als zullende hetzelfde anders door velen niet worden begrepen.

Het bouwen van schepen te *Zaandam* was allengskens toegenomen. In den beginne had men aldaar slechts kleine schepen getimmerd, die van de werven aan de binnenzaan, door de sluizen in den dam, naar de buitenzaan konden komen; doch, toen men ook grootere schepen bouwde, moest men andere wegen inslaan; het verleggen der werven was te moeilijk, en men vervaardigde derhalve reeds in 1609 eenen overtoom aan den dam, om de schepen alzoo over den dijk te winden. Hier toe werd eene maatschappij of reederij aangegaan, die al den toefstel bekostigde, en zich hiervoor liet betalen naar de grootte van het schip, van tachtig tot twee honderd en vijftig guldens toe.

Het winden van een scheepshol van een
groen-

Groenlandsvaarder of van een Hinloper fluit van honderd twintig en meer voeten lengte, over een' dijk van honderd en vijftig voeten breedte en van zeven voeten hoogte, boven het gewone binnenwater, was zeker een werk van grooten omslag, en moeilijker, om dat de ruimte tusschen de huizen niet wijder was, dan vijftien-twintig voeten, en bovendien krom of met eene bogt liep.

De geheele weg werd dan belegd met in elkander sluitende balken. Het hellend vlak was naar de binnenzijde bij de negentig voeten lang; de vlakke boven op den dijk bij de twintig voeten, en de afloop naar het buitenwater bij de vijftig voeten. Nabij het midden werd op deze balken eene andere of dwarsbalk gelegd en vastgewerkt, die, *de leijer* geheeten, diende om de kiel aan de oostzijde te keeren. Aan de beide zijden van den dijk werden groote spillen gezet met zware blokken en touwen, die aan dikke ijzeren bouten, door den voorsteven en de kiel geslagen, werden vastgemaakt. Alles werd sterk besmeerd, en vele voorzorgen werden er gebruikt, om het slijngen van het schip, (*het zwaggen*), voortekomen; dan ging men aan het winden, zoo met de spillen aan de west- en oostzijde van den overtoom, als met die op kielliggers, welke,

welke, vooral bij het overwinden van groote schepen, in de buitenzaan werden gelegd. Doorgaans was dit alles wel geregeld en op de beste wijze bezorgd, dan men konde somtijds niet beletten, dat de groote schepen hier bij veel leden, vermits het schip tweemaal op één punt in evenwigt kwam, wanneer bij het overkantelen alles wel eens knipte en kraakte, vooral bij droog weêr.

Bij het toenemen der welvaart en neringen werden weldra ook werven aan de buitenzaan opgerigt, en sedert heeft men eindelijk geheel opgehouden met groote schepen aan de binnenzaan te timmeren; hierdoor werd de overtoom eerlang onnoodig, weshalve dezelve na 1718 is opgebroken, en de maatschappij of reederij ontbonden.

Voorheen had dit overwinden zeer veelvuldige malen moeten geschieden. Na het jaar 1700 verminderde dit allengskens; tusschen dit jaar en den 10 van lentemaand 1718 waren er echter nog zeven-en-negentig schepen overgewonden (*).

N.°

(*) *Loosjes, Besch. der Zaanlandsche dorpen*, bl. 117 — 131, alwaar zeer volledige berichten zijn, meerendeels gevonden in de aantekeningen van MEINERT ELOEM, wiens vader de laatste boekhou-

N.º VII.

Uit het doopboek der Euangelisch Lutherfche Gemeente te Zaandam.

De voorleden 18 augustus des morgens om 8 uur, is de Czaar of Grootvorst van Moscovien, PETER ALEXOWITS, met een Keulschuitje met 6 Moscoviters alhier op *Sardam* incognito aangekomen, en heeft 8 dagen gelogeert op Krimpenburg, bij een finids-knecht van BOIJ THIJSSSEN; daarna is hij naar *Amsterdam* gevaren, alwaar zijne groote ambassade is aangekomen. Hij is 7 voeten lang; hij ging gekleed in Sardammer boeren kleeven; hij timmert op de admiraliteits werf en is een liefhebber van schepen (*).

N.º

houder was van de reederij; bij bl. 120 is de afbeelding van het afloopen van een schip. Zie ook het *Dictionaire de Marine*, bij COVENS en MORTIER, art. *Lancer*.

(*) Geschreven met de kennelijke hand van D^{ns}. G. H. PETRI, destijds leeraar dier gemeente.



PETER DE GROOTE bij NICOLAAS WITSEN.

II. D. bl. 209.

N^o. VIII.

*Getuigenis van ONNO ZWIER VAN
HAREN, aangaande WITSEN,
in betrekking tot PETER.*

Hetzelve komt voor in het nooit volprezen dichtstuk: *de Geuzen*. Het is een gedeelte van den droom van Prins WILLEM I, alwaar hij, door de Hoop rondgeleid, wordt bekend gemaakt met het toekomend geluk van den Staat. Hij treedt in het kabinet van WITSEN:

En hier met minzaamheid ontvangen,
Is 't eerste dat hij gadeflaat
De beeldt'nis van een deftig wezen,
Daar eer en kunde in is te lezen
In 't Burgemeesterlijk gewaad.

De wereldkaart ligt hem voor de oogen,
't Kompas is in zijn regterhand.
Hij zoekt of MAALZON is bedrogen,
Of de omtrek wist van 't noorder strand.
Een Vorst, gekleed in *Lena's* (*) vellen,
Schijnt nieuwe wegen voortestellen,

En

(*) De rivier in *Siberiën*, aan welks boorden de kostbaarste pelsterijen vallen.

II.

O

En wijst de kust van *Kolima* (*).
 Een oog van 't beeld gaat derwaarts zweeven;
 Het ander schijnt de wet te geven
 Van *Suriname* aan *Jacatra*.

ORANJE voelt zich 't hart verblijden
 Op 't aanzien van de aanstaande magt,
 Die eens in naderende tijden
 Het kapitoel des Amstels wacht.
 Hij vraagt: wie is 't, die ik zie zorgen
 Van daar het Oost den frischen morgen
 In purpren glans naar 't Westen sfiert,
 Tot daar de zon op ijs en klippen
 Van verre een bleeke straal laat glijpen
 En 't Noorderlicht de nachten sfiert?

't Is WITSEN, zegt de Hoop, geheeten
 In Stads en Staatsbewind vermaard.
 De jonge Vorst bij hem gezeten
 Verstrekt ten wonder aan onze aard.
 Hij, wien in 't afgelegen Noorden,
 Europa's kundigheên bekoorden,
 En die door 't nut naar glorie joeg —

Hij

(*) Destijds de laatste bekende rivier in het Oosten
 van *Siberiën*.

Hij vraagt: hoe doet men handel bloeijen,
Hoe 's werelds einden zamen vloeijen?

En WITSENS geest is hem genoeg.

Dus in *Oasis* dorre zanden,

Daar de aarde van den gloed verfmacht,
Beschaafden *TERMOSSIRIS* handen

Den Griek, dien hem *MINERVA* bragt.
't Was niet genoeg in *Thebes* zalèn

Den les in 't Rijksbestuur te halen,

Zij deed hem vreugd in de armoe zien,
Daar nijverheid en vrede wonen,

Als 't voorbeeld aan een Vorst te toonen,

Die eens aan menschen zou gebièn (*).

(*) *De Geuzen*, achtste zang, bl. 73.

N.º IX.

*Uit de resolutien van heeren Bewind-
hebberen der Oost-Indische Com-
pagnie; kamer Amsterdam.*

Extra ordinaire vergadering.

Donderdag den 29 augustus 1697, des
voormiddags om negen uren.

De luitenant VAN DER HULST ter verga-
dering binnen gestaan zijnde, heeft uit den
naam en van wege het groot Moscovisch ge-
zantschap voorgedragen en bekend gemaakt,
dat eene hooge personagie (*) (die zich thans
alhier incognito is ophoudende) wel genegen-
heid zoude hebben, om zich op de compag-
nies werf met het bezien van timmeren van
schepen als anderszins, voor eenigen tijd te
verlustigen, verzoekende ten dien einde dat
het huis van den baas van de lijnbaan tot des-
zelfs verblijf mogte worden ingeruimd, alsme-
de een fregat van nieuw opgezet en aange-
bouwd worden, waar door hooggedachte per-
sonagie plaisir zoude geschieden.

Waar-

(*) De woorden: *Czaar Peter I.^e*, staan hier op
de kant.

Waarop gedelibereerd zijnde is goedgevonden het bovenstaande volkomen te accorderen; zullende ten reguarde van het fregat aan de respectieve kameren geschreven en qualificatie daartoe verzocht worden, mitsgaders onderstaan van wat charter hooggemelde personagie hetzelfde zoude begeren, hetzij van 130, het zij van 100 voeten lang, en waartoe de heer WITSEN bij deze wordt verzocht; des is het gemeend, zoo het met het welbehagen en de zinnelijkheid van die personagie konde overeen te brengen zijn, dat een fregat van 100 voeten lang wel het dienstigst zijn zoude voor de compagnie te timmeren.

Present de heeren GEELVINK, WITSEN, POLSEBROEK, HOOFT, VAN DAM, VAN COLLEN, ALSTORPHIUS, VALCKENIER EN DE WITT.

N.º X.

Brief van den Czaar aan den Patriarch van Rusland.

Uw Heiligheids brief van den dertienden augustus heb ik op den negentienden september ontvangen, en daaruit uwe goede genegenheid en gebed voor mij gezien, waar voor ik uw persoon veelvuldigen dank betuig. Daar gij iets van ons verlangt te weten, zoo meld ik u, dat wij in de Nederlanden en in de stad *Amsterdam* ons door Gods genade en uw gebed zeer wel bevinden, en het woord Gods tot onzen vader Adam gesproken, volgen; het welk wij wel niet uit noodzake doen, maar om goede inrigtingen in het zeewezen te maken, op dat wij na volledige kennis in dezen opgedaan te hebben, kunnen te rug komen, over de vijanden des naams Jesus Christus mogen zegepralen en door zijnen bijstand de zich aldaar bevindende Christenen mogen bevrijden. Dit zal tot aan den laatsten adem mijn wensch zijn,

zijn, waarna ik mij aan de zalige kerk en uw gebed aanbeveel (*).

Amsterdam den

(was get.)

10 september 1697.

PETER.

Het opschrift was:

Aan
den Heiligen Patriarch,
ADRIAAN.

(*) Deze was waarschijnlijk dezelfde brief van den Czaar aan den Patriarch, die tot voor de verwoesting van *Moscow* op het *Kreml* bewaard werd in eene doos, door PETER zelven met sijwerk voorzien. Zie *Vaderlandsche letteroefeningen* 1814; N.^o VIII. ft. II. 409 uit *DR. CLARKES Travels* 1800.

N.º XI.

*Uit het ceremonieboek van
Amsterdam.*

Pro memoria.

Op den 14 december 1697, wanneer de capitale justitie werd gedaan, te weten twee onthalsd, drie onder de galge en eenige gegeseld en gebrandmerkt, is de Czaar of Grootvorst van *Moscoviën*, PETER ALEXOWITSCH, in persoon mede op de puije van het stadhuis present geweest, en heeft den geheelen tijd uit het middelste venster gelegen en deze executie bijgewoond en naauwkeurig bezigtigd, gelijk hij alzoo alles, wat hem van tijd tot tijd voorkwam, heeft gedaan. Oud zijnde, omtrent 26 jaren, heel lang van persoon, en vele zullen hierna niet gelooven, het geen mogelijk van hem beschreven zal worden (*).

N.º

(*) Bladzijde 61 in fine en 62 in de kanteekening; ter gelegenheid van de executie van JAN HENDRIKS BLOEMZAAD, alias *Jan de Zilveramid*, van *Deventer*, oud twintig jaren en JAN SIEVERTS, van *Kopenhagen*, oud zeven- en twintig jaren, beide wegens manslag onthalsd.

N.^o XII.

*Getuigenis van GILBERT BURNET, Bis-
schop van Salisbury over PETER.*

Ik wachtte hem dikwijls op, en had order zoo wel van den Koning als van den Aartsbis-
schop en de Bisschoppen, om hem te verge-
zellen, en aan hem zulke onderrigten te ge-
ven van onzen Godsdienst en onze regerings-
vorm, als hij begeerde te weten. Ik had goe-
de tolken, zoo dat ik heel vrije redeneringen
met hem had. Het is een man van een vurig
naturel, zeer oplopend, en dierlijk in zijne
driften; vermeerderende zijne aangeborene
hitte met veel brandewijn te drinken, dien
hij zorgvuldig overhaalt. Hij is aan stuiptrek-
kingen over zijn geheele ligchaam onderhevig,
en zijn hoofd is er niet geheel vrij van. Het
ontbreekt hem aan geene bekwaamheid, ja hij
bezit meer kennis, dan men van zijne opvoe-
ding, die zeer verwaarloosd is, zoude ver-
wachten. Gebrek aan oordeel en verander-
lijkheid doen zich echter in hem al te dik-
wijls en al te klaar op. Zijne natuurlijke be-
kwaamheid strekt geheel tot de werktuigkunde
en de ambachten, en hij schijnt eerder door
de natuur tot een scheepstimmerman, dan tot
een

een groot Vorst geschikt te zijn; dit was zijne voorname bezigheid en oefening, zoo lang hij zich hier ophield. Hij floeg dikwijls zelf de handen aan het werk, en alle die van zijn gevolg waren, moesten aan afteekeningen van schepen arbeiden. Hij verhaalde mij, dat hij eene groote vloot naar *Azof* meende te zenden, om daarmede het Turksche rijk aan te tasten, maar hij scheen niet bekwaam te zijn, om zoo groot eene onderneming te besturen, schoon zijn gedrag in zijne oorlogen naderhand meer beleid in hem ontdekt heeft, dan men toen ter tijd gewaar werd. Hij was begeerig om onze geloofsleer te verstaan, maar hij scheen niet genegen, om de zaken in *Rusland* te hervormen. Hij had inderdaad voorgenomen de geleerdheid aan te moedigen en zijn volk te beschaven, met eenige van hen in vreemde landen te laten reizen en vreemdelingen aan te lokken, om onder hen te komen wonen. Hij scheen nog voor zijne zuster en hare geheime aanslagen te vreezen. Daar was eene mengeling van goede hartsogten en gestrengheid in zijne gesteltenis. Hij is onverzaagd, maar verstaat weinig van den oorlog, en schijnt er ook niet weetgierig naar te zijn. Na hem dikwijls gezien en veel met hem omgegaan te hebben, konde ik mij niet

niet onthouden van de diepte van Gods voorzienigheid te aanbidden, die dezen dol-dristigen man tot een volstrekt gezag over zulk een groot deel van de wereld heeft verheven (*).

(*) History of his own times II. 221. *Historie van zijnen tijd*. (Nederduitsche vertaling) 8^{vo} VI. 54. REITZ, III. 245. MEERMAN, discours. V. HALEM I. 113.

N.º XIII.

Over den Prins van Georgiën en deszelfs vader, in betrekking tot

WITSEN.

De vader, doorgaans Czaar ARTSCHIL BAGARATION genoemd, was een Vorst van een derde deel der Georgische of Grufynische landen, te zamen *Iberiën* geheeten. Zijn aandeel werd *Imireti* genoemd, terwijl de andere deelen *Cartueele* en *Gaquetti* aan zijne broeders behoorden, die zich onder de bescherming van den Koning van *Persiën* hadden begeven en der leere van MAHOMETH waren toegedaan. Czaar ARTSCHIL deed belijdenis van den Griekschcn Godsdienst, en zoude hierom door de Persen vervolgd zijn, volgens andere om de schoonheid zijner vrouw. Het kwam tot eenen fellen oorlog in de ommestrecken van den berg *Caucasus*, met dat gevolg gevoerd, dat hij, land en luïden verloren hebbende, zijne toevlugt moest nemen tot den Czaar van *Moscoviën*. Vier jaren bleef hij in *Astracan*; twee zijner zonen, die nog jong waren, kwamen vooraf te *Moscow* en werden aldaar in gunst ontvangen;

gen; eerlang volgde de vader, die vervolgens in die hoofdstad niet zonder luister leefde.

WITSEN geraakte in 1686 in de gelegenheid, om aan dezen Vorst vriendschap en dienst te bewijzen, en vond bij denzelfden zoo vele dankbaarheid, dat hij een brief ontving in de Grusynische taal geschreven, en versierd was met Oosterfche pracht.

De Burgemeester heeft dezen brief in plaat medegedeeld en daarvan een zoogenoemd *fac simile* gegeven, dan voor den Nederlandschen lezer was het meer wenschelijk geweest, dat hij eene geheele vertaling van denzelfden er had bijgevoegd, indien hij zulks niet door de overmaat van zedigheid had nagelaten. Hij geeft alleen het volgende, hetwelk dienen kan om des Vorsten dankbaarheid te kennen.

*Door Gods genade, ARTSCHILLUS BADA-
RATIONIS, uit den huize van DAVID, de
twee-en-veertigste Koning van Iberia en Ga-
quetti. Na voorafgaande dankzegging aan
onzen Heere Jesus Christus niet minder in
dit ons tegenwoordig ongeluk, als eertijds ge-
lukkiger in onzen Koninklijken troon gesteld.
Wij zenden dezen brief aan U E. voorzigtige
en deugdzame heer NICOLAAS WITSEN,
om kennis en vriendschap te maken in eene
zuivere liefde met U, heldere en eerlijke man,*

on-

onder de wijzen van de Hollandsche Republiek tot Burgemeester en medebestuurder van de magtige stad Amsterdam verkooren enz. Wij hebben het onzen plicht geacht met dezen onzen brief U E. te bedanken voor genomene moeite in enz. en bidden ernstelijk dat alzoo wilt voortgaan. De almachtige God overstelpe U E. met volle genoeg en zijne genade.

Moscow, den 17 december in het jaar
der wereld 7195 (1686).

Deze bekendheid met den vader gaf aanleiding, dat de zoon ALEXANDER, bij zijne komst hier te lande door WITSEN met onderscheiding werd behandeld.

De vader was door het onthaal, aan den zoon bewezen, zoo dankbaar, dat dezelve den volgenden brief in de latijnsche taal aan WITSEN zond.

Dei gratia, qui e radice DABIDIS atque SALOMONIS, familiae PAGRATII totius Lychtimeriæ Rex, ARSZIL BACHTANGEADES.

Amico nostro charissimo, nec non benefactori magnifico, domino, NICOLAO WITSEN, Burgomistro, salus.

Princeps oratorum, DEMOSTHENES, interrogatus, quidnam habet homo simile Deo?
in-

inquit: benefacere. Hoc igitur virtutis splendore multos ac varios superfuit vestra munificentia. Nam non aliter alienos quam suos consanguineos ornare beneficiis non denegasti. cujus atque amoris verus testis filius noster ALEXANDER, qui variis bonis per vestrum amorem et laborem abundans depropagavit nobis. Ob id ergo maximas agimus gratias vestro amori et labori. Verus enim amicus cognoscitur:

Labore,

Amore,

More,

Ore,

Re.

Salve.

WITSEN geeft de volgende vertaling van dezen brief:

Door Gods genade wij, gesproken uit den wortel van DAVID en van SALOMON en de stamme PAGRATIUS, koning van het geheele rijk, Lychtimeria ARSZIL BACHTANGEADES.

Aan onzen lieven vriend en edelmoedigen weldoender, den heer NICOLAAS WITSEN, Burgemeester, zij veel heil.

De prins der welsprekendheid, DEMOSTHENES, gevraagd wat dat de mensch hadde Gode gelijk? zeide: wel te doen. Dit heeft

WWB

uwe heerlijkheid en glinsterende deugd aan velen dikmaals bewezen, die den vreemden gehandeld hebt in weldaden, als eigene bloedvrienden, van welke liefde en goeddoen mijn zoon ALEXANDER een ware getuige is, die ons verhaald heeft, hoe UE. uit liefde overvloediglijk hem veel goeds hebt toegebracht, wes wij daarover hooglijk danken, roemende uwen arbeid en de liefde, want een waar vriend wordt gekend, uit arbeid, liefde, goed gedrag, de mond en de zaak zelve, vaarwel!

Deze brief was wederom gelijk de vorige versierd (*).

Er bestaat bij WITSEN een verhaal, uit eenen brief van *Schamachie* van den veertienden van grasmaand 1699, door een Armenisch koopman geschreven, dat deze Vorst door de grooten van *Basfachie* tot hunnen Koning zoude aangenomen zijn, doch dat hij na vier maanden den rijkstaf gevoerd te hebben, nieuwe worstelingen te gemoet ziende, zijne waardigheid had nedergelegd en wederom naar *Moscow* zoude zijn gekomen; dan tegen de geloofwaardigheid van dezen schrijver in andere pun-

(*) Dezelve waren besloten in een' langwerpigen zak van roode zijde, en toegebonden met zilveren koor-den, het zegel was gedrukt in wit was.

punten, verscheidene bedenkingen zijnde aangevoerd, beslissen wij dit niet; meer zeker is het, dat de zoon den rang van generaal-veldtuigmeester in het Russische leger heeft bekleed; dat hij krijgsgevangen is geworden in den slag van *Nerva*, en dat hij, toen het op het punt was, om uitgewisfeld te worden tegen den Zweedschen generaal WACHTMEISTER, vijf kapiteins, zes luitenants en zeven vaandrighs, benevens den koninklijken secretaris ТРАТИ, in *Zweden* is gestorven. De vader stierf van verdriet en droefheid over den dood van dezen zoon. Hij behoemde den Czaar van *Rusland* tot erfgenaam van alle zijne Staten en regten. Zijne vorige onderdanen beschouwden dit testament van kracht, bij de aannadering van een Russisch leger in den jare 1722, en onderwierpen zich aan den scepter van PETER.

Zijne weduwe fleet verder hare dagen in droefheid en devotie. Beider dochter DAVIDA of DARIA leefde nog lang in *Petersburg*, en hield een groot gevolg. PETER vroeg haar eens, waarom zij zich niet ontsloeg van zoo vele kostgangers? waarop zij ten antwoord gaf: *ik kan niet besluiten, om zoo vele ongelukkige slagoffers van hunne getrouwheid wegtezen-*

P

den

den. Zij hebben hun vaderland om mij verlaten; zoo lang ik een brok brood heb, zal ik het met hen deelen.

Wij zouden ons bestek te veel overschrijden, indien wij al het goede, het welk van deze ongelukkige Vorsten is opgeteekend, wilden vermelden. Gaarne brengt men eenige hulde aan de deugd, bij zoo veel rampspoeds (*).

(*) VOLTAIRE V. 643. C. DE BRUYNS Reizen II. 451. *Anecdotes, Londres* 1792. III. 162.

Het overige is ontleend uit WITSSENS *Noord- en Oost-Tartarijen*, 524 — 534. Aldaar is ook de afbeelding van het gelaat van vader en zoon.

N.º XIV.

*Over den staat der fabrieken en van
den koophandel te Zaandam,
in of kort na 1697.*

Eene breedvoerige beschouwing van den toenmaligen staat van den koophandel en het fabriekwezen in de *Zaanlandsche dorpen*, — waarmede wij bedoelen de dorpen *Oost- en West-zaandam* (thans de stad *Zaandam*) *West-zaan*, *Koog*, *Zaandyk*, *Wormerveer* en *Oost-zaan*, en alzoo de beide bannen *Oost- en West-zaan*, zonder de destijds insgelijks bloeiende plaatsen, *Aspendelft*, *Krommenie*, *Wormer*, *Jisp* en de *Ryp* hier onder te betrekken, — zoude eene zeer belangrijke bijdrage kunnen worden, dan wij hebben dit vroeger nagelaten, om geene smartelijke vergelijking te doen maken met den stilstand en de algemeene vermagering, welke wij zagen; nu er hoop is van herrijzing en herstel, vermeenen wij iets te moeten zeggen, om eenig denkbeeld te geven vanden voormaligen bloei, ten einde de zoo zeldzame belangstelling van den Czaar in deze plaatsen te regtvaardigen.

In dien tijd was aldaar de groote stapel van
P 2 den

den Noordschen en Oosterfchen houthandel bijna alleen gevestigd. Vijftig grootfcheepmakers-bazen waren er in den jare 1702, en deze hadden niet alleen alle hunne werven aan den gang, maar eenige dreven het bijna tot uiterften, door kracht van volk. Een hunner bragt twintig fchepen in twee-en-twintig maanden te water, terwijl een ander een fchip van negentig voeten te *Amsterdam* voor de palen leverde, waarvan vijf weken te voren de kiel gelegd was. Er waren destijds bij de twee honderd en vijftig houtzaagmolens, over de honderd en vijftig oliemolens, ten minfte zestig pelmolens, bij de veertig papiermolens, zonder die tot het kloppen van den hennep en het malen van granen, verwaren, fchors, tabak, snuif, mostaard en andere vakken van kleiner bedrijf te vermelden. De eigenaars der meeste molens dreven verders hun bedrijf met zoo veel ijver, dat zij dubbelde ploegen werkvolk hielden, om ook des nachts te kunnen malen, ten einde vooral *geen wind* (zoo als men hier zegt) *door de hekken te laten gaan.*

Van de 117 fchepen, die in het jaar 1697 naar *Groenland* en *de Straat* zijn uitgevaren, behoorden meer dan twee-derde gedeelten aan ingezetenen van de beide gemelde bannen.

De

De trafijken hiertoe behoorende, als de traan-
kokerijen, de lijmhuizen, de baardsnijderijen
enz. waren meest alle hier gevestigd.

Let men verders hierbij op den bloei van
den kleinen scheepsbouw voor binnenlandsche
vaart en van booten enz., der mastwerven,
der blokke- kompas- en zeilmakerijen, der
lijnbanen, der anker- en andere smederijen;
wijders op die van andere fabrieken en trafij-
ken, als loodwit- en blaauwsefmakerijen, de
stijffelhuizen, de looierijen, de pot- en weed-
asch-branderijen, het kaarsenmaken, de kui-
perijen, het breiden der netten voor de groote
visfcherij of de haringvangst, en voorname-
lijk het reeden van zeildoek; eindelijk op de
drukte van het aanvoeren der onbewerkte en
het affcheppen der bewerkte waren, en de
levendigheid, die de algemeene bloei, voor
de veren, winkels, en aan alle handwerken,
tot het wel onderhouden van huizen, molens
en fabrieken veroorzaakte, bij overmaat van
nering en winst, — dan worden de algemeene
berigten, dat men zorgen moest, dat de kin-
deren om het begin en einde van den gewo-
nen fchofttijd van de ftraat moesten zijn, niet
alleen ten volle geloofelijk, maar de reden van
den vorigen rijkdom van dezen burgerftaat,
wordt alsdan ook volkomen opgelost, bij het

inacht nemen der oud Hollandsche spaarzaamheid en werkzaamheid, alsmede het ten minste gedeeltelijk en uiterlijk bestand zijn, tegen de bijna ongeloofelijke verliezen, schaden en winstdervingen in onzen tijd.

De eigenlijke koophandel der Zaandammers, vooral in granen, ook in assurancie en als scheepreeders, om te deelen in de voordeelen der vrachtaart, was destijds ook zeer aanzienlijk. Wij vonden, behalve de reeds gemelde huizen CALF en BLOEM, melding van de voorname kantoren SALM, GROOT, LOUWEN, HONIGH, SEM, NEN, HOOFT, GYZEN, ROOS, SPECIAAL, KORF, DUYN, KUYPER, en meerderen.

N.º XV.

*Request der kooplieden te Amsterdam,
op Rusland handelende.*

*Aan de Edele Grootachtbare Heeren
burgemeesteren en regeerders der
stad Amsterdam.*

Geven met schuldige eerbiedigheid te kennen de ondergeschrevene Moscovische negocianten, dat zijlieden, voornamentlijk na het groot Moscovisch gezantschap in deze landen is, tot domestieke kosten wel eenige gelden nodig hebben, om die tot welwezen van de negotie op die quartieren te worden gedistribueerd, dan dewijle sulks bij geene vrijwillige gifte ofte contributie te vinden is, door de ongelijkheid van ieders respectieve intrest, en dat nogthans de billijkheid vereischt, dat elk van de Moscovische handelaars naar proportie van zijne belangen in de negotie daartoe contribueere, soo sijn de supplianten te rade geworden, sich te keeren tot UEdele Grootachtbare, ootmoedig verzoekende, dat UEd. Groot-

achtbare door hunne gunstige en gerespecteerde voorafspraken, die zaak daar heen gelieft te dirigeren, dat haar Hoog Mogende de heeren Staten-Generaal mogte welgevallen, om tot een fonds van de voorsc. benodigde gelden, de coopmanschappen en goederen van hier uitgaande naar *Archangel*, en van daar binnen deze landen komende, te belasten met een half percento hooger, dan die tegenwoordig betalen, als wanneer zij supplianten op dezelve fonds voor rekening van de gezamenlijke negocianten zouden uitschieten of negotieeren, eene somma van vijftig duizend guldens, omme die somma met kennis van U. Edele Grootachtbare te employeeren.

Sullende het voorsc. fournissement uit gemelde verhooging van een half percento, binnen korten jare worden gevonden met den intrest van dien, alzoo gezeide half percento zoude kunnen worden ingevorderd, op die maniere, als het premie-geld, het geen Hun Hoog Mogende in den voorleden jare anno 1697, tot beveiliging van de zee hebben geordonneerd.

Gelijk dan ook de gemelde belastingen aanstonds souden ophouden, soo dra de voorsc. hoofdsomme en verschenene renten ten vollen afgelegd en betaald fullen sijn.

De

De supplianten verfoeken op het geene voorschreven is UEdele Grootachtb. favorabele dispositie.

Het welk doende enz.

(was geteekend) ADOLF HOUTMAN EN ZOON, EGBERT THEESING, EDUARD BICKER, PIETER ERMEN, JOHANNES VAN DER BURGH SYBRANDSZ.^N JAN THEESING, ABRAHAM GEORGIN, CHRISTOFFEL BRANTS, JACOB NIEUWPOORT EN HENDRIK IMME, LEENDERT DE JONGE, LEONARD DEDERIKS, als procuratie hebbende van AARNOULT ERNST, MATTHYS STRAALMAN, GILLES VAN EYS, JOHANNES BOELENN EN WILLEM VAN SCHIE, PIETER ENGELRUIJES, JACOBUS VISKORFF, ABRAHAM MOUTMAN, ROZEKRANS, JACOB LEEUW, JAN SEGERS VAN DORDT, PIETER BARTS, JOHANNES VAN HORSTEN, MATTHYS MUTEN, JAN BOELEN, JAN HEUTHER, CHRISTIAAN TIEWELEN, DIRK GEERKENS, ANTHONY BITNIE, PIETER OLOFF.

Absenten die geconsenteerd hebben:

AREND BOS, PIETER BALDE, PIETER SEYEN, HENDRIK GROENEWOUD, ABRAHAM VAN OLDENHAD, ANTHONY TIMMERMAN.

Vertrokken persone naar *Archangel*,
die mede consenteeren.

STEFFEN ELOUT, DANIEL SCARBOTTEUR.

N.º XVI.

*Over het gedenkteeken ter nagedachtenis
van den Czaar te Zaandam, 'waar
van de oprigting door den Ko-
ning van Holland was voor-
genomen.*

Deze Vorst heeft een bijzonder belang ge-
feld, in het bewaren der nagedachtenis van
het verblijf van den Czaar PETER, te *Zaan-
dam*. Niet alleen heeft hij zorg willen dra-
gen, dat het huisje door denzelfen bewoond
geweest, niet zoude worden afgebroken, door
orde te stellen, om hetzelfde, was zulks noo-
dig, voor het rijk aan te koopen (*), maar
hij heeft ook bij eene decisie, op den negen-
en-twintigsten van wintermaand 1808, N.º 7,
den minister van binnenlandsche zaken gelast,
om aan hem een project aanbieden voor
een gepast monument.

Reeds op den negenden van louwmaand 1809
gaf Z. E. de minister zijn verlangen aan de
vierde klasfe van het koninklijk instituut te
kennen, dat dezelve hare gedachten aan hem
me-

(*) MEERMAN, discours, p. 63.

mededeelde, omtrent de wijze, waarop het best aan de bij gemelde decisie uitgedrukte bedoelingen van Z. M. den Koning zoude worden voldaan.

De klasfe nam dezen last gereedelijk op zich, en verschaft weldra drie teekeningen, met meerdere en mindere sieraden geordonneerd. Zij adviseerde voor de eenvoudigste; en als dan zoude dit gedenkteeken bestaan hebben, uit eene zuil, naar de Dorische, orde en van eene aanzienlijke hoogte, op een geëvenredigd voetstuk; het welk geschikt was voor een opschrift, door de derde klasfe te ontwerpen.

Op de schaft der zuil zoude een scheepsroer, de drietand van NEPTUNUS en de slangenstaf van MERCURIUS worden gebeiteld, ter aanduiding, dat de bevordering van den scheepsbouw, de zeevaart en den koophandel, de hoofdbedoelingen waren van den Monarch bij dit verblijf, terwijl de top van de zuil zoude prijken met eene vergulde ster, de noordster, welke betrekkelijk op de zeevaart in het algemeen, hier tevens ten gepasten zinnebeelde zoude dienen van den Vorst, die stichter en schepper van de grootste zeemagt in het Noorden, zoo veel toebragt om zijne volken voor te lichten en ten baak te verstrekken.

Men oordeelde verders, dat dit gedenkteeken

ken, moest worden opgerigt, op den hoek van den hoogendijk (den hoogen horn) te *West-zaandam* aan de waterzijde, als nabij gelegen aan de woning en de werf, door PETER betrokken, alwaar het, bij het inkomen van de *Zaan* door een ieder te zien, zeker eene goede vertooning zoude hebben gemaakt. De klasfe had niet alleen het genoegen te ondervinden, dat haar advis met de teekeningen, door den minister aan den Koning werd aangeboden, maar zij zag ook hare pogingen met de lofspraak van den Vorst vereerd. Gewigtiger zaken hebben het ten uitvoer brengen van dit ontwerp belet.

N.º XVII.

*Geloofsbrief door den eersten gewonen gezant,
den graaf MATWEOFF, bij het eerste
gehoor aan de Staten-Generaal
overhandigd.*

Wij, door Gods genade, Alldoorluchtigste Grootmagtigste Groote Heer, Czaar en Grootvorst PETER ALEXOWITS enz. (*) groeten met behoorlijke eerbiedigheid de Hoog Mogende Heeren Staten-Generaal der loffelijke, vrije Vereenigde Nederlanden.

Wij doen te weten, dat wij de zaak van het zenden van eenen vasten en aangenamen gezant met groote genegendheid hebben overgelegd en dezelve nuttig beschouwd voor tegenwoordige en toekomstige voorvallen, als in zich klaarblijkelijk begrijpende eene bijzondere en blijvende kracht, om de verbintenis van eene bestendige vriendschap met welwillendheid te onderhouden.

Wij wenschen dit met hartelijke toegenegenheid, ook met onveranderlijke standvastigheid, op dat onze wederzijdsch voorvallende

za-

(*) Hier volgen alle de titels.

zaken met wederzijdsch genoeg en tot nut en voordeel mogen worden afgedaan.

Overzulks hebben wij, Groote Heer, met Czaarsche grootheid wel aan U, Hoog Mogende Heeren gelieven te zenden als onze gewone gezanten den boijjaar (*Okolnitsch*) Gouverneur van *Jeroslaw*, ANDREW ARTEMINOWITS MATTHEOFF, en onzen kanselier IWAN WOLKOFF, die wij ter oorzake van wederzijdsche noodwendigheden, geboden hebben, eenigen tijd bij U Hoog Mogende te blijven en de geheimenissen van dit gezantschap voor te dragen, en tot bevordering der zaken getrouwelijk te overhandigen.

Wij twijfelen niet, of deze gewone gezanten van onze Czaarsche grootheid zullen aan U Hoog Mogende, wegens deze nodige zaken aangenaam en welgevallig zijn, en dat Gijl. aan hen alle vereischte en verdiende beleefdheid, zoo veel hun, ingevolge onze Czaarsche grootheid toekomt, zult bewijzen en de behulpzame hand bieden, en bij het aanbrengen van zaken in onzen naam en aan hen bevolen, met opregte trouw gehoor geven, op dat onze sterkmakende vriendschap volkomenlijk werde onderhouden, ten einde beiderzijdsche raadslagen op het beste, nuttigste en allerkragtigste wortel mogen schieten.

Waar

Waarmede wij Groote Heer naar onze Czaar-
sche goedheid U, Hoog Mogende Heeren in
de bescherming des Almagtigen Gods aanbe-
velen.

Geschreven in onze groote residen-
tiestad *Moscow*, in het jaar na
de schepping 7207 (1699) den
27 april, van onze regering het
zeventiende (*).

(*) Uit de Leidsche courant van den 5 maart 1700
N.º 28, alwaar het gevonden wordt naar een afschrift,
om dien tijd te *Hamburg* in druk uitgegeven.

Wij hebben de slechte vertaling op eenige plaatsen
duidelijkheidshalve moeten verbeteren.

N.º XVIII.

Over NICOLAAS CALF.

VOLTAIRE heeft zich in zijne zoogenoemde *historie van Rusland onder PETER DEN GROOTEN*, aangaande dezen man een uitstap veroorloofd, die aanleiding heeft gegeven, dat er voorheen veel over dezen Zaandammer gesproken en geschreven is, zoo zelfs, datmen nog allerlei verhalen heeft, over den *Marquis of Comte DE VEAU*, en over de zeldzame tegenstellingen in zijne leefwijze te *Parys* en te *Zaandam*, enz.

Wij vermeenen onzen lezeren geen ondiens te doen, indien wij, na de betrekkingen van de heeren CALF, vader en zoon, tot den Czaar vollediger, dan elders is vermeld, in den tekst te hebben aangewezen, het lot en bedrijf van den laatsten naar waarheid ontwikkelen, en wij doen dit te liever, om dat er zoo veel gezegd zijnde van de onbegrijpelijke losheid en ligtvaardigheid, waarmede VOLTAIRE in deze historie, welke hij echter als de eenigste echte geschiedenis van *Rusland* en PETER wil aangemerkt hebben, is te werk gegaan, eenig bewijs niet onaangenaam zal kunnen zijn. Wij geven een eenvoudig en
kort

kort verhaal, en hieruit kan een ieder ligtelijk opmaken, wat er waar is aan het gesnap van dien schrijver *over den jongeling, dien de Czarín gaarne hoorde vertellen, die naar Parys ging om fransch te leeren, zich aldaar, hoezeer een Noordhollandsche boer zijnde, Comte DE VEAU, liet noemen, zich bij de prinsessen van den bloede aan tafel zette, zich gemeenlijk op de speelpartijen bij de Hertogin VAN BERRY liet vinden, en die meer dan eenig vreemdeling in Parys in aanzien was, en te Zaandam terug gekeerd, wederom als knecht op de scheepstimmerwerf van zijnen vader werkte, enz. enz.*

CLAAS CALF, die zich naderhand NICOLAAS noemde, was in het jaar 1676 geboren, en alzoo in 1717, toen de Czaar *Zaandam* voor de tweedemaal bezocht, een- en- veertig jaren oud.

Zijn vader CORNELIS MICHIELSZOON CALF, was wel een voornaam scheepsreeder, maar bezat geene scheepstimmerwerf. Deze had geene kosten gespaard aan de opvoeding van zijnen eenigen zoon, en oordeelde het, naar de gewoonte van dien tijd dienstig, dat deze opvoeding geëindigd werd, door reizen in vreemde landen, tot welke zijn reeds verworven rijkdom hem in staat stelde, en de veelvuldige betrekkingen in de voornaamste koop-

II.

Q

ste-

steden van *Europa*, den zoon van dienst konden zijn.

Deze vertrok op den tienden van zomermaand 1698 in gezelschap van den heer TESSARD van *Haarlem*, over den *Briel* naar *Engeland*, en vervolgens over *Oostende* door *Vlaanderen* en *Braband* naar *Frankryk*; eenige maanden werden in *Parys* doorgebracht.

De heer VAN HERSEELE vergezelde hem op eenen togt langs de kusten en door het zuiden van dat rijk, ook door *Spanje* en *Savoijen*. Te *Geneve* veranderde hij van reisgezelschap. De heer NICOLAAS DE VICQ, zoon van den burgemeester van *Amsterdam*, die vergezeld was van den vermaarden WILLEM FLEERTMAN haalde hem over, om met hem naar *Italiën* te gaan, en hierop werden de voornaamste steden en plaatsen bezocht, tot aan *Napels* toe. Te *Rome* zagen zij veel van de plegtigheden aan de verkiezing van eenen Paus verknocht. Men reisde vervolgens over *Venetien* en door *Tyrol* en *Beijeren* naar *Weenen*. Na *Hongaryen* en *Bohemen* gezien te hebben, keerden zij eindelijk door *Duitschland* en het oostelijke deel van *Braband* naar het vaderland terug, na eene afwezigheid van ruim twee jaren.

Het bleek ons ten volle uit het dagboek
de-

dezer reize, dat hij in alles als een jongman van aanzien en vermogen en met nut gereisd heeft. Veel was er bezigtigd. Zijn lust viel bijzonder op ouden en beeldhouwwerk, Zeer vele penningen, gesnedenen steenen, kunststukken in basrelief, beelden enz. werden er opgekocht, vooral te *Rome*, *Florence* en *Bononiën*, en van daar naar de zeehavens gezonden, om naar *Holland* te worden afgescheept. Opmerkelijk zijn vooral zijne aantekeningen, om daar uit te kunnen zien, welke *Hollandsche* handelhuizen destijds in de bezochte koopsteden gevestigd waren.

Hij trad kort na de terugkomst, in den handel van zijnen vader, en bleef, hoezeer hij aan zijnen lust als bevorderaar en kenner van kunst toegaf, een zeer werkzaam en ondernemend koopman, door wiens zorg zoo wel als door die van den vader, het crediet van het handelhuis: CORNELIS CALF EN ZON, zoodanig rees, dat de woorden: *zoo wis als Calf*, even gelijk die: *zoo wis als Pels* ten opzigte van het beroemde kantoor van DE WEDUWE PELS EN ZONEN te *Amsterdam*, ten spreekwoord werden, om alle zorg voor wanbetaling wegt nemen.

Hij huwde in 1702 aan AAFJE PIETERS, De bundel huwelijks gezangen, die voorzien zijn met eenen prachtigen titel, naar eene teekening

ning van GOËREE, getuigde niet minder van de achting waarin hij stond, als van den rijkdom, die bij de feestviering werd ten toon gespreid.

Hij verloor deze vrouw in den jare 1713, zonder kinderen overtehouden. Het was waarschijnlijk, dat hij tot afleiding der droefheid, de tweede reis naar *Frankryk* ondernam, die in wijnmaand 1713 begon en in herfstmaand des volgenden jaars eindigde.

Op deze reis zoude het dan geweest zijn, dat de heer CALF zoo veel van zich zelve als *Comte DE VEAU* zoude hebben doen spreken, dan wij vonden in des mans eigene geschriften hier van niets.

Uit dezelve bleek het wel, dat hij, vermits zijn vermogen hem zulks toeliet, te *Parys* op eenen zeer aanzienlijken voet leefde, doorgaans in gezelschap en in een hôtel, met den heer JOHANNES THESING, zoon van een voornaam koopman op *Rusland*, te *Amsterdam*.

Toen de heeren WILLEM BUYS en SICCO VAN GOSLINGA, na het fluiten van den vrede van *Utrecht*, te *Parys* als ambassadeurs van dezen Staat waren aangekomen, werd CALF gelijk eenige andere aanzienlijke Hollanders, destijds te *Parys* aanwezig, verzocht, om zich als edelman van het gezantschap te willen doen

aan-

aanmerken, en hij liet zich deze kostbare eere welgevallen. Hij huurde met den heer THE-SING eene karosse met zes paarden en volledig staatsie-liverei voor vijf dienaren. Alzoo waren zij tegenwoordig bij de inhaling en bij het plegtig gehoor der ambassadeurs, en zoo bragten zij het hunne bij, om den stoet van dezelve, die zulk eenen bijzonderen naam verwierf, door deftige pracht te helpen vermeerderen, dan dit was slechts voor vijf dagen.

Het bleek ons wel, dat CALF door of met de ambassadeurs toegang verwierf, tot de feesten ten hove, dan hij maakte hiervan een spaarzaam gebruik; veel teekende hij op van het geen hij zag, doch alles met nedrigheid omtrent zich zelve. Hij zag onder het geleide der ambassadeurs zeer veel, waartoe hij anders mischien bezwaarlijk toegang zoude hebben gevonden; naauwkeurige berigten geeft hij, zoo als hij LODEWYK XIV zag in zijne kindschheid door ouderdom, en LODEWYK XV als kind. Met dankbaarheid erkende hij de beleefdheden door de heeren BUYS en GOS-LINGA genoten, en wederkeerig onthaalde hij deze en andere voorname Hollandsche en Fransche heeren dikwijls aan zijne woning.

Vroeger had hij een bezoek erlangd van de prinzen DOLGORUKKI en ALEXANDER NA-

RISCHKIN, die hij waarschijnlijk te *Zaandam* had leeren kennen, en bij PETER in groote gunst stonden. Hij bezocht hen vervolgens, en sedert onthaalden zij elkander meermalen. In gezelschap van de heeren VAN SLINGELANDT, HALEWYN, VAN SCHWARTZENBERG en andere bezag hij *Versailles* en meerdere lusthoven van den Koning, met bijzondere aanschrijving aan de intendanten. Overigens besteedde hij te *Parys* den meesten tijd, om verzamelingen van kunst en de werkplaatsen der kunstenaars te bezichtigen. Veel werd er door hem opgekocht.

Hij had ook op deze reis de voornaamste koopsteden in het westen van *Frankryk* bezocht. Te *Bordeaux* bevielen hem de zachte lucht en de aangename landsdouw zoodanig, dat hij gaarne bij zijnen neef MICHEL CALF, als voornaam koopman aldaar gevestigd, zoude gebleven zijn, indien de begeerte van den vader hem dit niet had afgeraden.

Bij zijne terugkomst schikte hij zich wel wederom naar de *Zaandammer* gewoonte in het stuk der kleeding, dan wat men ook vertelle *van het werken met den bijl op de werf, van het beteeren eener heining*, enz. dit zijn sprookjes, geheel der waarheid bezijden.

Het deftig huis door hem te *West-zaandam* ge-

gebouwd en als nog aanwezig, en de aanzienlijke hofstede *Polanen*, door hem bij *Halfwegen*, tusfchen *Haarlem* en *Amsterdam* geficht, welke wel voor eenige jaren is gefloopt, doch voorheen om den rijkdom in kostbaar en kunstig beeldwerk zoo beroemd was, en nog niet geheel vergeten is, strekken ten sprekenden bewijze, op welken voet hij leefde.

In 1718 hertrouwde hij aan GRIETJE LOUWEN. Ook dit huwelijk werd door vele dichters bezongen; de pracht der uitgave van deze verzen, was gelijk aan die des eerften bundels. Uit dezen echt werden hem geene kinderen geboren en hij zag zijne vrouw voor zich ten grave dalen. Zijne zucht voor den koophandel, de zeevaart en de fabrieken bleef zoo wel voortduren als zijne liefde voor kunst en wetenschap. De roem zijner weldadigheid bleef niet alleen bestaan maar vermeerderde nog, toen zijn uiterfte wil na zijn overlijden in 1734 bekend werd. Veel goeds fichtte hij bij denzelven, en als nog is zijn naam en nagedachtenis te *Zaandam* in zegening. Een klein maar fraai kabinetje oude penningen en gefnedenen fteenen, door hem aan een der doopsgezinde gemeenten te *Zaandam* gelegateerd, wordt als nog met zorg bewaard, doch zijn groot kabinet van natuur en kunst,

waarvan hij de bijeenhouding in zijn testament had begeerd, is door het ongeluk van een zijner erfgenamen in den handel, verkocht en verstrooid geraakt (*).

(*) Ontleend uit des mans eigene aantekeningen op zijne reizen, bestaande vijf banden in 4^{to}, zijn testament en andere echte stukken tot hem bijzonder betrekkelijk.

N.º XIX.

*Over de kunstkas op last van PETER ten ver-
make van CATHARINA vervaardigd.*

Het verhaal aangaande deze kas is, dat de Czaar, veel over *Holland* sprekende, eens aan CATHARINA beloofde, haar eene Hollandsche huishouding in alle netheid en allen rijkdom te doen kennen, en dat de heer CHRISTOFFEL BRANDTS de commissie ontving, om dit op de beste wijze te bewerkstelligen. Deze ontzag hiertoe noch moeite noch kosten. Verder, dat bij het gerezen ongenoegen of misverstand tusschen de Czaar en BRANDTS, de eerste zoude hebben gezegd: *ik wil de kas niet hebben*, en dat hierop was geantwoord: *goed, dan houd ik hem voor mijn eigen vermaak*; eindelijk, dat BRANDTS toen reeds de somma van dertig duizend guldens hier toe besteed hebbende, opgehouden had, de verdere kosten aanteteekenen.

Het beloop dezer som zal niemand verwonderen, wanneer men op de kunst en kostbaarheid let, waarmede alles is vervaardigd. Het porselein en lakwerk is in *China* en *Japan* vervaardigd, het linnen er expresfelijk voor geweven, enz.

Moeijelijk is het, om van dezelve eene eenigzins voldoende beschrijving te geven zonder wijdloopig te worden.

De kas zelf bestaat uit eene soort van kabinet op een' openen voet met drie laden, opgelegd met schildpad of kareet van de eerste soort, hetwelk geestig ingelegd is met fijn loofwerk van zilver, en is verder rijk voorzien van zilveren sieraden enz. De deuren zijn van het beste spiegelglas en hier door ziet men als in een aanzienlijk Amsterdamsch dubbeld huis, waar van de gevel en de hooge stoep is weggenomen. Het huis is van drie verdiepingen. In het onderhuis is aan de rechterzijde een woonkamer, waar door men gaat in een boekvertrek, waar in de kasfen wel voorzien zijn met boeken en kaarten. In het midden is een keuken, waaronder een kelder, die in de middelste lade schiet; aan de linkerzijde een pronkkeuken met porselein- en glazen-kasfen.

In de voornaamste verdieping is in het midden het voorhuis, waarin een portaal, boven het welk het kantoor is met al zijn toebehooren. Aan de rechter zijde is de zaal, die voor kraamkamer dient; aan de linkerzijde is eene zij- of spreekkamer.

Boven zijn een logeer- of kinderkamer, een vertrek voor het bereden van de wasch geschikt

schikt en een zolder, waar op kamertjes voor de dienstboden en voor provisie. Alles is ingerigt naar de proportie van een' duim voor een' voet.

De voornaamste meesters, die destijds leefden, hebben hun kunstvermogen aan hetzelfde beproefd; zoo zijn de beelden in de nissen van het voorhuis en boven de deuren door DE LARESSE geschilderd; het plafond, hetwelk het geliefd emblema van PETER voorstelt, PROMETHEUS met den aangestoken fakkel terugkeerende, is van BENOÏST; het behangfel in de zijkamer is door VAN HUIZUM vervaardigd; het zolderstuk met vogels door WEENIKS, de schoorsteenstukken zijn van HONDEKOETER en VERBRUGGEN. In de zaal of kraamkamer verbeeldt het plafond: MOSES *met de wet*, en het schoorsteenstuk: *de vinding van MOSES*, beide zijn door HOOGZAAT geschilderd. De kamer is met karmozijn fluweel behangen; in de vakken zijn armblessen van zilver met schilden, op de vier getijden des jaars zinspelende, door VIANEN gedreven.

In de andere vertrekken zijn schoorsteenstukken en schilderijen van VOORHOUT, DUSART en anderen. Alle kamers zijn gestoffeerd met bewoners, kostelijk naar de
mo-

mode van dien tijd en naar den eisch van elken stand gekleed, en wel met zulk eene netheid, dat de vrouwen dit als het meest opmerkelijke van alles beschouwen; de beeldjes en deze kleeding hebben het meeste door den tijd geleden; met een woord niets kan in eene aanzienlijke en deftige huishouding, om den jare 1710 tot 1720, voor noodzake, nut, genoegen, pronk en weelde in gebruik zijn geweest, of men vindt het hier in het kleine bijeen, naar eisch van zilver, koper, ijzer, steen, hout, of mandewerk bearbeid. De catalogus van dit een en ander heeft bijna de uitgestrektheid van die eener aanzienlijke verkooping.

De Czarin zoude hieruit alzoo den staat eener Hollandfche huishouding in alle hare netheid en volledigen rijkdom hebben kunnen leeren kennen. Hadden wij zulke beschrijvingen en afbeeldingen van den toestand der huishouding bij een der oude volken, hoe veel zoude er dan over zulk eene kas geschreven zijn? of is het kennen van den toestand der huishouding bij onze welgestelde voorouders geheel onverschillig? of is het tijdvak van honderd jaren niet genoegzaam, om aan zulk een kunststuk de belangrijkheid, die de oudheid geeft, bijtezetten? Wij zullen deze vragen niet

niet ontwikkelen; hoe spoedig had de ruime leefwijze der rijke Nederlanders geheel en al onder de rubriek: *oudheden* kunnen komen.

Deze kunstkas is lang in de familie van eene der erfgenamen van den resident C. VAN BRANDTS bewaard gebleven, is thans in eigendom van den heer CORNELIS SEBILLE ROOS, kunstkenner, en secretaris van de vierde klasse van het Instituut te *Amsterdam*.

N^o. XX.

*Lierzang van ELIZABETH KOOL-
AART, geb. HOOFFMAN.*

Den Grooten Heere Czaar en Grootvorst

PETER ALEXEWITS,

Keizer van Rusland enz. enz.

O zangeres! van ouden tijd gewoon,
Der helden lof, op fluit of citertoon,
Te voeren tot den sterrelichten troon,
Vergeet die helden.

Zing langer niet van Vorst Achilles zwaard;
Of Scipioos of Cezars, hoe vermaard;
Van Numa, noch Lycurgus, die aan d' aard'
Eerst wetten stelden.

Roem d'Atlas, die het wigtig noorden schraagt;
Der Rusfen held, van wien de wereld waagt.
Der Christnen Vorst, die zoo veel rijken draagt
Als zegevanen.

Eerteekenen van Azofs wondertogt;
Wanneer hij op d' Euxynsche golven vocht,
En zegevierde op 't Ottomansch gedrocht
En Mekkaas manen.

Wiens

Wiens lof de faam de wereld overkraait,
 't Zij hij in 't veld den blanken fabel zwaait,
 Daar de ijzren vuist een oogst van lijken maait,
 Of steen of sloten

Bestormt en wint, bij 't grimmen van den dood;
 Of rustig, met zijn nieuw gebouwde vloot,
 Zijns vijands magt in 't hart des afgronds stoot,
 Tot gruis geschoten.

Of 't oproer dempt door schrander staatsbeleid.
 Laat Tarter, Turk en Zweed, nog rood beschreid
 Om hun verlies, van zijn manhaftigheid
 Getuigen strekken.

Doch zing niet slechts Czaar Peters oorlogsdaen.
 Zijn kruin is reeds met lauwrē overlaen.
 Help met een krans van cierelijker blaen
 Zijn schedel dekken.

Roem zijnen geest meer dan zijn krijgstrofeen,
 't Weetgierig brein vond Rusland lang voorheen,
 Hoe groot het zij voor zijn vernuft te klein.
 Het schrander oordeel

Begreep wat vlijt, beleid of konst vermag:
 Wat fijn vernuft, bij allerleiē slag
 Van volken, stelt in eenen heldren dag
 Tot 's Landzaats voordeel.

Geen

Geen raadsman geeft hem raad in 't kabinet,
 Noch schrijft met waan, in waarheids plaats, bezet.
 Noch hoveling, gewoon Monarchen met
 Gevlei te paaijen.

Zijn schrandre geest streeft hooger in zijn vlugt,
 En klapwiekt als een arend in de lucht,
 Verzekerd van een glorieijke vrucht
 Zijns vlijts te maaijen.

Hij durft bestaan, dat nimmer Vorst bestond;
 Reist over zee, en door het wereldrond,
 Om 't nutst geheim, in zijnen diepen grond,
 Zelf op te sporen.

Hij kipt 'er uit wat dienstig is en nut;
 Wat steden bouwt; wat flinksche slagen schut;
 Wat koopmanschap en zeevaart ondersteut;
 En 't rijk kan schoren.

Zoo draaft de held het boschrijk Duitschland door;
 Door-snuffelt wat bij Deen, en Pool, en Noor
 Te vinden zij; en klieft het golvend spoor
 Der zilte baren,

Daar hem de Brit op 't krijtwit strand begroet.
 De Seine trad hem juichend te gemoet,
 Zoo ras zij hem haar kronkelenden vloed
 Zag opgevaren.

Zoo

Zoo wellekومت in hare vorsten zaal
 Hem Nederland, met statelijk onthaal,
 Nu 't haar gelukt den Keizer andermaal
 Verheugd te ontvangen;

Verzelschapt van de schoone Keizerin,
 Die flonkerster, dat voorwerp zijner min,
 Die, nevens hem, haar naam ziet leven, in
 Der dicht'ren zangen.

o! Rijksmonarch, o! zegebarend licht,
 Waarvoor de nacht der onbeschaafdheid zwicht,
 Uw onderdaan moet, duur aan u verplicht,
 U altoos danken.

Uw glorie streeft der helden roem voorbij,
 Geschiedkunde en vergode poëzij
 Vereeuwigen uw eernaam, naar waardij,
 Met grootsche klanken.

N.º XXI.

Over CORNELIS CRUYS.

Wij vermeenen het geen wij, behalve het vermelde, aangaande dezen verdienstelijken Nederlander hebben gevonden en bekomen, niet ongebruikt te mogen laten.

CRUYS bleef bij de Keizerin CATHARINA I, ook na het overlijden van den Czaar, in gunst, vermits hij door haar tot Ridder der orde van ST. ALEXANDER NEWSKY werd verheven; eene orde, wel door PETER gesticht, maar voor welke zijne weduwe de eerste benoemingen deed.

Hij stierf in den jare 1727 in het een- en-zeventigste zijnes ouderdoms, en bleef dus bewaard voor het gevoel van de ijzeren roede, waar mede MENZIKOFF in het laatste der regering van CATHARINA I en in het eerste van die van PETER II, zoo vele getrouwe dienaren van PETER DEN GROOTEN kastijdde.

Zeer verdienstelijk had hij zich gemaakt als stichter der Evangelisch-Luthersche gemeente te *Petersburg*. De eerste kerk werd in den tuin van zijn hôtel gebouwd; en hierbij had de, destijds misfchien elders onbekende,

ver-

verdraagzaamheid plaats, dat de Gereformeerden, zoo wel als de Lutherfchen hier van gebruik maakten. In plaats van door eene klok, werd de tijd voor den Godsdienst gefchikt, aangekondigd door het ophijschen der vlag van den admiraal, zijnde wit met een blaauw kruis.

De eerste Lutherfche leeraar, WILLEM TOLLE, een geleerd en zeer befcheiden man, werd door CRUYS in 1704, op zijne reis naar *Holland* overgehaald, om met hem naar *Rusland* te gaan. Dezelve bediende ook de Lutherfche gemeente in *Kroonftad*, waartoe alsdan ook de woning van CRUYS werd gebruikt. De beroemde gefchiedfchrijver ANTON FRIEDRICH BUSSCHING heeft in zijn werk: *Gefchichte der Evangelisch Lutherfche Gemeinte in Ruffifchen Reiche*, zeer veel aangaande de verdienften en lotgevallen van CRUYS vermeld, dan wij hebben hetzelfde nergens kunnen bekomen. In een ander, getiteld: *die St. Peterschule*, verheft hij de waarde van den admiraal niet minder.

In het eerstgemelde werk moet ook veel gevonden worden aangaande zijn geflacht. De naam zijner echtgenoote bleef ons onbekend; vermoedelijk was hij door dit huwelijk verwant aan den vice-admiraal, GIL-

LES SCHEY. Hij liet twee zonen na; de een, JAN CRUYS bekwam den rang van kapitein ter zee in dienst van den Staat. Bijzonder in achting bij den vice-admiraal LYNSLAGER deed hij verscheidene reizen met denzelven, en op eene van deze huwde hij de dochter van den gouverneur van *Christiaansant*. Hij besloot toen, om naar *Petersburg* terug te keeren, trad in den handel en werd aldaar een zeer voornaam en vermogend koopman. De tweede zoon, PETER genaamd, trad in Deenschen dienst en stierf ongehuwd als kapitein - commandeur.

De eerste heeft een' zoon nagelaten, die door zijne groote bekwaamheden en vast karakter den naam van den grootvader, dien hij droeg, waardig was. Hij ging met den beroemden LAUDON in Oostenrijkschen dienst en werd generaal-majoor. Keizer JOSEPH schatte hem bijzonder hoog, en dit wekte den naijver van anderen. Eenig misnoegen met staf-officieren veroorzaakte dat hij zijn ontslag nam; en welk aanbod de Keizer ook aan hem deed, niets konde hem doen veranderen. Hij leefde sedert te *Milaan* en stierf aldaar ongehuwd.

Er zijn alzoo van den admiraal geene mannelijke nakomelingen over, doch zijn geslacht bloeit

bloeit bijzonder in de vrouwelijke liniën. Zijne dochters huwden aan zeer aanzienlijke Rusfen en Zweden; eene aan....DE LANGE, vermoedelijk de fecretaris der ambassade van PETER naar *China*, wiens belangrijk journaal, bij de reizen van BELL, vertaald is uitgegeven.

De dochters van JAN CRUYS huwden aan de heeren J. STELLING, voornaam koopman, H. J. STEGELMAN, zeer aanzienlijk ambtenaar aan het Russische hof, en Mr. J. D. VAN MEINERTZHAGEN, envojé extraordinair van dezen Staat te *Petersburg*. De heer H. N. MOLLWÖ, van wien melding is D. I. bl. 274, trouwde de dochter van den eersten en volgde op in de handelsbetrekkingen van den grootvader. Die der tweede huwden aan de baronnen VON CORFF, VON REUTERS-SKIOLD en VON STIERNKROON, en aan den graaf VON DERFVELDEN. De baronnes VON CORFF werd in de nieuwe geschiedenis bijzonder vermaard, door het aandeel, hetwelk zij met den graaf VON FERSSSEN nam in de poging tot de ontvlugting van LODEWYK XVI. wanneer de Koningin afreisde op een paspoort te haren name genomen. Het ongeluk heeft de zeldzame bekwaamheden van deze groote vrouw te meer ontwikkeld, en haar

yast karakter bijzonder doen kennen. Zij leeft nog in *Duitschland*. Door het huwelijk van de jongste dochter zijn er vele nakomelingen van den admiraal in de Nederlanden, zoo wel in de familie VAN MEINERTZHAGEN, als in die van DE GEER EN KARSSEBOOM. Een hunner Mr. JEAN LOUIS KARSSEBOOM heeft ons bijzonder verplicht met de opgaven dezer familieberigten. Deze is eigenaar van een miniatuur portret van den admiraal in het laatst van deszelfs leven, zijnde omhangen met het roode lint; er bestaat nog eene andere afbeelding van den admiraal, in zwarte kunst. Deze prent komt zeer zeldzaam voor. CRUYS is aldaar voorgesteld in het harnas: de prent is voorzien met het volgende bijschrift, van L. SMIDS:

Groot Keizer, die den naam van *Mekka* doet
bezwijken,

Zie hier uw CRUYS, uw held, uw dapp'ren
admiraal;

Die als een leeuw uw troon bewaakt met
vuur en staal,

En op d' *Euxyn* voor 't kruis de groene
vlag doet strijken.

Wij

Wij hebben naar de laatste prent de afbeelding van CRUYS laten vervaardigen, zoo als hij op de tweede plaat voorkomt, als staande achter den Czaar of PIETER-BAAS.

N^o. XXII.

Over JACOB VAN HENNIN.

Wat CORNELIS CRUYS was voor *Rusland* en den Czaar, ten opzichte van den scheepsbouw en de zeevaart, was deze verdienstelijke Nederlander voor dat rijk en dien Vorst, ten opzichte van het zoo gewichtig vak der bergwerken, ook der geschutgieterijen en geweerfabrieken. Wij vermeenen derhalve dat de pligt van regtvaardigheid vordert, om ook het lot van dezen man eenigzins nader te leeren kennen.

Hij was te *Utrecht* geboren, en reeds vroeg zijne ouders verloren hebbende, werd hij opgevoed door den hoogleeraar VAN HENNIN, te *Duisburg*. Door dezen was hij aanbevolen aan den burgemeester WITSEN, en aan den hoogleeraar RUYSCH, en geraakte door deze in kennis met den Czaar. Dezelve nam hem na de eerste reis mede naar *Rusland*, en bemerkte spoedig bij den jongman eene bijzondere zucht en tevens bekwaamheid voor de kennis der metalen, en het scheiden en gieten van dezelve, en plaatste hem weldra bij de geschutgieterijen de geweerfabriek op *Sestrabeck* of *Seisterbeek*. De last bekomen hebbende om
van

van de voorkomende zaken mondeling verslag te doen, nam de persoonlijke kennis met den Czaar gestadig toe, en deze vereerde weldra VAN HENNIN met zijn bijzonder vertrouwen. De laatste werd vervolgens als artillerist bij de armee geplaatst, en klom in den Tweedschen oorlog tot overste. Toen PETER bij het verdoven van het oorlogsvuur, en nog meer bij den vrede, bedacht werd, om van de eigendommelijke schatten van het rijk meer genot te hebben, vestigde hij voornamelijk zijne aandacht op de bestaande bergwerken, en bediende zich vooral hierbij van dezen onzen zoo werkzamen als bekwamen landgenoot.

Niet alleen werden de oude vervallene bergwerken hersteld, en weldra in zulken staat gebracht, dat de vloten en de armee uit dezelfde met groot en klein geschut en andere ammunitie konden worden voorzien; dan bij een nader onderzoek het gebleken zijnde, dat bijna overal in het groote rijk ertsen voorhanden waren, werd de reis naar de voornaamste bergwerken in *Europa*, waarvan in den tekst melding is, noodig geoordeeld, en HENNIN verwierf veel lichts over de wijze van opsporen, ontginnen, bewerken en zuiveren der verschillende metaaladers, zeer ve-

le gereedschappen werden er gekocht en vele bekwame werklieden overgehaald om naar *Rusland* te komen, die met toelating van de Koningen van *Pruisfen* en *Polen* derwaarts vertrokken. Dadelijk na zijne terugkomst werd de zaak met ijver ter hand genomen, en in 1719 een bergwerkscollegie opgericht, waarvan VAN HENNIN een voor- naam lid was. Hij deed eerst te *Olonets* verscheidene ijzer- en staal-draadtrekkerijen, staal- blik- en rek-hamers, staalovens, anker-fmederijen en andere werken oprigten, die alle door het water gedreven werden.

Kort hierna werd hij als directeur naar *Siberiën* gezonden, om de aldaar begonnene werken te voleinden. Hij rigtte te *Jekatarijnenburg* een opperbergambt op, en te *Pernisfchen* een bergambt, en bouwde verscheidene ijzer-hutten, smeltovens, gieterijen, hamer- en snijd-werken enz. Hij kwam binnen zes jaren zoo ver, dat de gemaakte kosten vergoed werden. In de jaren 1726 en 1727 zond hij jaarlijks 9 à 10000 pud koper en 140 à 150,000 pud stafijzer langs de gemaakte waterlinie op *Moscow*. Deze diensten verwierven hem den rang van generaal directeur van alle Sibe-rische ijzer- en koper-werken en mijnen.

Ook bij de geschutgieterijen en geweer-
fa-

fabrieken had hij de grootste diensten gedaan. Hij bragt het in de laatste zoo ver, dat van de duizend stukken slechts drie sprongen. Hij had insgelijks het bijzonder opzigt over de groote gieterij te *Olónets*.

Hij bleef ook bij de opvolgende regeringen in gunst, en werd vervolgens tot generaal-majoor en luitenant-generaal bevorderd, ook met het ridderorde van ST. ALEXANDER NEWSKY vereerd.

Hij stierf in den jare 1748, in hoogen ouderdom, en liet eenen goeden naam na, bij groote schatten. Hij was gehuwd aan de zuster van den Hollandschen resident DE WILDE. Zijne kinderen zijn in de aanzienlijkste huizen gehuwelijkt. Zijne nakomelingen leven alsnog in *Rusland* in groot aanzien (*).

(*) STORCH, *Rusland* II. 487—489. III. 311, 331, 382. V. STAEMLIN II. 198.

N.^o XXIII.

Oordeel over PETER DEN GROOTEN,
door ERNST MORITS ARNDT ().*

Eindelijk verscheen PETER DE GROOTE, en een nieuw tijdvak begon.

Geene geschiedenis is meer en erger mishandeld, dan die van hem en van zijnen grooten tijdgenoot, KAREL XII.

Hadden de geschiedschrijvers en hunne beoordeelaars deze mannen zoo wel gekend, als zij zich zelven kenden, het opgesmukte gesnap van VOLTAIRE, het onregtvaardig oordeel van FREDRIK II, en het onverstandig nabauwen van tallooze weetnieten en vleijers, waren nooit voor den dag gekomen.

VOLTAIRE, de slimme, de geslepen, dan eens de vleijer en dienaar van de uiterste boosheid, dan eens de verdediger van CALAS en de hulp van ongelukkige huisgezinnen, dan wederom de ellendige tafelschuimer van den her-

(*) Aan ons kwam, na dat het *besluit* van het werk, op bl. III beginnende, was afgedrukt, het voortreffelijk werk van deze schrander en geleerden schrijver, getiteld: *Geist der Zeit*, ter hand. Wij meenen het onze te versieren, door dit *getuigenis*, hetwelk een gedeelte uitmaakt van een overzigt der geschiedenis van het Russische rijk, overtenemen.

hertog van RICHELIEU of van mevrouw DE POMPADOUR, de geesfels van *Frankryk* en *Duitschland*. VOLTAIRE was te klein, te kortzigtig om het groote en verhevene van den mensch en van het lot te kunnen opmerken.

Waar de slimheid en list heerschten, waar alles bij grijs vooroordeel en verjaard bijsge-loof het oude zandpad voortkroop, waar een bedorven tijdperk zich door zwakheid en dómheid deed kennen, daar was zijn gezigt toereikende; daar konde hij lagchen en schimpen en hekelen.

Hij zoude de geschiedenis van PETER schrijven voor goud en titels; dit zoude hem reeds de oogen hebben doen verdraaijen, al ware hun veld wijd en groot genoeg geweest, om de grootheid van den Czaar te kunnen opmerken. Hij maakte zich van het werk af, ligt en los, gelijk een Franschman gewoonlijk doet, en PETERS beeld is onder zijne handen het belagchelijkste en platste karikatuur geworden, dat men zien kan. Het groote is overal ingekrompen, en het dolle en wilde van den barbaar heeft hij overal vergeefs getracht weg te veegen. In eenen tijd, waarin de geschiedenis bekend is, is het al te moeilijk om het ware en wezenlijke weg te liegen.

Wij

Wij laten het armzalig, zoo genoemd *zedelijk*, oogpunt en het bekrompen oordeel daar, en zien de in beweging gebragte wereld en derzelver frisch leven aan, als hierbij noodzakelijk. Nu treedt PETER waardiglijk op als plaatsbekleeder van dat volk, waar van hij de tweede schepper was, staande of vallende, naar het gebruik van zijne eigene kracht.

Waarom zoude men den ruwen als bemin-
nenswaardig, den wreeden als gevoelig, den
onverbiddelijken als toegevend schilderen?
PETER was niet anders, dan een buitenge-
woon reusachtige barbaar, met *alle* deug-
den en ondeugden van eene groote natuur in
verhevene ruwheid. Met die vreesfelijke on-
wrikbare vastheid van dat karakter, en met
het gevoel van de phijfieke en verstandelijke
overmagt over zijn volk, en ook met den
geheelen toestand van den geest en de vor-
ming diens volks, konde hij *alleen* zijn reusen-
werk uitvoeren. De PETER van VOLTAIRE
zoude met zijne beleefdheid en gerechtigheid
bij de Rusfen, zoo als zij toen waren, niet
ver zijn gekomen. Geen mensch, hij zij
zoo groot en geweldig als men wil, zal als
heerscher en krijgsman iets uitwerken, in-
dien zijn bedrijf niet overeenkomt met de
stem-

stemming, het gevoel en den stand van het volk, waaronder hij staat.

Door bekwaamheid, geslepenheid en verstandelijk overleg alleen brengt men de menschen niet in beweging. Er moet iets zichtbaars, iets aardsch, daarbij zijn, onmiddelijk als het leven en de kracht, welke het onderhoudt. Dit alleen bezielt, verschrikt en doet zegevieren. PETER was aan zijn volk gelijk, maar hij stelde het groote van zijn volk daar, en hier door alleen konde de geweldige, hetzelfde als een tiran beheerschen en bedwingen. Proeven, aan de zijne gelijk, zijn meermalen genomen, dan de zwakke hebben hunne vermetelheid of met hunnen naam, of met hun leven geboet, en veel is hiervan door het gebrek aan gevolg vergeten. Bij alle kunde die PETER verwierf, bij alle plans en uitzigten, die hij vormde, bleef de Czaar een barbaar; sijne beschaving bekwam hij 'nooit, en had hij deze bekomen, hij was uit den kring van zijnen leeftijd, van zijn volk, en van zijn bedrijf gesperongen, en misfchien gelijk die andere, als een bedrijveloos niets verdwenen.

Een man die de Strelitzen ter neder hieuw, zijnen zoon onthoofde, zijne vrouw in een klooster stak, en eene zijner bijwijven op den troon

troon zette, had ook kracht (*energie*) om de Rusfen tot Europeanen te maken, die in zeden, kunsten en leefwijze toen nog half Oostersch en half Mongoolsch waren. Zelfs zijne kleine huis- en tafel-bedrijven, zijne genadige strafoefeningen dragen den stempel van barbaarschheid en ruwheid; en vooral bij die overijling, welke men bij hem opmerkte, moest er wel iets wonderbaars, dikwijls zelfs iets grappigs uit voortkomen. De kleine anecdoten alzoo van het tandentrekken, baarduitrukken en het geven van rottingslagen en muilperen, die hij openlijk, half in gunst, half in ongunst, somtijds spelsgewijs bedreef, schilderen den man, en de wijze hoe hij tot zijne vorming gekomen was. De fijne vrucht laat zich niet ten eerste op den wilden stam, op de ruwe natuur enten.

Maar de man was doch dikwijls zoo goed, zoo zacht als een kind, en zoo geduldig en verstandig als weinige Koningen zijn. Het is waar, doch dit zijn geene tegenstrijdige zaken. Zoo is de ruwe natuurmensch van alle tijden en volken. De Cozak, de Tartaar, die er uitziet als of hij geen kind kan beledigen, met het vrij, open en geheel menschelijk gezigt, met een kindsch gevoel van goedheid en vriendelijkheid, wordt, wanneer

neer hij tot den slag geroepen, tot toorn is aangevuurd, aan het wilde dier gelijk, brandt de hutten af en houdt de arme menschen ter neder, met welke hij onlangs zoo goedschiks, zoo vertrouwelijk neêr zat. — Hij denkt niet en doet minder goed en minder kwaad dan men zoude gissen.

PETER, die verheven barbaar, begreep vroeg, dat hij een half wild, veracht en in de staatkundige wereld nog weinig beduidend volk beheerschte; vroeg rijpte in zijnen grootten, veelomvattenden geest het plan, om alles om te scheppen, en *Rusland* bij *Europa* te brengen. Hij bereidde zich hiertoe met eenen ijver en eene standvastigheid, welke verwondering wekte en verdiende.

Men kent zijne reizen en weet dus, hoe de Koning van een barbaarsch volk, zichzelf als de leerling der beschaafde volken gedroeg. Verrijkt met velerhande kennis, en gestadig zijn oog vestigende op het groot geheel, nam hij den arbeid van HERCULES op zich.

De eerste stap was zich tot een despoot te maken; en de Turksche lijfwacht der Strelitzen, en de magt der geestelijkheid te vernietigen, en nu begon de groote schepping, en onder afwisseling van geluk en ongeluk, oorlog en vrede, liet hij niet af, maar hield vol tot aan het einde.

II

S

Hij

Hij zag het in, zoo wel als de schrandere PHILIPPUS van *Macedoniën* voorheen, dat de Rusfen zonder gebied aan de zeeën te hebben, barbaren, dat is volken van de overige afgescheiden, zouden zijn en blijven.

Op twee zeeën vestigde hij zijne aandacht, op dat de Rusfen met de beschaafde wereld in verband zouden komen, en de voordeelen van handel en cultuur erlangen. De *Zwarte-zee* lag met schoone kusten en landen aan het Zuiden, de *Oost-zee* ten Noorden. In het Zuiden was de kampstrijd zeker lichter en minder gevaarlijk, dan de *Zwarte-zee* opende hem slechts den weg naar Turken en Aziaten. PETER wilde zijn volk bij *Europa* brengen; door de *Oost-zee* was nu voor de Rusfen de kortste weg naar *Europa* en derzelver beschaving.

De lange en bloedige strijd met den grooten Koning van *Zweden* is bekend, en alleen van kleine menschen als gering geschat. Wat groote zielen groots bezitten heeft hier met elkander gewedijverd; stoutheid, dapperheid, grootmoedigheid en het taaist geduld. Na zware nederlagen aan beide zijden, verklaarde zich het geluk tegen KAREL, dan zijn dood alleen verzekerde aan PETER het gerust bezit van de *Oost-zee*. Nu bleef *Petersburg* de noordelijke hoofdstad van *Europa*.

PE-

PETER had legers en vloten geschapen; zijn volk aan de zee gebragt, steden en vestingen gebouwd, heerbanen en wegen geëffend, kanalen gegraven, wanneer de dood hem in het midden van zijne groote ontwerpen wegrukte. De eeuw noemt hem:
DE GROOTE.

Hij was een buitengewoon zelfstandig mensch, tot groote zaken geboren, en vol kracht en verstand, dan wiens leven te kort was, om alles te voleinden en tot rijpheid te doen komen, wat hij begon en zaaide.

FREDERIK, Koning van *Pruisen*, spreekt met zekerheid in zijne *nagelatene werken* van een plan, hetwelk zoo zeldzaam was, als de man, die het vormde. Voor de Russische geschiedenis der laatste dertig jaren, wordt het zeer belangrijk. De volgende zijn des Konings woorden (*):

„PETER had een plan gemaakt, hetwelk
„voorheen bij geen Vorst was opgekomen.
„In plaats dat de veroveraars zich anders
„daarmede bezig houden, om hunne grenzen uittezetten, wilde hij de zijne inkrimpen. De reden was, om dat de bevolking
„zijner Staten in geene evenredigheid stond,
„ tot

(*) *Oeuvres posthumes* I. 67.

„ tot derzelver omvang. Hij wilde tusſchen
 „ *Petersburg, Moscow, Kasan* en de *Ukrai-*
 „ *ne* de twaalf millioenen menschen verza-
 „ melen, die nu over de geheele oppervlakte
 „ van zijn rijk verspreid woonden, om dit
 „ deel wel te bevolken, wel te bearbeiten;
 „ en welk alles dan eene gemakkelijke min-
 „ kostbare verdediging zoude vinden, in de
 „ woestenijen, die deze landen zouden omge-
 „ ven, en gescheiden houden van de Perſianen,
 „ Turken en Tartaren. Dit plan liep zoo
 „ wel als verscheidene andere, door den dood
 „ van dezen grooten man te niet (*).”

(*) *Geist der Zeit*; zweite Auflage, 1807. I.
 268—276.

N.^o XXIV.

Over het begonnen Heldendicht in de Latijnsche taal, getiteld:

PETREIS,

*door GADZO COOPMANS, in leven med.
profesor te Franeker, Koppen-
hagen en Kiel.*

De verzameling dezer bijlagen hebbende doen voorkomen, als een *Historisch mengewerk*, tot PETER betrekkelijk, in verband met *Nederlanders*, vermeenen wij niet met stilzwijgen te mogen voorbij gaan, de poging die één onzer landgenooten, voor de eer van den Czaar, mischien grootscher en stout-er dan iemand anders, heeft ondernomen, en die hoezeer niet ten volle gelukten ten einde gebragt, echter om den moed, die tot den aanvang vereischt werd, de aandacht der geleerde wereld heeft tot zich getrokken, en de goedkeuring van allen verdient.

Gemelde hoogleeraar had voorheen vele blijken gegeven van eenen werkzaam aard, en behalve door de uitgave van vele geschriften en het behalen van verscheidene eerepalmen

in zijne hoofdstudie als geneesheer, als Latijnsch en Nederduitsch dichter, veel roem verworven. Zijn dichtstuk: *Varis*, waarin hij de verwoesting door de kinderziekte en den zegen der inenting zoo meesterlijk bezingt, heeft onzen leeftijd tot eere verstrekt, en is meermalen met de: *Sybilis* van FRACASTORIUS gelijk gesteld.

Geen wonder was het dat dezelve, na het loffelijk ontslag als hoogleeraar te *Kiel* gekomen te hebben, en zijne rust zullende nemen op het aanzienlijk landgoed *Oe bij Cappel* in het *Holsteinsche*, eene bepaalde bezigheid zocht; dan om een Latijnsch Heldendicht te ondernemen, waarin hij de verrigtingen van PETER zoude bezingen, was eene onderneming, waartegen de stoutste zoude hebben opgezien. Hij waagde het echter, en hij werkte vier boeken af, terwijl hij voor het vervolg veel verzamelde.

Voor dat hij verder ging, rekende hij het van belang, om zijn werk aan het oordeel van deskundigen te onderwerpen, en zond hierom de drie eerste boeken naar *Petersburg* aan beroemde leden van de keizerlijke akademie, met verzoek om hunne gedachten over deze poging rondelijk te willen mededeelen.

Dit

Dit volgde; aan de eene zijde erlangde hij wel alle goedkeuring op zijne poging, vooral omtrent het grootſche en ſtoute van dezelve; dan aan den anderen kant maakte men ook naar zijn eigen oordeel zeer juiste en gewigtige aanmerkingen.

De eerste was, dat de geſchiedenis van PETER door de naſporingen van velen, zeer bekend zijnde geworden, thans weinig geſchikt was voor dichterlijke behandeling, als geen plaats latende voor verſieringen en uitweidingen, enz.

De tweede was meer bepaald, tot het werk van COOPMANS zelve, als zullende hij door het gemis van de kennis der Ruſſiſche taal, en van groote bibliotheeken in het Holſteiniſche, hierdoor te weinig bekend geworden zijn met de geſchiedenis van PETER, vóór den aanvang zijner reizen, vermits er aan de karakters en het bedrijf van prinſes SOPHIA en den grooten GALLITZIN veel lichts was bijgezet door latere ſchrijvers.

Eindelijk werd er nog ten derde aange-merkt dat de invlechting der Ruſſiſche namen, en wel in dat accent, zoo als het om de maat der verzen gevorderd werd, voor de Ruſſen een miſtand gaf, welke over het algemeen zijn arbeid minbehagelijk zoude maken; en waarlijk wanneer wij de namen

MILOSLAWSKI, ROMANODOFSKI, SCHEREMETEFF en dergelijke, gelijk ook de woorden: *Preobraschensky* en *Semenofsky*, hier vinden, en dan eenigzins letten op de geheel bijzondere uitspraak der eigene namen bij de Rusfen, dan mogen wij het wel als zeker stellen, dat dit voor hen even vreemd zoude geklonken hebben, als het *kierkides* der Franschen en het *vendenforth* der Engelschen, voor onzen TJERK HIDDÉS EN VAN DUIVENVOORDE.

De gegrondheid dezer aanmerkingen werd door onzen landgenoot wel gevoeld en toegestemd, dan zijn lust werd niet geheel verkoeld. In het jaar 1807 naar het vaderland terug gekeerd, verkoos hij het oordeel van de Nederlandsche geleerden intewinnen, en liet daarom de beide eerste boeken drukken, die hij onder zijne vrienden, waaronder wij ons ook mogten rekenen, ronddeelde.

Ook hier werd de eerste aanmerking als van gewigt geoordeeld. Hoeveel goeds men over het algemeen ook vond, zoo was er van het verstand van de heeren VAN KOOTEN, NODELL en andere bevoegde regters in het onderwerp zelve te weinig gelegenheid voor poëtische versiering en uitweiding; hier door bleef er de verwachting, dat het uit
zou-

zoude loopen op eene poëtische levensbeschrijving, welke aan den roem van den dichter der *Varis*, al was dezelve nog zoo volledig, geenen nieuwen roem zoude bijzetten.

Mischien werden alle deze aanmerkingen met te veel ernst opgenomen, misschien werkte de verandering van woonplaats en de weder opvatting van de geneeskundige praktijk te *Amsterdam* hiertoe mede; dan hoe het zij, de dichter zag er van af, om het werk verder voorttezetten.

Wij bezitten nu slechts de twee eerste boeken, en meenen den letterkundigen onder onze lezers geenen ondienst te doen, met eenig berigt hiervan te geven. Daar deze boeken niet verder loopen, dan tot aan het begin der tweede belegering van *Azof*, zoo zijn er natuurlijk weinige punten in dezelve, die met onze verhalen in aanmerking komen.

Wij geven daarom alleen den aanhef:

Gesta, virumque cano, qui fausto Numine ductus,
Nobilis inperil facie, formâque vetustâ
Mutatis, regnum fundavit legibus acquis;
Vomere qui docuit neglectas scindere glebas,
Munere qui multo Musas adlexit et artes,

Atque ausus dubiis committere carbasa ventis,
 Ditavit Patriam, mutandis mercibus, auro.
 Infuetum textit densis qui clasibus aequor,
 Belligerasque acies, sed feditone solutas,
 Legibus inpositis, praeclaras reddidit armis;
 Naturâque soli victâ, spretoque labore,
 Munitam, mediis in stagnis, condidit urbem.
 Qui duros animos hominum, moresque feroces
 Leniit, et Patriam, densâ caligine mergam,
 Sustulit ad laudis culmen, famamque perennem.

Wij willen insgelijks mededeelen het berigt
 der eerste kennis aan KARSTEN BRANDT.

His profugis aliis, armis aliisque peremptis,
 Moscova e cunctis unus restabat in urbe,
 Arte prior multâ, Brandtus, vix cognitus ulli,
 Languidus, ut medio neglectus flosculus agro.
 Qualis jam dudum sublatu morte fodalis
 Creditus inmiti, cum sese sistit amico
 Obvius, excipitur plausu, vultuque benigno
 Talis Alexiades detectum amplexitur ulnis
 Artificem laetus, fidisque adjungit amicis.
 Nec mora: prudenti Brandto cum cura struendi
 Rostratas commissa rates, in rupibus altis
 Innata ardenti flectuntur robora flammâ,
 Saucia labuntur pinusque, abiesque bipennis,
 Silvestres Dryadesque gemunt; Fauniquè bicornes.

Jam

Jam flexis validas costis texuntque carinas,
 Antennasque addunt, et vela sequentia malos,
 Et lentos aptant remos, tortosque rudentes,
 Fervet opus; duris laetique laboribus instant
 Nec secus atque acies, lufus sub imagine, constans,
 Propositiue tenax Petrus formaverat ante,
 Oceano fundat vires, classemque futuram.
 Emerfisse falo Neptunus dicitur alto,
 Caeruleumque caput visis movisse probatis,
 Atque agitasse fuis gelidas adfenfibus undas.

In het tweede boek brengt de dichter in het verhaal der eerste belegering van *Azof*, eene verschijning te pas, waarin de schim van Czaar ALEXIS, aan zijn zoon PETER in den droom verschijnt, dezen aanmoedigt tot voortzetting van zijn grootsche voornemens, eene gezegende uitkomst belooft en aan hem verschiëten opent van het lot van *Rusland* onder zijne opvolgers. Na het bestuur van CATHARINA II. met lof vermeld te hebben, komt de dichter eindelijk tot onzen tijd, en zoo het ook den poëet gelukt is, om in zijne geestdrift propheet te worden, is het dunkt ons alhier. Wij meenen dezelve te moeten mededeelen, en kennen geen sterker en vooral geen *gelukkiger* bewijs, dat aan de poëten den ouden naam *Vates* toekomt:

• Ve-

„ Veniet labentibus annis

- „ Aetas, quâ magni Caroli vestigia presfus,
 „ Europae invadet tractus, submittet et armis
 „ Napoleon, ductor Gallorum, Corsius Heros.
 „ Tunc quotquot populi gremio complectitur alma
 „ Horum genetrix Europa ad bella ferentur,
 „ Pannoniae gentes, et quas germanicus Ister
 „ Inrigat undoso fluctu; quas Italia tellus,
 „ Atque hominum, frugumque ferax Hispania nutrit;
 „ Cantabri, et Cestae, miscentes nomen Iberis;
 „ Vangiones, acuunt quos cornua rauca; Poloni;
 „ Saxones; atque animis fortes belloque Borusci;
 „ Frisiones, Batavique truces, gens aspera in armis;
 „ Et Catti audaces; et bellica Vandalorum
 „ Proles; et rigido durati Aquilone Suevi;
 „ Quos Thetidis clari circumfluit unda Britanni,
 „ Vistula quos praeceps; Albisque, et lenta Visurgis
 „ Percurrunt populi, campos, atque arva rigantes;
 „ Quosque pater Rhenus vastis praeterfluit undis.
 „ Tunc nixos clypeis Heroes ducere noctes,
 „ Taedia longa bati, frigusque, famemque, sitimque,
 „ In galeâ potare nives, vel carpere somnos
 „ Abruptos frigido, nudoque sub aetheris axe,
 „ Cernentur, Siril tolerare ardentis et aestum,
 „ Tunc furilis Boreae, gravibus nec cedere nimbis;
 „ Flumina, et armati fluctus tranare sonoros,

Pla-

- „ Planities curfu, valles atque invia saltu,
 „ Adscenfuque altos Pyreneos vincere et Alpes.
 „ Objicibus nullis, non ulla gente morato
 „ Victori, in Scythiam meditantī ferre triumphos,
 „ Rhiphaeasque arces, tandem praeclāra nepotum
 „ Gloria, virtutum regnorum haeresque tuorum,
 „ Primus Alexander, sancti de nomine dictus,
 „ Palladis oblati ramis, ac foedere juncto,
 „ Europae requiem reddet, solatia mundo,
 „ Et gemini claudet stridentia limina Jani.
 „ Hic, Constantino juncto sibi fratre, paterni
 „ Imperii extendet fines. Hic pignora famae
 „ Auferet infensoque arcebit finibus hostes.
 „ Hic cinctus lauru, et cumulatus honore perenni,
 „ Laeta revocabit populis Saturnia regna.

Wij meenen onzen landgenooten geenen on-
 dienst te doen, met eene vrije vertaling van
 deze regels te geven.

*In het vervolg zal er een tijd komen,
 waarin NAPOLEON, het legerhoofd der Fran-
 schen, een Corsicaansch krijgsman, op het
 voetspoor van KAREL DEN GROOTEN, de Sta-
 ten van Europa zal aanranden en met de
 wapenen te onderbrengen.*

*Dan zal het oorlog worden onder alle vol-
 ken, die Europa, zoo vruchbaar in helden,
 voedt.*

voedt. Zij die aan den Donau wonen: zoo-
wel als die uit het vruchtbaar Italiën en
Spanje. — De Polen, Saxers en Pruissen.
De Vriesen, Batavieren en Hesen, ook het
nageslacht der Wandalen en Sueven. Voorts
de inwoners der Britsche eilanden en van die
gewesten, waardoor de Weichsel, de Elbe,
de Wezer en de grijze Rijn hare wateren
doen vloeijen.

Dan zal het, het lot worden van de hel-
den, om de nachten doortebrengen leunende op
de schilden; lang verdriet te lijden, koude,
honger en dorst; sneeuw uit de helmen te drin-
ken, en den vlotten nachtrust onder den blooten
hemel te nemen; dan, zoo als voorheen met
de hitte onder de hondstar, te strijden met de
geefsels van den noordewind en bestand te zijn
voor de buijen van hagel en ijs. — Zij zul-
len vlooden en stroomen gewapend moeten door-
zwemmen, grenzelooze vlakten doorkruisen,
bergen en dalen beklimmen en doorworstelen,
zoo moeilijk als die der Alpen en Pyreneën.

Wanneer de overwinnaar geen tegenstand
meer ziet, en hij door geen ander volk opge-
houden, zijne overwinningen tot in Perliën en
Scytiën denkt te vervolgen, dan eindelijk zal
de eerste ALEXANDER, genoemd naar den
Heiligen, de roem van uw nageslacht en de
erf-

erfgenaam, zoowel van uwe deugden als rijken, de olijftak aanbieden; aan Europa de rust, aan de wereld troost verschaffen, en de door tijd en bloed op hare hengfels verroeste deuren van den tempel van JANUS sluiten. Met zijnen broeder CONSTANTYN vereenigd, zal hij de grenzen van het vaderlijk gebied uitzetten. Hij zal de verstoorde vijanden binnen hunne grenzen beperken en die van zijn eigen roem uitbreiden. Gekroond met lauwren, beladen met eeuwige eere, zal hij de blijde dagen van de gouden eeuw voor de volken terugbrengen.

Dit schreef COOPMANS waarschijnlijk in den jare 1805; zeker liet hij het in den jare 1807 drukken.

Wij vonden dit *vaticinium*, deze voorzegging, zoo belangrijk, dat wij, toen Keizer ALEXANDER hier te lande verwacht werd, vermeenden een gedeelte van deze regels in een geacht dagblad te plaatsen, en dit heeft destijds behaagd (*).

Wenschelijk ware het dat de waardige zoon van den verdienstelijken dichter, de heer ED-SARD WILLEM VAN COOPMANS, die met zoo veel lof zijnen loop in het staatkundige vak heeft begonnen, en thans secretaris is der legatie

(*) *Kunst- en Letter-bode*, 1814 1 Julij N.º 26.

tie van *Denemarken* aan het hof van *Berlyn*, alles wat voor dit heldendicht is bewerkt, in het licht gaf. Deze afgebroken poging is zeker voor de geleerde wereld niet van minder belang dan die van den Franschen dichter THOMAS, die eene *Petreäde* begon en niet ten einde bragt, en welk voortreffelijk dichtstuk echter het licht ziet. Liet hij dan dit aangevangen werk vergezeld gaan van alle de deels zoo zeer verspreide en losse, deels onuitgegevene Latijnsche en Nederduitsche verzen van zijnen vader, hij stichte dezen eene eerezuil, en verpligtte het land zijner geboorte.

NALEZINGEN

EN

B I J V O E G S E L S.

DEEL I. bl. 51.

Wij hebben het genoeg gehad, door de zorg van M.^r G. K. VAN HOOGENDORP, en door de dienstvaardigheid en kunde van de heeren HARTINGH en VAN SUCHTELEN, officieren in Russischen dienst, de vertaling te erlangen van den brief, op naam der beide Czaren IWAN en PETER, aan den burgemeester WITSEN afgezonden, zoo als dezelve door dezen verdienstelijken Nederlander in den eersten druk van zijn werk is medegedeeld. Dezelve komt ons zoo belangrijk voor, dat wij den inhoud als nog vermeenlen te moeten mededeelen.

II.

T

De-

Dezelve luidt als volgt:

„Wij, Doorluchtige en Grootmagtige Groo-
te Souvereinen IWAN ALEXOWITS en
PETER ALEXOWITS, door de genade
Gods, Czaren en Grootvorsten van Groot,
Klein en Wit *Rusland*, enz. (*).

„Aan den edelen welgeboren heer NICO-
LAAS WITSEN, burger der stad *Amster-*
dam, onlangs ambassadeur bij den Door-
luchtigsten Koning van *Groot Brittanjen*,
WILLIAM, en thans afgezonden namens
de stad *Amsterdam*, tot de vergadering
van de Hooge en Mogende Heeren Staten-
Generaal der *Vereenigde Nederlanden*, het
welgevallen en het gunstig woord van on-
ze Czaarsche Majesteit.

„Er is aan ons, Groote Souvereinen,
aan onze Czaarsche Majesteit aangebragt,
door den resident van meergemelde Hooge
en Mogende Heeren Staten van *Holland*
en der *Vereenigde Nederlanden*, thans zijn
verblijf houdende aan het hof van onze
Czaarsche Majesteit, JAN WILLEM *Baron*
VAN KELLER, aangaande den goeden wil
„en

(*) Hier volgen alle de titels.

„ en het verlangen van U Edele voor het
 „ goede, vooral door de ontdekking, op
 „ welke wijze het gemakkelijk t de handel
 „ te drijven is, en de voordeelen van den
 „ handel op het beste en meeste te beko-
 „ men zullen zijn, zoo ten opzichte voor
 „ de ontvangst en het grootste voordeel
 „ van de kas, en het inkomen van onze
 „ Czaarsche Majesteit, als ten meesten voor-
 „ deele en profijt van de onderdanen on-
 „ zer rijken, bij den doortogt der koop-
 „ lieden door het groote rijk van *Rusland*
 „ en het gebied van onze Czaarsche Ma-
 „ jesteit, naar *Persien*, en door *Siberiën*
 „ naar *China* of het rijk van *Cathai*, ge-
 „ vende bij dit alles verschillende midde-
 „ len op, met wijsheid uitgedacht en ver-
 „ eenigd voor den koophandel, en deszelfs
 „ voordeelen.

„ Alsmede hoe gij zamengesteld hebt en
 „ aan ons, Groote Souvereinen, aan onze
 „ Czaarsche Majesteit onder onzen Keizer-
 „ lijken naam hebt opgedragen eene land-
 „ kaart van *Siberiën* en het *Chineesche rijk*.

„ Wij, Groote Souvereinen en Czaarsche
 „ Majesteit, ontvangen met welgevallen en
 „ genoegten deze blijken van wijsheid en
 „ goeden wil van uwe edelheid, in de ont-

„dekking van deze voordeelen, in het za-
 „menstellen van deze kaart, en voor de
 „wijsheid en zucht tot den dienst van ons
 „Groote Souvereinen, en onze Czaarsche
 „Majesteit. Wij groeten U vriendelijk,
 „wij loven U, en houden ons overtuigd,
 „dat gij op dezelfde manier in het vervolg
 „ons, Groote Souvereinen, onze Czaarsche
 „Majesteit zult willen dienen in de voor-
 „noemde gevallen, zoo wel als in andere
 „zaken van staat, en dat uwe edelheid het
 „zich ten pligt zal maken, in alles ons
 „voordeel te behartigen, waardoor gij ver-
 „meerderen zult onze genegenheid en de
 „dankelijke erkenning van onze Czaarsche
 „Majesteit, welke gij zult vinden, dat bij
 „alle gelegenheid met goedwilligheid zal
 „worden getoond, zoo in het reeds gemeld
 „opzicht van de meergemelde zaak van den
 „koophandel, voor welke eene ukase zal
 „worden gegeven, en de toelating of per-
 „missie van onze Czaarsche Majesteit zal
 „worden uitgevaardigd.”

„Gegeven in het hof van onze rijken,
 „in onze residentie stad, in de groote stad
 „*Moscow*. In het jaar der schepping 7198
 „den vijftienden dag van de maand mei,
 „van onze regeering het achtste (1690).”

Wij

Wij geven dit stuk met te meer genoegen, om dat uit hetzelfde ten duidelijke blijkt, dat WITSEN met de zamenstelling van deze kaart, niet alleen het belang van wetenschappelijke kennis beoogd heeft, maar ook om zijne ontdekkingen en de kaart dienstbaar te maken voor het belang des handels, zoo ten nutte van het Russische rijk als van andere volken.

Tot bl. 146.

De heer JOHANNES THESINGH alhier vermeld, was een zeer aanzienlijk koopman te *Amsterdam*, behoorende tot de gemeente der Doopsgezinden. Zijn broeder EGBERT THESINGH had insgelijks een groot kantoor op *Rusland*; een andere broeder FREDERIK genaamd, woonde te *Wologda* en dreef aldaar handel, vooral in hennep.

Bij overlevering is in hun geslacht bewaard gebleven, dat de eerste, die waarschijnlijk den Czaar te *Moscow* of *Archangel* had leeren kennen, denzelven in *Amsterdam* of te *Zaandam* had opgezocht en herkend voor dat dezelve bekend wilde zijn, en dat stil-

zwijgendheid toen als de voorwaarde van genegenheid gesteld werd; verders dat de Monarch gedurende zijn geheele verblijf in *Holland*, met bijzondere gemeenzaamheid aan dat huis had verkeerd, zoo zelfs, dat hij inkwam en wegging naar welgevallen, en altijd wenschte behandeld te worden, als of hij een huisgenoot ware.

Van deze bijzondere gemeenzaamheid bestonden voorheen schriftelijke bewijzen, zoo in eigenhandige brieven van den Vorst zelve, als door opgeteekende gesprekken; dan deze papieren zijn verloren geraakt.

Verder wordt er verzekerd, dat ook de gezanten zeer vele betrekkingen hadden gehad tot dit huis van negotie; dat hetzelfde de bankier was van *Rusland*, alle uitgaven en inkoopen bezorgde, enz.

Dat deze heer JAN THESINGH bij den Czaar in bijzondere gunst stond, word buiten alle tegenspraak bewezen, door een alsnog bewaard gebleven gedenkstuk.

Het is eene ukase van den Czaar zelve en dit bevelfchrift is met Keizerlijke pracht uitgevaardigd, als zijnde zeer kunstig geschreven, op een groot vel zeer fijn parkement, pralende met eenen bij uitstek keurig en scherp geteekenden rand, met sterke kleu-

kleuren en veel goud en zilver; boven aan is het groote rijkswapen, en in het hoofd en om den rand, nog vijf-en-twintig andere wapens der rijken en staten van het Russische gebied. Dit overheerlijk stuk is gewikkeld in een lap rood Persiaansche zijde-damast, met een stuk goudlaken, en hieraan hangt aan gouden snoeren en kwas-ten, het groote rijkszegel, in eene fraai gegraveerde zilver-vergulde doos.

De ukase luidt, vertaald zijnde, als volgt:

„ Wij Doorluchtige en Grootmagtige Sou-
 „ verein, PETER ALEXOWITS, door de
 „ genade Gods, Czaar en Grootvorst van
 „ Groot, Klein en Wit *Rusland*, enz. (*)
 „ hebben vergund aan JAN HENDRIKS-
 „ ZOON THESINGH, onderdaan van haar
 „ Hoog Mogende de Staten-Generaal der
 „ *Vereenigde Nederlanden*, en inwoner in
 „ hunne onderworpene stad *Amsterdam*, op
 „ zijn eerbiedig verzoek om dezen openen
 „ brief.

„ Terwijl in † vorig jaar 1698, wanneer
 „ in gemelde stad *Amsterdam* onze groote
 „ en gevolmagtige afgezanten aan haar Hoog
 „ Mo-

(*) Hier volgen alle de titels.

„ Mogende de Staten-Generaal waren, als
 „ de generaal, admiraal en gouverneur van
 „ *Novogorod* FRANS JACOBOWITS LE
 „ FORT, de generaal en krijgscommisfaris,
 „ als ook gouverneur van *Siberiën*, FEODOR
 „ ALEXOWITS GOLLOWIN, de geheime raad
 „ en gouverneur van *Bolkho*, PROCOPIUS
 „ BAGDANOWITS WOSCHNITSCHIN; heeft
 „ hij onze Czaarſche Majesteit ootmoedig
 „ verzocht, dat het onze Czaarſche Ma-
 „ jesteit gunſtig behagen mogte, voor be-
 „ wezene dienſten aan bovengemelde Hooge
 „ Gezantſchap, aan hem te vergunnen, om
 „ in *Amſterdam* te mogen drukken, land-
 „ en zee-kaarten, teekeningen, bladen, por-
 „ traiten, mathematifche, bouwkundige, ves-
 „ tingbouwkundige en alle ſoorten van boe-
 „ ken, in de Ruſſiſche en Hollandſche taal,
 „ als ook Ruſſiſche en Hollandſche boeken,
 „ waar uit onze onderdanen veel nut zouden
 „ kunnen bekomen, om kunſten en weten-
 „ ſchappen te leeren, en na het drukken
 „ van bovengemelde kaarten en boeken, om
 „ dezelve door gemelden JAN zijn comp-
 „ toirbediende, of die door gemelden JAN,
 „ uit *Holland* met die kaarten en boeken zal
 „ worden gezonden, te mogen brengen in
 „ onze zeeflad *Archangel*, of in andere
 „ plaat-

„plaatfen van ons rijk, daar 't hem zou-
 „de goedvinden, om die te vernegotieren
 „in ons geheele Czaarfche rijk, mits de
 „regten betalende, volgens onze ukafe, en
 „dat voor den tijd van vijftien agtereenvol-
 „gende jaren; verder niemand van geene
 „plaatfen in *Europa* te permitteeren, eenige
 „kaarten of boeken te mogen brengen, en
 „zoo die mogten aangebragt worden, de-
 „zelve als dan wegtenemen, en de daders
 „verders te ftraffen, volgens de ukafen of
 „wetten.

„Zoo is het, dat onze Czaarfche Majes-
 „teit hem JAN THESINGH gunftig beveelt,
 „in gemelde plaats *Amftterdam* te drukken,
 „alle foorten van land- en zee-kaarten, van
 „*Europa*, *Azië*, *Afrika* en *Amerika*, aftee-
 „keningen van allerhande gedrukte bladen,
 „prenten van land- en zee-volk, mathema-
 „tifche, bouwkundige, vestingbouwkundige
 „en andere nutte boeken in het Ruffifch-
 „en Hollandsch te gelijk, als ook Holland-
 „fche en Ruffifche op zich zelve, met be-
 „hoorlijke verklaringe; behalve kerkelijke
 „boeken in de Slavoonfche-Griekfche taal,
 „terwijl de kerkelijke boeken in de Sla-
 „voonfche-Griekfche taal, gedrukt worden
 „in onze Czaarfche Hoofdstad *Moscow*.

T 5

„ Dier-

„ Dierhalve hebben wij Czaarsche Majes-
 „ teit dezen onzen Czaarschen vergunnings-
 „ brief gegeven aan den inwoner van onze
 „ stad *Moscow*, den Holsteyner, EVERHARD
 „ YSBRANDS, zoo om in *Holland* te drukken
 „ als in ons Czaarsch Moscovisch rijk in te
 „ voeren, prenten, teekeningen en boeken,
 „ als ook in onze *Siberische* en *Kathaysche*
 „ rijken en verdere steden, landen en ri-
 „ vieren van ons Czaarsche rijk, zoo in de
 „ Rusfische als Hollandsche taal, en op die
 „ in *Amsterdam*, door hem JAN THESINGH
 „ gedrukte prenten, teekeningen en boeken
 „ zoo groote als kleine zijn teeken en merk
 „ op te zetten, om dezelve te kunnen on-
 „ derscheiden van andere, en dezelve door
 „ hem JAN of zijne bedienden of wie hij
 „ daar mede uit *Holland* mogte goedvinden,
 „ te zenden vijftien achtereenvolgende jaren
 „ na het tegenwoordige, zijnde van de ge-
 „ boorte van onzen Zaligmaker, het zeven-
 „ tienhonderste jaar, en dat wel op zijne
 „ eigene kosten, mits betalende in onze kas in
 „ de stad *Archangel* van de verkoops waarde
 „ vier denesek van de roebel of twee van het
 „ honderd, zullende in andere plaatfen, bui-
 „ ten de gemelde, van de prenten en boe-
 „ ken geene regten of tolln betaald worden,
 „ mo-

„ mogende dezelve naar *Moscow* en eenige
 „ andere plaatsen van ons rijk zonder ver-
 „ hindering afgeladen worden, doch bij ari-
 „ vement te *Moscow* moeten dezelve aldaar
 „ in onzen tol verklaard worden.

„ Wij vertrouwen, dat terwijl hij JAN
 „ THESINGH onze gunst en genegenheid
 „ geniet, in het vergunnen van het drukken
 „ en invoeren van gemelde prenten en boe-
 „ ken, dat hij zijne gediensfigheid en gewil-
 „ ligheid zal toonen, met hetzelfde werkstel-
 „ lig te maken, tot roem en vergrooting
 „ van onzen naam in geheel *Rusland*, en
 „ onder de Europische Mogendheden, als
 „ mede tot nut en voordeel van een ieder;
 „ zullende niemand, uit wat Christen mogend-
 „ heid ook, hoegenaamd niet vergund zijn,
 „ in ons rijk te brengen eenige kaarten van
 „ *Europa, Azië, Afrika* en *Amerika*, tee-
 „ keningen, prenten of eenige nutte boeken,
 „ op zware straffen volgens onze ukafen.

„ En bij aldien iemand buiten onze ken-
 „ nisse, of die van gemelden JAN THESINGH
 „ zonder zijne teekening of merk eenige
 „ kaarten teekening en boeken, om te ver-
 „ koopen in onze stad *Archangel* of elders,
 „ van wat rijk het ook wezen mogt, in-
 „ brengt, zullen alle weggenomen worden,
 „ zon-

„ zonder iets daar voor te betalen, ofte
 „ wedertegeven, en daarenboven in onze
 „ fchat te betalen eene boete van duizend
 „ rijksdaalders voor iedere partij, die aange-
 „ bragt werd, waarvan voor ons twee derde
 „ zal gehouden en de overige een derde aan
 „ gemelden JAN THESINGH betaald worden.
 „ Zijnde deze genadige Czaarfche vergun-
 „ ningsbrief gegeven in onze Czaarfche
 „ Hoofdstad *Moscow*, in den jare na de ge-
 „ boorte van onzen Zaligmaker JESUS CHRIS-
 „ TUS zeventien honderd, den zesden fe-
 „ bruarij en van onze regering het achttiende.

„ Zijne Czaarfche Majesteits Can-
 „ felarij-Raad van Buitenland-
 „ fche Zaken:

(get.) BORIS MACHAILOF.

Ongelukkig is het, dat van deze vergun-
 ningsbrief weinige gevolgen zijn gekomen,
 welke niet alleen zeer voordeelig zouden heb-
 ben kunnen worden, voor het gemelde han-
 delhuis, maar ook ter vermeerdering van de
 betrekkingen tusfchen *Rusland* en *Holland*;
 terwijl tevens hierdoor aan de Vaderland-
 fche geleerden eene aangename gelegenheid
 ver-

verschafft zonde geweest zijn, om met hunne kunde nut te doen. JAN THESINGH stierf in den jare 1701, en het schijnt, dat de voortduring der toegestane voordeelen niet aan de opvolgers in zijn kantoor werd toegekend, maar dat men den vergunningsbrief, als personeel gegeven, geëindigd heeft beschouwd met deszelfs overlijden. FREDRIK THESINGH stierf te *Wologda* in den jare 1704.

Deze berigten zijn aan ons met heuschheid verstrekt door den heer M.^r HENDRIK THESINGH in *den Haag*, bij wien de originele ukase met zorg bewaard wordt. Dezelve is ook eigenaar van een exemplaar der fabelen van ESOPUS en PHEDRUS, met eene Rusfische overzetting en fraaije prentverbeeldingen; op welks achterste blad het teeken van den afzender geplaatst is van

de volgende gedaante:



Tot bl. 147.

Wij hebben aldaar gezegd, dat de bron, waaruit het verhaal: *dat Czaar PETER de voldoening van zijnen leerlust niet in Holland*

land *konde erlangen*, was geput, door ons niet gevonden was; naderhand zijn wij hier in geslaagd, en nu vermeenen wij, dat de pligt tot waarheid van ons vordert, deze ontdekkingen onbewimpeld mede te deelen.

De heer VAN WOENSEL, oud schout-bijnacht, heeft aan ons uit zijne verzameling van boeken tot de Russische geschiedenis betrekkelijk, met heuschheid verstrekt, den uiterst zeldzamen druk van het *zee-reglement*, het welk van wege den Czaar in den jare 1720 in het Russisch en Hollandsch is uitgegeven, en waarvan op bl. 92 van dit deel melding is gemaakt.

De voorrede met ijver naaiaende vonden wij daarin, niet zonder verwondering het het volgende berigt:

Na het melden van den gelukkigen uitslag der tweede belegering van *Azof*, door den aanbouw van schepen, vervolgt de steller:

„Eyndelyk heeft syn Majestyt ook goed
„gevonden, dese bauwkonst onder 't volk
„en onderdaanen gemeen te maken, en te
„doen leeren, zoo heeft hij veele Edelluy-
„den, naar *Holland* en andere rijken ver-
„sonden, om d' Architectur en scheeps-
„bauwkonst te leeren.”

„Wat

„ Wat het aller wonderlijkste waar, men
 „ soude gedacht hebben, dat dezen Monarch
 „ (fig geschaamt soude hebben,) om met
 „ syne onderdaanen, in de bouwkonst t'oef-
 „ fenen, maar heeft bovendien, nog eene
 „ reyse naar *Holland* aangenoomen, en tot
 „ *Amsterdam* op d' Oostindische timmerwerff
 „ met desselfs volentiers, om de scheeps Ar-
 „ chitectur te leeren, en in 't kort foodanig
 „ bewat (en daar in gecontinueerd,) dat wat
 „ een braafven en ervaarnen timmerman be-
 „ hoort te weten, geleert heeft; naderhand
 „ versogte syn Majestyt den Baas van de
 „ werff JEAN POOL, dat hy hem dog in de
 „ proportie van de scheepsbauw wilden in-
 „ formeeren, 't welk in tyd van vier dagen
 „ geschiede, dewyl d'Hollanders d' volkoment-
 „ heid van de bouwkonst op de Geometrische
 „ wyse niet hebben, maar wel eenige princi-
 „ pien of beginselen, dat met langduurige
 „ practyk en moeyten moet werden onder-
 „ vonden, het welke den voornoemden Baas
 „ ook confirmeerde, seggende, dat alles door
 „ de Tykening niet konde onderrigt wer-
 „ den, dat syn Majestyt seer verdroot, dat
 „ soo een verre reys (en soo veel moeyten
 „ aangewend om het regte fondament t'ver-
 „ krygen) gedaan hadde t'vergeefs; naar
 eeni-

„ eenige dagen quam fyn Majestyt op een
 „ buyten plaats by een koopman JEAN THE-
 „ SINGH, en de tyd pasfeerde, om redenen
 „ als boven verhaald, foo wierd door ie-
 „ mand die in dese companie fat, gevraagd,
 „ waarom fyn Majestyt foo bedroefd waar?
 „ foo heeft hy 't ronduyt verklaard, dat het
 „ om die reedenen waar; een Engelsman
 „ mede in dese companie zynde, seyde, dat
 „ by hun in *Engeland*, d'Architectur der
 „ fcheepsbauwkunde volkomen was, en dat
 „ dese in korten begreepen konde werden;
 „ deze woorden hebben fyn Majestyt we-
 „ derom verheugd, en duurden niet lange of
 „ nam fyn reys naar *London* aan, alwaar in
 „ tyd van vier maanden d'volkomene bouw-
 „ konst en ervaarenheid daarin geleerd heeft,
 „ en bragt na *Rusland* mede twee fcheeps-
 „ bouw-meesters JOHN DANE en JOSEPH
 „ NAY."

Wij zien alzoo hier uit, dat de latere
 fchrijvers het gemelde verhaal ter goeder
 trouwe hebben overgenomen, doch verge-
 lijken wij het gegevene met het geen de
 vroegere zoo als MARTINI en HOLBERG
 hier van gemeld hebben, dan is het blijkbaar
 dat zij het overgenomene vrij wat hebben op-
 gefierd, en het geen hier van de theorie
 al-

alleen gezegd wordt, hebben uitgebreid en ook tot de practijk betrekkelijk gemaakt.

Wij zijn na de lezing en overweging van deze voorrede, in niets van onze begrippen, in het eerste deel medegedeeld, terug gekomen. Wij zullen hierom het wilde en bonte, hetwelk in de zamenstelling van deze voorrede doorstraalt, niet behoeven tot ons voordeel in te roepen, en bepalen ons alleenlijk tot het aangehaalde gedeelte.

Het spreekt zich zelve reeds tegen; in den eenen adem wordt er gezegd: *dat de Czaar in het kort alles had bevat en geleerd, wat een braaf en ervaren timmerman dient te weten*; in eenen anderen: *dat het hem zeer verdroot, dat hij eene zoo verre reis had gedaan, en zoo vele moeite aangewend geheel vergeefs, om dat hij in Holland niet konde onderrigt worden*. Werd nu eens deze laatste verzekering aangenomen, als of zij omtrent de theorie waar konde zijn, hoezeer worden deze woorden alsdan door dadelijke bewijzen tegengesproken. Wij willen toegeven, dat de baas POOL min ervaren was in de theorie dan in de practijk, doch hadden WITSEN, HUDDE, DIRK REMBRANDSZOON, CORNELIS VAN YK en andere de wiskunde niet ten grondslage gelegd

van hunne werken voor den scheepsbouw? Waar *daan* spreken, zal men niet over *woorden* behoeven te twisten.

De vraag: welk volk om den jare 1697, de meeste vorderingen gemaakt had in de toepassing der wiskunde op den scheepsbouw, de Engelschen of de Hollanders? zoude hierbij mischien in aanmerking kunnen komen, doch dezelve ligt buiten ons bestek. Aan den roem van onze Nederlandsche letterkunde is in dezen ten volle regt gedaan door een vreemd en onpartijdig schrijver, door JOHAN HEINRICH RÖDING, en wel in het gene zijn: *Algemeines Wörterbuch der Marine* vooraf gaat. Uit *het algemeen overzigt der letterkundige geschiedenis van alles, wat voor den scheepsbouw en de zeevaart geschreven is*, kan men opmaken, hoe vroeg en hoe gestadig er Nederlanders werkzaam zijn geweest, ter bevordering van eene wetenschap, bij welke zij zulk een dadelijk belang hadden. Hoezeer wij aan de Engelschen geenszins eene bijzondere hechtheid van oordeel en geschiktheid voor wiskundige vorderingen willen betwisten, durven wij het staande houden, dat de Nederlanders destijds voor geen ander volk behoeften onder te doen, en hierom vaststellen, dat,

dat, heeft de te leenfelling van den Czaar omtrent het theoretische gedeelte bij den baas POOL plaats gevonden, zulks had kunnen verholpen zijn geweest, indien hij zich met zijne vragen vervoegd had bij WITSEN en zijne andere vrienden.

Voor het overige is aan ons de *voorrede* en ook het *zee-reglement* als zeer opmerkelijk voorgekomen, ten opzichte der betrekkingen met *Holland*. De eerste bevat verscheidene elders niet voorhanden zijnde daadzaken, vooral ook omtrent de poging tot den scheepsbouw aan de *Caspische-zee*, door Czaar ALEXIS ondernomen. Wij zagen hieruit, dat CARSTEN BRANDT niet de eenigste der aangenomene Hollanders was, die van *Astracan* naar *Moscow* terug kwam; er was nog een meester (chirurgijn) JAN TERMOND, die zich naderhand bij den doctor SIEGMOND SOMMER in dienst begaf. Verders bevat dezelve alles wat wij omtrent het eerste varen van PETER met CARSTEN BRANDT op de *Jausa* en andere wateren, uit VON HALEM, en anderen hebben overgenomen. De voorrede is aan den weetgierigen en beminden lezer gerigt; en daar het meer een historisch verhaal van

V 2

het

het bedrijf van een derden geeft, draagt het geenszins den vorm van een Staatsstuk.

Het manifest of de ukaze, waarbij het *zee-reglement* wordt ingevoerd, is van den volgende inhoud:

„ Wij **PETRUS** d'eerste, bij der gratie
„ Gods, Czaar en Selfshouder van 't geheele
„ *Rusland*, &c. &c. &c.

„ Dewijl de wetten dienende ten oorlog,
„ van de land-militie verricht en opgesteld
„ sijn, soo beginnen wij nu met Godes
„ hulpe aan de zeeregten, behelsende de
„ saaken, voordefen reets onderhanden ge-
„ weest, te weeten in tijden van des zali-
„ gen hoog-lofflicker memorie onser gena-
„ digen heer Vader, om op de *Caspische*-
„ zee te navigeeren en scheepsvaart t' heb-
„ ben, waarom en uijt wat reeden sulks
„ sijn voortgang niet gehad heeft (en op
„ ons dese last, door den Almogenden uijt-
„ gestelt) dat laten wij aan zijne plaats,
„ en dewijl dese saak seer noodig en het
„ rijk voordeelig is, (volgens het spreek-
„ woord, dat een Potentaat, die alleenig de
„ land-militie heeft, maar eene hand, dog
„ die een vloot daarbij heeft met twee
„ han-

„handen gerekend werd,) dierhalven hebben wij dese zeerechten opgesteld, op dat een ieder zijn plicht weet na te komen, en sich niet kan excuseeren, daar van geen kennis gehad t' hebben, waarom uijt vijf verschijdene zee-reglementen, dit bij malkander gedragen, en boven dien nog een tamelijk gedeelte (dat noodig geagt) daar bij gevoegd het geene door onse eijgene arbeit en moeite daarbij opgesteld hebben, *St. Pietersburg* den 13 Januarij 1720."

Het *zee-reglement* is zeer opmerkelijk voor den Nederlander. Vergeleken zijnde met den artikelbrief en andere stukken en reglementen in de *zee-politiek van TJASSENS* bewaard, dan blijkt het, dat het bijna geheel overgenomen is uit het Hollandsch, en dat zeer vele, geheel Hollandsche, usances hierbij in practijk zijn gebragt, ook omtrent de namen, enz. Het klinkt b. v. vreemd, dat men van *Dominés* leest op de Russische schepen; het formulier van den eed voor de zee-officieren en de plegtigheid bij het afleggen, is ook bijna geheel op de Hollandsche wijze; verders zijn er zeer opmerkelijke punten in omtrent de taal, enz.

Tot bl. 157, (achter de noot,)

Dit watervermaak en spiegelgevecht moet als toen een bijzonder gerucht gemaakt en veel belangstelling gewekt hebben. Behalve de vermelde prent van LUYKEN, bestaat er eene andere, waar op het voornaamste deel van het spiegelgevecht, onder veel rook en vuur, is afgebeeld, en waaronder een breed verhaal gevonden wordt, van alle de plegtigheden, die bij het onthaal der gezanten hebben plaats gehad.

Verder bestaan er verscheidene schilderijen van STORK, welke gedeelten van deze luisterrijke vertooning voorstellen. Men vindt aldaar zeer naauwkeurige afbeeldingen van een klein spiegel- en een tent-jagt, reeds voorzien met de wapens van den Czaar, gelijk ook van den boeijer, waarin Russische heeren in rijke kleeding. De groote jagten pronkten met Russische vlaggen.

Uit deze schilderijen hebben wij verders kunnen opmaken, dat er een Oost-Indisch schip gebouwd is, genaamd: PETRUS en PAULUS, waar aan vele sieraden waren tot den Czaar en *Rusland* betrekkelijk, en dat aan boord van hetzelfde, waarschijnlijk in den jare 1698, een luisterrijk onthaal door de be-

bewindhebberen is gegeven aan den Czaar en zijne gezanten; bij welke gelegenheid er op nieuw zeer vele jagten op het Y waren.

Aangaande twee van deze schilderstukken zijn meerdere berigten medegedeeld, in het weekblad: *de algemeene Kunst- en Letterbode*, 1814 n.º 28. of II. n.º 43.

Tot bl. 183.

Het bleek ons voldoende, dat de Czaar zeer ijverige pogingen heeft aangewend, om M.^r CORNELIS VAN BYNKERSHOEK overtehalen tot zijnen dienst, en dat deze geleerde Nederlander aan dit aanzoek zoude hebben toegegeven, indien het verschil van taal geene belemmering had opgeleverd. Wij brengen dit aanzoek liever tot de eerste dan tot de tweede reis, om dat BYNKERSHOEK ten tijde van deze laatste, als zijnde in den jare 1702 lid van den hoogen raad geworden, ten opzichte van zijn fortuin geheel in *den Haag* gevestigd was. Bij de eerste reis was hij nog practiserend advocaat en destijds zeer beroemd als satijriek schrijver, vooral door zijne te weinig gekende: *nieuwe opregte Haagsche Mercur.*

V 4

Tot

Tot bl. 185.

Wij hadden op het geleide van den heer MEERMAN, dezen uitstap naar *Leyden* en het bezoek bij BOERHAVE in het verhaal der eerste reize gebragt, dan deze geleerde heeft ons van zijne dwaling in dezen onderrigt. Daar BOERHAVE niet voor den jare 1701 tot lector en in 1709 tot professor te *Leyden* is beroepen, is het buiten bedenking, dat dit geval bij de tweede reis heeft plaats gevonden.

Tot DEEL II. bl. 21.

De Czaar stelde zeer veel belang in den omgang met ABRAHAM KINTSIUS, reeds als koopman te *Archangel* en *Moscow* vermeld. Dezelve hield ook een huis van negotie te *Amsterdam*. Bij de eerste reis was de Czaar eenige malen aldaar vergast; bij de tweede verkeerde hij aan het huis van

van denzelfen zeer gemeenzaam. Eens beving hem de lust om zich in eene boot door de voornaamste grachten van *Amsterdam* te doen roeijen, na met KINTSIUS van kleederen gewisfeld te hebben; toen vermaakte zich de Czaar door telkens, wanneer hij een grooten zamenloop van volk zag, een handvol gelds onder de menigte te werpen, en het gegrabbel en de gevechten hier uit voortspuitende te zien (*).

Tot bl. 56.

Onder de *omstandigheden*, welke de pogingen om het traktaat van handel met den Keizer te sluiten, hebben doen mislukken, vermeenen wij het volgende nog te mogen opgeven.

Van

(*) Berigten van des mans achterkleindochters, meufvrouwen GEERTRUID en MARIA DE BANK, gehuwd aan de heeren J. BANTJES en PH. VERMAAT, die als nog verscheidene stukken bewaren tot den Czaar en KINTSIUS betrekkelijk, waaronder uitmunten twee pasen of vrijbrieven door het geheele rijk, met groote zegels.

Van wege den Czaar was 'een merkwaardig voorstel aan de Oost-Indische maatschappij gedaan; te weten: of de bewindhebbers het niet geraden zouden vinden, in het toekomstende den weg naar de *Oost-Indiën* door de *Ys-zee* te doen nemen, welke men nu als zeer gemakkelijk voorstelde. In zulk een geval zoude deze vaart hen niet alleen toegestaan worden, maar men zoude ook zorg dragen dat de Russen te *Archangel* en vooral in de straat *Waygats*, zoodanige toebereidsels maakten, dat de Hollandsche schepen aldaar alle gemak en hulp zouden vinden, waar voor de maatschappij eens vooral eene zekere *somme* gelds betalen zoude, die men voorgaf niet kwalijk besteed te zullen wezen, naardien de weg naar *Oost-Indiën* door gemelde *Ys-zee*, ongelijk korter zoude vallen dan de gewone vaart om *Afrika*.

De bewindhebbers waren echter van andere gedachten. Zij konden niet begrijpen, dat, indien de vaart door de *Ys-zee* zoo gemakkelijk was als er gezegd werd, de Russen zich zelven daarvan dan niet zouden bedienen; zulks deed hen vermoeden, dat het oogmerk was, om dien weg ten koste en schade van anderen te doen zoeken, om
er

er naderhand zelf gebruik van te maken. Men zag er nog te minder reden toe, dewijl de Oost-Indische maatschappij de uiterste hoek van *Afrika* met eigene troepen bezet hebbende, hier eene bekwame pleisterplaats bezat, en men te allen tijde zwaarigheid zoude moeten maken, in een aangeboden winter-kwartier in *Waygats* of te *Archangel*, alwaar men over den gouverneur niets te zeggen zoude hebben.

Om dit een en ander werd het voorstel met beleefde woorden afgewezen (*).

Tot bl. 49, (bij den laatsten noot.)

Na deze schilderij van den riddér DE MOOR is de fraaije prent door HOUBRAKEN vervaardigd, welke als een der beste portretten van den Czaar wordt geoordeeld; dezelve is geplaatst in het werk van P. DE CLERCQ, *Geschiedenis der Nederlanden*, 97.

NA-

(*) P. DE CLERCQ, *Geschiedenis der Nederlanden*, 57.

N A R E D E.

De zeldzame goedkeuring, waarmede het eerste deel van dit werk door onze landgenooten is ontvangen, als zijnde de geheele druk uitverkocht, voor dat er eenige recensie was verschenen, vordert onzen dank.

Wij willen gaarne geloven, dat het zoo gelukkig als vereerend toeval, waar door wij een exemplaar van hetzelfde aan Zijne Majesteit den Keizer van Rusland te Zaandam in het huisje van Czaar PETER, en alzoo op den heiligen grond hebben kunnen aanbieden, alsmede dat aller oogen thans gevestigd zijn, op de geschiedenis van dat rijk, waar uit de verlossing van Europa is opgedaagd, zeer veel tot deze belangstelling heeft bijgedragen, dan met dit alles geven deze gunstige verkoop, het vragen om zoo vele exemplaren boven dien, dat eene tweede druk met gerustheid konde ondernomen worden, en eindelijk de zekerheid, dat er reeds aan eene overzetting in de Engelsche, Hoogduitsche en Fransche, mischien ook in de Russi-

fische talen gedacht, zoo al niet gewerkt wordt eene streelende voldoening.

Bij onze dankbetuiging voegen wij het bericht, dat wij met het opleggen van den tweeden druk nog eenigen tijd zullen wachten, om te zien of er mischien, gelijk wij met de uitgave van het eerste deel hebben ondervonden, belangrijke stukken uit het duister voor den dag komen, en wij door nasporingen in Rusland nieuwe bijdragen en verbeteringen kunnen erlangen.

Omtrent de prenten zij nog alleen gezegd, dat de uitroering van de gegevene bij het eerste deel: PETER op de werf van de Oost-Indische Maatschappij, zoo algemeen behaagd hebbende, wij ons opgewekt hebben gezien, om eene wedergade hier van te geven; en dan konden wij voorzeker geen waardiger punt kiezen, dan dat, waarin PETER wordt afgebeeld: in het kabinet van WITSEN. Naar ons inzien zoude deze prent bij het binden gevoegelijk in het eerste deel tegen over bl. 134. kunnen worden geplaatst.

Bij de uitgave van ons werk getiteld: ALEXANDER, Keizer van Rusland in Holland en te Zaandam in 1814, zal de wedergade van de andere prent; het huisje
van

van Czaar PETER van binnen verbeeldende, met den gedenksteen, door deszelfs waardigen kleinzoon aldaar geplaatst, verschijnen. Door het laatste heeft deze prent onzes inziens meer betrekking tot de reis van Keizer ALEXANDER dan tot dit werk. Voor hun echter, die hetzelfde niet koopen en deze prent ook in dit boek willen plaatsen, zal dezelve afzonderlijk te bekomen zijn.

Door de heusche deelneming in- en goedkeuring van deze pogingen onder onze landgenooten zien wij ons, daar alle krachten herleven bij het terug bekomen van het Vaderland, ten sterkste genoopt, om, zoo veel beroep en gezondheid maar eenigzins toelaten, alle vermogens voor den letterkundigen roem van hetzelfde aan te wenden.

KOR-

KORTE INHOUD

E N

BLADWIJZER.

INLEIDING. bl. 1.

EERSTE HOOFDSTUK.

OORSPRONG, BEGIN EN ONTWIKKELING
DER BELANGSTELLING VAN
PETER IN HOLLAND.

Terugzigt in vroegere tijden . . . bl. 9.

Geboorte en vroege kindschheid van

PETER — 14.

Verheffing van PETER op den troon. — 22.

PETER op Preobraschensky; eerste

begin van de krijgsmagt op den

Europischen voet. — 29.

Eer-

Eerste beginselen van den sch
PETER vestigt zich in h
Vroege diensten van NICOL
SEN aan Rusland.

Uitbreiding van de krij
lande.

Voortgang van den schee
lust tot varen. . .

PETER te Archangel in 16

PETER werkt in de ijzerj

WARNER-MULLER,

Eerste belegering van

Eerste bouw van oorlogsc

Verovering van Azof. .

Bouw der oorlogsvloot. .

Het reizen voor de Rus
sland.

PETER verklaart zijn
 om zelf te reizen;
 ring deswege; overwi

TWEEDE HO

DE EERSTE REIS V

NAAR HO

Benoeeming, uitrusting
van het groete geza

<i>Reis van Riga naar Emmerik.</i>	. bl. 93.
<i>Reis van den Czaar van Emmerik naar Zaandam, en verblijf aldaar.</i>	— 99.
<i>Aankomst en ontvangst van het ge- zantschap op het grondgebied van den Stadt.</i>	. . . . . — 122.
<i>Inhaling van het gezantschap te Amsterdam.</i>	. . . . . — 126.
<i>Nieuwe betrekkingen van den Czaar met den burgemeester WITSEN.</i>	— 131.
<i>PETER op de werf der Oost-Indi- sche Maatschappij.</i>	. . . . . — 134.
<i>Het spiegelgevecht en de zeilpartij op het IJ.</i>	. . . . . — 137.
<i>Verblijf op de werf.</i>	. . . . . — 140.
<i>Onderwijzers en leermeesters.</i>	. . . — 143.
<i>Verrigtingen te Zaandam.</i>	. . . — 148.
<i>Bezoek bij Koning WILLEM, te Utrecht.</i>	. . . . . — 152.
<i>Ongenoegen met Rusfische grooten.</i>	. — 153.
<i>Onthaal bij de Admiraliteit en Oost- Indische Maatschappij. Tweede zeilpartij.</i>	. . . . . — 155.
<i>De Czaar in kennis met GILLES SCHEY en CORNELIS CRUYS</i>	— 157.
X	P E

PETER in kennis met RUYSCH
en andere geleerden en kunste-
naars. bl. 160.

Reis naar Texel. — 164.

Bezoek van de Groenlandsvaarders
te Zaandam. — 165.

Vertrek van het gezantschap naar
's Gravenhage, en inleiding aldaar. — 167.

Eerste gehoor der gezanten. . . . — 171.

Reis van PETER naar den Haag. . — 175.

PETER in den Haag. — 179.

Uitstap naar Delft en Leyden. . . — 184.

Verrigtingen en onderhandelingen
van het gezantschap in den Haag. — 186.

Verblijf en verrigtingen van den
Czaar te Amsterdam. — 194.

Verkeering en verrigtingen te Zaan-
dam. — 203.

Reis van den Czaar naar Engeland. — 207.

Verrigtingen van de gezanten, enz.
gedurende de afwezigheid van
den Czaar. — 213.

Terugkomst van PETER te Am-
sterdam. — 220.

Laatste bezoek te Zaandam. . . . — 222.

Het vertrek. — 224.

Terug reis en te huiskomst. . . . — 227.

DER-

DERDE HOOFDSTUK.

GEVOLGEN VAN- EN HANDELINGEN

NA DE EERSTE REIS.

<i>Voorafpraak.</i>	bl. 231.
<i>Eerste reis naar Woronesch.</i>	— 232.
<i>Nieuwe staatkundige betrekkingen</i> <i>met Holland.</i>	— 238.
<i>Bevordering van Hollanders in Rus-</i> <i>land.</i>	— 247.
<i>Meerdere uitlokking van vreemde-</i> <i>lingen.</i>	— 256.
<i>Nadere aanmoediging tot reizen.</i>	— 259.
<i>Nieuwe binnenlandsche inrigtingen.</i>	— 271.
<i>Bouw van St. Petersburg.</i>	— 268.
<i>Nieuwe betrekkingen met CORNELIS</i> <i>CALF. Het eerste schip te Pe-</i> <i>tersburg.</i>	— 272.
<i>Verkeering met Hollanders en lust</i> <i>voor Hollandsche zaken.</i>	— 280.
<i>Fabrieken en trafijken.</i>	— 288.
<i>Werven.</i>	— 296.
<i>Nadere staatkundige betrekkingen en</i> <i>handelingen.</i>	— 305.

*Gebruik der scheepsmagt; diensten
en lotgevallen der Hollandsche
zee-officieren.* bl. 327.

*PETER, bevelhebber van vier vloten
en meester van de Oost-zee. . —* 334.

TWEEDE DEEL.

VIERDE HOOFDSTUK.

TWEEDE REIS VAN DEN CZAAR NAAR HOLLAND.

<i>Aanleiding tot dezelve.</i>	bl.	1.
<i>Reis van Koppenhagen naar Am- sterdam.</i>	—	6.
<i>Aankomst en verblijf te Amsterdam. —</i>		9.
<i>Bezoeken te Zaandam.</i>	—	21.
<i>Uitstap naar Utrecht.</i>	—	26.
<i>Verblijf in den Haag</i>	—	27.
<i>Reis en verblijf van den Czaar naar- en in Frankryk.</i>	—	30.
<i>Terugreis naar- en verblijf te Am- sterdam.</i>	—	44.
<i>Uit-</i>		

<i>Uitsappen naar Hoorn, Texel, enz.</i>	bl. 62.
<i>Laatste bezoek te Zaandam.</i>	. . . — 65.
<i>Afscheid en vertrek van Amsterdam</i> <i>en uit Holland. Te huiskomst.</i>	— 67.

VIJFDE HOOFDSTUK.

HANDELINGEN NA- EN GEVOLGEN VAN DE TWEEDE REIS.

<i>Staatkundige moeiten en betrekkingen.</i>	bl. 71.
<i>Belangstelling in den koophandel.</i>	— 83.
<i>Belangstelling in den scheepsbouw en</i> <i>zeevaart.</i>	. . . . . — 92.
<i>Feest van de schepping der Rusfi-</i> <i>sche vloot.</i>	. . . . . — 97.
<i>Besluit.</i>	. . . . . — III.

BIJLAGEN EN BEWIJZEN.

<i>I. Over de vroege betrekkingen</i> <i>tusfchen Rusland en den Staat</i> <i>der Vereenigde Nederlanden,</i> <i>zoo door wederkeerige gezant-</i> <i>fchappen, als door den koop-</i> <i>handel.</i>	. . . . . bl. 119.
X	3
	II.

- II. Brief van den Czaar van Mos-
covien aan de Staten-Generaal. bl. 184.
- III. Brieven van de Keurvorstinnen
van Brandenburg en Hanover,
aangaande het bezoek bij den
Czaar en het gezantschap,
op de reis naar Holland. . — 187.
- IV. Het huisje of de hut van Czaar
PETER te Zaandam. . . . — 198.
- V. Afkondiging te Zaandam op
den twintigsten van oogst-
maand 1697. — 204.
- VI. Het winden van schepen over
den dijk of dam te Zaandam. — 205.
- VII. Uit het doopboek der Euan-
gelisch Luthersche Gemeente
te Zaandam. — 208.
- VIII. Getuigenis van O. Z. VAN HA-
REN, aangaaande WITSEN,
in betrekking tot PETER. . — 209.
- IX. Uit de resolutien van H. H.
Bewindhebberen der Oost-
Indische Compagnie: kamer
Amsterdam. — 212.
- X. Brief van den Czaar aan den
Patriarch van Rusland. . . — 214.

- XI. Uit het ceremonieboek van
Amsterdam. bl. 216.
- XII. Getuigenis van GILBERT
BURNET, bischop van
Salisbury over PETER. . — 217.
- XIII. Over den prins van Georgiën
en deszelfs vader, in be-
trekking tot WITSEN. . . — 220.
- XIV. Over den staat der fabrieken
en den koophandel te Zaan-
dam, in of kort na 1697. — 227.
- XV. Request van de kooplieden te
Amsterdam op Rusland
handelende. — 231.
- XVI. Over het gedenkteeken ter
nagedachtenis van den
Czaar te Zaandam, waar
van de oprigting door den
Koning van Holland was
voorgenomen. — 234.
- XVII. Geloofsbrief door den eer-
sten gewonen gezant, den
graaf MATWEOFF, bij het
eerste gehoor aan de Sta-
ten-Generaal overhandigd. — 237.
- XVIII. Over NICOLAAS CALF. . — 240.
- XIX.

- XIX. Over de kunst-kas, op last
van PETER ten vermake
van CATHARINA ver-
vaardigd. bl. 249.
- XX. Lierzang van ELISABETH
KOOLAART, geb. HOOF-
MAN. — 254.
- XXI. Over CORNELIS CRUYS. — 258.
- XXII. Over JACOB VAN HENNIN. — 264.
- XXIII. Oordeel over PETER DEN
GROOTEN, door E. M.
ARNDT. — 268.
- XXIV. Over het begonnen helden-
dicht in de Larynsche taal,
getiteld: PETREIS, door
GADZO COOPMANS, in
leven hoogleeraar der ge-
neeskunde te Franeker, enz. — 277.
- NALEZINGEN EN BIJVOEGSELS. — 289.
- NAREDE. — 316.

**PETER DE GROOTE,
KEIZER VAN RUSLAND,**

IN

HOLLAND EN TE ZAANDAM,

in 1697 en 1717,

DOOR

MR. JACOBUS SCHELTEMA,

Lid van het Instituut en de Maatschappijen
van wetenschap te Haarlem enz.

EERSTE DEEL.

MET PLATEN.



J. S. Barrow fecit

I. D. 61. 166.

Te **AMSTERDAM**, bij
HENDRIK GARTMAN.
MDCCXIV.



